



MARÍA ÁNGELES ÁLVAREZ MARTÍNEZ

Generado desde: Editor CVN de FECYT

Fecha del documento: 13/01/2019

v 1.4.0

04d7fd493db0742fe1db6cea2120e31c

Este fichero electrónico (PDF) contiene incrustada la tecnología CVN (CVN-XML). La tecnología CVN de este fichero permite exportar e importar los datos curriculares desde y hacia cualquier base de datos compatible. Listado de Bases de Datos adaptadas disponible en <http://cvn.fecyt.es/>



Resumen libre del currículum

Descripción breve de la trayectoria científica, los principales logros científico-técnicos obtenidos, los intereses y objetivos científico-técnicos a medio/largo plazo de la línea de investigación. Incluye también otros aspectos o peculiaridades importantes.

40 AÑOS DE DOCENCIA UNIVERSITARIA

Su actividad docente e investigadora se ha desarrollado en diversas universidades españolas (La Laguna, Castilla-La Mancha, Extremadura y Alcalá), así como en numerosos centros de enseñanza superior extranjeros, donde ha dictado cursos y pronunciado conferencias: en **AMÉRICA, Estados Unidos** (Harvard, Yale, Massachusetts at Amherst, Chicago, New Jersey, etc.), **Canadá** (Montreal y Ottawa), **Brasil** (Salvador de Bahía, Belo Horizonte, Campo Grande, Foz de Iguazú, Rio Grande do Norte y Fortaleza) , **Costa Rica** (San José) , **México** (Veracruz, México D.C.) , **Argentina** (Buenos Aires y Rosario) , **Nicaragua** (León) , **Chile** (Santiago y Valparaíso) , **Puerto Rico** (San Juan) , **República Dominicana** (Santo Domingo) , **Colombia** (Bucaramanga) ; en **ASIA, Japón** (Tokio, Kyoto), **Corea** (Seúl) , **Universidad de Hong Kong** (de la que ha sido Examinadora externa en 2000-2002) , **China** (Pekín, Guangzhou, Shanghai, Nanjing) , **Taiwán** (Taipei, Kaohsiung, Taichan y Taichung) **y Filipinas** (Manila) ; en **EUROPA, Italia** (Roma, Nápoles, Catania, Venecia, Florencia, Turín, Bolonia, Milán, Padua, Latina), **Grecia** (Atenas, Tesalónica), **Bélgica** (Bruselas, Amberes, Brujas), **Alemania** (Frankfurt, Bremen, Berlín, Munich, Kiel), **Holanda** (Ámsterdam), **Hungría** (Budapest), **Francia** (París, Burdeos, Toulouse), **Austria** (Viena, Salzburgo), **Portugal** (Lisboa, Oporto), **República Checa** (Praga y Ceske Budejovice), **Suiza** (Berna, Zürich, Ginebra), **Eslovenia** (Liubliana), **Croacia** (Zagreb), **Eslovaquia** (Bratislava), **Bulgaria** (Sofía); **Polonia** (Wraclow, Bydgoszcz y Varsovia), **Rusia** (Moscú y San Petesburgo), **Suecia** (Gotenburgo) **Gran Bretaña** (Mánchester y Londres), **Luxemburgo** (Luxemburgo); en **ÁFRICA, Marruecos** (Tánger, Tetuán y Rabat), Guinea Ecuatorial (Malabo, donde dirigió los cursos de español para extranjeros en la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial desde 1997 hasta 2009) y Formación de profesores en los campamentos de refugiados saharauis en **Argelia** (Auserd y Smara); en **OCEANÍA, Australia** (Canberra), **Nueva Zelanda** (Dunedin) .

**MARÍA ÁNGELES ÁLVAREZ MARTÍNEZ**

Apellidos: **ÁLVAREZ MARTÍNEZ**
Nombre: **MARÍA ÁNGELES**
DNI:
Fecha de nacimiento:
Sexo:
Nacionalidad:
País de nacimiento:
C. Autón./Reg. de nacimiento:
Provincia de contacto:
Ciudad de nacimiento:
Dirección de contacto:
Código postal:
País de contacto:
C. Autón./Reg. de contacto:
Ciudad de contacto:
Teléfono fijo:
Fax:
Correo electrónico:
Teléfono móvil:

Situación profesional actual

Entidad empleadora: Alcalingua de la Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Entidad Empresarial

Departamento: Alcalingua

Categoría profesional: Catedrática de Universidad

Fecha de inicio: 15/05/2018

Modalidad de contrato: Nombramiento del Rector **Régimen de dedicación:** Tiempo parcial

Funciones desempeñadas: He sido nombrada Directora de Estrategia e Innovación docente. Para ello, se requiere un amplio conocimiento de lo que es el español como lengua extranjera y los planteamientos metodológicos que se aplican en su enseñanza/aprendizaje, para establecer la innovación.

Entidad empleadora: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad

Departamento: Filología, Comunicación y Documentación, Facultad de Filosofía y Letras

Categoría profesional: Catedrática de Universidad **Gestión docente (Sí/No):** Si

Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España

Teléfono: 918855326

Fecha de inicio: 13/11/2001

Modalidad de contrato: Funcionario/a

Funciones desempeñadas: Docencia e investigación propias de mi estatus. Tras haber estado en Comisión de Servicios desde el 1/10/1997 hasta el 30 de septiembre de 2001. No obstante, continué como Directora de Alcalingua hasta abril de 2009, momento en que presenté mi dimisión.

Ámbito actividad de gestión: Universitaria

Cargos y actividades desempeñados con anterioridad

	Entidad empleadora	Categoría profesional	Fecha de inicio
1	Universidad de Alcalá	Coordinadora del Área de Lengua Castellana y Literatura para las Pruebas de Acceso a Universidad (PAU)	01/09/2014
2	Consejería de Educación del Gobierno Vasco	Experto evaluador de las becas pre y posdoctorales	01/10/2015
3	ANAYA, S.A. y Universidad de Alcalá	Directora y programadora	2001
4	Agencia Andaluza del Conocimiento	Miembro de la Comisión de Acreditación del Profesorado	2008
5	Universidad de Alcalá	"Laudatio" de Gregorio Salvador como Doctor Honoris Causa por la UAH	25/10/2011
6	Oxford University	Visiting Scholar	01/09/2009
7	Consejería de Educación de Castilla-La Mancha	Miembro de la Comisión de Acreditación del Profesorado	2006
8	Ministerio de Educación y Cultura	Experta de la Comisión de Humanidades en el programa VERIFICA de nuevas titulaciones de Grados	2008
9	Consejería de Educación del Gobierno de Baleares	Miembro de la Comisión de Acreditación del Profesorado	2007
10	Universidad de Alcalá	Directora, coordinadora y programadora de Eureka y Los Navegantes	2006
11	Instituto Cervantes	Representante única de las Universidades españolas en la Comisión Académica del SICELE	06/2005
12	Universidad de Alcalá/Universidad de Las Palmas de Gran Canaria	Directora de Máster	2004
13	Alcalingua S.R.L. de la Universidad de Alcalá	Directora	2000
14	Universidad de Alcalá	Directora de los cursos de formación de profesores de Alcalingua	2000
15	Universidad de Alcalá	Directora y programadora	2005
16	Universidad de las Palmas de Gran Canaria	Co-directora de Máster	2004
17	Ayuntamiento de Alcalá de Henares	Miembro del jurado del Premio Ciudad de Alcalá de Narrativa	2007
18	Dirección General de Universidades	Experta evaluadora de Homologación y Convalidación de Títulos	2000
19	Universidad de Alcalá	"Laudatio" de Víctor García de la Concha	18/02/2004
20	Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora	Actividad investigadora	1980
21	Instituto Cervantes de Londres	Codirectora del Curso de Actualización del IC en Alcalá	20/10/2002
22	Universidad de Hong Kong	Examinadora externa	2000
23	Universidad de Extremadura	Catedrática de Universidad	13/11/1995
24	Universidad de Alcalá	Directora y coordinadora	01/10/1997
25	Instituto Cervantes de Mánchester	Codirectora	22/10/2000



	Entidad empleadora	Categoría profesional	Fecha de inicio
26	Universidad de Castilla-La Mancha	Profesora Titular de Universidad	01/01/1995
27	Universidad de La Laguna	Actividad docente	01/10/1979
28	Gran Enciclopedia Canaria	Redactora	1986
29	SOCIEDAD ESPAÑOLA DE LINGÜÍSTICA	Vocal de la Junta Directiva Nacional	12/1988
30	Universidad de La Laguna	Vicedecana	1988
31	Gran Enciclopedia Canaria	Coordinadora del área de Lingüística	1979
32	Universidad de Alcalá	Presidenta de la Comisión para las Pruebas de Evaluación de Acceso a la Universidad (EvAU)	02/10/2017
33	Universidad de Alcalá	Premio a la Excelencia en la Dirección de tesis doctorales (categoría senior)	01/10/2016
34	Universidad de Alcalá	Coordinadora de la Comisión Académica del Programa de Doctorado Estudios Lingüísticos, Literarios y Teatrales	22/10/2015
35	Universidad de Alcalá	Coordinadora del Área de Lengua Castellana y Literatura del Máster en Formación de Profesorado de Secundaria, Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas	01/09/2015
36	Universidad de Alcalá	Coordinadora del Área de Lengua Española del Departamento	01/09/2015
37	Universidad de Alcalá	Presidenta de la Comisión de Acreditación de los Estudios de Filología Española	2006
38	Universidad de Alcalá	Catedrática de Universidad	16/11/2001
39	Instituto Cervantes de Manchester	Codirectora	22/10/2001
40	Dirección General de Comunicación y Cooperación Cultural del Ministerio de Educación y Cultura y Turespaña	Directora	09/1999
41	Dirección General de Comunicación y Cooperación Cultural del Ministerio de Educación y Cultura y Turespaña	Directora	09/1998
42	Universidad Nacional de Buenos Aires	Miembro del Comité Académico	10/1995
43	LEXIA-Sociedad de Lexicografía Iberoamericana	Miembro de la Comisión organizadora	10/1995
44	Real Academia Española	Académica correspondiente	19/01/1995
45	Harvard University	Visiting Scholar	01/09/1994
46	Harvard University	Visiting Scholar	01/09/1993
47	Universidad de La Laguna	"Laudatio"	25/11/1992
48	Liber'92	Presentación de libro	25/06/1992
49	Simposio Internacional de Investigadores de la Lengua Española	Invitada oficial y moderadora de una mesa	12/1991
50		Presentación de libro	26/10/1991
51	Congreso XX Aniversario de la Sociedad Española de Lingüística	Presidenta de la Comisión Organizadora	04/1990
52	Universidad de La Laguna	Organizadora	1989
53	Universidad de La Laguna	Organizadora	09/1988
54	SOCIEDAD ESPAÑOLA DE LINGÜÍSTICA (RSEL)	Miembro del Consejo de Redacción de la Revista	1988

	Entidad empleadora	Categoría profesional	Fecha de inicio
55	Sociedad Científica "El Museo Canario"	Socio de número	21/10/1987
56	Universidad de La Laguna	Profesora Titular de Universidad	21/10/1986
57	Instituto de Estudios Canarios	Miembro de número	06/12/1985
58	Universidad de La Laguna	Profesora Adjunta Interina	01/10/1979

- 1 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Coordinadora del Área de Lengua Castellana y Literatura para las Pruebas de Acceso a Universidad (PAU)
Fecha de inicio-fin: 01/09/2014 - 30/10/2016 **Duración:** 2 años
- 2 Entidad empleadora:** Consejería de Educación **Tipo de entidad:** Centro de I+D del Gobierno Vasco
Categoría profesional: Experto evaluador de las becas pre y posdoctorales
Fecha de inicio-fin: 01/10/2015 - 15/11/2015 **Duración:** 1 mes - 15 días
- 3 Entidad empleadora:** ANAYA, S.A. y Universidad de Alcalá
Ciudad entidad empleadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Directora y programadora
Fecha de inicio-fin: 2001 - 2015
Funciones desempeñadas: Directora y programadora del Proyecto Sueña, Vuela y la de materiales didácticos de español como segunda lengua de la Editorial ANAYA y la Universidad de Alcalá. (en total 157 productos publicados hasta la fecha, en los que ha actuado como Directora, programadora y autora).
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 4 Entidad empleadora:** Agencia Andaluza del Conocimiento **Tipo de entidad:** Centro de I+D
Categoría profesional: Miembro de la Comisión de Acreditación del Profesorado
Fecha de inicio-fin: 2008 - 2014 **Duración:** 6 años
- 5 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: "Laudatio" de Gregorio Salvador como Doctor Honoris Causa por la UAH
Fecha de inicio-fin: 25/10/2011 - 25/10/2011 **Duración:** 1 día
Funciones desempeñadas: "Laudatio" del Prof. D. Gregorio Salvador Caja, Ex Subdirector de la Real Academia Española, con ocasión del Acto de su Solemne Investidura como Doctor "honoris causa" por la Universidad de Alcalá
- 6 Entidad empleadora:** Oxford University
Categoría profesional: Visiting Scholar
Fecha de inicio-fin: 01/09/2009 - 30/09/2010 **Duración:** 1 año
- 7 Entidad empleadora:** Consejería de Educación de Castilla-La Mancha
Ciudad entidad empleadora: Ciudad Real, Castilla-La Mancha, España
Categoría profesional: Miembro de la Comisión de Acreditación del Profesorado **Gestión docente (Sí/No):** Sí
Fecha de inicio-fin: 2006 - 2010 **Duración:** 4 años
Modalidad de contrato: Experto en Evaluación del Profesorado
Primaria (Cód. Unesco): 570000 - Lingüística



Funciones desempeñadas: Evaluar las solicitudes de profesores que requerían acreditarse como TU y como CU

Ámbito actividad de gestión: Comunidades Autónomas

8 Entidad empleadora: Ministerio de Educación y Cultura

Categoría profesional: Experta de la Comisión de Humanidades en el programa VERIFICA de nuevas titulaciones de Grados

Fecha de inicio-fin: 2008 - 2009

Duración: 1 año

9 Entidad empleadora: Consejería de Educación del Gobierno de Baleares

Ciudad entidad empleadora: Mallorca, Illes Balears, España

Categoría profesional: Miembro de la Comisión **Gestión docente (Sí/No):** Si de Acreditación del Profesorado

Fecha de inicio-fin: 2007 - 2009

Duración: 2 años

Modalidad de contrato: Funcionario/a

Primaria (Cód. Unesco): 570000 - Lingüística

Funciones desempeñadas: Evaluar los expedientes de los profesores que querían acreditarse como TU o como CU en la Comunidad de las Islas Baleares

Ámbito actividad de gestión: Comunidades Autónomas

Interés para docencia y/o inv.: Conocer los CV de los profesores permite saber sobre qué se está investigando en otras Universidades

10 Entidad empleadora: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad

Departamento: Filología, Filosofía y letras

Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España

Categoría profesional: Directora, coordinadora y **Gestión docente (Sí/No):** Si programadora de Eureka y Los Navegantes

Fecha de inicio-fin: 2006 - 2009

Duración: 3 años

Modalidad de contrato: Funcionario/a

Régimen de dedicación: Tiempo completo

Primaria (Cód. Unesco): 570100 - Lingüística aplicada; 580100 - Teoría y métodos educativos

Funciones desempeñadas: Programar los contenidos, establecer la interdisciplinariedad, porque los estudiantes, además de aprender Lengua española, trabajaban con Matemáticas, Conocimiento del Medio, Ciencias Sociales, Plástica, Música, etc., corregir los materiales creados, establecer las herramientas óptimas informáticas para el desarrollo del curso, diseñar las pantallas, etc. y coordinar y dirigir el trabajo del equipo de autores.

Ámbito actividad de gestión: Universitaria

Interés para docencia y/o inv.: Directora, coordinadora y programadora del Proyecto Eureka y Los Navegantes (Español para inmigrantes de Primaria y Secundaria, en línea) (6 Cursos de Primaria y 4 de Secundaria; 10 productos), editados por la Universidad de Alcalá en colaboración con Telefónica. Antes de la realización de los Cursos en sí, hubo que analizar los materiales existentes y planificar/programar los contenidos lingüísticos que mejor se adecuaban al aprendizaje de la Lengua y que fueran más eficaces con el menor esfuerzo. A su vez, hubo que establecer las líneas de interferencia con las otras áreas de conocimiento, para la mayor eficacia del curso.

11 Entidad empleadora: Instituto Cervantes **Tipo de entidad:** i

Ciudad entidad empleadora: España

Categoría profesional: Representante única de las Universidades españolas en la Comisión Académica del SICELE

Fecha de inicio-fin: 06/2005 - 2009

Duración: 4 años

Funciones desempeñadas: Representante única de las Universidades españolas en la Comisión Académica del SICELE (Sistema Internacional de Certificación del Español como lengua Extranjera),



organizada por el Instituto Cervantes y un representante por país de toda Latinoamérica, y representante de la Universidad de Alcalá desde 2009 hasta 2013.

Ámbito actividad de gestión: Universitaria

- 12 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá/Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
Ciudad entidad empleadora: Las Palmas de Gran Canaria/Alcalá de Henares, Canarias, España
Categoría profesional: Directora de Máster **Gestión docente (Sí/No):** Si
Fecha de inicio-fin: 2004 - 2009
Funciones desempeñadas: Programación de los Estudios y Dirección
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Directora del Máster en Enseñanza del español y su Cultura: desarrollos profesionales y empresariales; Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, Estudios Propios de la Universidad de Alcalá.
- 13 Entidad empleadora:** Alcalingua S.R.L. de la Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Directora
Fecha de inicio-fin: 2000 - 2009 **Duración:** 9 años
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Centro dedicado a la enseñanza, investigación y formación del español como lengua extranjera.
- 14 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Directora de los cursos de formación de profesores de Alcalingua
Fecha de inicio-fin: 2000 - 2009 **Duración:** 9 años
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Directora de los cursos de formación de profesores de Alcalingua (Nuevas tendencias metodológicas en la enseñanza de la Lengua y la Cultura españolas; Especialización en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera; Metodología en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera; Curso de didáctica y metodología del español para profesores europeos; Curso de Lengua y Cultura para profesores norteamericanos y canadienses).
- 15 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Directora y programadora
Fecha de inicio-fin: 2005 - 2008
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Directora y programadora del Proyecto Encuentros (Español para inmigrantes) (16 productos), y el español para fines específicos (Español de los Negocios, Español para Ciencias de la Salud, Español Jurídico y Español del Turismo) (en total 16 productos), editados por la Universidad de Alcalá y distribuidos por la Editorial Anaya ELE.
- 16 Entidad empleadora:** Universidad de las Palmas **Tipo de entidad:** Universidad de Gran Canaria
Ciudad entidad empleadora: Las Palmas de Gran Canaria, Canarias, España
Categoría profesional: Co-directora de Máster
Fecha de inicio-fin: 2004 - 2008
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Co-directora del Máster en Enseñanza del español como lengua extranjera, Estudios Propios de la Universidad de Las Palmas



- 17** **Entidad empleadora:** Ayuntamiento de Alcalá de Henares **Tipo de entidad:** Ayuntamiento
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Miembro del jurado del Premio Ciudad de Alcalá de Narrativa
Fecha de inicio-fin: 2007 - 2007 **Duración:** 1 mes
Funciones desempeñadas: Miembro del Jurado del XXXVIII edición Premio Ciudad de Alcalá de Narrativa
- 18** **Entidad empleadora:** Dirección General de Universidades
Ciudad entidad empleadora: España
Categoría profesional: Experta evaluadora de Homologación y Convalidación de Títulos
Fecha de inicio-fin: 2000 - 2005
- 19** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: "Laudatio" de Víctor García de la Concha
Fecha de inicio-fin: 18/02/2004 - 18/02/2004 **Duración:** 1 día
Funciones desempeñadas: "Laudatio" del Prof. D. Víctor García de la Concha, Director de la Real Academia Española, con ocasión del Acto de su Solemne Investidura como Doctor "honoris causa" por la Universidad de Alcalá
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 20** **Entidad empleadora:** Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora
Ciudad entidad empleadora: España
Categoría profesional: Actividad investigadora
Fecha de inicio-fin: 1980 - 2003
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Evaluada positivamente en su actividad investigadora en cuatro sexenios, por la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (periodos 1980-1985, 1986-1991, 1992-1997 y 1998-2003).
- 21** **Entidad empleadora:** Instituto Cervantes de Londres
Ciudad entidad empleadora: Londres, Reino Unido
Categoría profesional: Codirectora del Curso de Actualización del IC en Alcalá
Fecha de inicio-fin: 20/10/2002 - 02/11/2002
Funciones desempeñadas: Programación, coordinación de los cursos y talleres que se impartieron
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Co-directora del II Curso de perfeccionamiento para profesores europeos de español, subvencionado por el Instituto Cervantes de Londres y Centre for Information on Language Teaching and Research, y celebrado en Alcalá de Henares en octubre-noviembre de 2002
- 22** **Entidad empleadora:** Universidad de Hong Kong **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Hong Kong, China
Categoría profesional: Examinadora externa **Gestión docente (Sí/No):** Si
Fecha de inicio-fin: 2000 - 2002 **Duración:** 2 años
Modalidad de contrato: Asesora externa
Funciones desempeñadas: Revisión y asesoramiento en la elaboración de los exámenes, pruebas de nivel y exámenes orales y escritos.
Ámbito actividad de gestión: Universitaria



Interés para docencia y/o inv.: Conocer otras formas de evaluar, establecer parámetros para la evaluación oral y escrita de los distintos niveles de español, así como conocer otra cultura tan diametralmente opuesta a la europea, permitió analizar y valorar los planteamientos metodológicos y teóricos en el sistema de evaluación y revisar en profundidad los criterios hasta ahora establecidos en España.

- 23 Entidad empleadora:** Universidad de Extremadura **Tipo de entidad:** Universidad
Departamento: Filología española, Filosofía y Letras
Ciudad entidad empleadora: Cáceres, Extremadura, España
Categoría profesional: Catedrática de Universidad
Fecha de inicio-fin: 13/11/1995 - 13/11/2001
Modalidad de contrato: Funcionario/a
Funciones desempeñadas: Docencia propia de mi área
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Solicité y se me concedió un Proyecto de Investigación para el estudio del español de Extremadura
- 24 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Departamento: Filología, Cursos Internacionales
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Directora y coordinadora **Gestión docente (Sí/No):** Si
Fecha de inicio-fin: 01/10/1997 - 2001
Modalidad de contrato: Comisión de Servicio
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Funciones desempeñadas: Directora de los Cursos de Lengua y Cultura Españolas para Extranjeros de la Universidad de Alcalá de Henares y coordinadora de todos los materiales didácticos de lengua y cultura españolas
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Desarrollar una nueva metodología para la enseñanza de una lengua extranjera, a partir de las investigaciones precedentes en Gramática y Semántica, que ya había realizado.
- 25 Entidad empleadora:** Instituto Cervantes de Mánchester
Ciudad entidad empleadora: Manchester, Reino Unido
Categoría profesional: Codirectora **Gestión docente (Sí/No):** Si
Fecha de inicio-fin: 22/10/2000 - 04/11/2000 **Duración:** 15 días
Modalidad de contrato: Funcionario/a
Funciones desempeñadas: Programación de contenidos, coordinación de la docencia e impartición de talleres
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Co-directora del I Curso de perfeccionamiento para profesores británicos de español, subvencionado por el Instituto Cervantes de Manchester y Centre for Information on Language Teaching and Research, y celebrado en Alcalá de Henares
- 26 Entidad empleadora:** Universidad de Castilla-La Mancha
Departamento: Filología Española, Filosofía y Letras
Ciudad entidad empleadora: Ciudad REal, Castilla-La Mancha, España
Categoría profesional: Profesora Titular de **Gestión docente (Sí/No):** Si
Universidad
Fecha de inicio-fin: 01/01/1995 - 30/09/1995
Modalidad de contrato: Comisión de Servicios

Funciones desempeñadas: Docencia propia de mi área

Interés para docencia y/o inv.: Conocer otros equipos de investigación y otros compañeros de profesión en su quehacer diario

- 27 Entidad empleadora:** Universidad de La Laguna
Departamento: Lengua Española, Filología
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Actividad docente **Gestión docente (Sí/No):** Si
Fecha de inicio-fin: 01/10/1979 - 01/01/1995
Modalidad de contrato: Interino/a
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Funciones desempeñadas: Docencia Universitaria en Lengua Español (Fonética y Fonología), Lingüística general y Lengua Española (Gramática)
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Evaluada positivamente en tres quinquenios de "méritos docentes", en su actividad en la Universidad de La Laguna (periodos 1980-1984, 1985-1989, 1990-1994).
- 28 Entidad empleadora:** Gran Enciclopedia Canaria
Categoría profesional: Redactora
Fecha de inicio-fin: 1986 - 1995 **Duración:** 9 años
Funciones desempeñadas: Redactora de una parte del capítulo dedicado al léxico de la Enciclopedia Lingüística del español dirigida por José Antonio Martínez (en prensa).
- 29 Entidad empleadora:** SOCIEDAD ESPAÑOLA DE LINGÜÍSTICA
Categoría profesional: Vocal de la Junta Directiva Nacional
Fecha de inicio-fin: 12/1988 - 12/1992
- 30 Entidad empleadora:** Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Departamento: Facultad de Filología
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Vicedecana
Fecha de inicio-fin: 1988 - 1990
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 31 Entidad empleadora:** Gran Enciclopedia Canaria
Departamento: Sección de Lengua
Categoría profesional: Coordinadora del área de Lingüística
Fecha de inicio-fin: 1979 - 1989
Funciones desempeñadas: Coordinadora de la Sección de Lengua de la Gran Enciclopedia Canaria y redactora de numerosas voces de la misma.
- 32 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Presidenta de la Comisión para las Pruebas de Evaluación de Acceso a la Universidad (EvAU)
Fecha de inicio: 02/10/2017
- 33 Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Premio a la Excelencia en la Dirección de tesis doctorales (categoría senior)
Fecha de inicio: 01/10/2016



- 34** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Coordinadora de la Comisión Académica del Programa de Doctorado Estudios Lingüísticos, Literarios y Teatrales
Fecha de inicio: 22/10/2015 **Duración:** 2 meses
- 35** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Coordinadora del Área de Lengua Castellana y Literatura del Máster en Formación de Profesorado de Secundaria, Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas
Fecha de inicio: 01/09/2015 **Duración:** 1 año - 2 meses
- 36** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Categoría profesional: Coordinadora del Área de Lengua Española del Departamento
Fecha de inicio: 01/09/2015 **Duración:** 1 año - 2 meses
- 37** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Presidenta de la Comisión de Acreditación de los Estudios de Filología Española
Fecha de inicio: 2006 **Duración:** 1 año
- 38** **Entidad empleadora:** Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Categoría profesional: Catedrática de Universidad
Fecha de inicio: 16/11/2001
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 39** **Entidad empleadora:** Instituto Cervantes de Manchester
Categoría profesional: Codirectora
Fecha de inicio: 22/10/2001 **Duración:** 15 días
- 40** **Entidad empleadora:** Dirección General de Comunicación y Cooperación Cultural del Ministerio de Educación y Cultura y Turespaña
Ciudad entidad empleadora: España
Categoría profesional: Directora
Fecha de inicio: 09/1999
Funciones desempeñadas: Directora de las II Jornadas de Lengua y Turismo
- 41** **Entidad empleadora:** Dirección General de Comunicación y Cooperación Cultural del Ministerio de Educación y Cultura y Turespaña
Ciudad entidad empleadora: España
Categoría profesional: Directora
Fecha de inicio: 09/1998
Funciones desempeñadas: Directora de las I Jornadas de Lengua y Turismo
- 42** **Entidad empleadora:** Universidad Nacional de Buenos Aires
Ciudad entidad empleadora: Buenos Aires, Argentina
Categoría profesional: Miembro del Comité Académico
Fecha de inicio: 10/1995
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
Interés para docencia y/o inv.: Segundas Jornadas de Lexicografía

- 43** **Entidad empleadora:** LEXIA-Sociedad de Lexicografía Iberoamericana
Categoría profesional: Miembro de la Comisión organizadora
Fecha de inicio: 10/1995
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 44** **Entidad empleadora:** Real Academia Española **Tipo de entidad:** Asociaciones y Agrupaciones
Categoría profesional: Académica correspondiente
Fecha de inicio: 19/01/1995
Interés para docencia y/o inv.: Nombramiento como Académica correspondiente de la Real Academia Española por Canarias
- 45** **Entidad empleadora:** Harvard University **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Estados Unidos de América
Categoría profesional: Visiting Scholar
Fecha de inicio: 01/09/1994
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 46** **Entidad empleadora:** Harvard University **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: Estados Unidos de América
Categoría profesional: Visiting Scholar
Fecha de inicio: 01/09/1993
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 47** **Entidad empleadora:** Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: "Laudatio"
Fecha de inicio: 25/11/1992
Funciones desempeñadas: "Laudatio" del Prof. D. Gregorio Salvador Caja, con ocasión del Acto de su Solemne Investidura como Doctor "honoris causa" por la Universidad de La Laguna
Ámbito actividad de gestión: Universitaria
- 48** **Entidad empleadora:** Liber´92
Categoría profesional: Presentación de libro
Fecha de inicio: 25/06/1992
Funciones desempeñadas: Presentación del libro Tesoro lexicográfico del español de Canarias
- 49** **Entidad empleadora:** Simposio Internacional de Investigadores de la Lengua Española
Ciudad entidad empleadora: Sevilla, Andalucía, España
Categoría profesional: Invitada oficial y moderadora de una mesa
Fecha de inicio: 12/1991
Funciones desempeñadas: - Invitada oficial del Simposio Internacional de Investigadores de la Lengua Española, organizado por el Pabellón de España, y moderadora de una mesa del mismo.
- 50** **Categoría profesional:** Presentación de libro
Fecha de inicio: 26/10/1991
Funciones desempeñadas: Presentación del libro Homenaje al Profesor Sebastián de la Nuez, "Archipiélago Literario", Jornada, págs. 51-52.
- 51**



Entidad empleadora: Congreso XX Aniversario de la Sociedad Española de Lingüística
Ciudad entidad empleadora: Tenerife, Canarias, España
Categoría profesional: Presidenta de la Comisión Organizadora
Fecha de inicio: 04/1990
Ámbito actividad de gestión: Universitaria

52 Entidad empleadora: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Organizadora
Fecha de inicio: 1989
Funciones desempeñadas: Organizadora de los Cursos de Especialización Filológica de la Universidad de La Laguna
Ámbito actividad de gestión: Universitaria

53 Entidad empleadora: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Organizadora
Fecha de inicio: 09/1988
Funciones desempeñadas: Organizadora del Primer Curso Superior de Lingüística (Lexemática) celebrado en la Universidad de La Laguna
Ámbito actividad de gestión: Universitaria

54 Entidad empleadora: SOCIEDAD ESPAÑOLA DE LINGÜÍSTICA (RSEL)
Ciudad entidad empleadora: España
Categoría profesional: Miembro del Consejo de Redacción de la Revista
Fecha de inicio: 1988

55 Entidad empleadora: Sociedad Científica "El Museo Canario" **Tipo de entidad:** Institución Científica y Cultural
Ciudad entidad empleadora: Las Palmas de Gran Canaria, Canarias, España
Categoría profesional: Socio de número
Fecha de inicio: 21/10/1987

56 Entidad empleadora: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Profesora Titular de Universidad
Fecha de inicio: 21/10/1986
Ámbito actividad de gestión: Universitaria

57 Entidad empleadora: Instituto de Estudios Canarios
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Miembro de número
Fecha de inicio: 06/12/1985
Ámbito actividad de gestión: Universitaria

58 Entidad empleadora: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad empleadora: La Laguna, Canarias, España
Categoría profesional: Profesora Adjunta Interina
Fecha de inicio: 01/10/1979
Ámbito actividad de gestión: Universitaria



Formación académica recibida

Titulación universitaria

Estudios de 1º y 2º ciclo, y antiguos ciclos (Licenciados, Diplomados, Ingenieros Superiores, Ingenieros Técnicos, Arquitectos)

Titulación universitaria: Titulado Superior

Nombre del título: LICENCIATURA EN FILOLOGÍA HISPÁNICA

Ciudad entidad titulación: La Laguna, Canarias, España

Entidad de titulación: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad

Fecha de titulación: 1979

Premio: Premio extraordinario de licenciatura

Doctorados

Programa de doctorado: Programa Oficial de Doctorado en Filología Hispánica

Entidad de titulación: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad

Fecha de titulación: 1983

Director/a de tesis: Dr. D. José Antonio Martínez García

Premio extraordinario doctor: Si

Fecha de obtención: 1984

Otra formación universitaria de posgrado

Titulación de posgrado: Máster en Docencia Universitaria

Entidad de titulación: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad

Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá

Fecha de titulación: 2009

Conocimiento de idiomas

Idioma	Comprensión auditiva	Comprensión de lectura	Interacción oral	Expresión oral	Expresión escrita
Inglés	A2	C1	A1	A1	B2
Portugués	B1	C1	A1	A1	A1
Francés	B2	C1	B2	B2	C1



Actividad docente

Formación académica impartida

- Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del Español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2017
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
Fecha de finalización: 31/01/2018
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado En Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2017
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
Fecha de finalización: 31/01/2017
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Asignatura Transversal
Fecha de inicio: 01/09/2016
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
Fecha de finalización: 31/01/2017
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Asignatura Transversal
Fecha de inicio: 01/09/2016
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
Fecha de finalización: 31/01/2017
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Prácticum
Titulación universitaria: Máster en Formación de Profesores de Secundaria
Fecha de inicio: 01/09/2015
Fecha de finalización: 2018
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
Fecha de finalización: 31/01/2016
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Asignatura Transversal
Fecha de inicio: 01/09/2015
Fecha de finalización: 31/01/2017
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
Fecha de finalización: 31/01/2016
Tipo de entidad: Universidad
- Nombre de la asignatura/curso:** Prácticum
Titulación universitaria: Máster en Formación de Profesores de Secundaria
Fecha de inicio: 01/09/2015
Fecha de finalización: 2017
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
Fecha de finalización: 31/01/2016
Tipo de entidad: Universidad



Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá

- 8 Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Asignatura Transversal
Fecha de inicio: 01/09/2015 **Fecha de finalización:** 31/01/2016
Fecha de finalización: 31/01/2016
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
- 9 Nombre de la asignatura/curso:** Prácticum
Titulación universitaria: Máster en Formación de Profesores de Secundaria
Fecha de inicio: 01/09/2015 **Fecha de finalización:** 31/01/2016
Fecha de finalización: 2016
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
- 10 Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2014 **Fecha de finalización:** 31/08/2015
Fecha de finalización: 2015
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
- 11 Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Asignatura Transversal
Fecha de inicio: 01/02/2015 **Fecha de finalización:** 30/06/2015
Fecha de finalización: 30/06/2015
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
- 12 Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2013 **Fecha de finalización:** 31/08/2014
Fecha de finalización: 31/01/2015
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
- 13 Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2013 **Fecha de finalización:** 31/08/2014
Fecha de finalización: 31/01/2014
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
- 14 Nombre de la asignatura/curso:** Lengua Española
Titulación universitaria: Grado en Estudios Ingleses
Fecha de inicio: 01/09/2013 **Fecha de finalización:** 31/01/2014
Fecha de finalización: 31/01/2014
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras



- 15 Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2012 **Fecha de finalización:** 31/08/2013
Fecha de finalización: 31/01/2013
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
- 16 Nombre de la asignatura/curso:** Semántica y Lexicología del español
Titulación universitaria: Grado en Estudios Hispánicos
Fecha de inicio: 01/09/2011 **Fecha de finalización:** 31/08/2012
Fecha de finalización: 31/01/2012
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Filosofía y Letras
- 17 Nombre de la asignatura/curso:** Español Normativo
Titulación universitaria: Máster en Formación de Profesores de Secundaria, Bachillerato, Formación profesional y Enseñanza de Idiomas
Fecha de inicio: 01/09/2014
Fecha de finalización: 2015
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Facultad, instituto, centro: Universidad de Alcalá
- 18 Nombre de la asignatura/curso:** Prácticum
Titulación universitaria: Máster en Formación de Profesores de Secundaria, Bachillerato, Formación Profesional y Enseñanza de Idiomas
Fecha de inicio: 01/09/2014
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad

Dirección de tesis doctorales y/o proyectos fin de carrera

- 1 Título del trabajo:** La enseñanza/aprendizaje del léxico estructurado en contextos bilingües (español/inglés). El nivel A-2 en contextos de enseñanza reglada españoles
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Alumno/a: ÁNGELA POLO NARANJO
Fecha de defensa: 11/01/2019
- 2 Título del trabajo:** Integración de los dispositivos móviles en el proceso de enseñanza y aprendizaje del español como lengua extranjera
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Alumno/a: Elena Otto Cantón
Fecha de defensa: 06/10/2017
- 3 Título del trabajo:** El padre Luis Coloma y el imperativo categórico: ética de la conducta humana
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Alumno/a: José Antonio Salido Valle
Fecha de defensa: 23/01/2017
- 4 Título del trabajo:** La enseñanza de la lengua española a partir de los textos literarios: análisis del discurso de la narrativa fantástica del siglo XIX
Entidad de realización: Universidad de Alcalá



Alumno/a: ESTHER MARÍA DE PABLOS ALONSO-QUIJADA
Fecha de defensa: 12/07/2016

- 5 Título del trabajo:** De la formación inicial de profesores ELE a la competencia profesional docente
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Alumno/a: IKER ERDOCIA IÑIGUEZ
Fecha de defensa: 08/04/2016
- 6 Título del trabajo:** “El uso del juego dramático en la enseñanza de lenguas: las destrezas orales”
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Gabino Boquete Martín
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2011
- 7 Título del trabajo:** “Lengua e Historia: la enseñanza del español a través de la Historia”
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Rafael Martín Rodríguez
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2010
- 8 Título del trabajo:** "La enseñanza de la Historia en las clases de español como lengua extranjera en el nivel B1"
Tipo de proyecto: Memoria de Máster en El español y su Cultura: desarrollos profesionales y académicos.
Estudio Propio de la Universidad de Alcalá
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Rafael Martín Rodríguez
Calificación obtenida: Sobresaliente (10) por unanimidad
Fecha de defensa: 30/09/2008
- 9 Título del trabajo:** "La lectoescritura en las clases de Secundaria"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Rebeca Segovia Sánchez
Calificación obtenida: Sobresaliente (9) por unanimidad
Fecha de defensa: 09/2008
- 10 Título del trabajo:** "El diseño curricular del español en el ámbito universitario brasileño"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Fernanda Almeida
Calificación obtenida: Sobresaliente (10) por unanimidad
Fecha de defensa: 02/2008



- 11 Título del trabajo:** "La entonación en las clases de español como lengua extranjera"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Gabino Boquete Martín
Calificación obtenida: Sobresaliente (10) por unanimidad
Fecha de defensa: 02/2008
- 12 Título del trabajo:** "Programa de intervención educativa para el desarrollo de la expresión escrita basado en la reescritura de textos"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: María Teresa Pérez Tapia
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2008
- 13 Título del trabajo:** "La aplicación informática en la enseñanza del léxico: Estudios de dos corpora"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: M^a Luisa Helen Frey Pereyra
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2008
- 14 Título del trabajo:** "La enseñanza de la gramática en la Educación Secundaria Obligatoria: las funciones oracionales"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Felipe Montero Ramírez
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2008
- 15 Título del trabajo:** "Estudio de la entonación y su aplicación didáctica en el nivel B1"
Tipo de proyecto: Memoria de Máster en El español y su Cultura: desarrollos profesionales y académicos. Estudio Propio de la Universidad de Alcalá
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Gabino Boquete Martín
Calificación obtenida: Sobresaliente (10) por unanimidad
Fecha de defensa: 30/09/2007
- 16 Título del trabajo:** "La enseñanza-aprendizaje del E/LE a través de los recursos didácticos digitales: realidad de algunas academias de idiomas de Madrid capital"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Irene Flore Dengue Wandji
Calificación obtenida: Notable (7)
Fecha de defensa: 06/2007



- 17** **Título del trabajo:** "La re-escritura como método para aprender a escribir (elementos externos del escrito y ortografía). Una experiencia piloto en la enseñanza de la lengua española en Enseñanza Secundaria Obligatoria"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: M^a Teresa Pérez Tapia
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 05/2007
- 18** **Título del trabajo:** "Inmigración y aprendizaje del español: el reto de la integración"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Miriam Calvo Rodríguez
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude por unanimidad
Fecha de defensa: 2007
- 19** **Título del trabajo:** "Les stratégies d'apprentissage en situation d'interaction"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Bárbara Razola
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 02/2006
- 20** **Título del trabajo:** "La enseñanza de ELE a través de la cultura: método complementario para la República Dominicana"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Isabel García Carpio
Calificación obtenida: Sobresaliente
Fecha de defensa: 2006
- 21** **Título del trabajo:** "La Lingüística del texto y sus aplicaciones en el aula de ELE"
Tipo de proyecto: Trabajo de Investigación Tutelado (TIT)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Belén Sainz Noeda
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 05/2005
- 22** **Título del trabajo:** "Análisis de errores gramaticales de estudiantes italianos de español"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Esther Gutiérrez Quintana
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude
Fecha de defensa: 2004



- 23** **Título del trabajo:** "Léxico básico de americanismos y su clasificación cuantitativa según sus rasgos lingüísticos"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Jun-nosuke Miyoshi
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude (Premio de doctorado, 2004)
Fecha de defensa: 2004
- 24** **Título del trabajo:** "Gramática y léxico del español de Canarias: El habla de Icod de los Vinos"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a Carmen Domínguez González
Calificación obtenida: Sobresaliente cum laude
Fecha de defensa: 2002
- 25** **Título del trabajo:** "Análisis de errores estudiantes italianos de español"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Esther Gutiérrez Quintana
Calificación obtenida: Notable
Fecha de defensa: 2002
- 26** **Título del trabajo:** "Clasificación histórico genética de los americanismos lexicográficos"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Alumno/a: Jun-nosuke Miyoshi
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 2002
- 27** **Título del trabajo:** "Gramática y léxico en el Conde Lucanor"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a Antonia Coello Mesa
Calificación obtenida: Sobresaliente. Premio Extraordinario de Doctorado
Fecha de defensa: 2001
- 28** **Título del trabajo:** "El español de Argentina: El funcionamiento del adverbio y de las construcciones adverbiales"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a Victoria Pérez Martín
Calificación obtenida: Sobresaliente
Fecha de defensa: 1999



- 29** **Título del trabajo:** "Estudio fonético del habla de Villanueva de la Vera (Cáceres)"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de Extremadura **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: Cáceres, Extremadura, España
Alumno/a: Melisa Serrano Merchán
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 1999
- 30** **Título del trabajo:** "La categoría adverbial en el español de Venezuela"
Tipo de proyecto: Tesis Doctoral
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: Candelaria Ramos González
Calificación obtenida: Sobresaliente
Fecha de defensa: 1997
- 31** **Título del trabajo:** "El léxico de los pescadores de San Sebastián de la Gomera"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: Trinidad Jerez Padilla
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 1997
- 32** **Título del trabajo:** "Gramática y estilística de los llamados adverbios de lugar en el Poema de Mio Cid"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a Antonia Coello Mesa
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 1995
- 33** **Título del trabajo:** "Usos figurados en el DRAE-92: locuciones, expresiones y frases"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a del Rosario Navarro López
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 1995
- 34** **Título del trabajo:** "El español hablado en la telenovela Rubí"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España
Alumno/a: M^a del Carmen Domínguez González
Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad
Fecha de defensa: 1994
- 35** **Título del trabajo:** "Estudio del léxico de la vid y la vinificación en la isla de La Palma"
Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura
Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad



Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España

Alumno/a: M^a Victoria Pérez Martín

Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad (en vías de publicación por el Cabildo Insular de La Palma)

Fecha de defensa: 1994

36 Título del trabajo: "Diversidad y uniformidad lingüística en la telenovela Rubí"

Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura

Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad

Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España

Alumno/a: Candelaria Ramos González

Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad

Fecha de defensa: 1993

37 Título del trabajo: "Conformaciones literarias del tema de la muerte en la lírica española"

Tipo de proyecto: Tesis Doctoral

Entidad de realización: Universidad Complutense de Madrid **Tipo de entidad:** Universidad Madrid

Ciudad entidad realización: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Alumno/a: María Álvarez Martínez

Calificación obtenida: Apto cum laude (Publicada por la Universidad Complutense)

Fecha de defensa: 1990

38 Título del trabajo: "Expresiones adverbiales en el español de Canarias"

Tipo de proyecto: Tesis de Licenciatura

Entidad de realización: Universidad de La Laguna **Tipo de entidad:** Universidad

Ciudad entidad realización: La Laguna, Canarias, España

Alumno/a: M^a Teresa Cáceres Lorenzo

Calificación obtenida: Sobresaliente por unanimidad (Publicada por el Instituto de Estudios Canarios, 1992)

Fecha de defensa: 1990

39 Título del trabajo: "Competencias lingüísticas de los estudiantes del octavo grado de la escuela básica nicaragua año 2006/2007"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana

Alumno/a: Sivelis Reyes Abreu

40 Título del trabajo: "Cómo enseñar ortografía en el nivel básico: La narración y la descripción como pretexto"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana

Alumno/a: Héctor E. Brito Leocadio

41 Título del trabajo: "Deficiencia ortográfica en la redacción de texto en los Liceo nocturno de Guaricano Mirador Norte, Gregorio Luperón y el Liceo Guaricado dentro de los años 2007-2008"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana

Alumno/a: Domingo Mosquea Cruz



- 42 Título del trabajo:** "Desarrollo de la comprensión auditiva a través de la canción en la enseñanza del español como lengua extranjera"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Rafael Vargas
- 43 Título del trabajo:** "Determinar los bajos niveles de aprendizaje, de las categorías gramaticales en el idioma español"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: M^a Trinidad Disla Aguilera
- 44 Título del trabajo:** "El aprendizaje por competencias en el aula de lengua"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Fioldaliza A. Mateo
- 45 Título del trabajo:** "El español del Cibao a través de La Mañosa de Juan Bosch"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Patricio García
- 46 Título del trabajo:** "El problema de la Acentuación ortográfica de los estudiantes del nivel medio del centro educativo trópico, distrito educativo 10-01 Guaricano provincia Santo Domingo Norte, Rep. Dom. Año académico 2007-2008"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Sandra Alt. García
- 47 Título del trabajo:** "El problema del mal uso de los signos de puntuación en los estudiantes del nivel medio del liceo matutino Matías Ramón Mella Distrito 10-01, Santo Domingo Norte"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Mirian del Carmen Flores
- 48 Título del trabajo:** "El uso de las expresiones adverbiales en el español de la República Dominicana y su enseñanza en las clases de E/LE"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)
Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Manuel de Js. Peralta
- 49 Título del trabajo:** "Enseñanza bilingüe inglés/español para inmigrantes hispanos en Alaska: ¿bilingüismo verdadero o fachada para la transición hacia el monolingüismo inglés?"
Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)



Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Antonia Lespin

50 Título del trabajo: "Enseñanza de la ortografía en 4to grado de Básica"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Leonarda Familia

51 Título del trabajo: "Estrategias de lectura en segundo grado de nivel básico"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Clara Luz Martínez Guzmán

52 Título del trabajo: "Estudio evaluativo de la producción escrita de los estudiantes del segundo ciclo en el Nivel Medio de Villa Altigracia durante el año escolar 2007-2008"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Luis Antonio Guerrero

53 Título del trabajo: "Fenómenos fónicos y lingüísticos de Villa Mella"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Pedro Julio Moreno Mieses

54 Título del trabajo: "La acentuación de diptongos y triptongos e hiatos: experiencia piloto en el centro educativo Nuestra Señora del Perpetuo Socorro"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Kenia del S. Calderón M.

55 Título del trabajo: "La enseñanza de la gramática en tercer grados de básica"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Griselda Yvette Díaz Boussard

56 Título del trabajo: "Los estilos de aprendizaje en el proceso de la información en los alumnos de Educación Media"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)

Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Florielena Paredes de Martínez

57 Título del trabajo: "¿Por qué los estudiantes de español en STD capital de la República Dominicana presentan dificultades en su aprendizaje si es esta su lengua materna?"

Tipo de proyecto: Memoria del Máster en Enseñanza del español como lengua materna y como lengua extranjera, desarrollado en la República Dominicana, desde 2005-2008 (tres ediciones)



Ciudad entidad realización: República Dominicana
Alumno/a: Flor Alba Pepén Medrano

Experiencia científica y tecnológica

Actividad científica o tecnológica

Proyectos de I+D+i financiados en convocatorias competitivas de Administraciones o entidades públicas y privadas

- 1 Nombre del proyecto:** "Adquisición y aprendizaje del componente fónico del español como lengua extranjera/segunda lengua" (FFI2010-21034)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, Comunidad de Madrid, España
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez
Nº de investigadores/as: 10
Entidad/es financiadora/s:
Ministerio de Ciencia e Innovación **Tipo de entidad:** Plan Nacional I+D+I, Proyectos de Investigación Fundamental no orientada
Ciudad entidad financiadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España
Fecha de inicio-fin: 2011 - 2014
- 2 Nombre del proyecto:** "Las TICs en las clases de Lengua Española"
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, Comunidad de Madrid, España
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez
Nº de investigadores/as: 2
Entidad/es financiadora/s:
Universidad de Alcalá **Tipo de entidad:** Universidad
Ciudad entidad financiadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España
Fecha de inicio-fin: 2008 - 2009
- 3 Nombre del proyecto:** "Investigación y desarrollo de materiales didácticos para la enseñanza del español a inmigrantes y del español con fines específicos" (HUM2005-07303-C02-01/FILO)
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, España
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez
Entidad/es financiadora/s:
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
Ciudad entidad financiadora: Comunidad de Madrid, España
Fecha de inicio-fin: 2005 - 2008
- 4 Nombre del proyecto:** "La incorporación de la informática a las clases de gramática"
Entidad de realización: Universidad de Alcalá
Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, Comunidad de Madrid, España
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez



Nº de investigadores/as: 2

Entidad/es financiadora/s:

Universidad de Alcalá (UAH/EV110)

Fecha de inicio-fin: 2006 - 2007

5 Nombre del proyecto: "Currículo formativo para profesores de español como lengua extranjera a inmigrantes" (CAM-UAH 2005/064)

Entidad de realización: Universidad de Alcalá

Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, España

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Nº de investigadores/as: 15

Entidad/es financiadora/s:

Comunidad de Madrid/Universidad de Alcalá

Fecha de inicio-fin: 2006 - 2006

6 Nombre del proyecto: "Frecuencia de uso y estudio del léxico con especial aplicación a la enseñanza del español como lengua extranjera" (H004/2000)

Entidad de realización: Universidad de Alcalá

Ciudad entidad realización: ALCALA DE HENARES, España

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Nº de investigadores/as: 7

Entidad/es financiadora/s:

Universidad de Alcalá

Tipo de entidad: Universidad

Ciudad entidad financiadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio-fin: 2000 - 2000

7 Nombre del proyecto: "El extremeño: estudio fonético, gramatical y léxico" (PB96-1466)

Entidad de realización: Universidad de Extremadura **Tipo de entidad:** Universidad

Ciudad entidad realización: Cáceres, Extremadura, España

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Entidad/es financiadora/s:

Dirección General de Enseñanza Superior del Ministerio de Educación y Cultura (DGES)

Ciudad entidad financiadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio-fin: 1997 - 2000

8 Nombre del proyecto: "Lengua y polícromía cultural. El uso del adverbio y de las expresiones adverbiales en Canarias, Cuba y Venezuela"

Entidad de realización: Casa de Colón y Cabildo de Las Palmas de Gran Canaria

Ciudad entidad realización: Las Palmas de Gran Canaria, Canarias, España

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Entidad/es financiadora/s:

Casa de Colón y Cabildo

Ciudad entidad financiadora: Las Palmas de Gran Canaria, Canarias, España

Fecha de inicio-fin: 1997 - 1999

9 Nombre del proyecto: "Los verbos de régimen españoles: estructura léxico-conceptual, argumentos y funciones temáticas, y rendimiento morfológico" (PB 93-0887-C03-03)

Entidad de realización: Universidad de León/La Laguna

Ciudad entidad realización: León/La Laguna, Comunidad de Madrid, España



Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dr. D. Santiago Alcoba Rueda

Entidad/es financiadora/s:

Dirección General de Investigación Científica y Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia (DGICYT)

Ciudad entidad financiadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio-fin: 1994 - 1997

10 Nombre del proyecto: "Gramática de uso del español actual" (PB 90-0942)

Entidad de realización: Universidad de Oviedo **Tipo de entidad:** Universidad

Ciudad entidad realización: Oviedo/La Laguna, Principado de Asturias, España

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dr. D. José Antonio Martínez García

Entidad/es financiadora/s:

Dirección General de Investigación Científica y Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia (DGICYT)

Ciudad entidad financiadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio-fin: 01/01/1991 - 01/01/1994

Contratos, convenios o proyectos de I+D+i no competitivos con Administraciones o entidades públicas o privadas

1 Nombre del proyecto: Proyecto "Intensivo"

Grado de contribución: Coordinador del proyecto total, red o consorcio

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Entidad/es financiadora/s:

ANAYA, S.A.

Tipo de entidad: Entidad Empresarial

Ciudad entidad financiadora: MADRID, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio: 2008

Duración: 2 años

Cuantía total: 0 €

2 Nombre del proyecto: Proyecto Avanza "Curso de español para móviles"

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Entidad/es financiadora/s:

Educaterra

Tipo de entidad: Asociaciones y Agrupaciones

Ministerio de Industria Turismo y Comercio

Tipo de entidad: Pública

Ciudad entidad financiadora: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio: 2008

Duración: 1 año

3 Nombre del proyecto: Proyecto "Eureka y Los navegantes" Curso de español, en línea, para primaria y secundaria.

Grado de contribución: Coordinador del proyecto total, red o consorcio

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez

Nº de investigadores/as: 10

Entidad/es financiadora/s:

Universidad de Alcalá

Tipo de entidad: Universidad

Ciudad entidad financiadora: Alcalá de Henares, Comunidad de Madrid, España

Fecha de inicio: 2006

Duración: 2 años

Cuantía total: 0 €



- 4 Nombre del proyecto:** Proyecto "Vuela"
Grado de contribución: Coordinador del proyecto total, red o consorcio
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez
Nº de investigadores/as: 4
Entidad/es financiadora/s:
ANAYA, S.A.
Ciudad entidad financiadora: MADRID, Comunidad de Madrid, España
Fecha de inicio: 2004 **Duración:** 2 años
Cuantía total: 0 €
- 5 Nombre del proyecto:** MATERIALES COMPLEMENTARIOS
Grado de contribución: Coordinador del proyecto total, red o consorcio
Nº de investigadores/as: 12
Entidad/es financiadora/s:
ANAYA S.A.
Fecha de inicio: 2001 **Duración:** 4 años
Cuantía total: 0 €
- 6 Nombre del proyecto:** Proyecto "Sueña"
Grado de contribución: Coordinador del proyecto total, red o consorcio
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): Dra. Dña. M^a Ángeles Álvarez Martínez
Entidad/es financiadora/s:
ANAYA, S.A.
Ciudad entidad financiadora: MADRID, Comunidad de Madrid, España
Fecha de inicio: 1999 **Duración:** 4 años
Cuantía total: 0 €

Actividades científicas y tecnológicas

Producción científica

Publicaciones, documentos científicos y técnicos

- 1** M^a Ángeles Álvarez Martínez. El léxico, ese gran "desconocido". Estudios de lexicografía. Barcelona, Cataluña(España): Revista electrónica, 2015. Disponible en Internet en: <<http://estudiosdelexicografia.lasdosvidasdelaspalabras.com/wp-content/uploads/2015/02/ELex-febrero-de-2015.pdf>>.
Tipo de producción: Artículo científico **Tipo de soporte:** Revista
Nº total de autores: 1 **Autor de correspondencia:** Si
- 2** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Rodolfo Lenz: Contribución gramatical y lexicográfica". History of Linguistics in Spain II, edited by E.F.K. Koerner and Hans-Josef Niederehe. pp. 423 - 437. Ámsterdam/PhiladelphiaJohn Benjamins Publishing Company, 2001.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro



- 3** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Caracterización del léxico: vulgarismos y neologismos". Manuel Alvar López (dir.), Introducción a la Lingüística española. pp. 533 - 545. Barcelona, Cataluña(España): Ariel Lingüística, 2000.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 4** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "¿Dialectología y Gramática o Sintaxis dialectal?". Estudios de dialectología dedicados a Manuel Alvar. pp. 25 - 38. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 2000.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 5** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre la lexicografía hispanoamericana: Rodolfo Lenz". Actas del XI Congreso Internacional de ALFAL. pp. 1813 - 1820. Las Palmas de Gran Canaria, Canarias(España): Universidad de Las Palmas de Gran Canaria/Librería Nogal, 1999.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 6** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre las ideas gramaticales de Amado Alonso". Amado Alonso. Symposium, Hispanic Monographs. Newark(Estados Unidos de América): Delaware, 1998.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
- 7** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Tradición y modernidad en las ideas lingüísticas de Andrés Bello: el concepto de transposición". M. Almeida y J. Dorta (eds.), Contribuciones al estudio de la lingüística hispánica. Homenaje al Prof. Ramón Trujillo. pp. 115 - 121. La Laguna, Canarias(España): Cabildo de Tenerife, 1997.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
- 8** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Extremeño". Manuel Alvar López (ed.), Manual de Dialectología hispánica (El español de España). pp. 171 - 182. Barcelona, Cataluña(España): Ariel, 1996.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 9** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Lexicografía y Gramática: Problemas metodológicos". Actas del IV Congreso Internacional de Hispanistas Asiáticos. pp. 37 - 47. Seúl(República de Corea): Universidad de Seúl, 1996.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 10** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre algunas construcciones sintácticas en el español de Canarias". J. Medina López y D. Corbella Díaz (eds.), El español de Canarias hoy: análisis y perspectivas. pp. 67 - 82. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Frankfurt am Main - Madrid, Vervuert - Iberoamericana, 1996.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 11** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Construcciones con un en español". Actas del Segundo Congreso Nacional de ASELE. pp. 35 - 45. Málaga, Andalucía(España): Universidad de Málaga, 1994.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 12** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Estudio sintagmático del artículo español". Actas del III Congreso de Hispanistas de Asia. pp. 14 - 22. Tokio(Japón): Asociación Asiática de Hispanistas, 1993.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro



- 13** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Las hablas canarias en América del Norte: apuntes históricos y bibliográficos". Homenaje a José Pérez Vidal. pp. 147 - 161. Santa Cruz de Tenerife, Canarias(España): 1993.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 14** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Aspectos históricos del funcionamiento del adverbio español". Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española. I, pp. 283 - 290. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Arco/Libros, 1992.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 15** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El otro mar en la poesía de Saulo Torón". Homenaje al Prof. Sebastián de la Nuez. pp. 245 - 263. Santa Cruz de Tenerife, Canarias(España): 1991.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 16** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El adverbio y sus ´fronteras´". M. A. Álvarez Martínez (ed.), Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística (XX Aniversario). 1, pp. 296 - 306. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Gredos, 1990.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
- 17** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "¿Aditamento o complementos circunstanciales?". In Memoriam Inmaculada Corrales. I, pp. 47 - 58. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1987.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 18** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Resumen de El artículo como entidad funcional en el español de hoy". Anuario 1982-83 de la Universidad de La Laguna. I, pp. 49 - 93. La Laguna, Canarias(España): 1984.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 19** NUEVO SUEÑA 4. CUADERNO DE EJERCICIOS. ANAYA ELE, 2017.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 20** NUEVO SUEÑA 4. LIBRO DEL ALUMNO. ANAYA ELE, 2017.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 21** NUEVO SUEÑA 4. LIBRO DEL PROFESOR. ANAYA ELE, 2017.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 22** NUEVO SUEÑA 3. CUADERNO DE EJERCICIOS. ANAYA ELE, 2016.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 23** NUEVO SUEÑA 3. LIBRO DEL PROFESOR. ANAYA ELE, 2016.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 24** NUEVO SUEÑA 3. Libro del Alumno. Anaya ELE, 2016.
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro



- 25** M^a A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. NUEVO SUEÑA 2. Nuevo Sueña 2. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 152. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 11/2015. ISBN 978-84-698-0764-4
Colección: Método Sueña
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 3 **Autor de correspondencia:** Si
- 26** M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. NUEVO SUEÑA 2. Nuevo Sueña 2. Libro del alumno. pp. 1 - 224. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 11/2015. ISBN 978-84-698-0763-7
Colección: Método Sueña
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 3 **Autor de correspondencia:** Si
- 27** M^a A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. NUEVO SUEÑA 2. Nuevo Sueña 2. Libro del profesor. pp. 1 - 176. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 11/2015. ISBN 978-84-698-0765-1
Colección: Método Sueña
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 3 **Autor de correspondencia:** Si
- 28** NUEVO SUEÑA 3. LIBRO DEL PROFESOR. ANAYA ELE,
Tipo de producción: Libro de divulgación **Tipo de soporte:** Libro
- 29** José Antonio Salido Valle. Fray Francisco. Edición crítica de la novela Fray Francisco. Servicio de Publicaciones de la UAH, 01/10/2017.
Tipo de producción: Edición científica **Tipo de soporte:** Libro
- 30** José Antonio Salido Valle. FRAY FRANCISCO. Edición crítica de la novela Fray Francisco. 1, Servicio de Publicaciones de la UAH,
Tipo de producción: Edición científica **Tipo de soporte:** Libro
- 31** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Nuevo Sueña 1. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 144. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2015. ISBN 978-84-698-0761-3
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
- 32** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Nuevo Sueña 1. Libro del alumno. pp. 1 - 200. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2015. ISBN 978-84-698-0760-6
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
- 33** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Nuevo Sueña 1. Libro del profesor. pp. 1 - 152. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2015. ISBN 978-84-698-0762-0
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
- 34** M^a Teresa Cáceres Lorenzo; Marina Díaz Peralta; M^a Ángeles Álvarez Martínez (coord.). Ortografía: el referente en la práctica de la ortografía. pp. 1 - 213. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2013. ISBN 978-84-678-4153-4



Tipo de soporte: Libro

Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a

Nº total de autores: 2

- 35** M^a Ángeles Álvarez Martínez; Myriam Álvarez. ESCRITURA: Avanzado B2 (fórmulas y formas de la expresión escrita). pp. 1 - 144. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2012. ISBN 978-84-678-1370-8
Colección: Anayaele
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 2
- 36** M^a Ángeles Álvarez Martínez; Myriam Álvarez. ESCRITURA: Elemental A1 y A2 (fórmulas y formas de la expresión escrita). pp. 1 - 144. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2012. ISBN 978-84-667-8375-0
Colección: Anayaele
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 2
- 37** M^a Ángeles Álvarez Martínez; Myriam Álvarez. ESCRITURA: Medio B1 (fórmulas y formas de la expresión escrita). pp. 1 - 128. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2012. ISBN 978-84-667-8376-7
Colección: Anayaele
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 2
- 38** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo B1. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 128. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2011. ISBN 978-84-667-9367-4
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 39** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo B1. Libro del alumno. pp. 1 - 210. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2011. ISBN 978-84-667-9366-7
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 40** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo B1. Libro del profesor. pp. 1 - 210. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2011. ISBN 978-84-667-9368-1
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 41** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A1. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 128. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9361-2
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2010; 2.^a reimpresión: 2013; 3.^a reimpresión: 2013; 4.^a reimpresión: 2014
- 42** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A1. Libro del alumno. pp. 1 - 210. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9360-5
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4



Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2010; 2.^a reimpresión: 2013

- 43** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A1. Libro del profesor. pp. 1 - 210. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9362-9
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 44** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A2. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9364-3
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 45** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A2. Libro del alumno. pp. 1 - 230. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9363-6
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 46** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Intensivo A2. Libro del profesor. pp. 1 - 230. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2010. ISBN 978-84-667-9365-0
Colección: Método Anayaele Intensivo
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 47** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Los Navegantes (Español para inmigrantes de Primaria y Secundaria). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Universidad de Alcalá, 2009.
Nº total de autores: 1
- 48** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Proyecto Eureka. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Universidad de Alcalá, 2009.
Nº total de autores: 1
- 49** M^a. P. Nuño; J. R. Franco. Fonética A2. pp. 1 - 160. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2008. ISBN 978-84-667-7839-8
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 2
- 50** M^a. P. Nuño; J. R. Franco. Fonética B1. pp. 1 - 200. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2008. ISBN 978-84-667-7840-4
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 2
- 51** M^a. P. Nuño; J. R. Franco. Fonética B2. pp. 1 - 192. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2008. ISBN 978-84-667-7841-1
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 2



- 52** M^a Ángeles Álvarez Martínez. El español para fines específicos (Español de los Negocios, Español para Ciencias de la Salud, Español Jurídico y Español del Turismo). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Universidad de Alcalá, 2008.
Tipo de soporte: Libro
- 53** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Proyecto Encuentros (Español para inmigrantes). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Universidad de Alcalá, 2008.
Tipo de soporte: Libro
- 54** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña Interactiva 1 y 2 CD-ROM. pp. 1 - 12. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2008. ISBN 978-84-667-7806-0
Colección: Método Sueña
Nº total de autores: 4
- 55** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2. Cuaderno de ejercicios (3^a ed.). pp. 1 - 148. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5509-2
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpresión: 2008; 3.^a reimpresión: 2010; 4.^a reimpresión: 2012
- 56** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2. Libro del alumno (3^a ed.). pp. 1 - 192. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5508-5
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpresión: 2007; 3.^a reimpresión: 2009; 4.^a reimpresión: 2011; 5.^a reimpresión: 2012; 6.^a reimpresión: 2015
- 57** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2. Libro del profesor (3^a ed.). pp. 1 - 168. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5510-8
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 3
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpresión: 2007; 3.^a reimpresión: 2009; 4.^a reimpresión: 2014; 5.^a reimpresión: 2015
- 58** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña 1. Libro del alumno (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5505-4
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpresión: 2007; 3.^a reimpresión: 2009; 4.^a reimpresión: 2010; 5.^a reimpresión: 2011; 6.^a reimpresión: 2012; 7.^a reimpresión: 2013; 8.^a reimpresión: 2014
- 59** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña 1. Libro del profesor (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5507-8
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4



Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2007; 3.^a reimpression: 2009; 4.^a reimpression: 2011; 5.^a reimpression: 2014; 6.^a reimpression: 2014; 7.^a reimpression: 2015; 8.^a reimpression: 2015

- 60** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Cuaderno de ejercicios (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6369-1
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2007; 3.^a reimpression: 2010; 4.^a reimpression: 2013
- 61** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Libro del alumno (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6368-4
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2007; 3.^a reimpression: 2010; 4.^a reimpression: 2012
- 62** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Libro del profesor (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6370-7
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2008
- 63** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Cuaderno de ejercicios (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6372-1
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2007; 3.^a reimpression: 2010; 4.^a reimpression: 2013
- 64** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Libro del alumno (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6371-4
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a reimpression: 2006; 2.^a reimpression: 2008; 3.^a reimpression: 2011; 4.^a reimpression: 2015
- 65** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Libro del profesor (3^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-6373-8
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpression: 2009
- 66** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 6. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5165-0
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4



- 67** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 6. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5164-3
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 68** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 6. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5166-7
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 69** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña 1. Cuaderno de ejercicios (3^a ed.). Anaya, 2006. ISBN 978-84-667-5506-1
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2006; 2.^a reimpresión: 2007; 3.^a reimpresión: 2009; 4.^a reimpresión: 2010; 5.^a reimpresión: 2011; 6.^a reimpresión: 2012; 7.^a reimpresión: 2014
- 70** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 1. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4530-7
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2005; 2.^a reimpresión: 2009
- 71** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 1. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4529-1
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2005; 2.^a reimpresión: 2008; 3.^a reimpresión: 2012; 4.^a reimpresión: 2012; 5.^a reimpresión: 2012; 6.^a reimpresión: 2013; 7.^a reimpresión: 2014; 8.^a reimpresión: 2014; 9.^a reimpresión: 2014;
- 72** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 1. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4531-4
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 73** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 2. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4533-8
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 74** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 2. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4532-1
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4



- 75** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 2. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4534-5
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 76** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 3. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4536-9
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 77** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 3. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4535-2
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 78** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 3. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4537-6
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 79** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 4. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4539-0
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 80** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 4. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4538-3
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 81** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 4. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-4540-6
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 82** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 5. Cuaderno de ejercicios. pp. 1 - 64. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-5162-9
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 83** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 5. Libro del alumno. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-5161-2
Colección: Método Vuela



Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4

- 84** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. J. Torrens; C. Alarcón Pérez. Vuela 5. Libro del profesor. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2005. ISBN 978-84-667-5163-6
Colección: Método Vuela
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 85** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a Soledad Villarrubia Zúñiga. Actas del II Congreso Internacional de la Asociación Coreana de Hispanistas. I y II, pp. 1 - 534. Alcalá de Henares (Madrid), Comunidad de Madrid(España): Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 2003.
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
- 86** M^a. T. Cáceres. La conjugación verbal. pp. 1 - 240. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 11/2002. ISBN 978-84-667-0075-7
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 87** A. Blas. El crimen de la Ñ. pp. 1 - 144. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 10/2001. ISBN 978-84-667-0051-1
Colección: Lecturas
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2003; 3.^a reimpresión: 2004; 4.^a reimpresión: 2005; 5.^a reimpresión: 2006; 6.^a reimpresión: 2007; 7.^a reimpresión: 2009; 8.^a reimpresión: 2012; 9.^a reimpresión: 2014
- 88** J. Martín. Gramática y léxico del español. Niveles avanzado-superior. pp. 1 - 176. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 10/2001. ISBN 978-84-667-0074-0
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2006; 3.^a reimpresión: 2011
- 89** F. Sanjuán. Desconcierto en el hospital. pp. 1 - 80. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2001. ISBN 978-84-667- 0052-8
Colección: Lecturas
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2004; 3.^a reimpresión: 2006; 4.^a reimpresión: 2010; 5.^a reimpresión: 2012
- 90** J. Martín. Ejercicios de gramática. Nivel avanzado. pp. 1 - 104. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2001. ISBN 978-84-667-0061-0
Colección: Material complementario
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1



- 91** P. Martínez. Ejercicios de léxico. Nivel avanzado. pp. 1 - 80. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2001. ISBN 978-84-667-0065-8
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 92** P. Martínez. Ejercicios de léxico. Nivel superior. pp. 1 - 88. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 09/2001. ISBN 978-84-667-0066-5
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 93** J. Martín. Ejercicios de gramática. Nivel superior. pp. 1 - 120. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0062-7
Colección: Material complementario
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 94** E. Escobar. El viaje sacrílego. pp. 1 - 80. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0054-2
Colección: Lecturas
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.ª impresión: 2001; 2.ª reimpresión: 2012
- 95** S. Álvaro. Simple coincidencia. pp. 1 - 128. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0053-5
Colección: Lecturas
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.ª impresión: 2001; 2.ª reimpresión: 2006; 3.ª reimpresión: 2014; 4.ª reimpresión: 2015; 5.ª reimpresión: 2015
- 96** C. Bados. Textos literarios y ejercicios. Avanzado. pp. 1 - 144. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0057-3
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.ª impresión: 2001; 2.ª reimpresión: 2004; 3.ª reimpresión: 2007; 4.ª reimpresión: 2012
- 97** C. Bados. Textos literarios y ejercicios. Superior. pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0058-0
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.ª impresión: 2001; 2.ª reimpresión: 2004; 3.ª reimpresión: 2010; 4.ª reimpresión: 2012



- 98** F. Paredes. Un empleado ejemplar. pp. 1 - 104. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 08/2001. ISBN 978-84-667-0601-8
Colección: Lecturas
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2007; 3.^a reimpresión: 2015
- 99** J. Martín. Ejercicios de gramática. Nivel inicial. pp. 1 - 88. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 06/2001. ISBN 978-84-667-0059-7
Colección: Material complementario
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2001; 3.^a reimpresión: 2007; 4.^a reimpresión: 2015; 5.^a reimpresión: 2015
- 100** J. Martín. Ejercicios de gramática. Nivel medio. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 06/2001. ISBN 978-84-667-0060-3
Colección: Material complementario
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 101** C. Bados. Textos literarios y ejercicios. Medio II. pp. 1 - 104. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 06/2001. ISBN 978-84-667-0056-6
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2001; 3.^a reimpresión: 2012
- 102** P. Martínez. Ejercicios de léxico. Nivel inicial. pp. 1 - 72. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 05/2001. ISBN 978-84-667-0063-4
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 103** P. Martínez. Ejercicios de léxico. Nivel medio. pp. 1 - 80. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 05/2001. ISBN 978-84-667-0064-1
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
- 104** C. Bados. Textos literarios y ejercicios. Medio I. pp. 1 - 112. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 05/2001. ISBN 978-84-667-0055-9
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Nº total de autores: 1
Resultados relevantes: 1.^a impresión: 2001; 2.^a reimpresión: 2003; 3.^a reimpresión: 2010; 4.^a reimpresión: 2011



- 105** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2. Cuaderno de ejercicios (1^a y 2^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0038-2
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
- 106** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; AN. M^a. Ruiz. Sueña 2. Libro del alumno (1^a y 2^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0037-4
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
Resultados relevantes: SUEÑA 2 Audiciones casete. Libro del Alumno. 84-667-0047-1; SUEÑA 2 Audiciones CD Audio. Libro del Alumno. 84-667-0573-2
- 107** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2. Libro del profesor (1^a y 2^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0039-0
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
- 108** M^a Ángeles Álvarez Martínez; M^a. A. Cabrerizo; M. Gómez; A. M^a. Ruiz. Sueña 2 CD-ROM (1^a Y 2^a ed.). Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0542-2
Colección: Método Sueña
Grado de contribución: Editor/a o coeditor/a
- 109** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña 1. Cuaderno de ejercicios (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 136. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0035-8
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: SUEÑA 1 Audiciones casete. Cuaderno de ejercicios. 84-667-0050-1; SUEÑA 1 Audiciones CD Audio. Cuaderno de ejercicios. 84-667-0572-4; SUEÑA 1 CD-ROM. 84-667-0540-6
- 110** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; M. Gómez; N. Pérez. Sueña 1. Libro del alumno (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 181. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0034-X
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: SUEÑA 1 Audiciones casete. Libro del Alumno. 84-667-0046-3; SUEÑA 1 Audiciones CD Audio. Libro del Alumno. 84-667-0571-6
- 111** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; V. de la Fuente; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 1. Libro del profesor (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 151. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0036-6
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 5
- 112** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Cuaderno de ejercicios (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 145. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0041-2
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6



- 113** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Libro del alumno (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 195. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0040-4
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6
Resultados relevantes: SUEÑA 3 Audiciones casete. Libro del Alumno. 84-667-0048-X; SUEÑA 3 Audiciones CD audio. Libro del Alumno. 84-667-0574-0
- 114** M^a Ángeles Álvarez Martínez; V. de la Fuente; I. Giraldo; F. Martín; B. Sanz; M. J. Torrens. Sueña 3. Libro del profesor (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 147. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0042-0
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 6
- 115** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Cuaderno de ejercicios (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 195. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0044-7
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 116** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Libro del alumno (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 222. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0043-9
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
Resultados relevantes: SUEÑA 4 Audiciones casete. Libro del Alumno. 84-667-0049-8; SUEÑA 4 Audiciones CD audio. Libro del Alumno. 84-667-0575-9
- 117** M^a Ángeles Álvarez Martínez; A. Blanco; C. Fernández; M. J. Torrens. Sueña 4. Libro del profesor (1^a y 2^a ed.). pp. 1 - 243. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Anaya, 2001. ISBN 84-667-0045-5
Colección: Método Sueña
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 4
- 118** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El contacto del español y el portugués: el léxico". Cuadernos hispanoamericanos. Monográfico español y portugués: Diálogos. 570, pp. 15 - 28. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1998.
- 119** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El principio de la transposición en una gramática funcional: la aportación hispánica". Signo & seña (La Gramática: desarrollos actuales). 7, pp. 91 - 120. Buenos Aires(Argentina): 1998.
Tipo de soporte: Revista
- 120** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "La lengua española en Canarias". Celia Casado Fresnillo (ed.), La lengua y la literatura españolas en África. pp. 21 - 41. Melilla, Ciudad Autónoma de Melilla(España): V Centenario de Melilla, 1998.
Tipo de soporte: Libro
- 121** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Pedro Henríquez Ureña y la Dialectología Hispanoamericana". La Torre, Revista de la Universidad de Puerto Rico. 7-8, pp. 177 - 185. (Puerto Rico): 1998.
Tipo de soporte: Revista



- 122** Cristóbal Corrales Zumbado; M^a Ángeles Álvarez Martínez; Dolores Corbella Díaz. Nueva guía bibliográfica del español de Canarias. pp. 1 - 203. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1998.
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 3
- 123** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Rodolfo Lenz: Contribución gramatical y lexicográfica". Historiographia Lingüística. XXIV, pp. 197 - 212. Ámsterdam(Holanda): 1997.
Tipo de soporte: Revista
- 124** Cristóbal Corrales Zumbado; Dolores Corbella Díaz; M^a Ángeles Álvarez Martínez. Diccionario diferencial del español de Canarias. pp. 1 - 1340. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Arco/Libros, 1996.
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 3
- 125** Cristóbal Corrales Zumbado; Dolores Corbella Díaz; M^a Ángeles Álvarez Martínez. Tesoro lexicográfico del español de Canarias (2^a ed. corregida y aumentada). 3 vols., pp. 1 - 2822. Santa Cruz de Tenerife, Canarias(España): RAE y Gobierno de Canarias, 1996.
Tipo de soporte: Libro
- 126** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Historiografía lingüística. Edad Media y Renacimiento de Juan Clemente Zamora Munné". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 25,2, pp. 235 - 239. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1995.
Tipo de soporte: Revista
- 127** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Usos adverbiales del español en Hispanoamérica y España". Lingüística Española Actual. XVI, 1, pp. 5 - 19. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1994.
Tipo de soporte: Revista
- 128** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Acto de investidura de Doctor "honoris causa" de los profesores José Carlos Alberto Bethencourt, María Rosa Alonso Rodríguez, Fernando Lázaro Carreter y Federico Mayor Zaragoza. pp. 1 - 145. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1994.
Tipo de soporte: Libro
- 129** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Doctorado Honoris Causa Russel J. Reiter, Julian M. Davidson, Alberto Sartoris y Gregorio Salvador. pp. 1 - 65. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1994.
Tipo de soporte: Libro
- 130** M^a Ángeles Álvarez Martínez. La Gramática española en América. pp. 1 - 56. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1994.
Tipo de soporte: Libro
- 131** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Notas léxicas: de guangoche a gangochera. Apuntes sobre variantes y derivaciones". Boletín de la Real Academia Española. LXXIII, pp. 513 - 532. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1993.
- 132** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Bibliografía de sintaxis española (1960-1984), de Rosario González Pérez y Ana M^a Rodríguez Fernández". Lingüística (ALFAL). 5, pp. 170 - 179. Caracas(Venezuela): 1993.
Tipo de soporte: Revista
- 133** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Prólogo". Expresiones adverbiales en el español de Canarias, de M^a Teresa Cáceres Lorenzo. pp. 9 - 11. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1992.
Tipo de soporte: Revista



- 134** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre la oración simple en la prosa castellana del siglo XV, de Antonio Meilán García". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 22,2, pp. 472 - 475. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1992.
Tipo de soporte: Revista
- 135** M^a Ángeles Álvarez Martínez. El adverbio. pp. 1 - 61. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Arco/Libros, 1992.
Tipo de soporte: Libro
- 136** Cristóbal Corrales Zumbado; Dolores Corbella Díaz; M^a Ángeles Álvarez Martínez. Tesoro lexicográfico del español de Canarias. pp. 1 - 972. Madrid, Comunidad de Madrid(España): RAE y Gobierno de Canarias, 1992.
Tipo de soporte: Libro
Nº total de autores: 3
- 137** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Acto de investidura de Doctor "honoris causa" de los profesores Russel J. Reiter, Julian M. Davidson, Alberto Sartoris y Gregorio Salvador. pp. 1 - 170. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1992.
Tipo de soporte: Libro
- 138** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre "Limpia, fija y da esplendor". La Real Academia Española ante el uso de la lengua (1713-1973), de Dagmar Fries". Revista de Filología Española. LXXI, pp. 168 - 171. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 139** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Change and Compensation. Parallel Weakening of [s] in Italian, French and Spanish, de Diana R. Seklaoui". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 21,2, pp. 365 - 370. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 140** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Las construcciones condicionales en castellano contemporáneo, de Ingmar Söhrman". Lingüística (ALFAL). 3, pp. 263 - 283. Caracas(Venezuela): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 141** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Las perífrasis verbales en español, de Félix Fernández de Castro". Lingüística (ALFAL). 3, pp. 316 - 318. Caracas(Venezuela): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 142** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Profesor Francisco Marsá / Jornadas de Filología". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 21,2, pp. 380 - 383. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 143** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Sintaxis española: nuevos y viejos enfoques, de Antonio Narbona Jiménez". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 21,1, pp. 169 - 172. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1991.
Tipo de soporte: Revista
- 144** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sociolingüística y dialectología canarias". Revista Argentina de Lingüística. 7,2, pp. 179 - 191. Buenos Aires(Argentina): 1991.
Tipo de soporte: Revista



- 145** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Doctorado "honoris causa" Alejandro Cioranescu / Manuel Alvar. pp. 1 - 54. La Laguna, Comunidad de Madrid(España): Universidad de La Laguna, 1991.
Tipo de soporte: Libro
- 146** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Datos para la historia de la filología y la lingüística canaria antes del siglo XX". Revista de Filología de la Universidad de La Laguna. 8-9, pp. 7 - 24. La Laguna, Canarias(España): 1990.
- 147** Fernando Galván Reula; M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Del indefinido español e inglés en las construcciones atributivas y ecuativas". Estudios de Filología Inglesa: Homenaje al Doctor Pedro Jesús Marcos Pérez. pp. 85 - 96. Alicante, Comunidad Valenciana(España): Universidad de Alicante, 1990.
- 148** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Estudios fonéticos sobre el español de Canarias: la aspiración y la sonorización sordas". Español Actual. 54, pp. 91 - 99. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1990.
Tipo de soporte: Revista
- 149** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Studies in Caribbean Spanish Dialectology, de Robert M. Hammond y Melvyn C. Resnick (eds.)". Revista de Filología Española. LXX, pp. 178 - 181. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1990.
Tipo de soporte: Revista
- 150** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Étude différentielle de que, quien-, cual-, et quant- interrogatifs en espagnol, (Étude psychomécanique, comparaison, sémantique, syntaxique et pragmatique), de Francis Tollis". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 20,1, pp. 251 - 255. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1990.
Tipo de soporte: Revista
- 151** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística (XX Aniversario). pp. 1 - 1173. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Gredos, 1990.
Tipo de soporte: Libro
- 152** M^a Ángeles Álvarez Martínez; Fernando Galván Reula. Estudio de la antigua lengua de las Islas Canarias, de John Abercromby (edición, con traducción y estudio introductorio, en colaboración con Fernando Galván). pp. 1 - 98. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1990.
Tipo de soporte: Libro
- 153** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Acto de investidura de Doctor "honoris causa" del Profesor D. Alejandro Cioranescu. pp. 1 - 58. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1990.
Tipo de soporte: Libro
- 154** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Acto de investidura de Doctor "honoris causa" del Profesor D. Manuel Alvar. pp. 1 - 73. La Laguna, Canarias(España): Universidad de La Laguna, 1990.
Tipo de soporte: Libro
- 155** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Aportaciones extranjeras a la filología canaria entre los siglos XIX y XX". Aguayro. 181, pp. 8 - 13. Las Palmas de Gran Canaria, Canarias(España): 1989.
Tipo de soporte: Revista
- 156** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Las gramáticas y las normas". Revista Española de Lingüística. 19,2, pp. 435 - 443. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1989.
Tipo de soporte: Revista



- 157** M^a Ángeles Álvarez Martínez. El pronombre (l): personales, artículo, demostrativos y posesivos. pp. 1 - 213. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Arco/Libros, 1989.
Tipo de soporte: Libro
- 158** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El funcionamiento de el cual: normal y uso". Revista Española de Lingüística. 18, pp. 373 - 384. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 159** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El funcionamiento de el cual: normal y uso". Revista Española de Lingüística. 18, pp. 373 - 384. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 160** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Los pronombres el cual y cuyo, ¿dos relativos en desuso?". Revista de Filología de la Universidad de La Laguna. 6-7, pp. 79 - 92. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 161** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Notas sobre la lengua española hablada en Madrid". Revista de Filología Española. LXVII, pp. 331 - 339. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 162** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre El suplemento en español, de H. Martínez". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 18,1, pp. 251 - 255. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 163** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Estudios dialectológicos, de G. Salvador". Revista de Filología Española. LXVIII, pp. 158 - 161. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 164** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre La nueva gramática académica. El camino hacia el "Esbozo" (1973), de S. Fernández Ramírez (vol. preparado por José Polo)". Revista de la Sociedad Española de Lingüística. 18,2, pp. 447 - 450. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1988.
Tipo de soporte: Revista
- 165** Cristóbal Corrales Zumbado; M^a Ángeles Álvarez Martínez. El español de Canarias. Guía bibliográfica. pp. 1 - 87. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1988.
Tipo de soporte: Libro
- 166** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Las oraciones subordinadas: Esbozo de clasificación". Verba. 14, pp. 117 - 148. Santiago de Compostela, Galicia(España): 1987.
Tipo de soporte: Revista
- 167** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Lenition in Celtic and in Insular Spanish, de M. Oftedal". Revista de Filología Española. LXVII, pp. 363 - 366. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1987.
Tipo de soporte: Revista
- 168** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Rasgos gramaticales del español de Canarias. pp. 1 - 28. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1987.
Tipo de soporte: Libro
- 169** M^a Ángeles Álvarez Martínez; Fernando Galván Reula. Sobre la antigua lengua de los naturales de Tenerife, de John, Marqués de Bute (traducción, introducción y notas, en colaboración con Fernando Galván Reula). pp. 1 - 113. La Laguna, Canarias(España): Instituto de Estudios Canarios, 1987.



Tipo de soporte: Libro

- 170** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Dos aspectos del funcionamiento del relativo". Revista Española de Lingüística. 16, pp. 113 - 131. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1986.
Tipo de soporte: Revista
- 171** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre el leísmo y otros temas: a propósito de La norma castellana del español". Archivum. XXXVI, pp. 143 - 153. Oviedo, Principado de Asturias(España): 1986.
Tipo de soporte: Revista
- 172** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sustantivo, adjetivo y adverbio: caracterización funcional". Verba. 13, pp. 143 - 161. Santiago de Compostela, Galicia(España): 1986.
Tipo de soporte: Revista
- 173** M^a Ángeles Álvarez Martínez. El artículo como entidad funcional en el español de hoy. pp. 1 - 287. Madrid, Comunidad de Madrid(España): Gredos, 1986.
Tipo de soporte: Libro
- 174** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "El pronombre español, ¿categoría funcional?". Español Actual. 42, pp. 49 - 67. Madrid, Comunidad de Madrid(España): 1984.
Tipo de soporte: Revista
- 175** M^a Ángeles Álvarez Martínez. Formas de contenido literarias de un tema manriqueño. pp. 1 - 203. La Laguna, Canarias(España): Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, 1984.
Tipo de soporte: Libro
- 176** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre La gramática generativa, de C. Hagège". Revista de Filología de la Universidad de La Laguna. 2, pp. 133 - 135. La Laguna, Canarias(España): 1983.
Tipo de soporte: Revista
- 177** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Resumen de `Formas de contenido literarias de un tema manriqueño`". Anuario 1979-80 de la Universidad de La Laguna. II, pp. 235 - 253. La Laguna, Canarias(España): 1981.
- 178** M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Sobre Lenguaje en textos, de H. Weinrich". Revista de Filología de la Universidad de La Laguna. 0, pp. 135 - 138. La Laguna, Canarias(España): 1981.
Tipo de soporte: Revista

Trabajos presentados en congresos nacionales o internacionales

- 1** **Título del trabajo:** EL LÉXICO, ESE GRAN DESCONOCIDO: investigación, enseñanza y evaluación
Nombre del congreso: IV CONGRESO INTERNACIONAL SICELE
Ciudad de celebración: Rosario, Argentina
Fecha de celebración: 09/11/2018
Entidad organizadora: Universidad de Rosario, Instituto Cervantes
Ciudad entidad organizadora: Rosario, Argentina
- 2** **Título del trabajo:** "El español del siglo XXI: nuevos retos, viejos problemas"
Nombre del congreso: VI Congreso Internacional de Educación
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote



Autor de correspondencia: No

Ciudad de celebración: San Juan de Puerto Rico, Estados Unidos de América

Fecha de celebración: 28/10/2015

Fecha de finalización: 29/10/2015

Entidad organizadora: Fundación Santillana

Ciudad entidad organizadora: San Juan de Puerto Rico, Estados Unidos de América

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Como Actas del Congreso".

3 Título del trabajo: "EL LÉXICO Y LA ESCRITURA: bases de la enseñanza/aprendizaje del español"

Nombre del congreso: V Congreso Internacional sobre la enseñanza del español de profesores de Canadá (CEDELEQ 5)

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Montreal, Canadá

Fecha de celebración: 2015

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Como Actas del Congreso".

4 Título del trabajo: "La enseñanza del español y las nuevas tecnologías"

Nombre del congreso: III Congreso Internacional sobre la enseñanza del español

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Santo Domingo, República Dominicana

Fecha de celebración: 2011

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Como Actas del Congreso".

5 Título del trabajo: "La enseñanza del español: nuevas tendencias"

Nombre del congreso: II Congreso Internacional sobre la enseñanza del español

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Santo Domingo, República Dominicana

Fecha de celebración: 2009

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Como Actas del Congreso".

6 Título del trabajo: "Las destrezas escritas: asignatura pendiente de la enseñanza del español como Lengua Materna y como Lengua Extranjera"

Nombre del congreso: II Congreso Internacional sobre la enseñanza del español como lengua extranjera

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Wraclow, Polonia

Fecha de celebración: 2009

Publicación en acta congreso: No

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

7 Título del trabajo: "El español: lengua universal"

Nombre del congreso: Congreso Internacional de Actualización Didáctica del Español Lengua Extranjera

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote



Ciudad de celebración: Bratislava, Eslovaquia
Fecha de celebración: 2008
M^a Ángeles Álvarez Martínez.

- 8 Título del trabajo:** "La enseñanza del español como Lengua Materna y como Lengua Extranjera"
Nombre del congreso: I Congreso Internacional sobre la enseñanza del español
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Santo Domingo, República Dominicana
Fecha de celebración: 2008
Publicación en acta congreso: Si
M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Como Actas del Congreso".
- 9 Título del trabajo:** "La re-creación en las clases de Español como Lengua Extranjera"
Nombre del congreso: Congreso Internacional de Actualización Didáctica del Español Lengua Extranjera
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Sofía, Bulgaria
Fecha de celebración: 2008
M^a Ángeles Álvarez Martínez.
- 10 Título del trabajo:** "La creación de una unidad didáctica y el uso de las TICs en las clases de español como lengua extranjera"
Nombre del congreso: Seminario Internacional de Actualización Didáctica del Español Lengua Extranjera
Tipo evento: Seminario
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Ljubljana, Eslovenia
Fecha de celebración: 2008
M^a Ángeles Álvarez Martínez.
- 11 Título del trabajo:** "El español como recurso económico: desarrollos profesionales y empresariales"
Nombre del congreso: V Congreso de Enseñanza de español como lengua extranjera
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: México DF, México
Fecha de celebración: 2007
M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,
- 12 Título del trabajo:** "El español de los fines específicos: los textos escritos"
Nombre del congreso: II SADELE, Seminario de Actualización Didáctica del Español Lengua Extranjera
Tipo evento: Seminario
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Canadá
Fecha de celebración: 2007
M^a Ángeles Álvarez Martínez.
- 13 Título del trabajo:** "La enseñanza de la escritura"
Nombre del congreso: III Congreso de la Asociación de profesores de español en Grecia
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Atenas y Salónica, Grecia

Fecha de celebración: 2006

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

14 Título del trabajo: "Jugando con las palabras"

Nombre del congreso: XXXVIII Congreso de ACTFL

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Chicago, Estados Unidos de América

Fecha de celebración: 2004

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

15 Título del trabajo: "La publicidad y la enseñanza del léxico"

Nombre del congreso: Congreso de la Asociación de Profesores de español de Grecia

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Atenas y Salónica, Grecia

Fecha de celebración: 2004

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

16 Título del trabajo: "¿Qué norma enseñar?"

Nombre del congreso: Congreso bienal de la AATSP

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: New Haven (Universidad de Yale), Estados Unidos de América

Fecha de celebración: 2004

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

17 Título del trabajo: "La enseñanza del léxico de fines específicos"

Nombre del congreso: II Congreso Internacional de Español para Fines Específicos

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Ámsterdam, Holanda

Fecha de celebración: 2003

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

18 Título del trabajo: "La expresión de la intensidad en el español actual"

Nombre del congreso: XXIX Congreso de la Asociación Europea de Profesores de español (AEPE)

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia oral (comunicación oral)

Ciudad de celebración: Alcalá de Henares (Universidad de Alcalá), Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 2003

M^a Ángeles Álvarez Martínez; Antonia María Coello Mesa. En prensa,

19 Título del trabajo: "Las oraciones consecutivas y la enseñanza de E/LE"

Nombre del congreso: II Congreso Internacional de la Asociación Coreana de Hispanistas

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Ponencia oral (comunicación oral)

Ciudad de celebración: Alcalá de Henares (Universidad de Alcalá), Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 2002

Publicación en acta congreso: Si



M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del II Congreso Internacional de la Asociación Coreana de Hispanistas".

- 20 Título del trabajo:** "La enseñanza del español como lengua extranjera en la Universidad española"
Nombre del congreso: II Congreso Internacional de la Lengua Española. El español en la sociedad de la información.
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Valladolid, Castilla y León, España
Fecha de celebración: 2001
M^a Ángeles Álvarez Martínez. En Internet por la Real Academia Española y el Instituto Cervantes,
- 21 Título del trabajo:** "Treinta años de los estudios lingüísticos en Canarias"
Nombre del congreso: XXX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística
Tipo evento: Simposio
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España
Fecha de celebración: 2000
Entidad organizadora: C.S.I.C.
Publicación en acta congreso: Si
M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del XXX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística".
- 22 Título del trabajo:** "Sobre la Minerva de El Brocense: el concepto de verbo"
Nombre del congreso: II Congreso Internacional de Historiografía Lingüística
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Otros
Ciudad de celebración: León (Universidad de León), Castilla y León, España
Fecha de celebración: 1999
M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,
- 23 Título del trabajo:** "Sobre el uso de los diminutivos"
Nombre del congreso: XXIX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística
Tipo evento: Simposio
Tipo de participación: Participativo - Otros **Intervención por:** Por invitación
Ciudad de celebración: Cáceres (Universidad de Extremadura), Extremadura, España
Fecha de celebración: 1999
M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,
- 24 Título del trabajo:** "La lengua española en Canarias"
Nombre del congreso: La lengua y la literatura española en África
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Melilla, Ciudad Autónoma de Melilla, España
Fecha de celebración: 1997
M^a Ángeles Álvarez Martínez. "La lengua y la literatura española en África". pp. 21 - 41. V Centenario de Melilla, S.A.,
- 25 Título del trabajo:** "Lexicografía y gramática: problemas metodológicos"
Nombre del congreso: IV Congreso Internacional de Hispanistas Asiáticos
Tipo evento: Congreso
Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote
Ciudad de celebración: Seúl, República de Corea



Fecha de celebración: 1996

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del IV Congreso Internacional de Hispanistas Asiáticos". pp. 37 - 47. (República de Corea):

26 Título del trabajo: "Sobre la lexicografía hispanoamericana: Rodolfo Lenz"

Nombre del congreso: XI Congreso Internacional de ALFAL

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Las Palmas de Gran Canaria, Canarias, España

Fecha de celebración: 1996

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del XI Congreso Internacional de ALFAL".

27 Título del trabajo: "Léxico y Gramática en la obra de Rodolfo Lenz"

Nombre del congreso: Coloquio Internacional sobre Historia de la Lingüística en España e Hispanoamérica

Tipo evento: Coloquio

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Amherst, Massachusetts, Estados Unidos de América

Fecha de celebración: 1996

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Historiographia Linguistica". XXIV, En prensa,

28 Título del trabajo: "Las ideas gramaticales de Amado Alonso"

Nombre del congreso: Amado Alonso. Centennial Symposium

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Cambridge, Massachusetts (Harvard University), Estados Unidos de América

Fecha de celebración: 1996

M^a Ángeles Álvarez Martínez. En prensa,

29 Título del trabajo: "La situación del español en Canarias"

Nombre del congreso: La situación del español en España

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Cáceres, Extremadura, España

Fecha de celebración: 1996

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

30 Título del trabajo: "Lexicografía y variedades nacionales y regionales"

Nombre del congreso: Segundas Jornadas de Lexicografía

Tipo evento: Jornada

Tipo de participación: Participativo - Ponencia oral (comunicación oral)

Ciudad de celebración: Buenos Aires, Argentina

Fecha de celebración: 1995

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

31 Título del trabajo: "Sobre la información gramatical en los diccionarios"

Nombre del congreso: Segundas Jornadas de Lexicografía

Tipo evento: Jornada

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Buenos Aires, Argentina



Fecha de celebración: 1995
M^a Ángeles Álvarez Martínez.

32 Título del trabajo: "Estudio sintagmático del artículo español"

Nombre del congreso: III Congreso Asiático de Hispanistas

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Tokio, Japón

Fecha de celebración: 1993

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del III Congreso de Hispanistas de Asia". pp. 14 - 22. Asociación Asiática de Hispanistas, 1993.

33 Título del trabajo: "Usos adverbiales del español en Hispanoamérica y España"

Nombre del congreso: X Congreso Internacional de ALFAL

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Veracruz, México

Fecha de celebración: 1993

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Lingüística Española Actual (LEA)". XVI - I, pp. 5 - 19. 1994.

34 Título del trabajo: "La Gramática española en América"

Nombre del congreso: XXIII Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Ponencia invitada/ Keynote

Ciudad de celebración: Lérida, Cataluña, España

Fecha de celebración: 1993

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "La Gramática española en América". Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, 1994.

35 Título del trabajo: "Aportación hispánica al concepto de transposición o traslación"

Nombre del congreso: XXII Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 1992

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

36 Título del trabajo: "El adverbio y la sintaxis dialectal"

Nombre del congreso: XXI Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Granada, Andalucía, España

Fecha de celebración: 1991

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

37 Título del trabajo: "Aspectos históricos del funcionamiento del adverbio español"

Nombre del congreso: II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Sevilla, Andalucía, España

Fecha de celebración: 1990



Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española". I, pp. 283 - 290. Arco/Libros, 1992.

38 Título del trabajo: "Construcciones con un en español"

Nombre del congreso: II Congreso de ASELE. Español para extranjeros: didáctica e investigación

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 1990

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del Segundo Congreso Nacional de ASELE". pp. 35 - 45. Universidad de Málaga, 1994.

39 Título del trabajo: "El adverbio y sus 'fronteras'"

Nombre del congreso: Congreso de la Sociedad Española de Lingüística (XX Aniversario)

Tipo evento: Congreso

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Tenerife, Canarias, España

Fecha de celebración: 1990

Publicación en acta congreso: Si

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística (XX Aniversario)". I, pp. 296 - 306. Gredos, 1990.

40 Título del trabajo: "El adverbio como parte de la oración y como categoría funcional"

Nombre del congreso: XIX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Salamanca, Castilla y León, España

Fecha de celebración: 1989

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

41 Título del trabajo: "Estudios fonéticos sobre el español de Canarias"

Nombre del congreso: XVIII Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 1988

M^a Ángeles Álvarez Martínez.

42 Título del trabajo: "El funcionamiento de el cual: norma y uso"

Nombre del congreso: XVI Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio

Tipo de participación: Participativo - Otros

Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España

Fecha de celebración: 1986

M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Revista Española de Lingüística (R.S.E.L.)". 18 - 2, pp. 373 - 384. 1988.

43 Título del trabajo: "Sobre las categorías nominales en gramática funcional"

Nombre del congreso: XV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística

Tipo evento: Simposio



Tipo de participación: Participativo - Otros
Ciudad de celebración: Córdoba, Andalucía, España
Fecha de celebración: 1985
M^a Ángeles Álvarez Martínez.

- 44 Título del trabajo:** "Dos aspectos del funcionamiento del relativo"
Nombre del congreso: XIV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística (Lingüística Diacrónica)
Tipo evento: Simposio
Tipo de participación: Participativo - Otros
Ciudad de celebración: Madrid, Comunidad de Madrid, España
Fecha de celebración: 1984
M^a Ángeles Álvarez Martínez. "Revista Española de Lingüística (R.S.E.L.)". 16 - 1, pp. 113 - 131. 1986.

Otros méritos

Estancias en centros de I+D+i públicos o privados

- 1 Entidad de realización:** WENZAO UNIVERSITY
Ciudad entidad realización: KAOSHIUNG, Taiwán
Fecha de inicio-fin: 2014 - 2014 **Duración:** 1 mes
Objetivos de la estancia: Invitado/a
- 2 Entidad de realización:** OXFORD UNIVERSITY
Ciudad entidad realización: OXFORD, Reino Unido
Fecha de inicio-fin: 01/10/2009 - 30/09/2010 **Duración:** 1 año
Objetivos de la estancia: Invitado/a
- 3 Entidad de realización:** HARVARD UNIVERSITY
Ciudad entidad realización: CAMBRIDGE (MASSACHUSETTS), Estados Unidos de América
Fecha de inicio-fin: 1994 - 1994 **Duración:** 6 meses
Objetivos de la estancia: Investigación
- 4 Entidad de realización:** HARVARD UNIVERSITY
Ciudad entidad realización: CAMBRIDGE (MASSACHUSETTS), Estados Unidos de América
Fecha de inicio-fin: 1993 - 1993 **Duración:** 6 meses
Objetivos de la estancia: Investigación

Premios, menciones y distinciones

- 1 Descripción:** Premio a la Excelencia en la Dirección de tesis (categoría senior)
Entidad concesionaria: Universidad de Alcalá
Fecha de concesión: 01/10/2016
- 2 Descripción:** Premio Extraordinario de Doctorado
Entidad concesionaria: Universidad de La Laguna
Fecha de concesión: 01/09/1983



3 Descripción: Premio Extraordinario de Licenciatura
Entidad concesionaria: Universidad de La Laguna
Fecha de concesión: 01/09/1979

Tipo de entidad: Universidad



Ministerio de Economía y Competitividad
Secretaría de Estado de Investigación,
Desarrollo e Innovación

Currículum

Nombre: Calderón Campos, A. Miguel

Fecha: 22/01/2019

Apellidos: Calderón Campos

Nombre: A. Miguel

Situación profesional actual

Entidad: Universidad de Granada.
Facultad, Escuela o Instituto: Facultad de Filosofía y Letras
Dpto./Secc./Unidad: Departamento de Lengua Española
Dirección postal: Campus de la Cartuja. 18071 Granada

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 958249077
Fax: 958243610
Correo electrónico: calderon@ugr.es, calderon.miguel@icloud.com

Especialización (Códigos Unesco): 570201
Categoría profesional: Catedrático de Universidad. Fecha de inicio: 24-11-2018

Sexenios: 3 (último tramo evaluado positivamente: 2009-2015)

Situación administrativa

Plantilla Contratado Interino Becario
 Otras situaciones especificar:

Dedicación A tiempo completo
A tiempo parcial

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras clave, de la especialización y de las líneas de investigación actuales.
Lingüística histórica; Lingüística de corpus; Historia de las fórmulas de tratamiento en español.

Formación académica

Titulación superior	Centro	Fecha
Filología Hispánica	Universidad de Granada	1990

Doctorado	Centro	Fecha
Filología Hispánica	Universidad de Granada	1995

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Becario FPI	Junta de Andalucía	1-3-91/28-2-95
Prof.Asociado Tipo I	Universidad de Granada	1-3-95/30-9-95
Becario Postdoctoral	Universidad de Granada	1-10-95/17-2-97
Prof.Asociado Tipo I	Universidad de Granada	18-2-97/30-9-97
Prof. Asociado Tipo II	Universidad de Granada	1-10-97/30-9-98
Prof. Titular Interino	Universidad de Granada	1-10-98/3-4-99
Prof. Titular		04-04-1999
Catedrático de Universidad		24-11-2018

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Inglés	B	B	R
Francés	B	B	B

Participación en proyectos de I+D+i financiados en convocatorias públicas.

(nacionales y/o internacionales)

TÍTULO DEL PROYECTO: «Hispanae Testium Depositiones». Las declaraciones de testigo en la historia de la lengua española. 1492-1833. HISTATESD.

REFERENCIA: FFI2017-83400-P (MINECO/AEI/FEDER/UE)

ENTIDAD FINANCIADORA: Ministerio de Economía y Competitividad.

CANTIDAD FINANCIADA: 42.350€.

DURACIÓN DESDE: 01/01/2018 **HASTA:** 31/12/2021.

IP 1: M^a T. García Godoy. **IP 2:** M. Calderón Campos. (Concesión provisional)

Título del proyecto: Red para un corpus diacrónico del español en el mundo

Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad

Entidades participantes: Red internacional CHARTA (Corpus Hispanico y Americano en la Red: Textos Antiguos)

Duración: 01-12-2015/30-11-2017

Cuantía de la subvención: 20.000 euros

Investigador responsable: Pedro Sánchez-Prieto Borja (U. Alcalá de Henares)

Referencia: FFI2015-71829-REDT (Redes temáticas)

Título del proyecto: Oralía diacrónica del español (ODE). Humanidades digitales y recuperación del patrimonio lingüístico-documental

Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad

Entidades participantes:

Duración, desde: 01-01-2014 hasta: 31-12-2018

Cuantía de la subvención: 48.400 EUROS

Investigadores responsables: M^a. Teresa García-Godoy y Miguel Calderón Campos

Número de investigadores participantes: 5

FFI2013-46207-P

Título del proyecto: El Milenio en sus documentos: el Corpus diacrónico del español en el Reino de Granada (CORDEREGRA). 1492-1833.

Entidad financiadora: JUNTA DE ANDALUCÍA

Entidades participantes:

Duración, desde: 03-02-2010 hasta: 31-12-2014

Cuantía de la subvención: 204.482,68

EUROS

Investigador responsable: Miguel Calderón Campos

Número de investigadores participantes: siete investigadores de las universidades de Granada, Almería y Murcia, más 1 becario de investigación asociado al proyecto y un contratado.

P09-HUM-4466

Título del proyecto: Documentos para la historia de los tratamientos en español: edición y análisis (II parte).

Entidad financiadora: MICINN (Ministerio de Ciencia e Innovación)

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/01/2011 hasta: 31/12/2014

Cuantía de la subvención: 36.300 euros

Investigador responsable: María Teresa García Godoy

Número de investigadores participantes: 4

FFI2010-18736

Título del proyecto: Documentos para la historia de los tratamientos en español (s. XVIII): edición y análisis (DHisTraEs)

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia

Entidades participantes:

Duración, desde: 01-10-2007 hasta: 30-09-2010

Cuantía de la subvención: 39.930 euros

Investigador responsable: María Teresa García Godoy

Número de investigadores participantes: 5
HUM2007-60546

Título del proyecto: Lengua, historia y sociedad en Andalucía. Teorías y textos.

Entidad financiadora: Junta de Andalucía

Entidades participantes:

Duración, desde: 01-03-2006 hasta: 28-02-2009 Cuantía de la subvención: 100280 euros

Investigador responsable: José Mondéjar Cumpián.

Número de investigadores participantes: 7

P06-HUM 536

Título del proyecto: Evolución de las fórmulas de tratamiento en el español de Andalucía (1812-1936).

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología

Entidades participantes:

Duración, desde: 30/11/2003 hasta: 30/11/2006 Cuantía de la subvención: 17.480 euros

Investigador responsable: María Teresa García Godoy

Número de investigadores participantes: 5

BFF2003-01206

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Publicaciones o documentos científico-técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,
S = Documento científico-técnico restringido)

LIBROS

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: *Sobre la elaboración de diccionarios monolingües de producción. Las definiciones, los ejemplos y las colocaciones léxicas*

Ref. Revista Libro
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1994
Editorial (si libro): Universidad de Granada
Lugar de publicación: Granada

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: *Análisis lingüístico del género chico andaluz y rioplatense (1870-1920)*

Ref. Revista Libro
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1998
Editorial (si libro): Universidad de Granada
Lugar de publicación: Granada

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: *El español del reino de Granada en sus documentos (1492-1833). Oralidad y escritura (ISBN: 978-3-0343-1639-2)*

Ref. Revista Libro
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2015
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Bern

Reseñas:

1. M^a. Nieves Sánchez González de Herrero (2015), *RILI XIII*, 2 (26), pp. 205-208.
 2. I. Buzek (2015), *Études Romanes de Brno* 36, 2, pp. 296-298.
 3. I. González Sopeña (2016), *Dialectologia*, 16, pp. 181-185.
 4. A. Corredor Aveledo (2016), *Vox Romanica* 75, pp. 353-356.
 5. M. Junquera (2017), *Onomázein*, 35, pp. 15-19.
 6. de Matteis, L. (2016), *Cuadernos del Sur - Letras*, N°46, pp. 259-264. ISSN 1668-7604.
 7. Larrosa, M. Carmen (2017), *Anuario de Letras*, 5 (1), 245-250.
-

ARTÍCULOS EN REVISTAS INDEXADAS

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: *Sobre la elaboración de diccionarios monolingües de producción*

Ref. Revista *Foro Hispánico* ISSN: 0925-8620 Libro
Clave: A Volumen: 6 Páginas, inicial: 105 final: 119 Fecha: 1994
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: La segunda edición del *Diccionario de uso* del español de María Moliner

Ref. Revista *Analecta Malacitana* ISSN: 0211-934X Libro
Clave: A Volumen: XXIII Páginas, inicial: 279 final: 289 Fecha:
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Fórmulas de tratamiento sociales en obras literarias andaluzas de la segunda mitad del siglo XIX

Ref. Revista *Cuadernos del Sur* ISSN: 1668-7426 Libro
Clave: A Volumen: 31 Páginas, inicial: 7 final: 35 Fecha: 2001
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Fórmulas de tratamiento en las cartas del conde de Tendilla (1504-1506)

Ref. Revista *Tonos. Revista electrónica de estudios filológicos* ISSN: 1577-6921 Libro
Clave: A Volumen: V Páginas, inicial: final: Fecha: 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Aspectos de la vida social granadina a través de diez arabismos de las actas del Ayuntamiento y de las Ordenanzas municipales (1492-1552)

Ref. Revista *Études Romanes de Brno* (ISSN: 1803-7399) Libro
Clave: A Volumen: 31, 2 Páginas, inicial: 179 final: 192 Fecha: 2010
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Particularidades léxicas de las cartas de dote de los moriscos granadinos (1509-1513)

Ref. Revista *Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua* ISSN: 1889-0709 Libro
Clave: A Volumen: 7 Páginas, inicial: 65 final: 91 Fecha: 2012
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): García Godoy, María Teresa / Calderón Campos, Miguel

Título: "Se retiró la Agustina hecha un demonio". Artículo determinado + antropónimo en documentación judicial del siglo XVIII ISSN: 1139-1146

Ref. Revista de Investigación Lingüística Libro
Clave: A Volumen: 15 Páginas, inicial: 27 final: 55 Fecha: 2012
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Muestras de oralidad en el Corpus diacrónico del español del Reino de Granada (siglo XVIII)

Ref. Revista *Oralia* ISSN: 1575-1430 Libro

Clave: A Volumen: 17 Páginas, inicial: 115 final: 143 Fecha: 2014

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: El antropónimo precedido de artículo en la historia del español

DOI: 10.1353/hpn.2015.0003

Ref. Revista *Hispania* (ISSN 0018-2133) Libro

Clave: A Volumen: 98,1 Páginas, inicial: 79 final: 93 Fecha: 2015

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Calderón Campos, Miguel (2018), "Las declaraciones de esencia» del siglo XVIII: un tipo textual para el estudio de la terminología anatómica", *Dynamis* 38(2), 427-452. <http://dx.doi.org/10.4321/S0211-95362018000200007>

CAPÍTULOS DE LIBROS

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: "Pesas, medidas y monedas utilizadas en la Granada del s. XVI", en Morales Raya, Remedios (ed.), *Homenaje a la profesora María Dolores Tortosa Linde*

Ref. Revista Libro

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 85 final: 95 Fecha: 2003

Editorial (si libro): Universidad de Granada

Lugar de publicación: Granada

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel / García Godoy, María Teresa

Título: "España: Granada. Siglo XVIII", en Rojas Mayer, Elena, *Documentos para la historia lingüística de Hispanoamérica. Siglos XVI a XVIII*

Ref. Revista Libro

Clave: CL Volumen: III Páginas, inicial: 23 final: 60 Fecha: 2008

Editorial (si libro): Anejos del Boletín de la Real Academia Española

Lugar de publicación: Madrid

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: "El español del siglo XVIII en el archivo de la Real Chancillería de Granada. Tipos textuales de interés lingüístico", en Becerra Hiraldo, José María / Torres Montes, Francisco, *Estudios de lengua española. Homenaje al profesor José María Chamorro Martínez*

Ref. Revista Libro

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 111 final: 124 Fecha: 2008
Editorial (si libro): Universidad de Granada
Lugar de publicación: Granada

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel / García Godoy, M. Teresa
Título: "El *Corpus diacrónico del español del Reino de Granada (CORDEREGRA)*", en Andrés Enrique Arias (ed.), *Diacronía de las lenguas iberorromances: nuevas perspectivas desde la lingüística de corpus*

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 229 final: 250 Fecha: 2009
Editorial (si libro): Vervuert / Iberoamericana
Lugar de publicación: Frankfurt / Madrid

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel
Título: "Los elementos nominales en el sistema de tratamiento del español de Andalucía durante la Restauración (1875-1931)", en Hummel, Martin / Kluge, Bettina / Vázquez Laslop, María Eugenia (eds.), *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*
ISBN: 978-607-462-064-1
Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 551. final: 570 Fecha: 2010
Editorial (si libro): El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz
Lugar de publicación: México

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel / Medina Morales, Francisca
Título: "Historia y situación actual de los pronombres de tratamiento en el español peninsular. Estado de la cuestión", en Hummel, Martin / Kluge, Bettina / Vázquez Laslop, María Eugenia (eds.), *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 195 final: 222 Fecha: 2010
Editorial (si libro): El Colegio de México / Karl-Franzens-Universität Graz
Lugar de publicación: México

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel
Título: "Variantes formales y valores semánticos de (v)os(otros) en la diacronía del español", en Castañer Martín, Rosa M.ª/Lagüens Gracia, Vicente (eds.), *De moneda nunca usada. Estudios dedicados a José M. Enguita Utrilla*

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 135 final: 149 Fecha: 2010
Editorial (si libro): Institución "Fernando el Católico" (C.S.I.C.)
Lugar de publicación: Zaragoza

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel
Título: "Formas de tratamiento", en Aleza Izquierdo, Milagros / Enguita Utrilla, José María (coords.), *La lengua española en América. Normas y usos actuales*. ISBN:978-84-694-0302-0

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 225 final: 236 Fecha: 2010
Editorial (si libro): Universitat de València
Lugar de publicación: Valencia

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: "La documentación archivística del Reino de Granada como fuente lexicográfica", en Carrasco Cantos, Pilar / Torres Montes, Francisco, *Lengua, historia y sociedad en Andalucía. Teorías y textos*. ISBN: 978-84-8489-625-8

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 123 final: 154 Fecha: 2011
Editorial (si libro): Iberoamericana / Vervuert
Lugar de publicación: Madrid / Frankfurt

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: "Variaciones gráficas y fonéticas del español del siglo XVIII en tres corpus hispánicos", en García Godoy, María Teresa (ed.), *El español del siglo XVIII. Cambios diacrónicos en el primer español moderno*. ISBN:978-3-0343-1058-1

Ref. Revista Libro
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 221 final: 253 Fecha: 2012
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Bern

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: "Documentos lingüísticos del Reino de Granada. 1700-1833"

Ref. Revista Libro: *Temas, problemas y métodos para la edición y el estudio de documentos antiguos*. Ed. Juan P. Sánchez Méndez, Mariela de la Torre y Viorica Codita. ISBN: 978-84-16062-71-3
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 301 final: 319 Fecha: 2015
Editorial (si libro): Tirant Humanidades
Lugar de publicación: Valencia

Autores (por orden de firma):

Título:

Ref. Revista Libro
Clave: Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha:
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Calderón Campos, Miguel (2018), "Intersubjectification and textual emphasis in the use of *definite article + proper name* in Spanish", en Miriam Bouzouita, Ioanna Sitaridou & Enrique Pato (eds.), *Studies in Historical Ibero-Romance Morpho-Syntax*, Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins (Issues in Hispanic and Lusophone Linguistics), 75-98 [ISBN 9789027200457]. Indicadores de calidad: John Benjamins ocupa la posición QUINTA entre las 119 editoriales internacionales del ranking SPI 2014 (Lingüística, Literatura y Filología). ICE: 8.417.

Calderón Campos, Miguel (2018), "Andalucismos en el corpus del reino de Granada", en Corbella, Dolores, Alejandro Fajardo y Jutta Langenbacher (eds.), *Historia del léxico español y Humanidades digitales*, Berlin, Peter Lang, *Studia romanica et linguistica* (dirs. Daniel Jacob, Elmar Schafroth y Edeltraud Werner), 317-339.

Calderón Campos, Miguel (2019), "Pérdida del pronombre *vosotros* y su paradigma", en Sánchez Méndez, Juan Pedro / Corredor Aveledo, Antonio / Padrón Castilla, Elena (eds.), *Estudios de morfosintaxis histórica hispanoamericana. Vol. 1: el pronombre*. Valencia, Tirant Humanidades (Diachronica Hispanica. Serie Hispanoamérica), 125-162. ISBN: 978-84-17203-912-4

Calderón Campos, Miguel (próxima publicación, 2019), "«A vuestras mercedes pido que veades esta carta». Concordancia gramatical y concordancia pragmática en las cartas de estilo cortesano", en Codita, Viorica y Mariela de la Torre (eds.), *Tendencias y perspectivas en el estudio de la morfosintaxis histórica hispanoamericana*, Madrid / Frankfurt, Iberoamericana / Vervuert, Colección *Lingüística Iberoamericana*, 76, pp. 45-56. ISBN: 978-84-9192-060-1

RESEÑAS

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a Galeote, Manuel, *Léxico indígena de flora y fauna en tratados sobre las Indias Occidentales de autores andaluces*, Granada, Universidad de Granada.

Ref. Revista *Analecta Malacitana* Libro
Clave: R Volumen: 21,1 Páginas, inicial: 342 final: 343 Fecha: 1998
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a *Nuevo diccionario de argentinismos y Nuevo diccionario de uruguayismos*, Santafé de Bogotá, Instituto Caro y Cuervo, 1993

Ref. Revista *Analecta Malacitana* Libro
Clave: R Volumen: 21,2 Páginas, inicial: 796 final: 798 Fecha: 1998
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a Fray Alosio de Molina, *Aquí comienza un vocabulario en la lengua castellana y mexicana [México, 1555]* (ed. de Manuel Galeote), Málaga, *Analecta Malacitana*.

Ref. Revista Libro
Clave: R Volumen: 25,1 Páginas, inicial: 318 final: 320 Fecha: 2001
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a Mihatsch, Wiltrud / Sokol, Monika (2007) (eds.), *Language Contact and Language Change in the Caribbean and beyond / Lenguas en contacto y cambio lingüístico en el Caribe y más allá*, Frankfurt am Maim, Peter Lang

Ref. Revista *Romanistisches Jahrbuch* Libro
Clave: R Volumen: 60 Páginas, inicial: 394 final: 396 Fecha: 2009
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a Holtus, Günter/Sánchez Miret, Fernando (2008), *Romanitas, Filología Románica, Romanística*, Tübingen, Niemeyer

Ref. Revista Romanistisches Jahrbuch Libro

Clave: R Volumen: 60 Páginas, inicial: 198 final: 200 Fecha: 2009

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Reseña a José Luis Ramírez Luengo (2013), *Una descripción del español de mediados del siglo XVIII. Edición y estudio de las cartas de M. Martierena del Barranco (1757-63)*, Lugo, Axac, Colección Iberia, nº 2.

Ref. Revista Revista de Filología Española Libro

Clave: Volumen: XCIV Páginas, inicial: 335 final: 339 Fecha: 2014

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Autores (por orden de firma): Calderón Campos, Miguel

Título: Ref. Libro

Clave: Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha:

Editorial (si libro):

Lugar de publicación:

Participación en contratos de I+D+i de especial relevancia con empresas y/o administraciones (nacionales y/o internacionales)

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Patentes y modelos de utilidad

Inventores (por orden de firma):
Título:

N.º de solicitud: País de prioridad: Fecha de prioridad:
Entidad titular:
Países a los que se ha extendido:
Empresa/s que la están explotando:

Inventores (por orden de firma):
Título:

N.º de solicitud: País de prioridad: Fecha de prioridad:
Entidad titular:
Países a los que se ha extendido:
Empresa/s que la están explotando:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Estancias en centros extranjeros
(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = posdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: Department of Spanish and Portuguese. Universidad de Cambridge
Localidad: Cambridge País Reino Unido Fecha: 01.05.12/31.07.12 Duración (semanas): 13
Tema: Lingüística histórica y lingüística de corpus
Clave: O (Profesor visitante)

Centro: Department of Spanish and Portuguese. Universidad de Cambridge
Localidad: Cambridge País Reino Unido Fecha: 31.07.10/30.10.10 Duración (semanas): 13
Tema: Lingüística histórica y lingüística de corpus
Clave: O (Profesor visitante; Estancias de Excelencia de la Junta de Andalucía)

Centro: Centro de Estudios Lingüísticos "María Beatriz Fontanella de Weinberg". Universidad Nacional del Sur
Localidad: Bahía Blanca País Argentina Fecha: 1998 Duración (semanas): 4
Tema: Sociolingüística histórica
Clave: P

Centro: Centro de Estudios Lingüísticos "María Beatriz Fontanella de Weinberg", Universidad Nacional del Sur
Localidad: Bahía Blanca País Argentina Fecha: 1997 Duración (semanas): 4
Tema: Sociolingüística histórica
Clave: P

Centro: Departamento de Lengua Española. Universidad de Utrecht
Localidad: Utrecht País Holanda Fecha: 1995 Duración (semanas): 16
Tema: Lingüística aplicada
Clave: P

Centro: Departamento de Lengua Española. Universidad de Utrecht
Localidad: Utrecht País Holanda Fecha: 1992 Duración (semanas): 16
Tema: Lingüística aplicada
Clave: D

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Contribuciones a congresos

Autores:
Título:
Tipo de participación:
Congreso:

Publicación:

Lugar celebración: Fecha:

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: La configuración de la variedad meridional del reino de Granada
Tipo de participación: Ponencia por invitación
Congreso: Seminario Internacional "La configuración histórica de las normas del castellano" (organizan U. Complutense y Universidad de Neuchâtel)

Publicación:

Lugar celebración: Universidad Complutense Fecha: 16-18 de octubre de 2017

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: Los partes anatómico-forenses en los juicios criminales. Sobre la transmisión oral de tecnicismos médicos en el siglo XVIII
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: XXI Congreso Internacional de la Asociación Alemana de Hispanistas "Lugares del Hispanismo en un mundo globalizado"

Publicación:

Lugar celebración: Múnich Fecha: 29 de marzo-2 de abril de 2017

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: Presentación de la página web del Corpus diacrónico del español del reino de Granada (CORDEREGRA).
Tipo de participación: Informe de coordinación
Congreso: Encuentro científico de la Red Internacional CHARTA (Corpus hispánico y americano en la red. Textos antiguos)

Publicación:

Lugar celebración: Padua Fecha: 13-15 de octubre de 2016

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: Sistemas pronominales de tratamiento en la historia del español
Tipo de participación: Conferencia plenaria
Congreso: Seminario internacional de investigación en lengua española

Publicación:

Lugar celebración: Universidad Complutense de Madrid Fecha: 12 de mayo de 2016

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: "¿Y ella, no nos dice nada?". Usos de él/ella con valor de segunda persona en español.
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: II Congreso Internacional "Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico y luso-brasileño"

Publicación:

Lugar celebración: Graz (Austria)

Fecha: 8-11 de junio de 2016

Autores: Miguel Calderón Campos

Título: Cartas desde la Alhambra. El estilo cortesano de escribir misivas

Tipo de participación: Ponencia

Congreso: I Congreso Internacional de la Facultad de Filosofía y Letras: LA CARTA

Publicación:

Lugar celebración: Granada

Fecha: 15-17 de junio de 2016.

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: "A vuestras mercedes pido veades esta carta". Concordancia pragmática y concordancia gramatical en los tratamientos en español

Tipo de participación: Ponencia plenaria

Congreso: I Congreso Internacional de Morfosintaxis histórica hispanoamericana

Publicación:

Lugar celebración: Neuchâtel

Fecha: 4-6 de noviembre de 2015

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Presentación del Corpus diacrónico del español del reino de Granada. CORDEREGRA (1492-1833)

Tipo de participación: COMUNICACIÓN

Congreso: X Congreso Internacional de Historia de la Lengua

Publicación:

Lugar celebración: Zaragoza

Fecha: 07-11 de septiembre de 2015

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Estilo directo y tratamientos en el CORDEREGRA

Tipo de participación: PONENCIA

Congreso: Coloquio Internacional "Evolución y variación de las formas de tratamiento en español"

Publicación:

Lugar celebración: Múnich

Fecha: 3 de julio de 2015

Autores: Calderón Campos, Miguel/García-Godoy, María Teresa

Título: El tipo textual "declaración de esencia" en el CORDEREGRA

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Tercer Congreso Internacional Tradición e innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos

Publicación:

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 5-7 de junio de 2013

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Rasgos de oralidad en la documentación archivística

Tipo de participación: Mesa redonda

Congreso: Tercer Congreso Internacional Tradición e innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos

Publicación:

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 5-7 de junio de 2013

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: ¡Viva la Pepa! Diacronía del artículo con nombre propio en español

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación:

Lugar celebración: Cádiz

Fecha: 10-14 de septiembre de 2012

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Artículo + nombre propio en la documentación archivística del siglo XVIII

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: The second Cambridge Colloquium on the 'Histories of the Ibero-Romance Languages'. Norman MacColl Symposium 2012

Publicación:

Lugar celebración: Cambridge (Inglaterra)

Fecha: 28-30 de marzo de 2012

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Particularidades léxicas de las cartas de dote de los moriscos granadinos

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Documentación histórica y variación léxica

Publicación:

Lugar celebración: San Millán de la Cogolla (Cilengua)

Fecha: 22-23 de septiembre de 2011

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Documentos lingüísticos del Reino de Granada: 1700-1833

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: Tradición e Innovación: Nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos

Publicación:

Lugar celebración: Neuchâtel

Fecha: 7-9 de septiembre de 2011

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Corpus de pequeño dominio en la historia del español. El corpus del Reino de Granada

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: The First Cambridge Colloquium on the History of Spanish

Publicación:

Lugar celebración: Cambridge

Fecha: 8-9 de octubre de 2010

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: El voseo en español. Situación actual e historia
Tipo de participación: Conferencia
Congreso: Ibero-Romance Linguistics Seminars

Publicación:

Lugar celebración: Cambridge

Fecha: 18-19 de octubre de 2010

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: Escribanos y notarios en el Corpus del Reino de Granada. Los inventarios de bienes como fuente lexicográfica
Tipo de participación: Conferencia
Congreso: Fuentes documentales para el Nuevo Diccionario Histórico

Publicación:

Lugar celebración: Soria

Fecha: 19-24 de julio de 2010

Autores: Calderón Campos, Miguel / García Godoy, M^a. Teresa
Título: La alternancia *él/usted* en una probanza de la Chancillería de Granada (1670)
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación: Actas del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Santiago, Meubook, 2012, 2047-2054

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 14-18 de septiembre de 2009

Autores: Calderón Campos, Miguel / García-Godoy, M^a. Teresa
Título: Los tratados de cartas misivas (s. XVIII): ¿una fuente para el estudio histórico de los tratamientos?
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: VII Congreso de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística

Publicación:

Lugar celebración: Vila Real (Portugal). Tras-os-Montes

Fecha: 3-6 de noviembre de 2009

Autores: Calderón Campos, Miguel
Título: El tuteo durante la Restauración borbónica (1875-1931)
Tipo de participación: Comunicación
Congreso: VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación: Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Madrid, Arco/Libros, vol. 2, 2008, 1705-1716.

Lugar celebración: Mérida (México)

Fecha: 4-8 de septiembre de 2006

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Sociolingüística y pragmática históricas: dos acercamientos al estudio de la evolución de las fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VI Congreso Internacional de El español de América

Publicación: El español de América. Actas del VI Congreso Internacional de El español de América

Lugar celebración: Tordesillas

Fecha: 25-29 de octubre de 2005

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: El desgaste pronominal y verbal de vos en la primera mitad del siglo XVI

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación: Bustos tovar, José Jesús/Girón Alconchel, José Luis (eds.): Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Madrid, Arco Libros, 2006, 557-568

Lugar celebración: Madrid

Fecha: 29.09-03.10 de 2003

Autores: Calderón Campos, Miguel

Título: Fórmulas de tratamiento en las cartas del conde de Tendilla (1504-1506)

Tipo de participación: Comunicación

Congreso: V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación: Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Madrid, Gredos, 2002, 476-486.

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 31.01-04.02 de 2000

Autores:

Título:

Tipo de participación:

Congreso:

Publicación:

Lugar celebración:

Fecha:

Tesis doctorales dirigidas

Título: La visión del gitano en la lexicografía española

Codirección. Director: Jiří Černý

Doctorando: I. Buzek

Universidad: Olomouc (República Checa)

Facultad/Escuela:

Fecha: 30.06.2004

Título: La evaluación oral. Equivalencia entre las "guidelines" de ACTFL y algunas escalas del MCER

Doctorando: Alfonso Martínez Baztán

Universidad: Granada

Facultad/Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: 09.05.2008

Doctorado Europeo

Título: La oposición vosotros/ustedes en la historia del español (1700-1931)

Doctorando: Elisabeth Fernández Martín

Universidad: Granada

Facultad/Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: 27.09.2012

Doctorado Europeo.

Programa de Doctorado Estudios Superiores de Lengua Española. Mención de Calidad de referencia MCD2003-00537, renovada con la referencia MCD2006-00080.

Premio extraordinario de doctorado del área de Humanidades (acta de 17 de junio de 2015)

Título: Las combinaciones léxicas en el Corpus diacrónico del español del reino de Granada

Doctorando: Paula Martos García

Universidad: Granada

Facultad/Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: 25.07.2014

Doctorado Europeo

Programa de doctorado: Lenguas, textos y contextos. Mención hacia la Excelencia. Referencia: MHE2011-00246.

Resolución de 6 de octubre de 2011, de la Secretaría General de Universidades. BOE de 20 de octubre de 2011.

Beca/Contrato vinculada al proyecto de Excelencia P09-HUM-4466 01-09/2011 – 09/12/2015.

Título: Los arabismos en el reino de Granada a través de la documentación archivística (finales del s. XV-XVII)

Doctorando: Inmaculada González

Universidad: Granada

Facultad/Escuela: Filosofía y Letras

Fecha: 18/01/2019

Doctorado Internacional

Programa de doctorado: Lenguas, textos y contextos. Mención hacia la Excelencia. Referencia: MHE2011-00246.

Resolución de 6 de octubre de 2011, de la Secretaría General de Universidades. BOE de 20 de octubre de 2011.

Beca/Contrato. Plan propio de la UGR. 01/02/2015 – 31/01/2019

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Participación en comités y representaciones internacionales

Título del comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Título del comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Experiencia en organización de actividades de I+D+i
Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científico-tecnológicos

Título:

Tipo de actividad:

Ámbito:

Fecha:

Título:

Tipo de actividad:

Ámbito:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Experiencia de gestión de I+D+i
Gestión de programas, planes y acciones de I+D+i

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2.º caso.

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página)

- Director del Grupo de Investigaciones Historiolingüísticas y Dialectales (HUM-278) desde el 14.03.2008

Trabajos fin de máster dirigidos (para la obtención del título de DEA (Diploma de Estudios avanzados) o de "Máster":

Período 2003-2007: Diploma de estudios avanzados, DEA (equivalente a 12 créditos del periodo de investigación tutelada), en el marco del Programa Oficial de Postgrado Estudios Superiores de Lengua Española (distinguido con Mención de Calidad. Referencias: MCD2003-00537 y MCD2006-00080).

Período 2008-2014: Dirección de Trabajos fin de máster (TFM) Estudios Superiores de Lengua Española (ESLA) o Estudios Latinoamericanos: cultura y gestión.

AUTORA: Olga Cruz Miranda

TÍTULO: Análisis de materiales de escritura de español como lengua extranjera

AÑO: 2003 (DEA)

AUTOR: Vladimir Volóvnik

TÍTULO: Análisis contrastivo y aplicación didáctica de algunas unidades fraseológicas con elemento nominal.

AÑO: 2005 (DEA)

AUTORA: Esther Quiñones Sánchez

TÍTULO: El léxico de la vida cotidiana del siglo XVIII en Almería

Año: 2007 (DEA)

AUTORA: María Huertas García

TÍTULO: Corpus digitales y normatividad. Los "dardos" de Lázaro Carreter a la luz del CREA y del CORDE

Año: 2008 (TFM)

AUTORA: Elisabeth Fernández Martín

TÍTULO: Los tratamientos con referente plural en el español del siglo XVIII: *vosotros* vs. *ustedes* (26 créditos)

Año: 2008 (TFM)

AUTORA: Tatjana Portnova

TÍTULO: El uso del diminutivo en el español del Perú. Aspectos semántico-pragmáticos y sociolingüísticos

Año: 2012 (TFM)

AUTOR: Diego Isidro Díaz Pérez

TÍTULO: Los americanismos en la narrativa de Jaime Bayly

Año: 2013 (TFM)

AUTORA: Inmaculada González Sopena

TÍTULO: Los arabismos en el Reino de Granada a través de los textos municipales

Año: 2013 (TFM)

AUTORA: Estela González Torres

TÍTULO: Rasgos de oralidad en el español uruguayo de los siglos XVIII y XIX

Año: 2013 (TFM)

AUTOR: Jonatán Martín Gómez

TÍTULO: La enseñanza del español de América a través del cine. Algunas propuestas didácticas para un aprendizaje intercultural.

Año: 2014 (TFM)

AUTORA: Mireya Sánchez Castilla

TÍTULO: Transcripción y estudio léxico de un libro aforador inédito: designaciones dieciochescas de tejidos

AÑO: 2015

AUTORA: Estrella García Muñoz

TÍTULO: Transcripción paleográfica y edición crítica de tres documentos judiciales del reino de Granada: el sistema de puntuación en el siglo XVIII

AÑO: 2015

AUTORA: Isabel García Ortiz

TÍTULO: La vigencia de las voces gitanas en la variedad argentina del español: una mirada al *Diccionario de americanismos*.

AÑO: 2017.

AUTORA: Lucía Moreiras Rodríguez

TÍTULO: La caracterización lingüística del gallego en el teatro breve (1762-1816). Edición del sainete inédito *El pleito del gallego* (1775).

AÑO: 2017

AUTORA: Claudia Abrea Banks

TÍTULO: El tango, el lunfardo y la mujer: análisis de las designaciones de la mujer en el tango rioplatense.

AÑO: 2017

AUTORA: Rocío Gavilanes Pérez

TÍTULO: Edición crítica del "Expediente contra José Guy (Filipinas, 1794)". Filipinismos en el siglo XVIII.

AÑO: 2017

DIRECCIÓN DE TRABAJOS FIN DE GRADO:

AUTORA: Rocío Gavilanes Pérez

TÍTULO: Edición paleográfica y crítica de una carta de dote y arras de 1702.

CURSO: 2014-15

AUTORA: Silvia Valdivias Lara

TÍTULO: Traducción y variedades del español. Las versiones española e hispanoamericana de la serie de animación *Los Simpson*.

CURSO: 2015-16.

AUTORA: Esther Oyono

TÍTULO: Análisis lingüístico de El cartel de los sapos. El español de Cali (Colombia)

CURSO: 2015-16.

AUTORA: Paula Roelas Pérez

TÍTULO: Análisis de las diferencias lingüísticas entre el español de España y el español de América en la serie estadounidense *Friends*

CURSO: 2015-16

Título: Transcripción de un un inventario de bienes del siglo XIX. Estudio histórico del adjetivo *demediado*

Autor: Alejandro de la Fuente Barrales

Año: 2017/2018

Título: Transcripción, edición crítica y estudio léxico de manuscritos de Granada del s. XIX

Autor: Alejandro Gallardo Agudo

Año: 2017/2018

- Profesor "Mentor" en el curso de "Iniciación a la docencia universitaria" desde 2008 hasta 2014.

- DIRECCIÓN DE ACTIVIDADES DE INICIACIÓN A LA INVESTIGACIÓN A BECARIOS DE GRADO:

AYUDA CONCEDIDA: Beca de iniciación a la investigación

Becario: R. Rubio Millares

Convocatoria: Plan Propio de la UGRE (05/05/2008). Duración: 1 año

AYUDA CONCEDIDA: Beca de iniciación a la investigación

Becario: Inmaculada González Sopeña

Convocatoria: Plan Propio de la UGR (20/06/2011). Duración: 1 año

- DIRECCIÓN DE BECARIOS PREDOCTORALES

Elisabeth Fernández Martín. Beca F.P.U. Plan Nacional de Investigación (01-10-2008 hasta 30-09-2012).

Paula Martos García. Beca F.P.D.I. Junta de Andalucía (01-09-2010 hasta 31-08-2014).

Inmaculada González Sopeña. Plan Propio de la UGR. Actualmente desarrolla su tesis doctoral (2015)

- DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN DE BECARIOS DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL (AECI)

María Emilia Montes Rodríguez (Programa de cooperación interuniversitaria; postdoctoral): 15-28 de febrero de 1999

Elizabeth M. Rigatuso (Programa de cooperación interuniversitaria; postdoctoral): 12-29 de febrero de 2000

Volodymyr Volóvnyk (DEA, octubre de 2003 a septiembre de 2006).

Livia Fortan (Máster de Español como lengua extranjera: 2005/2006)

Ivo Buzek (Postdoctoral: enero a septiembre de 2006).

TESIS DOCTORALES VINCULADAS AL PROYECTO DE EXCELENCIA "EL MILENIO EN SUS DOCUMENTOS. CORPUS DIACRÓNICO DEL ESPAÑOL DEL REINO DE GRANADA" (además de las dirigidas por mí mismo, vid. *supra* en el apartado de tesis doctorales dirigidas)

M.^a Dolores Boluda Rodríguez, "Oralidad y escritura en documentos notariales del siglo XVII en el marquesado de los Vélez". Universidad de Murcia. 2012. Dir. Mercedes Abad Merino.

Esther Vivancos Mulero, "La lengua del repoblador. Estudio historicolingüístico y tipología documental en el oriente del reino de Granada. La tierra de Vera (siglos XVI y XVII). Granada. 2013. Dir. Mercedes Abad Merino; M.^a Teresa García Godoy.

Diego Antonio Reinaldos Miñarro, "Corpus documental para el análisis del asiento de Castilla en la zona oriental del reino de Granada (1433-1568)". Universidad de Murcia. 2016. Dir. Juan Francisco Jiménez Alcázar.

MIEMBRO DE TRIBUNALES DE TESIS DOCTORALES

Miembro del tribunal de las siguientes tesis doctorales:

-Estudio sociolingüístico del habla de la Isleta (Las Palmas de Gran Canaria): el uso de los pronombres personales sujeto y la concordancia ad sensum. Margarita R. Déniz Hernández. 2001.

-Estrategias de comunicación: aproximaciones en el análisis conversacional y aplicaciones a la enseñanza virtual del español. Atención a las funciones de apertura y petición. Jerónimo Morales Cabeza. 2002.

- La obra lingüística de Julio Casares. Jorge Martínez Montoro. 2005.

- Estudio de la variación sociolingüística de los relativos en una red social de Baeza (Jaén). M.^a. Francisca Rascón Peñas. 2005.

- Fraseología comparada del polaco y del español: su tratamiento en los diccionarios bilingües. Marcin Sosinski. 2006.

- Estudio lingüístico de documentos de Lucena (Córdoba) de los siglos XVI y XVII. Ana Isabel Pérez Cruz. 2006.

- Oralidad y escritura en documentos notariales del siglo XVII en el marquesado de los Vélez. M.^a. Dolores Boluda Rodríguez. 2012.

- Mucho de "mi corazón" y de "mi alma" y de "mis entrañas": tratamientos nominales en las relaciones amorosas en el siglo XVI. Nuur Hamad Zahonero. 2015.

EVALUACIONES POSITIVAS DE LA ACTIVIDAD DOCENTE

EVALUACIÓN DE MÉRITOS DOCENTES (QUINQUENIOS)

Concesión de todos los componentes por méritos docentes solicitados.

Nº de componentes por méritos docentes: 4. Último periodo de cinco años evaluado: desde 01/03/2006 hasta 28/02/2011

EVALUACIONES SOBRE LA DOCENCIA IMPARTIDA

Certificado de evaluación global sobre la calidad de la actividad docente, emitido por el Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad de la Universidad de Granada, el 18 de febrero de 2014: **EXCELENTE**.

DIMENSIONES OBJETO DE EVALUACIÓN:

1. Planificación de la docencia: 5,7/6
2. Desarrollo de la docencia: 53,4/54
3. Sistemas de evaluación: 6,68/7
4. Mejora de la actividad docente: 33/33

TOTAL: **98,79/100**

ENCUESTAS DEL ALUMNADO (LICENCIATURA Y GRADO)

1. Lengua Española 1 (2002/3): Habilidades didácticas: 4.5/5. Media Universidad: 3.41/5
2. Lengua Española 2 (2002/3): Habilidades didácticas: 4.44/5. Media Universidad: 3.41/5
3. El español de América (2002/3): Habilidades didácticas: 4.23/5. Media Universidad: 3.41/5
4. El español de América (2004/5): Habilidades didácticas: 4.38/5. Media Universidad: 3.44/5
5. Lengua Española 2 (2004/5): Habilidades didácticas: 4.05/5. Media Universidad: 3.44/5
6. Historia de la Lengua Española (2007/8): Habilidades didácticas: 4.45/5. Media Universidad: 3.70/5
7. El español de América (2007/8): Habilidades didácticas: 4.24/5. Media Universidad: 3.70/5
8. El español de América (2008/9): Valoración media: 4,43/5
9. Historia de la lengua española (2008/9): Valoración media: 4,57/5
10. Historia de la lengua española (2010/11): Valoración media: 4,44/5. Media titulación: 3,88; Media Univ.: 3,81
11. El español de América (2010/2011): Valoración media: 5/5. Media titulación: 3,88; Media Univ.: 3,81.
12. Lengua Española A 3 (2011/12): Valoración media: 4,38/5. Media titulación: 3,87. Media Univ: 3,82
13. Lengua Española A 3(2013/14): Valoración media: 4.71/5. Media Titulación: 3,80. Media Univ.: 3,83.
14. El español de América (2013/14): Valoración media: 4.5/5. Media Titulación: 3,86. Media Univ.: 3,83.

ENCUESTAS DEL ALUMNADO (MÁSTERES)

1. Máster en Estudios Superiores de Lengua Española: Investigaciones y aplicaciones (2010/11): Valoración media: 4,71. Media del máster: 4,62. Media Escuela de Posgrado: 3,82.

Transferencia de conocimiento al sector productivo

1. Transferencia a Programa formativo del Ministerio de Asuntos Exteriores (Acción exterior: talleres de actualización lingüística de profesores de español como L2, en Europa y África. Colaboración MAEC/Universidad de Granada):

Cursos impartidos de formación de profesores:

- Taller de fonética. I Curso de metodología para profesores egipcios de español. Centro de Lenguas Modernas (UGR). 5-18 de septiembre de 1999. 8 horas.
 - La expresión escrita en la clase de ELE. IV Curso de Metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera. Centro de Lenguas Modernas (UGR). 26-30 de junio de 2000.
 - La enseñanza de la variación lingüística en español. Curso de actualización en lengua y cultura españolas para profesores de español en la República Checa. Pedebrady (República Checa). 1-5 de julio de 2000. 3 horas.
2. Cursos de formación de profesores, acreditados por el Instituto Cervantes, en colaboración con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (Instituto Superior de Formación del Profesorado), la Universidad de Granada y la Universidad Internacional Antonio Machado (Baeza)
 - La enseñanza de la escritura (niveles intermedio y avanzado). Curso de metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera (P109-02). Granada. 24-28 de junio de 2002. 4 horas.
 - Taller de escritura: niveles medio y avanzado. Introducción a la metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera (P117-02). Universidad Internacional de Andalucía. Sede Antonio Machado. Baeza. 26-30 de agosto de 2002. 3 horas.
 - Las destrezas: la enseñanza de la expresión escrita en el aula de ELE". Introducción a la enseñanza del español como lengua extranjera. Principios teóricos y aplicaciones prácticas (P165-03). Universidad Internacional de Andalucía. Sede Antonio Machado. Baeza. 24-28 de marzo de 2003. 2 horas.

- Actividades comunicativas de la lengua: la expresión escrita. Introducción a la enseñanza del español como lengua extranjera. Principios teóricos y aplicaciones prácticas (P225-04). Universidad Internacional de Andalucía. Sede Antonio Machado. Baeza. 8-12 de marzo de 2004. 2,5 horas.
- Actividades comunicativas de la lengua: la expresión escrita. Introducción a la enseñanza del español como lengua extranjera. Principios teóricos y aplicaciones prácticas (P284-05). Universidad Internacional de Andalucía. Sede Antonio Machado. Baeza. 18-22 de abril de 2005. 3 horas.
- Actividades comunicativas de la lengua: la expresión escrita. Introducción a la enseñanza del español como lengua extranjera. Principios teóricos y aplicaciones prácticas (P345-06). Universidad Internacional de Andalucía. Sede Antonio Machado. Baeza. 24-28 de abril de 2006. 3 horas.

3. Cursos de formación de profesores, en colaboración con el Centro de Formación Continua de la UGR.

- Dirección del curso de "Enseñanza del español a inmigrantes (1ª edición). 20 horas. Curso organizado en colaboración con el CICODE (Centro de iniciativas para la cooperación al desarrollo) de la UGR. Curso académico 2003/2004.
- Dirección del curso de "Enseñanza del español a inmigrantes (2ª edición). 30 horas. Curso organizado en colaboración con el CICODE (Centro de iniciativas para la cooperación al desarrollo) de la UGR. Curso académico 2004/2005.
- Profesor del "Máster propio en enseñanza del español como lengua extranjera". Ediciones I-III, cursos 2004-2008: 30 horas de dirección de proyectos, 20 horas de teoría, 15 horas de dirección de prácticas.
- Profesor del curso "Metodología para el comentario filológico, lingüístico y literario de textos". Granada. 1999/2000 y 2001/2002. 13 horas.
- Profesor del curso "El español y sus variedades". Aula permanente de formación abierta. 2000/2001. 10 horas.

4. Cursos de formación de profesores, en colaboración con el Instituto de Ciencias de la Educación de la UGR.

- Curso avanzado de expresión oral y escrita. Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la UGR. 4-15 de noviembre de 1991. 20 horas.

OTROS MÉRITOS DE GESTIÓN UNIVERSITARIA

I. GESTIÓN, COMO INVESTIGADOR PRINCIPAL, DE DOS PROYECTOS DE I+D+i, uno DEL PLAN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN y OTRO DE LA JUNA DE ANDALUCÍA. I.1. Título del Proyecto: Oralía diacrónica del español (ODE). Humanidades digitales y recuperación del patrimonio lingüístico-documental. FFI2013-46207-P. Inicio: 01/01/2014. I.2. Título del proyecto: El Milenio en sus documentos. Corpus diacrónico del español del reino de Granada (1492-1833). CORDEREGR. P09-HUM-4466. Duración: 03-02-2010/31-12-2014.

II. MIEMBRO ELECTO DE ÓRGANOS DE REPRESENTACIÓN UNIVERSITARIOS (CARGO UNIPERSONAL ESTATUTARIO)

II.1 Miembro electo de la Junta de Facultad de Traducción e Interpretación Períodos: desde 1/10/2000 hasta 30/09/2007 (84 meses) y desde el 30/03/2012 hasta la actualidad (32 meses).

II.2. Miembro electo del Claustro Universitario. Desde 11/03/1998 hasta 17/04/2001 (37 meses)

III. MIEMBRO ELECTO DE LA COMISIÓN PARA LA REFORMA DEL REGLAMENTO DE RÉGIMEN INTERNO DE LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. Desde 01/10/2003 hasta 30/09/2004 (12 meses)

IV. MIEMBRO ELECTO DE LA COMISIÓN PARA LA ELABORACIÓN DE LAS GUÍAS DOCENTES PARA EL EES. Desde el 01/10/2005 hasta el 30/09/2006 (12 meses)

V. MIEMBRO DE LA COMISIÓN ACADÉMICA DEL PROGRAMA OFICIAL DE DOCTORADO "LENGUAS, TEXTOS Y CONTEXTOS", en representación de la línea de investigación de Lengua española. Desde el 03/12/2011 hasta 09/11/2015 (36 meses).

- Miembro de la Comisión Académica del "Máster Universitario en Estudios Latinoamericanos: Cultura y Gestión", desde el 19 de diciembre de 2011.

VI. MIEMBRO DE LA COMISIÓN PERMANENTE DE LA RAMA DE ARTE Y HUMANIDADES DEL CONSEJO ASESOR DE ESTUDIOS DE POSGRADO (CAEP) de la UGR, desde el 8 de abril de 2014.

E) GESTIÓN DEL DOCTORADO DE CALIDAD "ESTUDIOS SUPERIORES DE LENGUA ESPAÑOLA" - Coordinación de las acciones docentes formativas del Doctorado de Lengua Española y gestión de la convocatoria de ayudas a la movilidad

de profesores visitantes para los cursos 2008/2009 (DCT2008-00144-P, BOE 12/01/2009; Seminario de Lingüística histórica del español; tres profesores visitantes) y 2009/2010 (DCT2009-00036-PROFESORES). - Gestión de la convocatoria de ayudas a la movilidad de alumnos para el curso 2009/2010 (ORDEN EDU/2933/2009, de 23 de octubre).

F) GESTIÓN DE ACCIONES COMPLEMENTARIAS DE LOS PROYECTOS I+D QUE SE RELACIONAN: - HUM2005-23886-E (organización de reuniones científicas) (29/03/2005-28/03/2006) - FFI2008-04397-E (organización de reuniones científicas) (01/11/2009-31/10/2010) - Miembro del comité científico de la Revista Études romanes de Brno, desde el 8 de julio de 2008. - Miembro del Consejo Editorial de la Revista de Investigación Lingüística (volúmenes 11 (2008) y 12(2009)).

H) ORGANIZACIÓN DE CONGRESOS -
Secretario del Tribunal para la Prueba de Conjunto conducente a la Homologación de Títulos Extranjeros (Facultad de Filosofía y Letras) (curso 2007/2008). -



**Comisión Interministerial de Ciencia y
Tecnología**

Curriculum vitae

Nombre: Clavería Nadal, Gloria

Fecha: 2019

Apellidos: Clavería Nadal

Nombre: Gloria

Situación profesional actual

Organismo: Universidad Autónoma de Barcelona
Facultad, Escuela o Instituto: Facultad de Filosofía y Letras
Depto./Secc./Unidad estr.: Departamento de Filología Española
Dirección postal: Edificio B, 08193 (Cerdanyola del Vallés)

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 34-93-5812963

Fax: 34-93-5811686

Correo electrónico: gloria.claveria@uab.es

Especialización (Códigos UNESCO): Lingüística histórica

Categoría profesional: Catedrática de Universidad

Fecha de inicio: 01/10/1982

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

Otras situaciones especificar:

Dedicación A tiempo completo

A tiempo parcial

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Historia de la lengua española

Lexicografía histórica

Lexicología histórica

Tecnologías de la información y comunicación aplicadas a la Filología

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Licenciatura en Filosofía y Letras (División Filología: Sección Filología Hispanica)	Universidad Autónoma de Barcelona	1982 (Expedición del título: 02/12/1983)
Grado de licenciado	Universidad Autónoma de Barcelona	31/05/1983

Doctorado	Centro	Fecha
Doctorado en Filosofía y Letras	Universidad Autónoma de Barcelona	10/03/1989 (Expedición del título: 07/03/1990)

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Profesora encargada de curso	Universidad Autónoma de Barcelona	01/10/1982-31/12/1987
Profesora titular interina de Escuela Universitaria	Universidad Autónoma de Barcelona	01/01/1988-08/10/1999
Titular de Universidad	Universidad Autónoma de Barcelona	09/10/1991
Catedrática de Universidad	Universidad Autónoma de Barcelona	26/01/2008

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Catalán	C	C	C
Español	C	C	C
Inglés	B	C	B
Francés	B	C	B

Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.

(nacionales y/o internacionales)

Título del proyecto: «Grupo de Lexicografía y Diacronía» (2017SGR1251)

Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca

(AGAUR) de la Generalitat de Catalunya para potenciar los grupos de investigación consolidados.

Duración: del 01/01/2017 al 31/12/2019. Cuantía: 38.400€.

Tipo de participación: Investigadora responsable.

Título del proyecto: «Osservatorio degli italianismi nel mondo (OIM)» (2017-), proyecto financiado por el Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR) de Italia; en cooperación con las Universidades de Florencia, Salzburgo, Dresde, Budapest, Varsovia, Malta, Toronto, Nueva York (CUNY).

Cuantía: 25.000€; coordinación:

Matthias Heinz (U Salzburg), Luca Serianni (Roma La Sapienza) desarrollado por la Accademia della Crusca (Florencia, Italia).

Tipo de participación: supervisora del área iberorrománica (español y catalán).

Título del proyecto: FFI2014-51904-P Historia interna del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española en el siglo XIX (1817-1852)

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona

Duración, desde: 2015 hasta: 2018

Investigador responsable: Gloria Clavería Nadal

Número de investigadores participantes: 7

Título del proyecto: 2014SGR1328 Grup de Lexicografia i Diacronia (GRC)

Entidad financiadora: Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca

Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona

Duración, desde: 2014 hasta: 2016

Investigador responsable: Gloria Clavería Nadal

Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: 2011 ARCS1-00151 Jornades internacionals "La llengua de la ciència: estat actual i perspectives de recerca"

Entidad financiadora: Generalitat de Catalunya

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona

Duración, desde: 2011 hasta: 2011

Cuantía de la subvención: 4000 EUR

Investigador responsable: Gloria Clavería Nadal

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: FFI2009-07479-E/FILO Lematización y categorización morfológica del Corpus Informatitzat del Català Antic

Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona

Duración, desde: 2010 hasta: 2011

Cuantía de la subvención: 43000 EUR

Investigador responsable: Joan Torruella Casañas

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: 2005ARCS1-00051 Centenari del naixement de Joan Corominas
Entidad financiadora: Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/01/2005 hasta: 31/12/2005 Cuantía de la subvención: 2.830,00
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: BFF2002-04071-C02-01 Explotación de datos y complementación del Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico (DCECH) de J. Corominas y J.A. Pascual
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología
Entidades participantes: Universitat de Girona
Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/12/2002 hasta: 01/12/2005 Cuantía de la subvención: 35.200,00
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: 2001SGR-00151 Grupo de Lexicografía y Diacronía
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación de la Generalitat de Catalunya
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/11/2001 hasta: 31/10/2005 Cuantía de la subvención: 25.242,51
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 18

Título del proyecto: 2002ARCS-00310 Germà Colón: Les llengües romàniques juntes i contrastades
Entidad financiadora: Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 14/01/2003 hasta: 14/01/2003 Cuantía de la subvención:
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: PB98-0884 Informatización y actualización del *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* de J. Corominas y J.A. Pascual
Entidad financiadora: Dirección General de Enseñanza Superior e Investigación Científica
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 30/12/1999 hasta: 30/12/2002 Cuantía de la subvención: 24.040,48
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 7

Título del proyecto: 1999SGR-00114 Grupo de Lexicografía y Diacronía
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación de la Generalitat de Catalunya
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona

Duración, desde: 01/09/1999 hasta: 31/10/2001 Cuantía de la subvención: 11.419,23

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 11

Título del proyecto: 1997SGR-00125 Grupo de Lexicografía y Diacronía
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación de la Generalitat de Catalunya
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/09/1997 hasta: 31/10/1999 Cuantía de la subvención: 9.616,19

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 12

Título del proyecto: PB95-0656 Informatización y etiquetado del *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*(DCECH) de J. Corominas"
Entidad financiadora: Dirección General de Enseñanza Superior e Investigación Científica
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 11/09/1996 hasta: 11/01/1999 Cuantía de la subvención: 27.045,54

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: 1995SGR-00544 Grupo de Lexicografía y Diacronía
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación de la Generalitat de Catalunya
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/10/1995 hasta: 30/11/1997 Cuantía de la subvención: 19.232,39

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: PB92-0599 Informatización *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* de J. Corominas y J.A. Pascual
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación Científica y Técnica (DGICYT)
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 14/06/1993 hasta: 31/12/1996 Cuantía de la subvención: 36.709,82

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: 1994SGR-02006 Grupo de Lexicografía y Diacronía
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación de la Generalitat de Catalunya
Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona
Duración, desde: 01/01/1994 hasta: 01/01/1995 Cuantía de la subvención: 21.035,42

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: 1998XT 0019 Red temática de lexicografía

Entidad financiadora: Generalitat de Catalunya

Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, Universidad Complutense de Madrid, Universidad de Salamanca, Universitat de Lleida, Universitat de Barcelona, Universitat Rovira i Virgili, Universitat de Augsburg, Universidad Lumière Lyon.

Duración, desde: 1998 hasta: 2000

Investigador responsable: M. Paz Battaner Arias

Título del proyecto: HUM2005-25395-E/FILO Red temática española de morfología

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona y grupos pertenecientes a veintisiete universidades españolas

Duración, desde 2005-

Investigador responsable: Soledad Varela Ortega

Título del proyecto: HUM2006-26465-E/FISO *Red temática de lengua y ciencia*

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia para Acciones Complementarias

Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona, Universidad de Coimbra, Universidad de Salamanca, Universidad Rovira i Virgili, Universidad Carlos III, Universidad de Murcia, CSIC-Institución Milà i Fontanals, Universda de Barcelona, Universidad de Girona, Universidad de Valencia, Universidad de Lleida, Universidad de Alicante, CSIC (CINDOC), Universidad Pompeu Fabra, Universidad de Salzburgo.

Duración: desde 2007 hasta: 2007

Cuantía de la subvención: 12.000

Investigador responsable: Cecilio Garriga Escribano

Título del proyecto: HUM2007-30656-E/FILO *Red temática de lengua y ciencia*

Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia para Acciones Complementarias

Entidades participantes: Universitat Autònoma de Barcelona, Universidad de Coimbra, Universidad de Salamanca, Universidad Rovira i Virgili, Universidad Carlos III, Universidad de Murcia, CSIC-Institución Milà i Fontanals, Universda de Barcelona, Universidad de Girona, Universidad de Valencia, Universidad de Lleida, Universidad de Alicante, CSIC (CINDOC), Universidad Pompeu Fabra, Universidad de Salzburgo.

Duración: desde 2008 hasta: 2008

Cuantía de la subvención: 12.000

Investigador responsable: Cecilio Garriga Escribano

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,
S = Documento Científico-Técnico restringido.)

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: *El latinismo en español*

Ref. revista: x Libro
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1991
Editorial (si libro): Departamento de Filología Española, UAB
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: Reseña de R. Cano Aguilar, *El español a través de los tiempos*, Arco/Libros, Madrid, 1988.

Ref. X revista: Verba Libro
Clave: R Volumen: 16 Páginas, inicial: 517 final: 524 Fecha: 1989
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: Reseña de B. Müller, *Diccionario del español medieval*, Fasc. 5: **acabador-acebuche**, Heidelberg, 1990, pp. 275-354.

Ref. X revista: *Revista Española de Lingüística* Libro
Clave: R Volumen: 21, 2 Páginas, inicial: 388 final: 391 Fecha: 1991
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: Reseña de E. Anglada y M. Bargalló, (eds.), *El cambio lingüístico en la Rumania*, Publicacions de l'Estudi General de Lleida, Virgili & Pagès, 1990.

Ref. X revista: *Revista Española de Lingüística* Libro
Clave: R Volumen: 21,2 Páginas, inicial: 386 final: 388 Fecha: 1991
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: Reseña de B. Müller, *Diccionario del español medieval*, fascículos 1-5, Heidelberg, 1987-1990.

Ref. X revista: en *Nueva Revista de Filología Hispánica* Libro

Clave: R Volumen: XXXIX Páginas, inicial: 1102 final: 1107 Fecha: 1991
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: México

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Reflexiones en torno a la historia lexicográfica de las voces *cuclillo* y *curruca*"

Ref. X revista: *Anuario de Estudios Filológicos* Libro
Clave: A Volumen: XV Páginas, inicial: 39 final: 54 Fecha: 1992
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Cáceres

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Préstamo léxico, préstamo semántico y calco: *miraje*, *espejismo* y otros ejemplos",

Ref. x revista: *M'han dit que sí* Libro
Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 10 final: 12 Fecha: 1993
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, J. Torruella
Título: "Formación de términos en los léxicos especializados de la lengua española" en J. Sager, *Curso práctico de terminología*, [versión española de *A Practical Course in Terminology Processing*, John Benjamins, Amsterdam/Philadelphia, 1990

Ref. revista: x Libro:
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 315 final: 349 Fecha: 1993
Editorial (si libro): Fundación G. Sánchez Ruipérez
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, J. M. Blecua, M. Prat, C. Sánchez y J. Torruella.

Título: *Bases para la informatización del Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico de J. Corominas y J. A. Pascual*

Clave: S Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1994
Editorial (si libro): Seminari de Filologia e Informàtica (Universitat Autònoma de Barcelona),
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "El cambio de o a u en *abundar* y derivados"

Ref. X revista *Moenia. Revista Lucense de Lingüística & Literatura* Libro
Clave: A Volumen: 1 Páginas, inicial: 366 final: 382 Fecha: 1995
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Lugo

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, C. Sánchez
Título: "La aplicación de las bases de datos al estudio histórico de la lengua"

Ref. revista: Hispania Libro
Clave: A Volumen: 80,1 Páginas, inicial: 141 final: 152 Fecha: 1997
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Washington

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, C. Sánchez y J. Torruella.
Título: "La conversión del DCECH a un sistema hipertextual"

Ref. revista *La Corónica. A Medieval of Spanish Language and Literature* Libro
Clave: A Volumen: 26, 1 Páginas, inicial: 23 final: 42 Fecha: 1997
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Nueva York

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: "Dialectos hispánicos" (reseña a M. Alvar, *Manual de dialectología hispánica*, 2 vols., Ariel, Barcelona, 1996).

Ref. revista: *Qué leer día a día*, Libro
Clave: R Volumen: 7 Páginas, inicial: 80 final: 80 Fecha: 1997
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: Reseña de M.^a A. Penas, *El lenguaje dramático de Lope de Vega*, Universidad de Extremadura (Anejos del *Anuario de Estudios Filológicos*, 16), Cáceres, 1996.

Ref. revista: *Anuario Lope de Vega* Libro
Clave: R Volumen: IV Páginas, inicial: 405 final: 407 Fecha: 1998
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Lleida

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: "Grafías cultas en las variantes del "Rimado de Palacio" de P. López de Ayala y de los "Soliloquios" de Fr. P. Fernández Pecha"

Ref. revista: Libro: *Estudios de grafemática en el dominio hispánico*, editado por José Manuel Blecua, Juan Gutiérrez y Lidia Sala
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 49 final: 64 Fecha: 1998
Editorial (si libro): Ediciones Universidad de Salamanca-Instituto Caro y Cuervo
Lugar de publicación: Salamanca

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, J. M. Blecua

Título: "La lexicografía castellana, antes y después de Coromines"

Ref. revista: Libro: J. Solà (ed.), *L'obra de Joan Coromines. Cicle d'estudi i homenatge*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 29 final: 43 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Fundació Caixa de Sabadell
Lugar de publicación: Sabadell

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "La documentación en el diccionario etimológico"

Ref. revista: Libro: *Filología e informática. Nuevas tecnologías en los estudios filológicos*, J. M. Bleuca, Gloria Clavería, C. Sánchez y J. Torruella (eds.)
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 259 final: 280 Fecha: 1999
Editorial (si libro): Editorial Milenio-Seminario de Filología e Informática del Departamento de Filología Española (Universidad Autónoma de Barcelona),
Lugar de publicación: Lleida

Autores (p.o. de firma): J. M. Bleuca, Gloria Clavería, C. Sánchez y J. Torruella (eds.)
Título: *Filología e informática. Nuevas tecnologías en los estudios filológicos*

Ref. revista: Libro
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1999
Editorial (si libro): Editorial Milenio- Seminario de Filología e Informática del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona
Lugar de publicación: Lleida

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, M. Prat, C. Sánchez
Título: *Curso de lengua española: diacronía*

Ref. revista: Libro
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 1999
Editorial (si libro): , UAB: Servei de Publicacions (Col.lecció Materials, 76)
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, C. Morales
Título: "El DCECH y los diccionarios de la Academia"

Ref. revista: *Revista de Lexicografia* Libro
Clave: A Volumen: VI Páginas, inicial: 37 final: 55 Fecha: 1999-2000
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Coruña

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "El léxico del correo en los diccionarios de la Academia Española de la segunda mitad del siglo XIX"

Ref. revista: *Estudi General. Revista de la Facultat de Lletres de la Universitat de Girona* (Miscel·lània d'homenatge a Modest Prats I) Libro
Clave: A Volumen: 21 Páginas, inicial: 381 final: 393 Fecha: 2001
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Girona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "La lengua al servicio del estilo: notas sobre el adjetivo en *El Héroe* de Baltasar Gracián"

Ref. revista: *Ínsula* Libro
Clave: A Volumen: 655-656 Páginas, inicial: 20 final: 23 Fecha: 2001
Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, C. Planas
Título: "La homonimia en la lexicografía española"

Ref. revista: *Nueva Revista de Filología Hispánica* Libro
Clave: A Volumen: 49, 2 Páginas, inicial: 281 final: 306 Fecha: 2001
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: México

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Notas lexicográficas y lexicológicas en torno a *sobre* (sustantivo) y *sobrescrito*: la formación de un acortamiento"

Ref. revista: *Moenia. Revista lucense de lingüística & literatura* Libro
Clave: A Volumen: 7 Páginas, inicial: 343 final: 370 Fecha: 2001
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Santiago de Compostela

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: Filología en internet

Ref. revista: Libro
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2002
Editorial (si libro): UAB
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y E. Uriós
Título: "*Curriculum vitae* de Germà Colón"

Ref. revista: Libro: *Doctor Honoris Causa. Germà Colón. Discurs llegit a la cerimònia d'investidura*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 29 final: 46 Fecha: 2003
Editorial (si libro): UAB
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "La lengua bajo microscopio. Lengua y diccionarios. Estudios ofrecidos a Manuel Seco"

Ref. revista: *Qué Leer* Libro
Clave: R Volumen: 232-233 Páginas, inicial: 123 final: 125 Fecha: 2003
Editorial (si libro):
Lugar de publicación:

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Latinismo y ¿cultismo? en la documentación jurídica medieval"

Ref. revista: *Anuario de lingüística hispánica* Libro:
Clave: A Volumen: XV-XVI Páginas, inicial: 11 final: 30 Fecha: 1999-2000 (publicado en 2003)

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: Valladolid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Los caracteres de la lengua en el siglo XIII: el léxico"

Ref. revista: X Libro: R. Cano (coord.), *Historia de la lengua española*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 473 final: 504 Fecha: 2004
Editorial (si libro): Ariel
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería Nadal
Título: "Aproximación a los inicios de la lengua de la medicina: la terminología patológica en la obra alfonsí "

Ref. X revista: Revista de Investigación Lingüística Libro
Clave: A Volumen: VII Páginas, inicial: 71 final: 90 Fecha: 2004
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Universidad de Murcia

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería Nadal
Título: "La Real Academia Española a finales del siglo XIX: el *Diccionario de la lengua castellana* de 1899 (13ª edición)"

Ref. X revista: Boletín de la Real Academia Española Libro
Clave: A Volumen: LXXXIII Páginas, inicial: 255 final: 336 Fecha: 2003 (publicado en 2005)
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y C. Buenafuentes (eds.)
Título: *Germà Colón: les llengües romàniques juntes i contrastades (amb un Índex del lèxic estudiat en l'obra de Germà Colón (CD-ROM))*

Ref. revista: X Libro
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2005
Editorial (si libro): Universitat Autònoma de Barcelona: Servei de Publicacions (Cuadernos del Seminario de Filología e Informática 5)
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Laura Muñoz, Marta Prat i Joan Torruella
Título: *Índex del lèxic estudiat en l'obra de Germà Colón (CD_ROM)* en Gloria Clavería y C. Buenafuentes (eds.), *Germà Colón: les llengües romàniques juntes i contrastades* Programa realitzat per JAD Solucions Informàtiques

Ref. revista: X Libro CD-ROM
Clave: - Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2005
Editorial (si libro): Universitat Autònoma de Barcelona: Servei de Publicacions (Cuadernos del Seminario de Filología e Informática 5)
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): A.-J. Soberanas i Gloria Clavería
Título: "Bibliografía de Germà Colón"

Ref. revista: X Libro: Gloria Clavería y C. Buenafuentes (eds.), *Germà Colón: les llengües romàniques juntes i contrastades* (amb un *Índex del lèxic estudiat en l'obra de Germà Colón* editat per Glòria Claveria, Laura Muñoz, Marta Prat i Joan Torruella. Programa realitzat per JAD Solucions Informàtiques (CD-ROM))
Clave: CL Volumen: Pàgines, inicial: 111 final: 143 Fecha: 2005
Editorial (si libro): Universitat Autònoma de Barcelona: Servei de Publicacions (Cuadernos del Seminario de Filología e Informática 5)
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y M^a J. Mancho (eds.)
Título: *Estudio del léxico y bases de datos*

Ref. revista: X Libro
Clave: E Volumen: Pàgines, inicial: final: Fecha: 2006
Editorial (si libro): Servei de Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona –CILUS de la Universidad de Salamanca (Cuadernos del Seminario de Filología e Informática 7)
Lugar de publicación: Bellaterra

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: «El *Diccionario etimológico* de J. Coromines y el *Diccionario histórico*»

Ref. revista: X Libro: *In honorem Joan Coromines*, en E. Casanova i Herrero i Xavier Terrado i Pablo (curadors de l'edició)
Clave: CL Volumen: Pàgines, inicial: 67 final: 77 Fecha: 2007
Editorial (si libro): Pagès Editors
Lugar de publicación: LLeida

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Historia del léxico en los diccionarios: la deuda del *Diccionario de la Lengua Castellana* de la Real Academia Española con los diccionarios de M. Núñez de Taboada"

Ref. X revista: *Revista de Historia de la Lengua Española* Libro
Clave: A Volumen: 2 Pàgines, inicial: 3 final: 27 Fecha: 2007
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Ad efesios-adesesio"

Ref. revista: X Libro: *Ex admiratione et amicitia. Homenaje a Ramón Santiago*
Clave: CL Volumen: Pàgines, inicial: 249 final: 266 Fecha: 2007
Editorial (si libro): Ediciones del Orto
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: : "Léxico de la vida cotidiana. Oficios y otros menesteres"

Ref. revista: X Libro: *Monarquía y Sociedad en el Reino de León. De Alfonso III a Alfonso VI*
Clave: CL Volumen: I Pàgines, inicial: 531 final: 561 Fecha: 2007
Editorial (si libro): Centro de Estudios e Investigación "San Isidoro"-Caja de Inversiones-Archivo Histórico Diocesano (Colección Fuentes y estudios de Historia Leonesa, 117 y 118)

Lugar de publicación: León

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y C. Julià

Título: «Procesos de adaptación en los neologismos del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia: siglo XIX»

Ref. revista: X Libro: en Santiago Alcoba, Margarita Freixas, M.^a Jesús Machuca y Santiago Tejedor (eds.), *Lengua, comunicación y libros de estilo*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial:91 final: 106 Fecha: 2009

Editorial (si libro): Gedisa

Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y J. Torruella

Título: «Historia del léxico y morfología histórica: orígenes del léxico de los cargos y oficios»,

Ref. Revista: X Libro: en Joan Rafel (ed.), *Diachronic Linguistics / Lingüística Diacrónica / Lingüística Diacrónica*,

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 67 final: 111 Fecha: 2009

Editorial (si libro): Documenta Universitaria

Lugar de publicación: Girona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: «La neología en el *Tesoro* de S. de Covarrubias»

Ref. revista: X Libro: *Aspectos de la neología en el Siglo de Oro. Lengua general y lenguajes especializados*, editado por R. Verdonk y María Jesús Mancho

Clave: CL Volumen:41 Páginas, inicial: 197 final: 212 Fecha: 2010

Editorial (si libro): Rodopi (Foro Hispánico 41)

Lugar de publicación: Amsterdam-New York

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: «Voces nuevas y neologismo: la contribución de Esteban de Terreros»

Ref. revista: X Libro: M.^a T. Encinas et al., *Ars Longa. Diez años de AJHLE*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 215 final: 236 Fecha: 2010

Editorial (si libro): Ediciones Voces del Sur

Lugar de publicación: Buenos Aires

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: «Latín y romance en el léxico de la lengua jurídica del siglo XIII: observaciones sobre el verbo *otorgar*»

Ref. revista: X Libro: Mónica Castillo Lluch y Marta López Izquierdo (eds.), *Modelos latinos en la Castilla medieval*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 113 final: 129 Fecha: 2010

Editorial (si libro): Iberoamericana/Vervuert (Medievalia Hispanica 14)

Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt

ISBN: 978-84-8489-478-0.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Dolors Poch (coordinadoras)

Título: *Al otro lado del espejo. Comentario lingüístico de textos literarios. Homenaje a José Manuel Blecua Perdices*

Ref. revista: X Libro:
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 341 Fecha: 2010
Editorial (si libro): Ariel
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y D. Poch
Título: «Introducción: claves para un curso de comentario lingüístico de textos literarios»

Ref. revista: X Libro: *Al otro lado del espejo. Comentario lingüístico de textos literarios. Homenaje a José Manuel Blecua Perdices*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 17 final: 46 Fecha: 2010
Editorial (si libro): Ariel
Lugar de publicación: Barcelona

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería (investigadora principal)
Título: *Portal de léxico hispánico (base de datos en línea)*

Ref. revista: Libro:
Clave: Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2010-
Editorial (si libro): <http://www.portaldelexico.es>
Lugar de publicación: -

Autores: Gloria Clavería, Margarita Freixas y Joan Torruella
Título: «La traducción de términos científico-técnicos del francés al español en el Nuevo diccionario francés-español (1805) de Antonio de Capmany»

Ref. X revista: *Cuadernos del Instituto Historia de la lengua* (Cilengua) Libro:
Clave: A Volumen: 4 Páginas, inicial: 27 final: 53 Fecha: 2010

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: «Palmireno en el *Tesoro de la lengua castellana o española* (anotaciones sobre el orónimo *gafarrón*)»

Ref. X revista: *Académica* Libro:
Clave: A Volumen: número extraordinario Páginas, inicial: 235 final: 248 Fecha: 2011
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: Cuenca

Autores (p.o. de firma): Real Academia Española (G. Clavería miembro del equipo de redacción)
Título: *Nueva gramática de la lengua española. Fonética y fonología*

Ref. revista: X Libro:
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2011
Editorial (si libro): Espasa
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Real Academia Española (G. Clavería como miembro del equipo de redacción y coordinadora de la documentación y nómina)

Título: *Las voces del español. Tiempo y espacio*, DVD adjunto de la *Nueva gramática de la lengua española. Fonética y fonología*

Ref. revista: X Libro:
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2011
Editorial (si libro): Espasa
Lugar de publicación: Madrid

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, M. Freixas, M. Prat y J. Torruella (eds.)

Título: *Historia del léxico: perspectivas de investigación*

Ref. revista: X Libro:
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 378 Fecha: 2012
Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert (Lingüística Iberoamericana 47)
Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt

Reseñas:

Carolina Julià, *Llengua & Literatura*, 23, 2013, 226-230.

(<http://www.raco.cat/index.php/LlenguaLiteratura/article/viewFile/270864/358397>)

Emilio Ridruejo, *Estudis Romànics*, 36, 2014, págs. 495-500 (<http://raco.cat/index.php/Estudis/article/view/279046/366775>)

Francisco Javier Sánchez Martín, *Revista de Historia de la Lengua Española*, 8, 2013, 206-2011.

Marta Gómez Martínez, *Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua*, 8, 2013, 403-406.

Miguel Ángel Puche, *Revista de Investigación Lingüística*, 17, 2014, 254-261.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: «Nuevas perspectivas en el estudio de la evolución del léxico»

Ref. revista: X Libro: *Historia del léxico: perspectivas de investigación*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 13 final: 90 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert (Lingüística Iberoamericana 47)

Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt

ISBN: 978-84-8489-610-4 (Iberoamericana) / 978-3-86527-664-3 (Vervuert)

Depósito Legal: SE-70-2021

Reseñas:

Carolina Julià, *Llengua & Literatura*, 23, 2013, 226-230.

(<http://www.raco.cat/index.php/LlenguaLiteratura/article/viewFile/270864/358397>)

Emilio Ridruejo, *Estudis Romànics*, 36, 2014, págs. 495-500 (<http://raco.cat/index.php/Estudis/article/view/279046/366775>)

Francisco Javier Sánchez Martín, *Revista de Historia de la Lengua Española*, 8, 2013, 206-2011.

Marta Gómez Martínez, *Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua*, 8, 2013, 403-406.

Miguel Ángel Puche, *Revista de Investigación Lingüística*, 17, 2014, 254-261.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Joan Torruella

Título: "El Corpus informatizado del Catalán Antiguo (CICA) y su herramienta de explotación (Estación de Análisis Documentales)"

Ref. revista: X Libro: M.^a J. Torrens Álvarez y P. Sánchez-Prieto Borja (eds.), *Nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos hispánicos antiguos*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 405 final: 425 Fecha: 2012

Editorial (si libro): Peter Lang (Fondo Hispánico de Lingüística y Filología, 12)

Lugar de publicación: Bern

ISBN: 978-3-0343-1142-7

ISSN: 1663-2648

Reseña: B. Garrido Martín, *Revista de Historia de la Lengua Española*, 8, 2013, pp. 238-241.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería (dirección de la edición electrónica)

Título: *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* de J. Corominas y J. A. Pascual

Ref. revista: X Libro: edición electrónica
Clave: Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2012
Editorial (si libro): Gredos
Lugar de publicación: Madrid
ISBN: 978-84-249-3654-9
Depósito Legal: M-23673-2012

Reseña: E. Gargallo Gil, *Estudis Romànics*, 36, 2014, págs. 513-517

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Carolina Julià, Joan Torruella

Título: "El léxico científico en la lexicografía de principios de siglo XIX: el *Diccionario de la Lengua Castellana* de la RAE (4.ª ed., 1803) y el *Nuevo diccionario francés-español* de A. de Capmany (1805)"

Ref. revista: X Libro: Graça Rio-Torto, *Léxico de la ciencia: tradición y modernidad*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 97 final: 122 Fecha: 2012
Editorial (si libro): Lincom Europa
Lugar de publicación: Muenchen
ISBN: 978-3-86-288-700-2

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: "La formación de palabras y el cultismo"

Ref. revista: X Libro: Isabel Pujol Payet (ed.), *Formación de palabras y diacronía*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 49 final: 68 Fecha: 2013
Editorial (si libro): Universidade da Coruña, Anexos Revista de Lexicografía 19
Lugar de publicación: A Coruña
ISBN: 978-84-9749-545-5
Depósito Legal: C-674-2013

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Cecilio Garriga, Carolina Juliá, Francesc Rodríguez, Joan Torruella (eds.)

Título: *Historia, lengua y ciencia: una red de relaciones*

Ref. revista: X Libro:
Clave: Edición Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 312 Fecha: 2013
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Frankfurt
ISBN: 978-3-631-62622-1
ISSN: 1436-1914

Reseña: R. García Cornejo, *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, XII/23, 2014, págs. 223-230.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Cristina Buenafuentes, Margarita Freixas, Carolina Juliá, Laura Muñoz, Marta Prat y Joan Torruella

Título: "Morfología derivativa especializada: el sufijo –ado/-ada y su recepción en el *DRAE*"

Ref. revista: X Libro: *Historia, lengua y ciencia: una red de relaciones*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 51 final: 72 Fecha: 2013
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Frankfurt

Reseña: R. García Cornejo, *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, XII/23, 2014, págs. 223-230.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Carolina Julià, Mar Massanell y Joan Torruella
Título: "Portal de léxico hispánico: un recurso electrónico para el estudio histórico del léxico"
Ref. revista: *Cuadernos del Instituto Historia de la Lengua* Libro:
Clave: A Volumen: 8 Páginas, inicial: 61 final: 87 Fecha: 2013
Editorial (si libro):
Lugar de publicación: San Millán de la Cogolla
ISSN: 1889-0709
Depósito Legal: LR-273-2008

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "La etimología en la duodécima edición del DRAE (1884)"
Ref. revista: Libro: *Llaneza. Estudios dedicados a Juan Gutiérrez Cuadrado* editado por M. Bargalló, M. P. Garcés, C. Garriga
Clave: Volumen: Páginas, inicial: 279 final: 292 Fecha: 2014
Editorial (si libro): Universidade da Coruña (Anexos Revista de Lexicografía 23)
Lugar de publicación: A Coruña
ISBN: 978-84-9749-594-3

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería, Dolores Poch, C. Julià y S. Huertas (coords.)
Título: *Leer casi lo mismo: la traducción literaria*
Ref. revista: Libro: X
Clave: Edición Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 146 Fecha: 2014
Editorial (si libro): Universitat de València
Lugar de publicación: València
ISBN: 978-84-370-9624-7
Depósito legal: V-3069-2014

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Montserrat Amores
Título: "Viaje al español de "El verdugo" de Balzac"
Ref. revista: X Libro: *Leer casi lo mismo: la traducción literaria*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 45 final: 70 Fecha: 2014
Editorial (si libro): Universitat de València
Lugar de publicación: València
ISBN: 978-84-370-9624-7
Depósito legal: V-3069-2014

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: Reseña de S. N. Dworkin, *A history of Spanish Lexicon*, Oxford: University Press, 2012
Ref. revista: *Estudis Romànics* Libro:
Clave: R Volumen: XXXVII Páginas, inicial: 531-534 final: Fecha: 2015
Editorial (si libro): Institut d'Estudis Catalans
Lugar de publicación: Barcelona
ISSN: 0211-8572
Depósito Legal: B 34870-1986

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Ángel J. Gallego
Título: "Notas sobre fraseología y sintaxis: el caso de *haber sospecha-sospechar*"

Ref. revista: X Libro: *El discurso de la gramática. Estudios ofrecidos a José Manuel González Calvo*
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 97 final: 109 Fecha: 2015
Editorial (si libro): Universidad de Extremadura
Lugar de publicación: Cáceres
ISBN: 978-84-7723-975-8
Depósito Legal: CC-000205-2015

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Joan Torruella
Título: "La clasificación de los modelos tipológicos en los corpus informatizados"
Ref. revista: X Libro: *Temas problemas y métodos para la edición y el estudio de documentos hispánicos antiguos*, editado por J. P. Sánchez Méndez, Mariela de la Torre, Viorica Codita
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 321 final: 349 Fecha: 2015
Editorial (si libro): Tirant Humanidades
Lugar de publicación: Valencia
ISBN: 978-84-16062-71-3
Depósito Legal: V-2155-2015
Reseñas: Inmaculada González Sopeña, *Revista de Historia de la Lengua Española*, 11, 2016, pp. 194-199.

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: El español y el catalán frente a los anglicismos
Ref. revista: Libro: *La lingua italiana e le lingue romanze di fronte agli anglicismi* a cura di C. Marazzini e A. Petralli
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 101 final: 118 Fecha: 2015
Editorial (si libro): GoWare (Accademia della Crusca-Cosienza Svizzera-Società Dante Alighieri)
Lugar de publicación: Firenze
ISBN: 978-886-797-4092
Reseñas: Federico Gobbo: *Language Problems and Language Planning*, 41, 2 (2017), pp. 210-213 (Amsterdam, John Benjamins Publishing Company, DOI: 10.1075/lplp.41.2.11gob, ISSN: 0272-2690, clasificación A+ en CIRC).

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: *De vacunar a dictaminar: la lexicografía académica decimonónica y el neologismo*
Ref. revista: Libro: X
Clave: L Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 324 Fecha: 2016
Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert
Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt
ISBN: 978-84-8489-967-9 (Iberoamericana) / 978-3-95487-503-0 (Vervuert)
Depósito Legal: M-18636-2016
Reseñas: 1) Cristina Taberner Salas: *Revista internacional de lingüística iberoamericana*, 29/1, 2017, págs. 269-273.
2) Nerea Fernández de Gobeo: *Revista Española de Lingüística*, 47/2, 2017, 137-139 (ISSN: 0210-1874)
3) Mariano Quirós, *Estudis Romànics*, 40, 2018, 413-418

Autores (p.o. de firma): Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería e Isabel Pujol (eds.)
Título: *Cuestiones de Morfología*
Ref. revista: Libro: X
Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 232 Fecha: 2016
Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert
Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt
ISBN: 978-84-8489-968-6 (Iberoamericana) / 978-3-95487-502-3 (Vervuert)
Depósito Legal: M-18639-2016
Reseñas: M. Montero Curiel, *Revista Española de Lingüística, RSEL*, 47/1, enero-junio de 2017, págs. 164-171.

Autores (p.o. de firma): Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería e Isabel Pujol (eds.)

Título: "Presentación"

Ref. revista: X Libro: *Cuestiones de Morfología*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 7 final: 8 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert

Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt

Autores (p.o. de firma): Montserrat Batllori, Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería, Margarita Freixas, Sheila Huertas, Carolina Julià, Laura Muñoz, Ana Paz, Marta Prat, Isabel Pujol, Assumpció Rost y Joan Torruella

Título: "La morfología léxica en el *Portal de léxico hispánico*: resultados del proyecto de investigación (FFI2011-24183)"

Ref. revista: X Libro: *Cuestiones de Morfología*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 167 final: 229 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Iberoamericana-Vervuert

Lugar de publicación: Madrid-Frankfurt

Autores (p.o. de firma): Santiago Alcoba, Cristina Buenafuentes y Gloria Clavería (eds.)

Título: *Los lindes de la morfología*

Ref. revista: Libro: X

Clave: E Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 223 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Universidade da Coruña (Anexos de Revista de Lexicografía, 37)

Lugar de publicación: Coruña

ISBN: 978-84-9749-638-4

Depósito Legal: C-443-2016

Reseñas: *Nueva Revista de Filología Hispánica*, 65, 2018/1, 215-220 [R. Z. Ponce de León]

Autores (p.o. de firma): Santiago Alcoba, Cristina Buenafuentes y Gloria Clavería (eds.)

Título: "Presentación"

Ref. revista: X Libro: *Los lindes de la morfología*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 9 final: 13 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Universidade da Coruña (Anexos de Revista de Lexicografía, 37)

Lugar de publicación: Coruña

Autores (p.o. de firma): Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería, Margarita Freixas y Dolors Poch

Título: "Santiago Alcoba, de profesión lingüista y morfólogo"

Ref. revista: X Libro: *Los lindes de la morfología*

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 203 final: 223 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Universidade da Coruña (Anexos de Revista de Lexicografía, 37)

Lugar de publicación: Coruña

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Joan Torruella

Título: "La introducción de las familias léxicas de *fàcil* y *difícil* en catalán a partir de un corpus histórico"

Ref. X revista: *Scriptum digital. Revista de corpus diacrónicos y edición digital en lenguas iberorrománicas* Libro:

Clave: A Volumen: 5 Páginas, inicial: 65 final: 83 Fecha: 2016

Editorial (si libro):

Lugar de publicación: -

ISSN: 2014-640X

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: «Juan Valera y la etimología en el Diccionario de la Real Academia Española»

Ref. X revista: Libro: *El español a través del tiempo. Estudios ofrecidos a Rafael Cano Aguilar*, editado por Araceli López Serena, Antonio Narbona y Santiago del Rey

Clave: CL Volumen: 1 Páginas, inicial: 229 final: 244 Fecha: 2016

Editorial (si libro): Editorial Universidad de Sevilla (Colección Lingüística, n.º 50)

Lugar de publicación: Sevilla

ISBN: 978-84-472-1834-9

Depósito Legal: SE-1390-2016

Autores (p.o. de firma): Azorín, Dolores, M.ª Ángeles Blanco, Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería, Margarita Freixas, Enrique Jiménez, Sheila Huertas, Carolina Julià, Laura Muñoz, Ana Paz, Marta Prat, Matthias Raab, Natalia Terrón, Joan Torruella y Sonia Varela

Título: “Historia interna del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española en el siglo XIX (1817-1852)”,

Ref. X revista: X Libro: Ignacio Sariego, Juan Gutiérrez y C. Garriga (eds.), *El diccionario en la encrucijada: de la sintaxis y la cultura al desafío digital*, 151-172.

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 151 final: 172 Fecha: 2017

Editorial (si libro): Escuela Universitaria de Turismo Altamira-Asociación Española de Lexicografía Hispánica

Lugar de publicación:

ISBN: 978-84-617-4512-8

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: “El neologismo en diacronía (siglos XVIII y XIX)”,

Ref. revista: X Libro: Miguel Sánchez Ibáñez, Nava Maroto, Jesús Torres del Rey, Goedele de Sterck, Daniel Linder, Joaquín García Palacios (eds.), *La renovación léxica en las lenguas románicas. Proyectos y perspectivas*,

Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 9 final: 23 Fecha: 2017

Editorial (si libro): Ediciones Universidad de Murcia

Lugar de publicación: Murcia

ISBN: 978-84-16551-75-0

Depósito Legal: MU-201-2017

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: “Latinismos, traducción y lexicografía”

Ref. revista: X Libro: *Rem tene, verba sequentur. Latinità e medioevo romanzo: testi e lingue in contatto*, a cura di Elisa Guadagnini e Giulio Vaccaro

Clave: Volumen: Páginas, inicial: 103 final: 124 Fecha: 2017

Editorial (si libro): Edizioni dell’Orso (Bollettino dell’Opera del Vocabolario Italiano, Supplementi 6)

Lugar de publicación: Alessandria (Italia)

ISBN: 978-88-6274-783-7

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería y Margarita Freixas (editoras)

Título: *El diccionario de la Academia en el siglo XIX: la quinta edición (1817) al microscopio*

Ref. revista: X Libro:

Clave: Edición Volumen: Páginas, inicial: 1 final: 570 Fecha: 2018

Editorial (si libro): Arco/Libros

Lugar de publicación: Madrid

ISBN: 978-84-7635-965-5

Depósito Legal: M-701-2018

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería

Título: La quinta edición del *Diccionario de la lengua castellana* (1817) de la Real Academia Española al microscopio

Ref. revista: X Libro: *la quinta edición del Diccionario de la lengua castellana (1817) de la Real Academia Española al microscopio*, coordinado por G. Clavería y M. Freixas.
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 15 final: 55 Fecha: 2018
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid
ISBN: 978-84-7635-965-5
Depósito Legal: M-701-2018

Autores (p.o. de firma): Margarita Freixas y Gloria Clavería
Título: "Los criterios de lematización: los lemas simples y los lemas múltiples"
Ref. revista: X Libro: *la quinta edición del Diccionario de la lengua castellana (1817) de la Real Academia Española al microscopio*, coordinado por G. Clavería y M. Freixas.
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 93 final: 101 Fecha: 2018
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid
ISBN: 978-84-7635-965-5
Depósito Legal: M-701-2018

Autores (p.o. de firma): Enrique Jiménez Ríos y Gloria Clavería
Título: "Las correspondencias latinas"
Ref. revista: X Libro: *la quinta edición del Diccionario de la lengua castellana (1817) de la Real Academia Española al microscopio*, coordinado por G. Clavería y M. Freixas
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 495 final: 527 Fecha: 2018
Editorial (si libro): Arco/Libros
Lugar de publicación: Madrid
ISBN: 978-84-7635-965-5
Depósito Legal: M-701-2018

Autores (p.o. de firma): Gloria Clavería
Título: "Historia del léxico"
Ref. revista: X Libro: *Manuals of Romance Linguistics (MRL)*, n.º 14, *Manual de lingüística española* editado por E. Ridruejo
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 131 final: 165 Fecha: en prensa (2019)
Editorial (si libro): De Gruyter Mouton
Lugar de publicación: Berlin

Autores (p.o. de firma): M.ª Ángeles Blanco, Gloria Clavería y Enrique Jiménez Ríos
Título: «Fuentes lexicográficas y estudio del léxico: el *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española (1817-1852)»
Ref. CL revista: X Libro: *Historia del léxico y humanidades digitales*, editado por Dolores Corbella, Alejandro Fajardo, Jutta Langenbacher
Clave: CL Volumen: Páginas, inicial: 449 final: 475 Fecha: 2018
Editorial (si libro): Peter Lang
Lugar de publicación: Frankfurt

Clavería, G.; M. Freixas y J. Torruella (2018): «Historia interna del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española en el siglo XIX (1817-1852): el léxico especializado», en C. Garriga *et al.* (eds.), *Estudios de lengua y ciencia*. A Coruña: Univ. da Coruña, pp. 209-229.

Clavería, G. y A. Paz (2018): «El discurso científico en la definición lexicográfica académica (DRAE 1817-1852)», en X. A. Álvarez Pérez *et al.* (eds.), *Nuevas perspectivas en la diacronía de las lenguas de especialidad*. Alcalá de Henares: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, pp. 69-85.

CLAVERÍA, G. (2018): «Ecos académicos en *La España Moderna*», en M. Amores y B. Ferrús (eds.), «*La España Moderna*» (1889-1914). *Aproximaciones literarias y lingüísticas a una revista cultural*. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert, pp. 143-164. ISBN: 978-84-91920-07-6.

Clavería, G. (2018): «Préstamos y adaptación en el español moderno», en J. M.^a Enguita *et al.*, *Actas del X Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Zaragoza: Institución Fernando el Católico, vol. I, pp. 1419-1453.

Clavería, G. (2018): «Notas sobre la historia de los derivados con sufijos -a, -e, -o en español moderno (siglos XVIII y XIX) a la luz de la documentación lexicográfica», *Estudios de Lingüística del Español (ELiES)*, 39, 181-203.

Clavería, G. (en prensa, 2019): «El diccionario de la Academia y su tiempo: DRAE 1817-DRAE 1852», *Estudios de Lingüística. Universidad de Alicante*, n.º monográfico *El diccionario de la Academia y su tiempo: lexicografía, lengua y sociedad en la primera mitad del siglo XIX* (artículo aceptado).

Blanco, M.^a Á. y Clavería, G. (en prensa, 2019): «Y así se dice: los ejemplos y las notas de uso en los diccionarios académicos (1726-1852)», *Estudios de Lingüística. Universidad de Alicante*, n.º monográfico *El diccionario de la Academia y su tiempo: lexicografía, lengua y sociedad en la primera mitad del siglo XIX* (artículo aceptado).

CLAVERÍA, G. (en prensa, 2020): «El *Diccionario de la lengua castellana* (1817-1832) y la propuesta decimonónica de diccionario manual», *Boletín de la Real Academia Española*, tomo 100, cuaderno 322. ISSN: 210-4833; 2445-0898. Fecha de aceptación: 18/05/2018.

Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones
(nacionales y/o internacionales)

Título del contrato/proyecto: Convenio de colaboración para la elaboración de la Bibliografía del NDHLE

contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración Fundación Rafael Lapesa (Real Academia Española)

financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: 2009 hasta: -

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria

responsable:

Número de investigadores

participantes:

participantes:

PRECIO TOTAL DEL

PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 9665 Traspàs parcial del SGR2005-00568

contrato/proyecto:

Tipo de contrato: Convenio de colaboración

Empresa/Administración Universitat de Girona

financiadora:

Entidades participantes: UAB-UDG

Duración, desde: 22/01/2007 hasta: 18/10/2008

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria

responsable:

Número de investigadores

participantes:

participantes:

PRECIO TOTAL DEL

PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 8924 Addenda de modificación de condiciones de pago

contrato/proyecto:

Tipo de contrato: Convenio de colaboración

Empresa/Administración JAD Solucions Informàtiques, S. L.

financiadora:

Entidades participantes: UAB-Editorial Gredos-JAD

Duración, desde: 25/11/2005 hasta: 30/05/2007

Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria

responsable:

Número de investigadores

participantes:

participantes:

PRECIO TOTAL DEL

PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 7673 Elaboración de la versión digital del "Diccionario Crítico etimológico castellano e hispánico de J. Corominas y J.A Pascual"
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: JAD Solucions Informàtiques, S. L. Editorial Gredos S.A.
Entidades participantes: UAB-Editorial Gredos-JAD
Duración, desde: 15/07/2004 hasta: 14/07/2006
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 1
PRECIO TOTAL DEL PROYECTO: 60.830,40

Título del contrato/proyecto: 7431 Traspàs per dur a terme el treball d'investigació de la Dra. Montserrat Batllori de la UdG en relació al grup de recerca Grup de Lexicografia i Diacronia dins el marc del III Pla de Recerca de Catalunya referència 2001SGR00151.
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: Universitat de Girona
Entidades participantes: UAB-UDG
Duración, desde: 28/01/2004 hasta: 27/12/2004
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 1
PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 4898 Participació de les professores Montserrat Batllori i Isabel Pujol, de la UdG, en el projecte d'investigació "Informatización y actualización del diccionario crítico etimológico castellano e hispánico".
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: Universitat de Girona
Entidades participantes: UAB-UDG
Duración, desde: 20/11/2000 hasta: 30/12/2002
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 1
PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 4899 Participació de les professores Montserrat Batllori i Isabel Pujol, de la UdG, en el Grup de Recerca de Lexicografia i Diacronia.
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: Universitat de Girona
Entidades participantes: UAB_UDG

Duración, desde: 20/11/2000 hasta: 31/10/2001
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 1

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 2992 Trabajos de etimología para el nuevo diccionario "VOX-50.000"
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: Biblograf, S.A.
Entidades participantes: UAB-Biblograf
Duración, desde: 15/12/1997 hasta: 30/12/1998
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes: 1

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO: 6.927,27

Título del contrato/proyecto: Convenio de edición entre el Seminario de Filología e Informática del Departamento de Filología Española y el Servei de Publicacions de la UAB

Tipo de contrato: Convenio de edición
Empresa/Administración financiadora: Universitat Autònoma de Barcelona
Entidades participantes: Seminario de Filología e Informática-Servei de Publicacions de la UAB
Duración, desde: 1998 hasta:
Investigador responsable: Clavería Nadal, Gloria
Número de investigadores participantes:

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Título del contrato/proyecto: 1339 Edición de los cancioneros catalanes medievales.
Tipo de contrato: Convenio de colaboración
Empresa/Administración financiadora: Fundació La Caixa
Entidades participantes: UAB-Fundació La Caixa
Duración, desde: 30/03/1993 hasta: 31/12/1993
Investigador responsable: Bleuca Perdices, José Manuel
Número de investigadores participantes: 4

PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:

Patentes y Modelos de utilidad

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Inventores (p.o. de firma):

Título:

N. de solicitud:

País de prioridad:

Fecha de prioridad:

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Estancias en Centros extranjeros
(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: Fundación Instituto de Investigación Rafael Lapesa de la Real Academia Española

Localidad: Madrid

País España

Fecha: 01-02-2008/30-05-2008 Duración (semanas): 17

Tema: Estancia de investigación de año sabático para colaboración en el *Nuevo Diccionario Histórico de la Lengua Española*

Clave: I

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Contribuciones a Congresos

Autores: Gloria Clavería

Título: "En torno al cultismo: los grupos consonánticos cultos"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Universidad de Extremadura. Congreso Internacional.

Publicación: *Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, editadas por M. Ariza, A. Salvador y A. Viudas, Madrid: Arco Libros, 1988, tomo I, págs. 91-102.

Lugar celebración: Cáceres

Fecha: 30 de marzo a 4 de abril de 1987

Autores: Gloria Clavería

Título: "Variación en el sistema lingüístico: aproximación a la inestabilidad del vocalismo inacentuado en el siglo XV y principios del XVI"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Congreso Internacional sobre la lengua y la literatura hispánicas entre el siglo XV y el XVII (con especial atención a los descubrimientos hispano-portugueses)*. Congreso internacional.

Lugar celebración: CSIC, Madrid-Pastrana

Fecha: 4-9 de julio de 1988

Autores: Gloria Clavería

Título: "Observaciones acerca de la historia del yeísmo"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas*, Congreso internacional.

Publicación: *Actas de XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas*, publicadas por R. Lorenzo; Fundación P. Barrié de la Maza, Coruña, 1993, volumen V: pp. 229-242.

Lugar celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 4-9 de septiembre de 1989

Autores: Gloria Clavería

Título: "La información lexicográfica en el *Vocabulario del humanista* de Juan Lorenzo Palmireno"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *XIX Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*. Congreso nacional.

Lugar celebración: Universidad de Salamanca

Fecha: 18-20 de diciembre de 1989

Autores: Gloria Clavería

Título: "La construcción artículo + posesivo en los siglos XIV y XV"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*. Congreso internacional.

Publicación: *Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, editadas por M. Ariza, R. Cano, J. M^a Mendoza y A. Narbona; Pabellón de España, Madrid, 1992, tomo I: pp. 347-357.

Lugar celebración: Sevilla

Fecha: 5-10 de marzo de 1990

Autores: Gloria Clavería, C. Sánchez Lancis

Título: "El americanismo en *Tirano Banderas*"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Congreso Internacional sobre Valle-Inclán*, Universidad Autónoma de Barcelona. Congreso internacional.

Publicación: "El americanismo en *Tirano Banderas*", en *Valle-Inclán y su obra*, ed. por M. Aznar Soler y J. Rodríguez; Cop d'Idees-Taller de Investigaciones Valleinclanianas, Bellaterra, 1995, pp. 95-114. En colaboración con C. Sánchez. ISBN: 84-87478-07-7.

Lugar celebración: Bellaterra

Fecha: 16-20 de noviembre de 1992.

Autores: Gloria Clavería, C. Sánchez Lancis y J. Torruella

Título: "Sobre la informatización del *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* de J. Corominas y J. A. Pascual"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*. Congreso internacional.

Publicación: *Actas del III Congreso Internacional de Historia de la lengua española*, editadas por A. Alonso González, L. Castro Ramos, B. Gutiérrez Rodilla y J. A. Pascual Rodríguez; Asociación de Historia de la Lengua Española-Arco Libros-Fundación Duques de Soria, Madrid, 1996; vol. II: pp. 1631-1643.

Lugar celebración: Salamanca

Fecha: 22-27 de noviembre de 1993

Autores: Gloria Clavería

Título: "Humanismo y pedagogía en el *Vocabulario del humanista* (Valencia, 1569) de Juan Lorenzo Palmireno. El abecedario de las aves"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Simposio sobre Humanismo y pervivencia del mundo clásico*, Instituto de Estudios Turolenses (CSIC)-Universidad de Cádiz. Congreso nacional.

Publicación: *Humanismo y pervivencia del mundo clásico*, ed. por J. M^a Maestre y J. Pascual; Instituto de Estudios Turolenses (CSIC)-Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz, Cádiz, 1994, vol. 1: pp. 329-341.

Lugar celebración: Alcañiz

Fecha: 8-11 de mayo de 1990

Autores: Gloria Clavería

Título: "La información lexicográfica en el *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* (DCECH) de J. Corominas y J. A. Pascual"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Universidad de Zürich, Congreso internacional.

Publicación: *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, editadas por G. Hilty; A. Francke Verlag, Tübingen und Basel, 1993, tome IV: pp. 591-604. ISBN 3-7720-2144-1.

Lugar celebración: Zürich

Fecha: 6 al 11 de abril 1992

Autores: Gloria Clavería, E. Xalabarder

Título: "El treball com a pràctica"

Tipo de participación: póster

Congreso: *Jornades "L'Autònoma i la innovació docent"*, Universitat Autònoma de Barcelona

Publicación: *Actes de les jornades "L'Autònoma i la innovació docent"*, 1-2 d'abril de 1992, Universitat Autònoma de Barcelona, Bellaterra, 1993, pp. 201-202

Lugar de celebración: Bellaterra

Fecha: 1-2 de abril de 1992

Autores: Gloria Clavería, C. Sánchez

Título: "Lingüística aplicada y lingüística histórica: la aplicación de las bases de datos informáticas al estudio histórico del español"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *XII Congreso Nacional de la Asociación de Lingüística Aplicada AESLA: nuevos horizontes de la lingüística aplicada*. Congreso nacional.

Publicación: "Lingüística aplicada y lingüística histórica: la aplicación de las bases de datos informáticas al estudio histórico del español", *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada AESLA: nuevos horizontes de la lingüística aplicada*, editadas por J. Llisteri y D. Poch, Barcelona, UAB, 1996, pp. 97-104.

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 20-22 de abril de 1994

Autores: Gloria Clavería

Título: "Latinismo y ¿cultismo? en la documentación jurídica medieval"

Tipo de participación: conferencia

Congreso: *Entre lo culto y lo popular (lecciones de filología española)*, Seminario organizado por el ICE de la Universidad de Valladolid.

Lugar celebración: Valladolid

Fecha: 8 y 9 de marzo de 1995

Autores: Gloria Clavería

Título: "El concepto de semicultismo en el *Manual de gramática histórica española* de R. Menéndez Pidal"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, Universidad de Palermo. Congreso internacional.

Publicación: *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza. Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani. Università di Palermo 18-24 settembre 1995*, a cura di Giovanni Ruffino; Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 1998, vol. I: pp. 109-119.

Lugar celebración: Palermo

Fecha: 18-24 septiembre de 1995

Autores: Gloria Clavería

Título: "Léxico e informática"

Tipo de participación: conferencia

Congreso: *IX Curso de Gramática Española*, Universidad de León.

Lugar celebración: León

Fecha: 20 de diciembre de 1996

Autores: Gloria Clavería

Título: "Problemas del cultismo"

Tipo de participación: Moderadora de mesa redonda

Congreso: *Seminario de Historia de la Lengua Española: "La historia del castellano en la Edad Media: viejos problemas, nuevos enfoques"*, organizado por la Fundación Duques de Soria.

Lugar celebración: Soria

Fecha: 15-19 de julio, 1996

Autores: Gloria Clavería

Título: "¿Castellano drecho?"

Tipo de participación: Moderadora de mesa redonda

Congreso: *Seminario de Historia de la Lengua Española: "La historia del castellano en la Edad Media: viejos problemas, nuevos enfoques"*, organizado por la Fundación Duques de Soria.

Lugar celebración: Soria

Fecha: 15-19 de julio, 1996

Autores: Gloria Clavería

Título: "¿Historia interna/historia externa?"

Tipo de participación: Moderadora de mesas redondas

Congreso: *Seminario de Historia de la Lengua Española: "Métodos e instrumentos de investigación"*, organizado por la Fundación Duques de Soria,
Lugar celebración: Soria Fecha: 14-18 de julio, 1997.

Autores: Gloria Clavería
Título: "El español cuatrocentista en la configuración del español de América"
Tipo de participación: Moderadora de mesas redondas
Congreso: *Seminario de Historia de la Lengua Española: "Métodos e instrumentos de investigación"*, organizado por la Fundación Duques de Soria.
Lugar celebración: Soria Fecha: 14-18 de julio, 1997

Autores: Gloria Clavería, J. Torruella
Título: "Els llenguatges d'especialitat en la lexicografia del segle XIX"
Tipo de participación: comunicació
Congreso: *Col.loqui internacional "La història dels llenguatges iberorromànics d'especialitat (segles XVII-XIX) - solucions per al present"*, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. Congreso internacional.

Publicación: "Els llenguatges d'especialitat en la lexicografia del segle XIX", en *Actes del Col.loqui "La història dels llenguatges iberorromànics d'especialitat (segles XVII-XIX). Solucions per al present"*, 15-17 de maig de 1997, edició a cura de Jenny Brumme; Institut Universitari de Lingüística Aplicada-Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 1998, pp. 327-340. En col·laboració con J. Torruella. ISBN: 84-477-0647-8.
Lugar celebración: Barcelona Fecha: 15-17 de mayo de 1997

Autores: J. M. Blecua, Gloria Clavería, J. R. Morala, J. Le Men, C. Egido, C. Sánchez, M. Prat, J. Torruella, M. Batllori, I. Pujol.
Título: "La informatización del DCECH. Aplicaciones y resultados"
Tipo de participación: comunicació
Congreso: *IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad de la Rioja. Congreso internacional.

Publicación: "El proyecto de informatización del DCECH: aplicaciones y resultados", en *Actas del IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, La Rioja, 1-5 de abril de 1997*, editadas por C. García Turza, Fabián González Bachiller, Javier Mangado Martínez; Asociación de Historia de la Lengua Española-Gobierno de La Rioja-Universidad de La Rioja, Logroño, 1998, vol. II: 33-42. En colaboración con J. M. Blecua, M. Prat, C. Sánchez, J. Torruella, J. R. Morala, C. Egido, J. LeMen, M. Batllori, I. Pujol. ISBN: 84-88713-92-4.
Lugar celebración: Logroño Fecha: 1-5 de abril de 1997

Autores: Gloria Clavería
Título: "La variación vocálica en español antiguo"
Tipo de participación: comunicació
Congreso: *XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*, Université Libre de Bruxelles. Congreso internacional.

Publicación: "La variación vocálica en español antiguo", *Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes. Bruxelles, 23-29 juillet 1998*, publiés par Annick Englebert, Michel Pierrard, Laurence Rosier et Dan Van Raemdonck, vol. II: *Les nouvelles ambitions de la linguistique diachronique*, Tübingen: Niemeyer, 2000, pp. 113-122.
Lugar celebración: Bruselas Fecha: 23-29 de julio de 1998

Autores: Gloria Clavería, C. Morales y J. Torruella
Título: "La adaptación al español de la terminología informática"
Tipo de participación: comunicació

Congreso: *I Simposio Hispano-Austríaco de las lenguas de Especialidad y su Didáctica*. Organizado por la Sección de Lengua Española del Departamento de Filología Románica de la Universitat Rovira i Virgili, el Departamento de Lenguas Románicas de la Wirtschaftsuniversität Wien y el Instituto Cervantes de Viena. Congreso Internacional.

Publicación: "La terminología informática en español", en *Las lenguas de especialidad y su didáctica. Actas del Simposio Hispano-Austríaco*, editado por María Bargalló, Esther Forgas, Cecilio Garriga, Ana Rubio, Johannes Schnitzer, Universitat Rovira i Virgili, Departament de Filologies Romàniques, Tarragona, 2001, pp. 91-101.

Lugar celebración: Viena

Fecha: 18 y 19 de septiembre de 1998

Autores: Gloria Clavería

Título: "El problema de la homonimia en la lexicografía española"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Congreso Tendencias en la lexicografía española actual. El diccionario como objeto de investigación lingüística y didáctica*, Universidad de Huelva. Congreso Nacional.

Publicación: Stefan Ruhstaller y Josefina Prado Aragonés (eds.), *Tendencias en la investigación lexicográfica del español. El diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico. Actas del congreso celebrado en la Universidad de Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998*, Huelva: Universidad de Huelva, 2000, pp. 365-375.

Lugar celebración: Huelva

Fecha: 25-27 de noviembre de 1998

Autores: Gloria Clavería

Título: "El léxico especializado en la lexicografía de finales del siglo XIX: la decimotercera edición (1899) del *Diccionario de la Lengua Castellana* de la Academia"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *II Coloquio Internacional sobre la historia de los lenguajes iberorrománicos de especialidad: la divulgación de la ciencia*, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. Congreso Internacional.

Publicación: "El léxico especializado en la lexicografía de finales del siglo XIX: la decimotercera edición (1899) del *Diccionario de la lengua castellana* de la Academia", en Jenny Brumme (ed.), *Actas del II Coloquio Internacional La historia de los lenguajes iberorrománicos de especialidad: la divulgación de la ciencia, 27-29 de mayo de 1999*, Barcelona-Frankfurt-Madrid: IULA-Vervuert- Iberoamericana, 2001, pp. 207-222.

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 27-29 de maig de 1999

Autores: Gloria Clavería y J. M. Blecua

Título: "La lexicografía castellana, antes y después de Coromines"

Tipo de participación: conferencia

Congreso: *L'obra de Coromines. Cicle d'estudi i homenatge*, organizado por el Ayuntamiento de Sabadell, Fundació Caixa de Sabadell, Universitat de Barcelona, con la colaboración de la Generalitat de Catalunya.

Lugar celebración: Sabadell

Fecha: 20 de enero de 1998

Autores: Gloria Clavería

Título: "El léxico de la botánica en el *Vocabulario del humanista* (Valencia, 1569)"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universitat de València.

Publicación: "El léxico de la botánica en el *Vocabulario del humanista* (Valencia, 1569)", en *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Valencia, 31 de enero-4 de febrero de 2000*, editadas por M^a Teresa Echenique Elizondo y Juan Sánchez Méndez, Madrid: Gredos, 2002, vol. II: 1979-1989.

Lugar de celebración: Valencia

Fecha: 31 de enero al 4 de febrero de 2000

Autores: Gloria Clavería
Título: "El *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico* II"
Tipo de participación: conferencia
Congreso: "Aproximació a l'obra de Joan Coromines" organizado por el Centre d'Estudis Pere i Joan Coromines de la Universitat de Girona y el Ayuntamiento de Girona.
Lugar celebración: Girona Fecha: 13 de marzo de 2000

Autores: Gloria Clavería
Título: "Notas lexicográficas y lexicológicas en torno a *sobre* (sustantivo)"
Tipo de participación: comunicación
Congreso: *Congreso Internacional de Lingüística "Léxico & Gramática"*, Universidade de Santiago de Compostela, Facultade de Humanidades, Campus de Lugo.
Lugar celebración: Lugo Fecha: 25 al 28 de septiembre de 2000

Autores: Gloria Clavería
Título: "Procesos de lexicalización con sufijos diminutivos en los nombres de plantas",
Tipo de participación: comunicación
Congreso: *XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, Universidad de Salamanca
Publicación: *Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica, Salamanca, 24-30 septiembre de 2001*, editadas por Fernando Sánchez Miret, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2003, vol. III, 69-81.
Lugar celebración: Salamanca Fecha: 24-30 de septiembre del 2001

Autores: Gloria Clavería
Título: "Rafael Lapesa y los estudios de léxico"
Tipo de participación: conferencia
Congreso: *Simposio en homenaje a Rafael Lapesa. Lengua Española y Diacronía. 1ª Reunión*. Universidad Autónoma de Barcelona.
Lugar celebración: Bellaterra Fecha: 21 y 22 de febrero de 2002

Autores: Gloria Clavería
Título: "La Real Academia Española a finales del siglo XIX: notas sobre las "voces americanas" en la decimotercera edición del *Diccionario de la Lengua Castellana*",
Tipo de participación: comunicación
Congreso: *V Congreso de Lingüística General*. Universidad de León
Publicación: *Actas del V Congreso de Lingüística General*, León, 5-8 de marzo de 2002, editadas por Milka Villayandre Llamazares, Madrid: Arco/Libros, 2004, vol. I, 621-633.
Lugar celebración: León Fecha: 5-8 de marzo de 2002

Autores: Gloria Clavería, E. Uriós y J. Torruella
Título: "The computerization of the *Diccionario Crítico Etimológico Castellano e Hispánico* de J. Coromines and J. A. Pascual"
Tipo de participación: Conferencia
Congreso: *7th Diachronic Generative Syntax Conference (DIGS VII)*. Universitat de Girona
Lugar celebración: Girona Fecha: 27-29 de junio de 2003

Autores: Gloria Clavería, M. Prat y J. Torruella,
Título: "La etimología y los diccionarios etimológicos"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *I Symposium Internacional de Lexicografía*, Universitat Pompeu Fabra.

Publicación: *De Lexicografía. Actes del I Symposium Internacional de Lexicografía (Barcelona, 16-18 de maig de 2002)*, a cura de Paz Battaner i Janet DeCesaris, Barcelona: IULA, 2004, 323-336

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 16-18 de mayo de 2002

Autores: Gloria Clavería y D. Poch

Título: "La adaptación de anglicismos en ciertas lenguas del Mediterráneo"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Colloque International: La Méditerranée et ses langues*, Université Paul-Valéry (Montpellier III)

Lugar celebración: Montpellier

Fecha: 21-23 de marzo de 2002

Autores: Gloria Clavería y J. Torruella,

Título: "Base de datos para un corpus de documentaciones léxicas"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *2. Freiburger Arbeitstagung zur Romanistischen Korpus-Linguistik*, organizado por la Albert-Ludwigs-Universität y el Romanisches Seminar de la Universidad de Freiburg.

Publicación: Gloria Clavería Nadal y J. Torruella Casañas, "Base de datos para un corpus de documentaciones léxicas", en Claus Pusch, Johannes Kabatek und Wolfgang Raible (eds.), *Romanistische Korpuslinguistik II/Romance Corpus Linguistics II. Corpus und diachrone Sprachwissenschaft/Corpora and Diachronic Linguistics*, Tübingen: Gunter Narr, 2005, 215-228.

Lugar celebración: Freiburg

Fecha: 11-13 de septiembre de 2003

Autores: Gloria Clavería,

Título: "Aspectos del cultismo en las obras alfonsíes"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad Complutense.

Publicación: J. J. de Bustos Tovar y J. L. Girón Alconchel, *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Madrid: Arco/Libros, vol. II: págs. 1355-1369.

Lugar de celebración: Madrid

Fecha: 29 de septiembre a 3 de octubre de 2003

Autores: Gloria Clavería,

Título: "La gramática histórica en los diccionarios etimológicos e históricos"

Tipo de participación: conferencia

Congreso: *Seminario de Historia de la Lengua Española "La gramática histórica cien años después (1904-2004)"*, dirigido por J. L. Girón Alconchel. Fundación Duques de Soria

Lugar celebración: Soria

Fecha: 5 al 9 de julio de 2004

Autores: Gloria Clavería,

Título: "L'index del lèxic de l'obra de Germà Colón"

Tipo de participación: conferencia

Congreso: *L'obra i el món de Germà Colón / La obra y la época de Germán Colón*, dirigido por M.^a T. Echenique Elizondo y E. Casanova Herrero, Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

Publicación: *L'obra i el món de Germà Colón / La obra y la época de Germán Colón*, editado por M.^a T. Echenique Elizondo y E. Casanova Herrero, Valencia, en prensa

Lugar celebración: Valencia

Fecha: 15 al 19 de noviembre de 2004

Autores: Gloria Clavería
Título: "El polièdric personatge de l'obra piramidal"
Tipo de participación: ponente en mesa redonda
Congreso: Jornada d'homenatge a Joan Coromines. Universitat de Girona
Lugar celebración: Girona Fecha: 1 de diciembre de 2005

Autores: Gloria Clavería
Título: "La significación del *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico*"
Tipo de participación: ponente en mesa redonda
Congreso: Jornada d'homenatge a Joan Coromines (1905-2005), Universitat Autònoma de Barcelona

Publicación: Teresa Cabré, Marta Prat i Joan Torruella (eds.), *Joan Coromines i la filologia romànica*, Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona (Cuadernos del Seminario de Filología e Informática 8), 2008, págs. 129-143.

Lugar celebración: Bellaterra Fecha: 13 de diciembre de 2005

Autores: Gloria Clavería
Título: La historia de la lengua de la ciencia
Tipo de participación: Mesa redonda. Coordinadora
Congreso: Seminario Diccionario Histórico I: la lengua de la ciencia

Lugar de celebración: Universitat Autònoma de Barcelona Fecha: 5-6 de octubre de 2006

Autores: Gloria Clavería
Título: "Léxico de la vida cotidiana. Oficios y otros menesteres"
Tipo de participación: conferencia
Congreso: Congreso Monarquía y Sociedad en el Reino de León. De Alfonso III a Alfonso VII, Obispado de León y Colección de Fuentes y Estudios de Historia Leonesa. Congreso internacional
Lugar celebración: León Fecha: 25-28 de octubre de 2006

Autores: Gloria Clavería, M. Prat y J. Torruella
Título: Banco de datos diacrónico e hispánico: morfología léxica, sintaxis, etimología y documentación
Tipo de participación: conferencia
Congreso: Primera Reunión de la Red Temática "Lengua y Ciencia", Universidad de Salamanca
Lugar celebración: Salamanca Fecha: 17-19 de octubre de 2007

Autores: J. M.^a Brucart i G. Clavería
Título: "Algunes claus sobre l'evolució dels possessius"
Tipo de participación: conferencia
Congreso: V Simposi Internacional Vers una sintaxi històrica del català: metodologia i objectius, Universitat d'Alacant
Lugar celebración: La Nucia Fecha: 22-27 de noviembre de 2007

Autores: Gloria Clavería
Título: "Latín y romance en el léxico de la lengua jurídica del siglo XIII"
Tipo de participación: conferencia
Congreso: Coloquio Modelos latinos en la Castilla Medieval, École Normale Supérieure-Lettres et Sciences Humaines
Lugar celebración: Lyon Fecha: 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2007

Autores: Gloria Clavería

Título: «El Diccionario Histórico en el siglo XXI: historia y perspectivas»,

Tipo de participación: conferencia

Congreso: en *VIII Congreso Nacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española (AJIHLE)*, Universidad de Barcelona-Universidad Autónoma de Barcelona,

Publicación: C. Julià y L. Romero (eds.), *Actas del VIII Congreso Nacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española (AJIHLE)*, Barcelona: PPU, 2009, págs. 17-32

Lugar celebración: Barcelona

Fecha: 2-4 de abril de 2008

Autores: Gloria Clavería, Margarita Freixas y Joan Torruella

Título: «La traducción de términos científico-técnicos del francés al español en el Nuevo diccionario francés-español (1805) de Antonio de Capmany»

Tipo de participación: comunicación

Congreso: *Traducción e historia del lenguaje de especialidad. II Jornadas de la red temática "Lengua y Ciencia"*,

Lugar celebración: Cilengua, San Millán de la Cogolla

Fecha: 29 a 31 de octubre de 2008

Autores: Gloria Clavería

Título: «Nuevas perspectivas en el estudio de la evolución del léxico»

Tipo de participación: conferencia de inauguración

Congreso: *Historia del léxico: perspectivas de investigación*

Lugar de celebración: Bellaterra (UAB)

Fecha: 24 y 25 de marzo de 2009

Autores: Gloria Clavería, C. Julià, J. Torruella

Título: «El léxico científico en la lexicografía de principios del siglo XIX: El *Diccionario de la lengua castellana de la RAE* (4.^a ed., 1803) y el *Nuevo diccionario francés-español* de A. De Capmany (1805)»

Tipo de participación: comunicación

Congreso: III Jornadas de la Red Temática "Lengua y Ciencia": Lengua de la ciencia y diccionarios

Lugar de celebración:Coimbra

Fecha: 28 a 20 de octubre de 2009

Autores: Gloria Clavería

Título: "Corpus diacrónicos en la Historia de la Lengua Española"

Tipo de participación: mesa redonda, ponencia por invitación

Congreso: VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Publicación: E. Montero Cartelle (ed.) *Actas del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Santiago de Compostela, 14-18 de septiembre de 2009*, Santiago de Compostela: Meubook, 2012, vol. I, págs. 405-419 (ISBN: 978-849940469-19)

Lugar de celebración: Santiago de Compostela

Fecha: 14-18 de septiembre de 2009

Autores: Gloria Clavería y J. Torruella

Título: "El corpus informatizado del catalán antiguo (CICA) y su herramienta de explotación (Estación de Análisis Documentales)"

Tipo de participación: comunicación

Congreso: Congreso Internacional Tradición e innovación. Nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Lugar de celebración: Madrid (CSIC)

Fecha: 11 al 13 de noviembre de 2009

Autores: Gloria Clavería

Título: "Una herramienta para el estudio del léxico: el Portal del léxico hispánico"

Tipo de participación: ponencia por invitación

Congreso: Seminario "Los retos informáticos del español en lexicología, terminología y fraseología"

Publicación: -

Lugar de celebración: Amberes (Fundación Duques de Soria)

Fecha: 26 y 27 de febrero de 2010

Autores: Gloria Clavería

Título: «Nuevas perspectivas en lexicografía histórica»

Tipo de participación: Conferencia de clausura

Congreso: I Coloquio Internacional: Léxico, Diccionarios e innovación

Publicación: -

Lugar de celebración: Universidad de Santiago de Compostela

Fecha: 27-28 de mayo de 2010

Autores: Gloria Clavería, C. Julià i Joan Torruella

Título: «Portal de léxico hispánico»

Tipo de participación: presentación de proyecto de investigación

Congreso: XXVI Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques,

Publicación: -

Lugar de celebración: Universitat de València

Fecha: 6 i 11 de setembre de 2010

Autores: Gloria Clavería

Título: La investigación del léxico y los corpus informáticos

Tipo de participación: ponencia por invitación

Congreso: Curso "Utilidades de la edición electrónica y los corpus informáticos"

Publicación: -

Lugar de celebración: Universidad de Castilla-La Mancha (Ciudad Real)

Fecha: 3 de noviembre de 2010

Autores: Gloria Clavería

Título: Sobre formación de palabras y los cultismos

Tipo de participación: ponencia por invitación

Congreso: VII Encuentro de Morfólogos

Lugar de celebración: Universitat de Girona

Fecha: 12 y 13 de mayo de 2011

Autores: Gloria Clavería y Joan Torruella

Título: La incorporación de las tradiciones discursivas en catalán: el CICA como fuente

Tipo de participación: comunicación

Congreso: Tradición e innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos

Lugar de celebración: Universidad de Neuchâtel

Fecha: 7-9 de septiembre de 2011

Autores: Gloria Clavería, Cristina Buenafuentes, Margarita Freixas, Carolina Julià y Laura Muñoz

Título: "Portal de léxico hispánico: bibliografía, léxico, documentación y morfología derivativa"

Tipo de participación: ponencia

Congreso: IV Jornadas de la Red Temática Lengua y Ciencia. La lengua de la ciencia: estado actual y perspectivas de investigación.

Lugar de celebración: Universitat Autònoma de Barcelona Fecha: 26-28 de octubre de 2011

Autores: Gloria Clavería
Título: «Portal de léxico hispánico: Bibliografía, léxico y documentación. Líneas de investigación y resultados»
Tipo de participación: ponencia
Congreso: Jornada de investigación
Lugar de celebración: Universitat de Girona Fecha: 22 de diciembre de 2011

Autores: Gloria Clavería y Margarita Freixas
Título: «La quinta edición del Diccionario de la lengua castellana de la Real Academia Española (1817): el aumento de voces»
Tipo de participación: comunicación
Congreso: IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar de celebración: Universidad de Cádiz Fecha: 10-14 de septiembre de 2012

Publicación: en J. M.^a García Martín (ed.), *Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*. Madrid/Frankfurt, Iberoamericana/Vervuert, 2015, vol. II, págs. 1309-1326. ISBN: 978-84-8489-898-6

Autores: Gloria Clavería, Isabel Pujol y Joan Torruella
Título: «La morfología histórica del español y el Portal de léxico hispánico»
Tipo de participación: mesa redonda de «Aplicaciones de la Morfología»
Congreso: IX Encuentro de morfólogos: *Aplicaciones de la Morfología*
Lugar de celebración: Universidad de Cádiz Fecha: 16-18 de mayo de 2013

Autores: Gloria Clavería, Carolina Julià y Joan Torruella
Título: «Portal de léxico hispánico: un recurso electrónico para el estudio de la documentación y el léxico»
Tipo de participación: comunicación
Congreso: Tercer Congreso Internacional *Tradición e Innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos*
Publicación: -
Lugar de celebración: Universidad de Salamanca Fecha: 5-7 de junio de 2013

Autores: Gloria Clavería y Dolors Poch
Título: «Cuestiones teóricas y metodológicas en la fonética y fonología de la NGLE»
Tipo de participación: ponencia
Congreso: XIX Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas. La hispanística tendiendo puentes
Publicación: -
Lugar de celebración: Universidad de Münster Fecha: 20-24 de marzo de 2013

Autores: Gloria Clavería
Título: «La etimología en el DRAE: encuentros y desencuentros»
Tipo de participación: conferencia invitada
Congreso: Clausura del curso de Historia de la lengua española
Publicación: -
Lugar de celebración: Universitat de Girona Fecha: 16 de mayo de 2013

Autores: Montserrat Amores y Gloria Clavería
Título: «El viaje al española de “El verdugo de Balzac”»

Tipo de participación: comunicación
Congreso: Leer casi lo mismo: la traducción literaria
Publicación: -
Lugar de celebración: UAB Fecha: 27 de noviembre de 2013

Autores: Gloria Clavería
Título: "Pasado, presente y futuro del español como lengua extranjera"
Tipo de participación: conferencia de clausura del máster
Congreso: IX máster/VIII experto universitarios "La enseñanza del español como lengua extranjera"
Publicación: -
Lugar de celebración: Málaga Fecha: 3 de julio de 2014

Autores: Gloria Clavería
Título: El español y el catalán frente a los anglicismos
Tipo de participación: ponencia
Congreso: La lingua italiana e le lingue romanze di fronte agli anglicismi
Lugar de celebración: Firenze Fecha: 23-24 de febrero 2015

Autores: Gloria Clavería
Título: "Préstamos y adaptación en el español moderno"
Tipo de participación: Conferencia plenaria
Congreso: X Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar de celebración: Zaragoza Fecha: 7 al 11 de Septiembre 2015

Autores: Gloria Clavería
Título: "El neologismo en diacronía (siglos XVIII y XIX)"
Tipo de participación: comunicación
Congreso: III Congreso Internacional de Neología en las Lengua Románicas CINEO
Lugar de celebración: Salamanca Fecha: 22 al 24 de octubre 2015

Autores: Gloria Clavería y Joan Torruella
Título: "La introducción de las familias léxicas de *fácil* y *difícil* en catalán"
Tipo de participación: comunicación
Congreso: IV Congreso Internacional. Tradición e innovación. Nuevas perspectivas para la edición, la investigación y el estudio de documentos antiguos
Lugar de celebración: Góteborg Fecha: 15 al 17de octubre 2015

Autores: Gloria Clavería
Título: "Latinismos, traducción y lexicografía"
Tipo de participación: comunicación
Congreso: Rem tene, verba sequentur. Latinità e medioevo romanzo: testi e lingue in contatto. Convegno internazionale
Lugar de celebración: Firenze Fecha: 17-18 de febrero 2016

Autores: Dolores Azorín, J. M. Blecua, M.^a A. Blanco, C. Buenafuentes, G. Clavería, S. Huertas, M. Freixas, E. Jiménez Ríos, C. Julià, L. Muñoz, A. Paz, M. Prat, S. Varela, J. Torruella
Título: "Historia interna del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española en el siglo XIX (1817-1852)"
Tipo de participación: comunicación
Congreso: VII Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica
Lugar de celebración: Santander Fecha: 27 al 29 de junio de 2016

Autores: Gloria Clavería y Margarita Freixas
Título: El NTLLE: un museo lexicográfico como base de datos lingüísticos y lexicográficos
Tipo de participación: comunicación
Congreso: Simposio sobre fuentes digitales e historia de la lengua
Lugar de celebración: San Millán de la Cogolla Fecha: 7 y 8 de octubre de 2016

Autores: Gloria Clavería
Título: La visibilidad de las fuentes textuales: tipos de corpus digitalizados y su relevancia para la investigación
Tipo de participación: ponente invitada. Mesa redonda
Congreso: Jornadas Humanidades digitales. El reto de la filología para el siglo XXI.
Lugar de celebración: Universidad de Sevilla Fecha: 14-16 de diciembre de 2016

Autores: Gloria Clavería
Título: Humanidades digitales aplicadas a la lexicografía tradicional
Tipo de participación: conferencia
Congreso: Jornadas Humanidades digitales. El reto de la filología para el siglo XXI.
Lugar de celebración: Universidad de Sevilla Fecha: 14-16 de diciembre de 2016

Autores: Gloria Clavería, Margarita Freixas y Joan Torruella
Título: Historia interna del *Diccionario de la lengua castellana* de la Real Academia Española en el siglo XIX (1817-1852): el léxico especializado
Tipo de participación: comunicación
Congreso: VI Reunión Internacional de la Red Temática "Lengua y Ciencia", celebrada en la UNED (Madrid),.
Lugar de celebración: UNED, Madrid Fecha: 22-24 de febrero de 2017

Autores: Gloria Clavería y M.^a Ángeles Blanco
Título: «Y así se dice...»: el diccionario académico como fuente para el estudio del uso en la historia del español»,
Tipo de participación: comunicación
Congreso: XXI Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas "Lugares del Hispanismo en un mundo globalizado"
Lugar de celebración: Ludwig Maximilians-Universität München Fecha: 29 de marzo al 2 de abril de 2017

Autores: Gloria Clavería y Joan Torruella
Título: «Corpus de documentos castellanos redactados en Cataluña (s. XVIII y XIX): inicio de un proyecto»
Tipo de participación: comunicación
Congreso: V Congreso Internacional de la Red CHARTA: reescribiendo la historia de la lengua a partir de la edición de documentos
Lugar de celebración: Universidad de Lausana Fecha: 14-16 de junio de 2017

Autores: Gloria Clavería y Ana Paz
Título: «El discurso científico en la definición lexicográfica académica (DRAE 1817-1852)»
Tipo de participación: comunicación
Congreso: VII Coloquio Internacional sobre la Historia de los Lenguajes Iberorrománicos de Especialidad
Lugar de celebración: Universidad de Alcalá Fecha: 19 y 20 de octubre de 2017

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, 6-10 de agosto de 2018, Universidad Católica del Perú, Lima.

«América en el Diccionario de la lengua castellana de la Real Academia Española (1817-1852)»

Tipo de comunicación: Comunicación

Autores*: Gloria Clavería

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: VII Reunión Internacional de la Red Temática «Lengua y Ciencia», 4-6 de septiembre de 2018, Universidad de Salamanca,

«Lemateca de DRAE: la vida de las palabras en la lexicografía académica»

Tipo de comunicación: Comunicación

Autores*: M.^a Ángeles Blanco, Cristina Buenafuentes, Gloria Clavería, Natalia Terrón, Joan Torruella

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: Congreso Internacional tradiciones discursivas y tradiciones idiomáticas en la historia del español moderno, 26-28 de septiembre de 2018, Universidad de Sevilla

«La *Ortografía* de la Academia (1815) en el *Diario de Barcelona*»

Tipo de comunicación: comunicación

Autores*: Gloria Clavería

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: Colloquio Osservatorio degli italianismi nel Mondo, Salzburg, 28-29 de junio de 2018

«*Resoconto delle lingue spagnola/catalana*»

Tipo de comunicación: Comunicación

Autores*: Yorick Gomez Gane, Gloria Clavería Nadal, Carolina Julià, Paolo Silvestri.

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: El diccionario de la Academia y su tiempo: lexicografía, lengua y sociedad en la primera mitad del siglo XIX, 14-15 de mayo de 2018, Universitat Autònoma de Barcelona.

Tipo de comunicación: presentación de proyecto

Autores*: G. Clavería, C. Buenafuentes, M. Prat, E. Gallardo, N. Terrón y E. Carriet

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: Università degli Studi di Firenze, 24 de octubre de 2018

«El diccionario de la Academia al microscopio (DRAE 1817-1852): lexicografía, lengua y sociedad»

Tipo de comunicación: Conferencia invitada

Autores*: Gloria Clavería

Año: 2018

Nombre del congreso/conferencia/ workshop: *Colloquio Osservatorio degli italianismi nel mondo*, Accademia della Crusca-Università della Calabria, Cosenza, 6-7 noviembre de 2018.

«Resoconto lingue spagnola e catalana»

Tipo de comunicación: comunicación

Autores*: Gloria Clavería, Carolina Julià, Yorick Gomez Gane

Año: 2018

Tesis Doctorales dirigidas

Tipo: Tesis
Título: Préstamos del catalán en el léxico español
Doctorando: Prat Sabater, Marta
Universidad: Universitat Autònoma de Barcelona
Facultad/Escuela: Facultad de Filosofía y Letras
Fecha: 24/03/2003

Tipo: Tesis
Título: Estructura y variación en el léxico del cuerpo humano
Doctorando: Julià Luna, Carolina
Universidad: Universitat Autònoma de Barcelona
Facultad/Escuela: Facultad de Filosofía y Letras
Fecha: 28/04/2010

Tipo: Tesis
Título: La historia de los derivados en *-ismo* e *-ista* en el español moderno
Doctorando: Muñoz Armijo, Laura
Universidad: Universitat Autònoma de Barcelona
Facultad/Escuela: Facultad de Filosofía y Letras
Fecha: 17/05/2010

Tipo: Tesis
Título: Semántica cognitiva e historia del léxico: evolución de los verbos *entrar* y *salir* (siglos XIII-XV)
Doctorando: Paz Afonso, Ana
Universidad: Universitat Autònoma de Barcelona
Facultad/Escuela: Facultad de Filosofía y Letras
Fecha: 29/IX/2014

Tesis en curso de realización

TERRÓN VINAGRE, Natalia: *Lexicografía académica del siglo XIX: macroestructura*, tesis que se desarrolla dentro del proyecto anterior gracias a una beca de la Generalitat de Catalunya (FI-DGR 2017, n.º de referencia 2017 FI_B 00133, fecha de inicio: 01/04/2017, fecha de finalización: 31/03/2020). Dirección: G. Clavería. Fecha prevista de finalización: 2020.

DENG, Yuqing: *Sincronía y diacronía de la definición en los diccionarios monolingües generales del español*, tesis que se desarrolla dentro del proyecto de investigación anterior gracias a una beca del China Scholarship Council. Dirección: G. Clavería. Fecha prevista de finalización: 2020.

GALLARDO RICHARDS, Emma: *Norma e interferencia en la producción didáctica y lexicográfica para la enseñanza del español en Cataluña durante el siglo XIX*, Dirección: G. Clavería. Fecha prevista de finalización: 2021.

Participación en comités y representaciones internacionales

Título del Comité: Consejo asesor de publicaciones del Seminario de Filología e Informática
Entidad de la que depende: Universidad Autónoma de Barcelona
Fecha: desde 1989

Título del Comité: Consejo asesor de la colección "Materials de l'Arxiu Informatitzat de Textos Catalans Medievals, concordances" del Seminario de Filología e Informática
Entidad de la que depende: Universidad Autónoma de Barcelona
Fecha: desde 1989

Título del Comité: Miembro del comité científico de la Colección Lingüística (Editorial Toixosouts) de la Universidad de Lugo
Entidad de la que depende: Universidad de Lugo
Fecha: 2001

Título del Comité: Vocal del consejo de redacción de la Revista de Historia de la Lengua Española
Entidad de la que depende: Asociación de Historia de la Lengua Española
Fecha: 2008-

Título del Comité: vocal de la junta permanente
Entidad de la que depende: Asociación de Historia de la Lengua Española
Fecha: Septiembre de 2009-2015

Título del Comité: Copresidente de la sección "Recursos electrónicos: diccionarios y corpus. Lexicografía"
Entidad de la que depende: 26é Congrès Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques. València 2010
Fecha: Septiembre 2010

Título del Comité: Tesorera del comité organizador
Entidad de la que depende: Simposio Internacional de Corpus Diacrónicos en Lenguas Iberorrománicas
Fecha: Febrero 2011

Título del Comité: Comité científico del IV Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Tarragona, 20-22 de septiembre de 2010
Entidad de la que depende: IV Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica. Universidad de Tarragona.
Fecha: Septiembre 2010

Título del Comité: Comité organizador de las IV Jornadas de la Red Temática Lengua y Ciencia. La Lengua de la Ciencia: estado actual y perspectivas de investigación. Presidenta.
Entidad de la que depende: Red Temática Lengua y Ciencia
Fecha: Octubre 2011

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Título del Comité: Comité científico de *Scriptum digital. Revista de corpus diacrónicos y edición digital en lenguas iberorrománicas*

Entidad de la que depende: Red Internacional Charta y grupos Corpus Diacrónicos Iberorrománicos

Fecha: 2011-

Título del Comité: Comité científico del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Cádiz, 2012)

Entidad de la que depende: Asociación de Historia de la Lengua Española-Universidad de Cádiz

Fecha: 2012

Título del Comité: Comité científico de la revista *Isogloss. A journal on variation of Romance and Iberian Languages*

Entidad de la que depende: Universitat Autònoma de Barcelona

Fecha: 2015-

Título del Comité: Comité científico del X Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Zaragoza, 2015)

Entidad de la que depende: Asociación de Historia de la Lengua Española-Universidad de Zaragoza

Fecha: 2015

Título del Comité: Comité científico del XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Lima, 2018)

Entidad de la que depende: Asociación de Historia de la Lengua Española-Universidad Católica de Lima

Fecha: 2018

Título del Comité: Comité científico de las II Jornadas Inléxico 2018

Entidad de la que depende: Universidad de Jaén

Fecha: 2018

Título del Comité: Comité científico del Congreso Documentos y monumentos para la historia de la lengua española. VI Congreso Internacional de la Red Charta.

Entidad de la que depende: Universidad de Sevilla

Fecha: Septiembre, 2019

Título del Comité: Comité científico del Congreso El léxico americano en su historia: análisis y perspectivas de estudio

Entidad de la que depende: Universidad Autónoma de Querétaro (México)

Fecha: Octubre, 2019

Experiencia de gestión de I+D

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Título: Evaluador externo

Tipo de actividad: proyectos de investigación de la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva del Ministerio de Ciencia e Innovación

Fecha: 2006-

Título: Evaluador experto

Tipo de actividad: Evaluadora experta en la evaluación de proyecto I+D de la Agencia Estatal de Investigación

Fecha: 2017

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).

Reconocimiento de méritos de investigación: cuatro tramos de evaluación positiva concedidos por la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (1988-1993; 1994-1999; 2000-2005, 2006-2011, 2012-2017).

Reconocimiento de méritos de la actividad docente: seis tramos reconocidos (1982-1987, 1987-1992, 1992-1997, 1997-2002, 2002-2007, 2007-2012), 2012-2017(cambio de categoría del tramo).

Evaluación positiva de la actividad docente del tramo docente autonómico por parte de la Comissió de Qualitat i d'Avaluació para el periodo 1/10/2007 a 30/09/2007, 01/10/2007 a 01/10/2012.

Evaluación positiva de los méritos autonómicos de gestión hasta el año 2012.

Co-directora de los cursos de formación de profesores de enseñanza de español como lengua extranjera organizados por la Universidad Autónoma de Barcelona y el Instituto Cervantes desde el año 2003.

Miembro del Seminario de Filología e Informática, dirigido por el Dr. J. M. Blecua, adscrito al Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona desde su constitución (1989).

Miembro del Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas de la Universidad de Salamanca desde diciembre de 2013.

Certificado de habilitación nacional:

Cuerpo docente: Catedráticos de Universidad

Fecha de resolución de la habilitación: 13 de junio de 2007

Fecha de publicación en el BOE: 23 de junio de 2007

Cargos de gestión universitaria:

- Responsable de Biblioteca del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona, 1989-1990.
- Responsable de economía y secretaria ejecutiva del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona, desde 19 de junio de 1990 hasta 26 de febrero de 1992.
- Coordinadora (responsable de Biblioteca) del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona, desde el 27 de marzo de 1995 hasta el 5 de noviembre de 1996.
- Directora del programa de Doctorado *Lingüística, opción A: Tratamiento informático del lenguaje* del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona. desde 1996 hasta 1997.
- Secretaria ejecutiva del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona, desde el 6 de noviembre de 1996 hasta el 31 de diciembre de 2000.
- Directora de la opción de *Lengua Española* del programa de doctorado *Filología Española* del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona, desde enero de 2003 hasta junio de 2006.
- Coordinadora de titulación de la licenciatura de Filología Hispánica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Barcelona, desde 1 de junio de 2006 hasta 14 de septiembre de 2007 y desde el 1 de marzo de 2009 hasta el 31 de enero de 2011.

- Coordinadora del Grado de Lengua y Literaturas Españolas, y de la Titulación de Filología Hispánica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Barcelona desde el 1 de septiembre de 2009 hasta 31 de enero de 2011.
- Directora del Departamento de Filología Española de la Universidad Autónoma de Barcelona desde el 1 de febrero de 2011 hasta 1 de febrero de 2014.

Premios y ayudas

- Premio extraordinario de licenciatura correspondiente al curso 1982-1983 y al Departamento de Filología Hispánica de la Universidad Autónoma de Barcelona.
- Concesión de un año sabático correspondiente al curso académico 2007-2008 dentro del *Programa de años sabáticos de 25 años para el profesorado universitario de la Universidad Autónoma de Barcelona*.
- Concesión de un año sabático correspondiente al curso académico 2014-2015 por méritos de gestión universitaria.

Otros

- Elaboración del apartado de *Etimología* del *Diccionario de la lengua española. Lema* (Barcelona: Spes Editorial, 2001) y del *Diccionario de uso del español de América y España* (Barcelona: Spes Editorial, 2002; versión impresa y en CD-ROM). En colaboración con C. Planas.
- Profesora colaboradora del CILUS (Centro de Investigaciones Lingüísticas de la Universidad de Salamanca). Desde noviembre de 2006 a junio de 2013.
- Miembro del Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas de la Universidad de Salamanca desde diciembre de 2013.
- Colaboradora del proceso de evaluación de proyectos de investigación de la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva del Ministerio de Ciencia e Innovación desde 2006.
- Revisora de originales para su publicación en *Revista de Filología Española*, *Estudis Romànics*, *Revista de Historia de la Lengua Española* (2008-), *Estudios de Lingüística Universidad de Alicante* (2014, 2019), *Estudis Romànics*, *Revista de Historia de la Lengua Española*, *Nueva Revista de Filología Hispánica*.

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR

M^a TERESA GARCÍA GODOY

Índice

1. Datos personales
2. Títulos académicos
3. Puestos docentes desempeñados
4. Becas, ayudas y premios recibidos (con posterioridad a la licenciatura)
 - 4.1. Becas
 - 4.2. Ayudas
 - 4.3. Premios
5. Puestos asistenciales desempeñados
6. Actividad docente desempeñada
 - 6.1. Enseñanzas regladas
 - 6.2. Enseñanzas no regladas
 - 6.3. Otros: Evaluación de la actividad docente desempeñada
 - 6.3.1. Evaluación de la docencia reglada
 - 6.3.1. Evaluación de la docencia no reglada
7. Contribuciones de carácter docente
 - 7.1. Proyectos de innovación docente
 - 7.2. Materiales docentes elaborados
 - 7.3. Publicaciones docentes
 - 7.4. Otros: Participación en congresos y coloquios de innovación docente
8. Actividad asistencial desempeñada
9. Actividad investigadora desempeñada
 - 9.1. Líneas de investigación
 - 9.2. Puestos desempeñados
10. Participación en proyectos de investigación subvencionados en convocatorias públicas

11. Participación en otros proyectos de investigación subvencionados y en contratos de investigación
12. Trabajos de investigación dirigidos
 - 12.1. Tesis doctorales
 - 12.2. Trabajos de investigación tutelada para la obtención del DEA, etc.
13. Publicaciones: artículos
 - 13.1. Publicaciones recogidas en bases de datos de "ISI web of science"
 - 13.2. Publicaciones recogidas en otras bases de datos
 - 13.3. Otras publicaciones en revistas
14. Publicaciones: Libros y capítulos de libros
15. Comunicaciones y ponencias presentadas a congresos
 - 15.1. Conferencias plenarias invitadas
 - 15.2. Comunicaciones y ponencias
16. Otras publicaciones
17. Otros trabajos de investigación
18. Patentes
19. Estancias en centros nacionales y extranjeros de investigación
20. Puestos de gestión desempeñados y servicios prestados en instituciones de carácter académico e investigador
21. Cursos y seminarios recibidos
22. Actividad en empresas y profesión libre
23. Periodos de actividad investigadora y docente reconocidos
24. Otros méritos docentes o de investigación
25. Otros méritos

1. DATOS PERSONALES

Apellidos y nombre: García Godoy, María Teresa

Categoría actual como docente:	Catedrática de Universidad (CU)
Organismo actual:	Universidad de Granada
Departamento actual:	Lengua Española
Área de conocimiento actual:	Lengua Española
Facultad actual:	Filosofía y Letras

Nº de funcionario:	2900257135A0500
Fecha de ingreso:	25-11-2017

2. TÍTULOS ACADÉMICOS

Clase: Licenciatura en Filosofía y Letras (Filología)
Organismo: Universidad de Granada
Centro y fecha de expedición: Fac. de Filosofía y Letras. 24-10-1990.
Calificación (si la hubiere):

Clase: Doctorado en Filología (Filología Hispánica)
Organismo: Universidad de Granada
Centro y fecha de expedición: Facultad de Filosofía y Letras. 10-05-1995.
Calificación (si la hubiere): Apto "cum laude" por unanimidad

3. PUESTOS DOCENTES DESEMPEÑADOS

Categoría: Beca de Investigación FPI (Formación de Profesorado Universitario)
Entidad Financiadora: Junta de Andalucía
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo parcial
Fecha de nombramiento o contrato: 01/03/1991
Fecha de cese o finalización: 28/02/1995

Categoría: Profesor Asociado Tipo I
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 14/06/1996
Fecha de cese o finalización: 30/09/1996

Categoría: Profesor Asociado Tipo II
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 01/10/1996
Fecha de cese o finalización: 30/01/1998

Categoría: Profesor Asociado Tipo III
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 01/10/1998
Fecha de cese o finalización: 31/01/1999

Categoría: Profesor Titular Interino
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 01/02/1999
Fecha de cese o finalización: 25/11/1999

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 26/11/1999
Fecha de cese o finalización: continúa

Categoría: Catedrática de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras
Régimen de dedicación: Tiempo completo
Fecha de nombramiento o contrato: 25/11/2017
Fecha de cese o finalización: continúa

4. BECAS, AYUDAS Y PREMIOS RECIBIDOS

4.1. BECAS

Tipo de beca: Predoctoral
Finalidad: Formación de Profesorado Universitario (FPU)
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Fecha de inicio: 01/03/1991
Fecha de finalización: 28/02/1995
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Facultad de Filosofía y Letras

4.2. AYUDAS

Tipo de ayuda: Predoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Ayudas a la investigación (Junta de Andalucía) + Erasmus (Programa Lingua. PIC nº 91-NL-1222).
Entidad financiadora: Dirección General de Universidades e Investigación (Junta de Andalucía) y Unión Europea
Centro (país): Faculteit der Letteren -Universidad de Utrecht (Holanda)
Duración: Desde: 01/01/1992 hasta: 31/07/1992
Cantidad financiada: 4.000 €

Tipo de ayuda: Predoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Ayudas a la investigación (Junta de Andalucía)
Entidad financiadora: Dirección Ger^{al} de Universidades e Investigación (Junta de Andalucía)
Centro (país): Centro de Estudios Literarios y Lingüísticos (CELL). El Colegio de México (México).
Duración: Desde: 05/10/1993 hasta: 15/12/1993
Cantidad financiada: 3.000 €

Tipo de ayuda: Postdoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Ayudas a la investigación (Junta de Andalucía)
Entidad financiadora: Dirección Ger^{al} de Universidades e Investigación (Junta de Andalucía)
Centro (país): Centro de Estudios Lingüísticos M^a Beatriz Fontanella de Weinberg. Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca (Argentina).
Duración: Desde: 16/09/1997 hasta: 16/10/1997
Cantidad financiada: 3.000 €

Tipo de ayuda: Postdoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Cooperación Interuniversitaria AECl (PCI, versión profesores)
Entidad financiadora: Embajada de España + Rectorado de la Universidad Nacional del Sur
Centro (país): Centro de Estudios Lingüísticos M^a Beatriz Fontanella de Weinberg. Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca (Argentina).
Duración: Desde: 16/09/1998 hasta: 16/09/1998
Cantidad financiada: 1300 €

Tipo de ayuda: Postdoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.

Programa: Estancias de investigación de excelencia.
Entidad financiadora: Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología (Junta de Andalucía).
Centro (país) Queen's College Cambridge. Faculty of Modern and Medieval Languages. University of Cambridge. (Reino Unido).
Duración: Desde: 31/07/2010 hasta: 30/10/2010
Cantidad financiada: 2.483 €

Tipo de ayuda: Postdoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Salvador de Madariaga. Estancias de movilidad de profesores e investigadores seniores en centros extranjeros de enseñanza superior e investigación.
Entidad financiadora: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (Gobierno de España)
Centro (país) Department of Spanish and Portuguese. Faculty of Modern and Medieval Languages. University of Cambridge. (Reino Unido).
Duración: Desde: 01/05/2012 hasta: 31/07/2012
Cantidad financiada: 8.900 €

Tipo de ayuda: Postdoctoral. Estancias breves en centros extranjeros.
Programa: Salvador de Madariaga. Estancias de movilidad de profesores e investigadores seniores en centros extranjeros de enseñanza superior e investigación.
Entidad financiadora: Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (Gobierno de España)
Centro (país) Instituto de Lenguas y Literaturas Hispánicas. Faculté des Lettres et Sciences Humaines. Université de Neuchâtel. (Suiza).
Duración: Desde: 01/07/2016 hasta: 31/09/2016
Cantidad financiada: 10.691 €

4.3. PREMIOS

Tipo de premio: investigación doctoral
Denominación: Premio de investigación *Nuestra América*.
Año: Edición de 1997
Institución convocante: Archivum Hispalense (Diputación Provincial de Sevilla).
Cuantía: 3000 € + publicación del libro (Archivum Hispalense).

Este concurso de investigación convoca un primer premio y un accesit. La tesis doctoral de M^a Teresa García Godoy obtuvo el primer premio, dotado con 3.000 € y la publicación de la obra (*Las Cortes de Cádiz y América. El primer vocabulario liberal español y mejicano (1810-1814)*).

5. PUESTOS ASISTENCIALES DESEMPEÑADOS

6. ACTIVIDAD DOCENTE DESEMPEÑADA

6.1. ENSEÑANZAS REGLADAS

Categoría: Becario de Investigación Predoctoral
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1992/1993
Asignatura impartida: Historia de la lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 3

Categoría: Becario de Investigación Predoctoral
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1993/1994
Asignatura impartida: Historia de la lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 3

Categoría: Becario de Investigación Predoctoral
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1994/1995
Asignatura impartida: Introducción al estudio de la lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1996/1997
Asignatura impartida: Bibliografía y fuentes de la filología española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1996/1997

Asignatura impartida: Español hablado
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Optativa
Nº de créditos impartidos: 9

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1996/1997
Asignatura impartida: Lingüística española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 12

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1997/1998
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Inglesa
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 8

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1997/1998
Asignatura impartida: Análisis textual y del discurso (Lengua A)
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 4

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1997/1998
Asignatura impartida: Expresión escrita (Lengua A)
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Asociado Tipo 2
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1997/1998
Asignatura impartida: Expresión oral (Lengua A)
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: La lengua española: Historia, descripción y aplicaciones
Titulación: Doctorado en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: El origen del léxico español
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Optativa
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Inglesa
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 8

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: Análisis textual y del discurso (Lengua A)
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: Expresión escrita (Lengua A)
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 3

Categoría: Profesor Titular Interino de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 1998/1999
Asignatura impartida: Expresión oral (Lengua A)

Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 3

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1999/2000
Asignatura impartida: Los clíticos en la historia del español: el leísmo
Titulación: Doctorado en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1998/2011
Asignatura impartida: El origen del léxico español
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Optativa
Nº de créditos impartidos: 6 por curso
Indicadores de calidad: El organismo realizó encuestas de satisfacción del alumnado en los años 2003, 2005 y 2011.
-Valoración global de García-Godoy en 2003: 4,46/5; media del área 4,03/5; media de la universidad 3,78/5.
-Valoración global de García-Godoy en 2005: 4,50/5; media del área: 3,94/5; media de la universidad 3,78/5.
-Valoración global de García-Godoy en 2011: 4,27/5; media área 3,94/5; media universidad: 3,77/5.

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1999/2000
Asignatura impartida: Bibliografía y fuentes de la filología española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 1999/2000
Asignatura impartida: Lengua española II [diacronía]
Titulación: Licenciatura en filología románica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 12

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2000/2001
Asignatura impartida: El leísmo en la historia de las hablas andaluzas (S. XVIII)
Titulación: Doctorado en Estudios Superiores de Filología Española
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2000/2001
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Inglesa
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 5

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2000/2001
Asignatura impartida: Lengua española [diacronía]
Titulación: Licenciatura en Filología Románica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 12

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2001/2002
Asignatura impartida: Historia del leísmo
Titulación: Doctorado en Estudios Superiores de Filología Española
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2001/2008
Asignatura impartida: El español actual: Comentario y composición de textos
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2009/2011
Asignatura impartida: El español actual: Comentario y composición de textos
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2001/2002
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Inglesa
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 9

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2002/2003
Asignatura impartida: Estudio del léxico español (siglos XVIII-XIX)
Titulación: Doctorado en Estudios Superiores de Lengua Española
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2002/2003
Asignatura impartida: Lengua española [diacronía]
Titulación: Licenciatura en Filología Románica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2003/2007
Asignatura impartida: Nuevas perspectivas en el estudio de la historia de la lengua española
Titulación: Doctorado en estudios superiores de lengua española
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2003/2010
Asignatura impartida: Lengua española 2 [morfosintaxis]
Titulación: Licenciatura en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6 por curso académico
Indicadores de calidad: El organismo efectuó dos encuestas de satisfacción del alumnado en 2005 y 2008.
-Valoración global García-Godoy en 2005: 4,10 /5; media área: 3,94/5; media universidad: 3,77/6
-Valoración global García-Godoy en 2008:

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2007/2008
Asignatura impartida: Historia de la gramática española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Troncal
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2007/2008
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Inglesa
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2007/2008
Asignatura impartida: Historia de la lengua española
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española: Investigación y Aplicaciones (Doctorado)
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2007/2010
Asignatura impartida: Nuevas perspectivas en el estudio de la historia de la lengua española
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española: Investigación y Aplicaciones (Doctorado)
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2007/2008
Asignatura impartida: Trabajos de fin de máster
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española: Investigación y Aplicaciones (Doctorado)
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 0.7

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2008/2009
Asignatura impartida: Morfología funcional de la lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 3

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2008/2009
Asignatura impartida: Historia de la lengua española
Titulación: Máster universitario en estudios superiores de lengua española: Investigación y aplicaciones (Doctorado)

Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1
Indicadores de calidad: El organismo realizó encuestas de satisfacción del alumnado en 2009. Valoración global de García-Godoy: 4,86/5; media área: 3,5/5; media universidad: 3,80/5.

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2008/2009
Asignatura impartida: Trabajos de fin de Máster
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española: Investigación y Aplicaciones (Doctorado)

Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2010/2013
Asignatura impartida: Lengua A 2. Español (morfosintaxis)
Titulación: Grado en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6
Indicadores de calidad: El organismo efectuó encuestas de satisfacción del alumnado en 2011 y 2013.
-Valoración global de García Godoy en 2011: 4,25/5; media área: 3,90/5; media titulación: 4,01/5; media universidad: 3,81/5.
-Valoración global de García-Godoy en 2013: 4,62/5; media área: 3,88/5; media titulación: 3,93/5; media universidad: 3,80/5.

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2010/2011
Asignatura impartida: Historia de la lengua española
Titulación: Licenciatura en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 4

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2010/2014
Asignatura impartida: Cómo elaborar una memoria de investigación en lengua española: aspectos metodológicos
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española (Doctorado)
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 4
Indicadores de calidad: El organismo realizó encuestas de satisfacción del alumnado en 2010. Valoración global de García-Godoy: 4,67/5; media titulación: 3,5/5; media universidad: 3,88/5.

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2011/2014
Asignatura impartida: Lengua A 3. Español [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Grado en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 14 (asignatura de 6 créditos).
Indicadores de calidad: El organismo realizó encuestas de satisfacción del alumnado en 2013. Valoración global de García-Godoy: 4,23/5; media área: 3,88/5; media titulación: 3,93/5; media universidad: 3,8/5.

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2012/2013
Asignatura impartida: Trabajo fin de Máster
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española (Doctorado)
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 0.7

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2013/2014
Asignatura impartida: Lengua española
Titulación: Doctorado en Lenguas, Textos y Contextos
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2013/2014
Asignatura impartida: Introducción a las variedades lingüísticas del español
Titulación: Grado en Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2014/2015
Asignatura impartida: Historia del léxico español
Titulación: Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Optativa
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2014/2015
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Grado en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 6 [Grupo B]

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2014/2015
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Grado en Traducción e Interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 2 [Grupo D]

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2014/2015
Asignatura impartida: Cómo elaborar una memoria de investigación en lengua española
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Carácter de la asignatura: Optativo
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2014/2015
Asignatura impartida: El discurso de la emancipación hispanoamericana
Titulación: Máster Universitario en Estudios Latinoamericanos
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Traducción e Interpretación

Curso: 2015/2016
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Traducción e interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 6 [Grupo B]

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2015/2016
Asignatura impartida: Trabajo Fin de Grado
Titulación: Filología Hispánica
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 2

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2015/2016
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Traducción e interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 6 [Grupo D]

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2015/2016
Asignatura impartida: El discurso de la emancipación hispanoamericana
Titulación: Máster Universitario en Estudios Latinoamericanos
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2016/2017
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Traducción e interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatorio

Nº de créditos impartidos: 6 [Grupo B]

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2016/2017
Asignatura impartida: Lengua A3 [variación diacrónica y diatópica]
Titulación: Traducción e interpretación
Carácter de la asignatura: Obligatorio
Nº de créditos impartidos: 6

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2016/2017
Asignatura impartida: El discurso de la emancipación americana
Titulación: Máster Universitario en Estudios Latinoamericanos
Carácter de la asignatura: Obligatoria
Nº de créditos impartidos: 1

Categoría: Profesor Titular de Universidad
Organismo: Universidad de Granada
Centro: Fac. de Filosofía y Letras

Curso: 2016/2017
Asignatura impartida: La estandarización del español: aspectos historiográficos
Titulación: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Carácter de la asignatura: Optativa
Nº de créditos impartidos: 3

6.2 ENSEÑANZAS NO REGLADAS

Curso: III Cursos de Verano de la Subbética
Organismo: Universidad de Granada / Diputación de Córdoba
Director académico: Ramón Morillo Velarde (Universidad de Córdoba)

Fecha: 26-09-1996
Actividad desarrollada: Sesión de trabajo "La participación andaluza en las Cortes de Cádiz. Notas sobre el vocabulario doceañista"
Nº de horas: 3

Organismo: Universidad de Alicante: Cátedra Rafael Altamira
Categoría: Profesor colaborador temporal
Fecha: Desde: 01/07/1991 Hasta: 19/07/1991
Actividad desarrollada: IX Cursos Internacionales de la Universidad de Alicante. Cátedra "Rafael Altamira". Profesora de lengua española para

Nº de horas: alumnos extranjeros del American Council of International Studies (ACIS)
30

Organismo: Universidad de Granada: Centro de Lenguas Modernas
Categoría: Profesor de Instituto de Idiomas
Fecha: Desde: 06/03/1995 Hasta: 01/10/1996
Actividad desarrollada: Enseñanza del español como lengua extranjera en niveles intermedio, superior y perfeccionamiento
Diseño y realización de pruebas de nivel para el acceso y clasificación del alumnado

Curso: Estudios Hispánicos
Organismo: Universidad de Granada: Centro de Lenguas Modernas
Categoría: Profesor de los cuerpos docentes universitarios en régimen de colaborador extraordinario
Fecha: Desde: 01/04/1996 Hasta: 30/05/2003
Actividad desarrollada: Programa Superior del Curso de Estudios Hispánicos.
Profesora de la asignatura "Variedades del español"

Curso: XV Edición de los cursos de verano de la Universidad de Granada en Ceuta.
Organismo: Universidad de Granada / Instituto de Estudios Ceutíes-Ciudad Autónoma de Ceuta
Directora académica: Carmen Villaverde Gutiérrez (Universidad de Granada)
Fecha: 15-19/09/2003
Actividad desarrollada: La enseñanza del español como lengua extranjera a niños (origen marroquí)
Nº de horas: 4

Organismo: Universidad de Granada / Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad
Categoría: Profesor de los cuerpos docentes universitarios en funciones extraordinarias de Mentor
Fecha: Desde: 05/10/2009 Hasta: 30/05/2014
Actividad desarrollada: Labores de mentorización en el seno del curso "Iniciación de la Docencia Universitaria", organizado por el Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad de la Universidad de Granada. La interesada forma parte del panel de expertos mentores de la Universidad de Granada.
Nº de horas: 20 por curso académico

6.3. Otros: Evaluaciones de la actividad docente

6.3.1. Evaluación de la docencia reglada desempeñada

-Certificado de evaluación global sobre la calidad de la actividad docente (periodo 1999-2013), emitido por el Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad de la Universidad de Granada, el 18 de febrero de 2014, que otorga la calificación de EXCELENTE.

Las dimensiones objeto de valoración en dicho certificado son:

1. Planificación de la docencia. Puntuación máxima = 6 puntos; puntuación obtenida: 5,846 puntos.
2. Desarrollo de la docencia. Puntuación máxima = 54 puntos; puntuación obtenida = 53,400 puntos.
3. Sistemas de evaluación de los aprendizajes. Puntuación máxima = 33 puntos; puntuación obtenida = 33,00 puntos.

TOTAL = Puntuación máxima = 100 puntos; puntuación obtenida = 99,135.

"A efectos de dar cumplimiento a lo establecido en el Real Decreto 1312/2007, de 5 de octubre, por el que se establece la acreditación nacional para el acceso a los cuerpos docentes universitarios, el Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad de la Universidad de Granada, emite una valoración (Hasta 55 puntos, Desfavorable; hasta 80 puntos, Favorable; hasta 100 puntos, Excelente) de su actividad docente de EXCELENTE".

6.3.2. Evaluación de la docencia no reglada desempeñada

-Docencia no reglada desempeñada en el Centro de Lenguas Modernas de la Universidad de Granada.

(La evaluación solo se efectuó en los cursos 2002, 2003 y 2004).

Evaluación realizada por el Grupo de Investigación ADEMAR. Las proposiciones docentes empleadas fueron medidas a través de una escala tipo likert de 10 puntos.

Media global curso 2002: 8,01; curso 2003: 8,18; curso 2004: 9,47.

-Docencia no reglada desempeñada en la Universidad de Alicante (Cátedra Rafael Altamira, 1991).

Informe evaluador emitido por la Dra. Sybil Tacone, responsable académica del programa "American Council of International Studies (1991)". Calificación global de la labor docente desarrollada por M^a Teresa García Godoy: sobresaliente. En el informe se desglosan como aspectos positivos el "conocimiento y dominio de los métodos más recientes de adquisición y aprendizaje de lenguas".

7. CONTRIBUCIONES DE CARÁCTER DOCENTE

7.1. PROYECTOS DE INNOVACIÓN DOCENTE

Título del proyecto: Networked Interaction in Foreign Language Acquisition and Research (NIFLAR)
Entidad financiadora: Unión Europea
Cantidad financiada: 200000€
Tipo convocatoria: UE
Entidades participantes y otros indicios: Universidad de Utrecht, Universidad de Granada, Universidad de Valencia

Fecha: Desde: 03/10/2005 Hasta: 28/09/2007
Responsable del proyecto: Kristi Jaúregui Ondarra
Nº investigadores participantes: 12
Aportación del solicitante: Participación en la experiencia piloto, conducente a la obtención del mencionado proyecto. La aportación de la solicitante consistió en establecer una muestra para el diseño experimental previo a la solicitud del proyecto, aplicando la videoconferencia a la enseñanza del español como lengua extranjera

Grado de responsabilidad: Investigador colaborador
Dedicación: Compartida

Título del proyecto: El proceso de aprendizaje del estudiante en el sistema ECTS: innovaciones metodológicas para clases prácticas y para trabajos dirigidos

Entidad financiadora: Unidad de Innovación Docente de la Universidad de Granada
Cantidad financiada: 3231€
Tipo convocatoria: Universidad
Entidades participantes y otros indicios: Departamento de Lengua Española

Fecha: Desde: 14/01/2010 Hasta: 14/06/2012
Responsable del proyecto: Antonio Martínez González
Nº investigadores participantes: 4
Aportación del solicitante: La solicitante asumió en el proyecto todos los objetivos de innovación docente, vinculables con las asignaturas de evolución léxica de la lengua española. La principal aportación de la solicitante al proyecto se cifra en el diseño de protocolos de supervisión y seguimiento de microtarefas docentes, que suponen la aplicación de los modernos corpus diacrónicos en la llamada "era de las humanidades digitales". Las microtarefas se enfocan al perfil profesional de "lexicógrafo" y se circunscriben a la determinación del llamado "periodo neológico" de una palabra en un idioma, aplicando las modernas tecnologías en simulaciones docentes predeterminadas

Grado de responsabilidad: Investigador colaborador
Dedicación: Completa

7.2. MATERIALES DOCENTES ELABORADOS

Destinatarios y justificación del material elaborado:	Complemento informático diseñado por el equipo Computer and Letteren (Rijksuniversiteit de Utrecht) para los manuales de la editorial Difusión. (Lengua española: nivel perfeccionamiento). Destinado a estudiantes de último curso de la licenciatura Lenguas Aplicadas (Universidad de Utrecht)
Autores:	M ^a Teresa García-Godoy
Nº autores:	1
Posición que ocupa el solicitante:	1
Título:	Confección de ejercicios de colocaciones para un programa informático de enseñanza de lenguas [setenta y cinco propuestas docentes, integradas en el programa informático Así Funciona, con patente de la Universidad de Utrecht.
Clave:	Capítulo de libro
Nombre de la publicación:	Las colocaciones léxicas en un programa de enseñanza del español, asistida por ordenador
Páginas:	Desde 26 hasta 70
Editorial:	Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada
País:	España
Año:	1995
ISNN/ISBN:	ISBN 84-338-1992-5

7.3. PUBLICACIONES DE CARÁCTER DOCENTE

Autores:	M ^a Teresa García Godoy /Alfonso Martínez Baztán/ Fernando Trujillo Sáez.
Nº autores:	3
Posición que ocupa el solicitante:	2
Título:	El aula multicultural. La enseñanza del español como lengua extranjera" (área de intervención social a la comunidad).
Clave:	Capítulo de libro
Nombre de la publicación:	<i>Actas de la XV edición de los cursos de verano de la Universidad de Granada en Ceuta.</i> (Carmen Villaverde Gutiérrez, directora).
Páginas:	Desde 3 hasta 36
Editorial:	Granada: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada /Instituto de Estudios Ceuties.
País:	España
Año:	2003
ISBN:	ISBN 84-932363-9-X.

7.4. Otros: Participación en congresos y coloquios de innovación docente

Autor:	M ^a Teresa García-Godoy
Título de la ponencia:	Mentorización de profesores universitarios noveles en letras

Congreso: Congreso Internacional sobre innovación educativa para la educación superior: hacia un proceso de convergencia europea
Fecha/ duración: 2008. Desde 22/10/2008 hasta: 24/10/2008. (30 horas).
Entidad: Universidad Rey Juan Carlos
Lugar: Madrid

Autor: M^a Teresa García-Godoy
Título de la ponencia: La innovación docente en lingüística histórica del español
Congreso: I Jornada de innovación docente ECTS y enseñanza de lenguas. Innovación en metodología docente teórica y práctica.

Fecha/ duración: Desde 18/12/2009 hasta 19/12/2009. (5 horas).
Entidad: Sociedad Española para la Historia de las Enseñanzas Lingüísticas (SEHEL).
Lugar: Granada

Autor: M^a Teresa García-Godoy
Título de la ponencia: La innovación docente en historia de la lengua española: los corpus digitales
Congreso: II Jornadas de Innovación Docente
Fecha/ duración: Desde 29/04/2010 hasta 30/04/2014
Entidad: Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad (Universidad de Granada)
Lugar: Granada

8. ACTIVIDAD ASISTENCIAL DESEMPEÑADA

9. ACTIVIDAD INVESTIGADORA DESEMPEÑADA

9.1. LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

-Etapa predoctoral:

- a) Historia de la lengua española
- b) Lexicología y semántica históricas
- c) Lingüística de corpus y lingüística aplicada

-Etapa postdoctoral:

- a) Historia de la lengua española
- b) Morfosintaxis histórica de la lengua española: formas de tratamiento
- c) Lingüística de corpus: elaboración de corpus diacrónicos del español
- d) Lexicología y semántica históricas

9.2. PUESTOS DESEMPEÑADOS

-Etapa predoctoral:

- a) Becaria de investigación (FPU 1991-1995).
- b) Miembro del Grupo de investigaciones historicolingüísticas y dialectales HUM 278, fundado por el Dr. José Mondéjar Cumpián (1991-continúa).

-Etapa posdoctoral:

- a) Investigadora principal de 4 proyectos I+D+I del Plan Nacional de Investigación (2003-2017).
- b) Evaluadora de proyectos de investigación del Plan Nacional de I+D+I: Programa de Excelencia, Programa Retos y Programa de Infraestructuras Científicas. Investigadora del Panel de Expertos de la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP 2006-2016) Agencia Estatal de Investigación (2017). Evaluaciones realizadas en el último quinquenio:
 - 2011: 1 evaluaciones.
 - 2014: 3 evaluaciones.
 - 2015: 4 evaluaciones.
 - 2016: 3 evaluaciones.
- c) Miembro del Grupo de investigaciones historicolingüísticas y dialectales HUM 278, fundado por el Dr. José Mondéjar Cumpián y dirigido actualmente por el Dr. Miguel Calderón Campos (1991-continúa).

10. PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SUBVENCIONADOS EN CONVOCATORIAS PÚBLICAS

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Evolución de las fórmulas de tratamiento en el español de Andalucía (1812-1936)
Referencia del proyecto: BFF2003-01206
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia y Tecnología (Plan Nacional de Investigación I+D+I)
Cantidad financiada: 17480 €
Duración: Desde: 10/12/2003 Hasta: 09/12/2006
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García Godoy
Nº investigadores: 4
Aportación solicitante: Consecución total del objetivo 1: identificación de los procesos de variación y cambio en el sistema de tratamiento del andaluz, en el tránsito de la edad moderna a la contemporánea
Grado responsabilidad: Investigador principal
Dedicación: Completa

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: SubproyectoAC. Los jóvenes investigadores ante los retos de investigación diacrónica: Las fórmulas de tratamiento. VI Congreso AJIHLE
Referencia del proyecto: HUM2005-23886-E/FILO
Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia
Cantidad financiada: 3000 €
Duración: Desde: 01/04/2005 Hasta: 03/04/2006
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García Godoy
Nº investigadores: 4
Aportación solicitante: Incentivar la investigación diacrónica sobre los tratamientos en el seno de la Asociación de Jóvenes Historiadores de la Lengua y de la Historiografía Lingüística (AJIHLE). Respaldar la VI edición del Congreso de historiadores de la lengua junior, integrada por los becarios de investigación españoles y de otros países europeos (hispanistas suizos, alemanes y franceses, principalmente)
Grado responsabilidad: Investigador principal
Dedicación: Completa

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Lengua, Historia y Sociedad en Andalucía. Teorías y textos. Proyecto de Excelencia
Referencia del proyecto: HUM 536
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Cantidad financiada: 150000 €
Duración: Desde: 01/04/2006 Hasta: 31/03/2009
Tipo convocatoria: CC.AA.
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
2. Universidad de Málaga
Investigador principal: José Mondéjar Cumpián
Nº investigadores: 7
Aportación solicitante: Estudio de la identidad lingüística andaluza en obras literarias y documentos de archivo
Grado responsabilidad: Investigador colaborador
Dedicación: Compartida

Tipo participación: Proyecto de investigación

Título: Documentos para la historia de los tratamientos en español (s. XVIII): edición y análisis (DhisTraEs XVIII)
Referencia del proyecto: HUM2007-60546/FILO
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación (Plan Nacional de Investigación I+D+i)
Cantidad financiada: 39930 €
Duración: Desde: 01/10/2007 Hasta: 30/09/2010
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García Godoy
Nº investigadores: 5
Aportación solicitante: Consecución total del objetivo 2: determinación del código retórico de tratamientos pronominales en el género epistolar; consecución parcial del objetivo 1 y 3: identificación de una tradición historiográfica inexplorada: los tratados de misivas y secretarios de cartas
Grado responsabilidad: Investigador principal
Dedicación: Completa

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Documentos para la historia de los tratamientos en español (s.XVIII): edición y análisis (DhisTraesXVIII). IIª Parte
Referencia del proyecto: FFI2010-18736
Entidad financiadora: Ministerio de Ciencia e Innovación (Plan Nacional de Investigación I+D+i)
Cantidad financiada: 36300 €
Duración: Desde:01/01/2011 Hasta: 31/12/2013
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García Godoy
Nº investigadores: 4
Aportación solicitante: Consecución parcial de los objetivos analíticos relacionados con la identificación de caracterizadores dialectales del sistema pronominal y nominal; consecución parcial de los objetivos relacionados con la creación de una nueva infraestructura de investigación, relativa a la base empírica (documentos archivísticos inéditos en el estándar de la Red Internacional CHARTA)
Grado responsabilidad: Investigador principal
Dedicación: Completa

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Subproyecto AC. La investigación sobre el español del siglo XVIII: seminario internacional. Subproyecto I+D de acciones complementarias
Referencia del proyecto: FFI-2008-04397-E
Entidad financiadora: Ministerio de Educación y Ciencia
Cantidad financiada: 5000€
Duración: Desde: 01/01/2010 Hasta: 01/12/2011
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García Godoy
Nº investigadores: 4
Aportación solicitante: Internacionalizar la investigación sobre los cambios diacrónicos del español en el siglo XVIII, poniendo en contacto todos los equipos internacionales que explotan ese periodo de la lengua española
Grado responsabilidad: Investigador principal

Dedicación: Completa

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: El milenio en sus documentos. Corpus diacrónico del español del Reino de Granada. 1492-1833 (CORDEREGRA)
Referencia del proyecto: P09-HUM-4466
Entidad financiadora: Junta de Andalucía
Cantidad financiada: 204483 €
Duración: Desde: 29/12/2009 Hasta: 30/12/2013
Tipo convocatoria: CC.AA.
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
2. Universidad de Murcia
3. Universidad de Almería
Investigador principal: Miguel Calderón Campos
Nº investigadores: 10
Aportación solicitante: Selección, transcripción y edición en el estándar de la Red Internacional CHARTA de documentos de interés lingüístico, en la denominada etapa del "primer español moderno"
Grado responsabilidad: Investigador colaborador
Dedicación: Compartida

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Oralia Diacrónica del Español (ODE). Humanidades Digitales y recuperación del patrimonio lingüístico-documental
Referencia del proyecto: FFI2013-46207-P
Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad
Cantidad financiada: 48.400 €
Duración: Desde: 01/01/2014 Hasta: 31/12/2017 (prorrogado hasta 31/12/2018)
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal: M^a Teresa García-Godoy
Nº investigadores: 4
Aportación solicitante: Análisis de la deixis personal en corpus archivísticos.
Grado responsabilidad: Investigador principal1
Dedicación: Única

Título: Red para un corpus diacrónico del español en el mundo.
Referencia del proyecto: FFI2015-71829-REDT
Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad
Cantidad financiada: 20.000 €
Duración: Desde: 1-12-2015 Hasta: 30-09-2017
Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Alcalá de Henares
2. CSIC (Madrid)
3. Universidad de Salamanca
4. Universidad de Granada
5. Universidad de Málaga
6. Universidad de Sevilla
Investigador principal: Pedro Sánchez Prieto Borja
Nº investigadores: 19
Aportación solicitante: Selección, edición y estudio de documentos históricos coloniales (Fondo manuscrito de la Real Academia de la Historia)
Grado responsabilidad: Investigador colaborador

Dedicación: Única

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Hispanae Testium Depositiones (HISPATESD). Las declaraciones de testigo en la historia de la lengua española.
Referencia del proyecto: FFI2013-46207-P
Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad
Cantidad financiada: 43.400 €
Duración: Desde: 01/01/2018 Hasta: 31/12/2021

Tipo convocatoria: Nacional
Entidades participantes: 1. Universidad de Granada
Investigador principal 1: M^a Teresa García-Godoy
Investigador Principal 2: Miguel Calderón Campos
Nº investigadores: 5
Aportación solicitante: Análisis de la deixis personal en corpus archivísticos.
Grado responsabilidad: Investigador principal1
Dedicación: Única

11. PARTICIPACIÓN EN OTROS PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SUBVENCIONADOS Y EN CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN

Tipo participación: Proyecto de investigación
Título: Competencia comunicativa y variedades del español de la
Argentina desde el siglo XIX hasta el presente
Referencia del proyecto: Identif.: 04-08726

Entidad financiadora:	Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica de la República Argentina (Subsidio PICT)
Cantidad financiada:	38145 €
Duración:	Desde: 01/08/2002 Hasta: 01/08/2006
Tipo convocatoria:	Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica de la República Argentina
Entidades participantes:	1. Universidad Nacional del Sur (Bahía Blanca) 2. Universidad Nacional de Tucumán
Investigador principal:	Elena Rojas Mayer
Nº investigadores:	12
Aportación solicitante:	Análisis de los procesos de variación lingüística y actitudes lingüísticas en la época de Independencia
Grado responsabilidad:	Investigador colaborador externo
Dedicación:	Compartida

12. TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN DIRIGIDOS

12.1. TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS

Título:	Procesos de cambio léxico en el español del siglo XIX: El vocabulario de la indumentaria
Doctorando:	Radana Strbakova (Becaria predoctoral MAEC-AECI)
Universidad:	Universidad de Granada
Año de lectura:	2007
Calificación:	Sobresaliente cum laude
Mención Doctorado Europeo:	Sí

Título: Historia del léxico militar en el español áureo: La Conquista de Granada, el conflicto hispano-italiano y las guerras de Flandes
Doctorando: M^a Ángeles López Vallejo (Becaria predoctoral FPU)
Universidad: Universidad de Granada
Año de lectura: 2008
Calificación: Sobresaliente cum laude
Mención Doctorado Europeo: Sí

Título: La lengua del repoblador. Estudio histórico-lingüístico y tipología documental en el oriente del Reino de Granada. La Tierra de Vera (S. XVI-XVII)
Doctorando: M^a Esther Vivancos Mulero (Becaria predoctoral FPU)
Codirectores: Mercedes Abad Merino
Universidad: Universidad de Murcia
Año de lectura: 2013
Calificación: Sobresaliente
Mención Internacional: Sí

12.2. DIRECCIÓN DE TESIS PARA LA OBTENCIÓN DEL DEA

Título: Las ordenanzas militares de la Alhambra (1495): Estudio léxico
Alumno: M^a Ángeles López Vallejo
Programa de postgrado: Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la Lengua Española
Calificación: Sobresaliente 10 (12 créditos)
Fecha de defensa: 27/09/2004
Curso: 2003/2004

Título: Los diccionarios burlescos (S.XIX): estudio de la neología
Alumno: Radana Strbakova
Programa de postgrado: Estudios superiores de lengua española
Línea de investigación: Historia de la Lengua Española
Calificación: Sobresaliente 10 (12 créditos)
Fecha de defensa: 16/09/2005
Curso: 2004/2005

Título: Las gramáticas misioneras sobre el tagalo. Análisis del sistema de tratamientos
Alumno: Antonio Manuel González Carrillo
Programa de postgrado: Estudios superiores de lengua española
Línea de investigación: Historia de la Lengua Española
Calificación: Sobresaliente 9.5 (12 créditos)
Fecha de defensa: 18/09/2006
Curso: 2005/2006

Título: Las actividades de escritura en los manuales de español como lengua extranjera. Análisis según el Marco de Referencia Europeo
Alumno: Hadiya Hamadi Lehib
Programa de postgrado: Estudios superiores de lengua española
Línea de investigación: Lingüística aplicada del español

Calificación: Notable 8 (12 créditos)
Fecha de defensa: 18/09/2006
Curso: 2005/2006

Título: La expresión escrita en la educación secundaria
Alumno: Pilar Mesa Arroyo
Programa de postgrado: Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Lingüística Aplicada del español
Calificación: Sobresaliente 10
Fecha de defensa: 28/09/2007
Curso: 2006/2007

12.3. DIRECCIÓN DE TRABAJOS FIN DE MÁSTER (TFM)

Título: El léxico de la fortificación en los siglos XVI y XVII
Alumno: M^a Ángeles López Vallejo
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: Sobresaliente 10
Fecha de defensa: 06/09/2008
Curso: 2007/2008

Título: Comparación de la evolución de las cortesías en el lenguaje militar y en el lenguaje general a lo largo de los siglos XVII, XVIII y XIX.
Alumno: Alina Anna Florczyk
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: Sobresaliente 9.5
Fecha de defensa: 14/09/2009
Curso: 2008/2009

Título: Panorama histórico-bibliográfico de las hablas murcianas
Alumno: M^a Esther Vivancos Mulero
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: Notable 8
Fecha de defensa: 14/09/2009
Curso: 2008/2009

Título: Las formas de trato en el lenguaje administrativo dieciochesco
Alumno: M^a Salomé López Fernández
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: Sobresaliente 9.5
Fecha de defensa: 14/09/2009
Curso: 2008/2009

Título: Neología y variación diatópica. Los galicismos del siglo XIX en la prensa panhispánica
Alumno: Sofía Isabel Barranco Núñez
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: Sobresaliente 9.5
Fecha de defensa: 24/06/2013
Curso: 2012/2013

Título: Procesos de neología en los orígenes del periodismo: los anglicismos en perspectiva panhispánica
Alumno: Sonja Milosevic
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: 9,5
Fecha de defensa: 15/09/2014
Curso: 2013/2014

Título: Primeros anglicismos en la prensa argentina
Alumno: Violeta Rodríguez Rodríguez
Máster: Máster Universitario en Estudios Superiores de Lengua Española
Línea de investigación: Historia de la lengua española
Calificación: 9,5
Fecha de defensa: 22/06/2015
Curso: 2014/2015

12.4. DIRECCIÓN DE ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN A BECARIOS DE PREGRADO

Becario: M^a Ángeles López Vallejo
Tipo: Pregrado. Beca iniciación a la investigación (Plan Propio 2001)
Periodo: Desde: 01/05/2001 Hasta: 31/10/2001

Becario: Cristina Sánchez Lucas
Tipo: Pregrado. Beca iniciación a la investigación (Plan Propio 2013)
Periodo: Desde: 15/07/2012 Hasta: 30/05/2013

Becario: Cristina Sánchez Lucas
Tipo: Pregrado. Beca de colaboración (tareas investigadoras). Secretaría de Estado de Educación, Formación Profesional y Universidades (resolución de 2 de agosto de 2012).
Periodo: Curso 2012/2013

12.5. DIRECCIÓN DE ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN A BECARIOS PREDOCTORALES

Doctorando: M^a Ángeles López Vallejo
Tipo de beca: FPU (Formación de Personal Universitario del MEC)
Referencia: AP2003-4643
Fecha de resolución: 30/12/2003
Periodo: Desde: diciembre 2003 Hasta: diciembre 2007

Doctorando: Radana Strbakova
Tipo de beca: Predoctoral del Ministerio de Asuntos Exteriores (MAEC-AECI)
Periodo: Desde: octubre 2003 Hasta: octubre 2006

Doctorando: Esther Vivancos Mulero
Tipo de beca: FPU (Formación de Personal Universitario del MEC)
Referencia:
Fecha de resolución: 08/07/2009. BOE 11/07/2009
Periodo: Desde: septiembre 2009 Hasta: septiembre 2013

13. PUBLICACIONES: ARTÍCULOS

13.1. PUBLICACIONES RECOGIDAS EN BASES DE DATOS DE "ISI web of science"

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: La lógica de las apariencias: duelo ficto en *La adúltera virtuosa*"
Revista: *Rilce*
Volumen: 7/2
Páginas: Desde: 237 hasta: 248
Fecha de publicación: 1991

Editorial: Universidad de Navarra
País: España
ISSN: 0213-2370

Indicios de calidad: La revista *Rilce* se incluye en la base de datos Web of Science (SSCI y A&HCI) y con un factor de impacto de 0,02 se sitúa en el cuarto cuartil. Está indexada en JCR (Tercil 3). Está indizada en Scopus con un SRJ de 0,100 y un índice H de 1. Se incluye en más de 20 bases de datos internacionales, destacando: MLA, Linguistics & Language Behavior Abstracts, IBR, e IBZ. Forma parte del catálogo ERIH, Latindex y a nivel nacional se incluye en casi la totalidad de sistemas de evaluación de revistas: CIRC (Grupo A), RESH, Dialnet y la base de datos ISOC del CSIC. Dos citas:

*Ratcliffe, M. (1992). Bulletin of the Comediantes, 44 (2): 261-267.

*Muñoz, A. (2007). El teatro de Mira de Amescua. Iberoamericana Editorial. ISBN 8484892409.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: La enseñanza de las combinaciones léxicas asistida por ordenador
Revista: *Foro Hispánico*
Volumen: 6
Páginas: Desde: 87 hasta: 103
Fecha de publicación: 1993

Editorial: Editions Rodopi
País: Países Bajos (los)
ISSN: 0925-8620

Indicios de calidad: *Foro Hispánico* figura en el Ranking internacional Scimago (2012-2016) con categorización Q2. Se incluye en la base de datos MLA International Bibliography, especializada en lengua, literatura y lingüística, en Academic Search Premier y en Fuente Académica Premier. Está indizada en ERIH, categoría INT2 (año 2007), lo que significa que es una publicación de visibilidad e influencia internacional. A nivel nacional está incluida en Dialnet y en la Clasificación CIRC como grupo B. Se la localizó una cita:

*Ruíz Martínez, A.M. (2007). Revista de Lexicografía, 13: 139-182.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: El urbanismo poético de Natán Alterman, Jaime Gil de Biedma y Jaime Guri: Tel-Aviv y Barcelona
Revista: *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*
Volumen: 42/2
Páginas: Desde: 177 Hasta: 202
Fecha de publicación: 1993

Editorial: Universidad de Granada
País: España
ISSN: 1696-585X

Indicios de calidad: Desde 2016, el ranking internacional Scimago recoge *Miscelánea de estudios Árabes y Hebraicos* en la categoría Q3. La revista se incluye también en las más importantes bases de datos de publicaciones científicas de lingüística: Linguistic Bibliography, Periodicals Index Online, ATLA Religion Database, y Modern Language Association Database. A nivel nacional se incluye en DIALNET, y en los sistemas de evaluación DICE y RESH, donde con una valoración de 22,11 se sitúa como la tercera revista mejor valorada por los expertos

del área. Es una revista indexada en INRECH (posición 3 sobre 20, primer cuartil). En CIRC aparece con categoría B.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: La dialéctica civilización / barbarie en cinco cuentos israelíes
Revista: *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*
Volumen: 42/2
Páginas: Desde: 139 Hasta: 154
Fecha de publicación: 1994

Editorial: Universidad de Granada
País: España
ISSN: 1696-585X

Indicios de calidad: Desde 2016, el ranking internacional Scjmagoo recoge *Miscelánea de estudios Árabes y Hebraicos* en la categoría Q3. La revista se incluye también en las más importantes bases de datos de publicaciones científicas de lingüística: Linguistic Bibliography, Periodicals Index Online, ATLA Religion Database, y Modern Language Association Database. A nivel nacional se incluye en Dialnet, y en los sistemas de evaluación DICE y RESH, donde con una valoración de 22,11 se sitúa como la tercera revista mejor valorada por los expertos del área. Es una revista indexada en INRECH (posición 3 sobre 20, primer cuartil). En CIRC aparece con categoría B.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: Estilo cortés y tratamientos honoríficos en los orígenes del constitucionalismo argentino
Revista: *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*
Volumen: 5
Páginas: Desde: 79 Hasta: 96
Fecha de publicación: 2005

Editorial: Instituto Iberoamericano de Berlín / Vervuert / Iberoamericana
País: República Federal de Alemania (la)
ISSN: 1579-9425

Indicios de calidad: Revista incluida en Scjmagoo y Scopus. Con un índice H de 3 y un SJR de 0,101 se sitúa en la disciplina Language and Linguistics. Está indizada en ERIH (INT1, 2007) y en importantes bases de datos especializadas: Linguistic Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts y MLA. A nivel nacional se incluye en DICE, RESH y la Clasificación CIRC (Grupo B). Citado en:
*Barros, M. (2011). La cortesía valorizada en la conversación coloquial española. [Tesis doctoral]. Universidad de Granada.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: Political and Lexical Emancipation in Spanish America. The Nineteenth Century in the History of Americanisms
Revista: *Nineteenth-Century Context*
Volumen: 37/4
Páginas: Desde: 321 hasta: 339
Fecha de publicación: 2015

Editorial: Taylor & Francis
País: Reino Unido
ISSN: 0890-5495

Indicios de calidad: En el Ranking internacional Scjmag, la revista *Nineteenth-Century Context* en 2015 alcanza la categoría Q2. En la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (CIRC) alcanza la categoría A (Ciencias Humanas).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: ¿Fue vulgar y plebeyo el origen de *usted*? La diacronía del pronombre de respeto desde la interfaz oral/escrito
Revista: *Oralia*
Volumen: 19
Páginas: Desde: 63 hasta: 86
Fecha de publicación: 2016

Editorial: Arco Libros
País: España
ISSN: 1575-1430
Indicios de calidad: En el Ranking internacional Scjmag, la revista *Oralia* en 2016 alcanza la categoría Q3. En la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (CIRC) alcanza la categoría A (Ciencias Humanas).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: La diferenciación léxica del español de América. Anglicismos jurídicos e institucionales en la Colonia tardía.
Revista: *Hispania*
Volumen: 100/1
Páginas: Desde: 65 hasta: 78
Fecha de publicación: 2017

Editorial: Johns Hopkins University Press
País: USA
ISSN: 0018-2133
Indicios de calidad: En el Ranking internacional Scjmag más reciente (2016), la revista *Hispania* alcanza la categoría Q2. En la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (CIRC) alcanza la categoría A (Ciencias Humanas).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: El español como lengua de herencia. Rejoinder.
Revista: *Hispania*
Volumen: 100/4
Páginas: Desde: 125 hasta: 126
Fecha de publicación: 2017

Editorial: Johns Hopkins University Press
País: USA
ISSN: 0018-2133
Indicios de calidad: En el Ranking internacional Scjmag más reciente (2016), la revista *Hispania* alcanza la categoría Q2. En la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (CIRC) alcanza la categoría A (Ciencias Humanas).

13.2. PUBLICACIONES RECOGIDAS EN OTRAS BASES DE DATOS

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: De *Majestad a señores diputados*. La evolución de las fórmulas de tratamiento en los orígenes del parlamentarismo argentino
Revista: *Anuario de Lingüística Hispánica*
Volumen: 17/18
Páginas: Desde: 11 Hasta: 24
Fecha de publicación: 2001

Editorial: Universidad de Valladolid
País: España
ISSN: 0213-053X

Indicios de calidad: *Anuario de Lingüística Hispánica* se incluye en la base de datos Linguistic Bibliography y Linguistics Abstracts. A nivel nacional está indizada en los principales sistemas de evaluación: DICE, CIRC (Grupo B) y RESH. Se incluye en Latindex, y cumple 32 de los 33 criterios de calidad establecidos por este catálogo. Otros sistemas en los que está presente son IN-RECH (posición 27/100), Dialnet y la base de datos ISOC del CSIC. Este trabajo ha recibido cuatro citas, destacamos:

*Rigatuso, E. (2005). *Analecta Malacitana*, XXVIII (1): 77-100.

*Barros, M. (2011). *La cortesía valorizada en la conversación coloquial española*. [Tesis doctoral]. Universidad de Granada.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: *Se retiró la Agustina hecha un demonio*. Artículo determinado + antropónimo en documentación judicial del siglo XVIII
Revista: *Revista de Investigación Lingüística*
Volumen: 15
Páginas: Desde: 27 Hasta: 55
Fecha de publicación: 2012

Editorial: Universidad de Murcia
País: España
ISSN: 1139-1146

Indicios de calidad: Trabajo publicado en la *Revista de Investigación Lingüística*. La revista se incluye en importantes bases de datos de carácter científico y académico como son Linguistics & Language Behavior Abstracts y Linguistic Bibliography. A nivel nacional está indizada en la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (Grupo B), en INRECH (posición 8 sobre 51 revistas, primer cuartil); DICE y RESH (posición 8 de un total de 51). Revista categorizada por ANEP como grupo B.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: Una tradición textual en el primer español moderno: los tratados de misivas
Revista: *Études romanes de Brno*
Volumen: 33/1
Páginas: Desde: 359 Hasta: 378
Fecha de publicación: 2012

Editorial: Masarykova Univerzita
País: República Checa (la)
ISSN: 1803-7399

Indicios de calidad: Aportación a la revista internacional *Études romanes de Brno*, editada por la Universidad de Masaryk (República Checa). *Études romanes de Brno* garantiza que todas sus contribuciones son evaluadas por pares y cumple con altos criterios de calidad científica y formal, como así lo demuestra su indización en alguna de las más importantes bases de datos internacionales especializadas: MLA Internacional Bibliography, CSA Linguistics and Language Behavior Abstracts, IBZ y Linguistic Bibliography. Además está indizada en

ERIH y a nivel nacional se incluye en la Clasificación Integrada de Revistas Científicas (Grupo D) y Dialnet. Aceptada para su inclusión en Scopus.

13.3. OTRAS PUBLICACIONES EN REVISTAS: RESEÑAS

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: (Reseña) La enseñanza de los lenguajes de especialidad. La simulación global
Revista: *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*
Volumen: VI
Páginas: Desde: 177 Hasta: 181
Fecha de publicación: 2008

Editorial: Iberoamericana - Vervuert
País: España
ISSN: 1579-9425

Indicios de calidad: Reseña de M^a Teresa Cabré / Josefa Gómez de Enterría: *La enseñanza de los lenguajes de especialidad. La simulación global*. Madrid: Gredos 2006. 157 páginas. ISBN 84-249-2793-1 publicada en la *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*.

Revista incluida en Scopus. Con un índice H de 3 y un SJR de 0,100 se sitúa en la disciplina Language and Linguistics. Está indizada en ERIH (INT1, 2007) y en importantes bases de datos especializadas: Linguistic Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts y MLA. A nivel nacional se incluye en DICE, RESH y la Clasificación CIRC (Grupo B).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: (Reseña) de José G. Moreno de Alba, *Diferencias léxicas entre España y América*. Madrid: Mapfhre, 1992.
Revista: *Nueva Revista de Filología Hispánica*
Volumen: XLI/2
Páginas: Desde: 567 Hasta: 572
Fecha de publicación: 1993

Editorial: El Colegio de México
País: España
ISSN: 0185-0121

Indicios de calidad: Esta revista destaca por estar recogida en el prestigioso listado ERIH (European Reference Index for the Humanities), estando clasificada como INT2 -segunda categoría más elevada- dentro de la disciplina Linguistics. Asimismo está indexada en fuentes de datos internacionales como Linguistic Bibliography, Periodicals Index Online, Historical Abstracts, MLA – Modern Language Association Database, o DIALNET.

14. Publicaciones: libros y capítulos de libros

Autor/es: M^a Teresa García Godoy, Miguel Calderón Campos
Título: "Algunas reflexiones sobre la autenticidad de los diálogos didácticos: a propósito de los límites de la enseñanza gramatical", en *Actas del III Congreso de ASELE*
Editorial: Universidad de Málaga
Fecha de publicación: 1993
Páginas: Desde: 137 Hasta: 148
ISBN: 84-604-5978-0

Indicios de calidad: La obra forma parte de la colección de 2 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUM). También se ha localizado en el catálogo del Instituto Cervantes. Se destacan estas cuatro menciones del trabajo:

*Santos, I. (1994). *Actas del IV Congreso Internacional de ASELE*, Madrid.

*Núñez, E. (2000). *¿Qué español enseñar?* ISBN 84-95480-34-4.

*Mitato, Z. (2013). *El componente cultural en el aula ELE para estudiantes con lengua materna griega*. [Tesis Doctoral]. Universidad Complutense, Madrid.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Las combinaciones léxicas: aproximación a un problema lexicográfico", en *Actas de las I Jornadas de enseñanza de la lengua española*
Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 1996
Páginas: Desde: 131 Hasta: 137
ISBN: 84-86848-86-5

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators elaborado por el CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Esta obra se ha localizado en cuatro bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Valoración del andaluz en el Cádiz de las Cortes", en *Actas del Congreso del habla andaluza [Sevilla 4-7 de marzo de 1997]*
Editorial: Seminario Permanente de la Lengua Andaluza
Fecha de publicación: 1997
Páginas: Desde: 505 Hasta: 514
ISBN: 84-8498-735-3

Indicios de calidad: Esta obra editada por el Seminario Permanente de la Lengua Andaluza, corre a cargo de Antonio Narbona, director y presidente del seminario. Este congreso reunió a los especialistas de mayor prestigio internacional en Lingüística Hispánica como son Manuel Alvar, Gregorio Salvador y José Jesús de Bustos Tovar, entre otros. Estas actas se han localizado en 10 bibliotecas universitarias españolas y en el catálogo del CSIC. Se han identificado dos citas, destacamos:

*Peñalver, M. (1999). Artículos de opinión del habla andaluza. Granada: Comares. ISBN 9788481518108

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: *Las Cortes de Cádiz y América: el primer vocabulario liberal español y mejicano*
Editorial: Diputación de Sevilla
Fecha de publicación: 1998

Páginas: Desde:1 Hasta: 414

ISBN: 84-7798-146-9

Indicios de calidad: Se trata de una obra de enorme repercusión e impacto internacional, como así lo demuestran las 26 citas que este trabajo recibe según Google Scholar, entre ellas:

*Fulk, R. C. (2001). *Hispania*, 84(2): 214-225.

*Weber, D. (2005): *Bárbaros: Spaniards and their savages in the Age of Enlightenment*. New Haven and London: Yale University Press.

*Franco Figueroa, M. (2011). *Cuadernos de la Ilustración y el Romanticismo*, 17: 1-18.

Esta obra ha recibido el Premio "Nuestra América" y ha sido reseñada en al menos 4 ocasiones, destaca:

*Lope Blanch, J. M. (1999). *Revue de Linguistique Romaine*, 63: 249-250.

*Rígano, M. (2001). *Cuadernos del Sur*, 31: 105-113.

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: "Voces de la indumentaria en el vocabulario político del XIX", en *Moda y sociedad. Estudios sobre educación, lenguaje e historia del vestido*

Editorial: Universidad de Granada

Fecha de publicación: 1998

Páginas: Desde: 303 Hasta: 309

ISBN: 84-86848-97-0

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators elaborado por el CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Esta obra se ha localizado en 16 bibliotecas universitarias españolas y en el CSIC. A nivel internacional se ha localizado en el catálogo de la Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz. Se ha identificado una cita:

*Sánchez, M. (2009). *Documentación de las Ciencias de la Información*, 32: 217.244

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: "La participación andaluza en las Cortes de Cádiz (1810-1813): Notas sobre el vocabulario doceañista", en *Oralidad y escritura en Andaluz: hablas cordobesas y literatura española en la Andalucía de fin de siglo*

Editorial: Diputación Provincial de Córdoba

Fecha de publicación: 1998

Páginas: Desde: 93 Hasta: 110

ISBN: 84-920929-0-4

Indicios de calidad: La publicación forma parte de la colección de 8 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN).

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: *El léxico del primer constitucionalismo español y mejicano (1810-1815)*

Editorial: Universidad de Granada – Diputación de Cádiz

Fecha de publicación: 1999

Páginas: Desde: 1 Hasta: 372

ISBN: 84-338-2541-0

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Se ha localizado en 36 bibliotecas universitarias españolas; en el catálogo del CSIC; en el catálogo de la AECE y en la Real Academia Española.

A nivel internacional se ha localizado en la British Library y en la Universidad de Essex. Se han identificado 5 citas y 2 reseñas, destacando:

*Sirbakova, R. (2005). *Interlingüística*, 16(2): 1047-1058

*Bastardín, T. (2011). *Cuadernos de la Ilustración y el Romanticismo*, 1-15

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Las fórmulas de tratamiento social en el DRAE", en *Lingüística para el siglo XXI*
Editorial: Universidad de Salamanca
Fecha de publicación: 1999
Páginas: Desde: 729 Hasta: 736

ISBN: 84-7800-946-9

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 44 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Con un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 20,69 es la primera editorial universitaria de este sistema de evaluación de editoriales elaborado por el CSIC. Esta obra se ha localizado en la biblioteca de la Real Academia Española.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La adúltera virtuosa (h. 1617)", en *Antonio Mira de Amescua. Teatro completo*
Editorial: Universidad de Granada – Diputación de Granada
Fecha de publicación: 2001
Páginas: Desde: 9 Hasta: 97

ISBN: 84-338-2812-6

Indicios de calidad: Esta obra es una edición crítica (prólogo, notas, fijación del texto y cotejo de manuscritos) de la obra *La adúltera virtuosa (h. 1617)*. Ha sido editado por la Universidad de Granada. Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La variación lingüística y la enseñanza del español como lengua extranjera: algunas propuestas didácticas", en *El hispanismo en la República Checa II*
Editorial: Univerzita Karlova – Ministerio de Asuntos Exteriores de España
Fecha de publicación: 2001
Páginas: Desde: 13 Hasta: 28

ISBN: 80-7308-000-1

Indicios de calidad: Esta publicación se incluye en dos prestigiosos índices bibliográficos internacionales en el área del hispanismo: la base de datos del Instituto Cervantes y en la lista lingüística LISTSERV.LINGUISTLIST.ORG.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "El Congreso de Chilpancingo (1813-1815): algunas notas sobre el primer léxico constitucional mejicano", en *Estudios sobre el español de América*
Editorial: Universidad de Burgos
Fecha de publicación: 2001
Páginas: Publicación en CD

ISBN: 84-699-4035X

Indicios de calidad: Capítulo de libro publicado en las Actas del V Congreso Internacional de El Español de América, obra editada por la Universidad de Burgos. Esta obra se ha localizado en tres bibliotecas universitarias españolas (fuente REBUIN) y en la biblioteca del Instituto Cervantes.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "El vocabulario de la moda en el primer tercio del XIX: el diccionario de los flamantes", en *II Jornadas Internacionales sobre moda y sociedad. Las referencias estéticas de la moda*

Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 2001
Páginas: Desde: 155 Hasta: 164

ISBN: 84-338-2736-7

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Esta obra se ha localizado en 21 bibliotecas universitarias españolas, y a nivel internacional en la biblioteca de la Universidad de Cambridge.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Notas sobre el leísmo en la historia del español de Andalucía (s. XVIII)", en *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*

Editorial: Gredos
Fecha de publicación: 2002
Páginas: Desde: 645 Hasta: 656

ISBN: 8424923154

Indicios de calidad: La editorial Gredos se sitúa en primera posición entre 163 editoriales evaluadas en el Scholarly Publishers Indicators (ranking de editoriales elaborado por el CSIC). A nivel internacional se ha localizado en la British Library, y en las Universidades de Viena y Bolonia, entre otras universidades europeas. Se ha identificado una reseña en las Actas y siete citas al capítulo, destacamos:

*Schrott, A. (2006). *Romanische Forschungen*, 118 (2): 223-226.

*Alconchel, J.L. (2012). *Cuadernos Dieciochistas*, 13: 29-49.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La expresión léxica de tomar estado en documentos notariales del Reino de Granada (siglos XVI-XVIII)", en *Homenaje a la profesora María Dolores Tortosa Linde*

Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 2003
Páginas: Desde: 223 Hasta: 236

ISBN: 84-338-2945-9

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05.

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: "La designación del vínculo conyugal en documentos notariales del Reino de Granada (XVI-XVIII)", en *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*
Editorial: Arco/Libros
Fecha de publicación: 2006
Páginas: Desde: 2734 Hasta: 2745
ISBN: 8476356358

Indicios de calidad: La editorial Arco Libros se sitúa en cuarto lugar entre 163 editoriales en el área de Lingüística, Literatura y Filología en el ranking Scholarly Publishers Indicators (SPI) elaborado por el CSIC y tienen un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos (ICEE) de 87,64. La publicación forma parte de la colección de casi 35 bibliotecas universitarias españolas, el Instituto Cervantes y varias bibliotecas del CSIC (fuente REBIUN). A nivel internacional, estas Actas se han localizado en la British Library, y en las Universidades de Oxford, Liverpool y Birmingham.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La controversia sobre los tratamientos en el período de Independencia", en *El español de América*
Editorial: Diputación de Valladolid
Fecha de publicación: 2007
Páginas: Desde: 495 Hasta: 512
ISBN: SE-461-2008 U.E. [Depósito legal]

Indicios de calidad: La publicación forma parte de la colección de 6 bibliotecas universitarias españolas y del Instituto Cervantes (fuente REBIUN).

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Cambios en las fórmulas de tratamiento del español decimonónico", en *Retos del Hispanismo en la Europa Central y del Este*
Editorial: Palafox & Pezuela
Fecha de publicación: 2007
Páginas: Desde: 227 Hasta: 234
ISBN: 978-84-935851-4-3

Indicios de calidad: Obra editada por Palafox & Pezuela, dedicada a la publicación de textos de carácter científico y académico. La obra se ha localizado en siete bibliotecas universitarias españolas y el catálogo del Instituto Cervantes.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La suerte de su merced en el español de Andalucía (siglo XIX), en *Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*
Editorial: Arco/Libros
Fecha de publicación: 2008
Páginas: Desde: 1795 Hasta: 1810
ISBN: 978-84-7635-733-0

Indicios de calidad: Arco Libros se sitúa en cuarto lugar entre 163 editoriales de Lingüística, Literatura y Filología en el ranking Scholarly Publishers Indicators elaborado por el CSIC y tienen un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos (ICEE) de 87,64. La publicación forma parte de la colección de 25 bibliotecas universitarias españolas y a nivel internacional, se ha localizado en la British Library y en la Universidad de Oxford. El capítulo ha recibido una cita:

*Octavio A. (2008). 24 Forum Junge Romanistik: Zeichen setzen-Konvention, Kreativität, Interpretation

Autor/es: M^a Teresa García Godoy, Miguel Calderón Campos
Título: "España: Granada, siglo XVIII", en *Documentos para la historia lingüística de Hispanoamérica, siglos XVI a XVIII*
Editorial: Real Academia Española
Fecha de publicación: 2008
Páginas: Desde: 25 Hasta: 62
ISBN: 84-88292-16-3

Indicios de calidad: Editado por la Real Academia Española e incorporado al corpus diacrónico de la RAE. La obra forma parte de la colección de 5 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN). Se han localizado 1 reseña y dos citas:

*Rojas, D. (2009): Boletín de Filología, XLIV(2): 301-302. (Reseña)

*Ramírez, J. L. (2011). Moenia, 17: 333-336

*Martos, P.; Reinaldos, D. (2013). Tiempos modernos, 7(26): 1-46

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Expedientes de la Chancillería de Granada sobre el uso de los tratamientos (s. XVIII)", en *Estudios de lengua española: homenaje al profesor José María Chamorro*
Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 2008
Páginas: Desde: 133 Hasta: 141
ISBN: 978-84-338-4901-4

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Este libro se ha localizado en 21 bibliotecas universitarias españolas, en el catálogo del CSIC y en el Instituto Cervantes.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "La reconstrucción del sistema de tratamientos en el español de Andalucía (s.XIX)", en *Nuevas perspectivas en torno a la diacronía lingüística*
Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 2008
Páginas: Desde: 32 Hasta: 65
ISBN: 978-84-338-4826-0

Indicios de calidad: Esta editorial se sitúa en la posición 73 de 201 editoriales españolas evaluadas en el ranking Scholarly Publishers Indicators del CSIC. Tiene un Indicador de Calidad de Editoriales según Expertos de 8,05. Esta obra forma parte de la colección de 10 bibliotecas universitarias españolas, de la colección bibliográfica del CSIC y del Instituto Cervantes. A nivel internacional se ha localizado en la British Library y en la Universidad de Oxford.

Autor/es: M^a Teresa García Godoy, Miguel Calderón Campos
Título: "El Corpus Diacrónico del Español del Reino de Granada (CORDEREGRA)", en *Diacronía de las lenguas iberorrománicas. Nuevas aportaciones desde la lingüística de corpus*
Editorial: Iberoamericana - Vervuert
Fecha de publicación: 2009

Páginas: Desde: 229 Hasta: 251

ISBN: 978-84-8489-484-1

Indicios de calidad: Fundada en 1975, Iberoamericana – Vervuert se sitúa en la posición 22 entre 208 editoriales internacionales evaluadas en Scholarly Publishers Indicators. La obra se ha localizado en unas 40 bibliotecas universitarias españolas (REBIUN). A nivel internacional se ha localizado en la British Library, en las Universidades de Cambridge, Exeter, Oxford y Manchester entre otras. Obra de gran repercusión internacional, se han localizado 5 reseñas y 15 citas.

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: "El tratamiento a los progenitores en el español peninsular (siglo XIX). Contraste de dos variedades geográficas", en *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*

Editorial: El Colegio de México / Universidad de Graz

Fecha de publicación: 2010

Páginas: Desde: 595 Hasta: 617

ISBN: 978-607-462-064-1

Indicios de calidad: La publicación forma parte de la colección de 26 bibliotecas universitarias españolas. A nivel internacional se ha localizado en la Universidad de Oxford y Manchester en el Reino Unido y en las Universidades de Viena y Graz en Austria. Se han localizado 14 reseñas, destaca:

*Bertolotti, V. (2011). Nueva Revista de Filología Hispánica, 58(2): 597-603

*Scotti-Rosin, M. (2010). Romanistik in Geschichte und Gegenwart, 16(2): 216-221

El capítulo ha recibido seis citas en Google Scholar.

Autor: M^a Teresa García Godoy

Título: "Su merced en la variedad andaluza dieciochesca: ¿un caracterizador dialectal?", en *Lengua, historia y sociedad en Andalucía. Teoría y textos*

Editorial: Iberoamericana - Vervuert

Fecha de publicación: 2011

Páginas: Desde: 227 Hasta: 254

ISBN: 9788484896258

Indicios de calidad: Fundada en 1975, Iberoamericana – Vervuert se sitúa en la posición 22 entre 208 editoriales internacionales evaluadas en Scholarly Publishers Indicators. La obra forma parte de la colección de más de 20 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN). A nivel internacional se ha localizado en la biblioteca de la Universidad de Manchester y en la Universidad de Viena entre otras. Se han localizado 2 reseñas:

*García Aguilar, L. C. (2012). Revista de Historia de la Lengua Española, 7: 237-243

*Vales, M. (2013). Linguistica Pragmensia, 23(1): 82-84

Autor/es: Miguel Calderón Campos, M^a Teresa García Godoy

Título: "La alternancia *él/usted* en una probanza de la Real Chancillería de Granada (1670)", en *Actas del XVIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*

Editorial: Meubook

Fecha de publicación: 2012

Páginas: Desde: 2047 Hasta: 2055

ISBN: 978-849940469-1-9

Indicios de calidad: La obra se ha localizado en 7 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN). A nivel internacional se ha localizado en la Universidad de Yale, en la British Library y en la Universidad de Oxford entre otras. Se ha localizado 1 cita a este capítulo:

*Martos, P.; Reinaldos, D. (2013). *Tiempos modernos*, 7(26): 1-46

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: *El español del siglo XVIII. Cambios lingüísticos en el primer español moderno*
Editorial: Peter Lang
Fecha de publicación: 2012
Páginas: Desde: 1 Hasta: 335
ISBN: 978-3-0343-1058-1

Indicios de calidad: Peter Lang aparece en la posición 6 entre 220 editoriales internacionales del área de Lingüística en SPI. La obra forma parte de la colección de 25 bibliotecas universitarias españolas. Se han identificado 6 reseñas:

*Zampaulo, A. (2012). *The Linguist*, 23

*Buzek, I. (2012). *RILL*, 20: 286-293

*Martos, P. (2012). *Cuadernos Dieciochistas*, 13: 146-151

*Prieto, D. (2013). *ELUA, Estudios de Lingüística*, 27: 343-371

*Matteis, L. (2014). *RASAL*, 2012: 138-139

*Leal, C. (2014). *Estudis Romànics*, XXXVI: 526-530

*Rodríguez Molina, J. (2015): *Revue de Linguistique Romane* 315/316, 350-359.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "El tratamiento de merced en el español del siglo XVIII", en *El español del siglo XVIII. Cambios lingüísticos en el primer español moderno*
Editorial: Peter Lang
Fecha de publicación: 2012
Páginas: Desde: 109 Hasta: 150
ISBN: 978-3-0343-1058-1

Indicios de calidad: Fundada en 1970, Peter Lang aparece en la posición 6 entre 220 editoriales internacionales evaluadas en Scholarly Publishers Indicators. La obra forma parte de la colección de 25 bibliotecas universitarias españolas y a nivel internacional se ha localizado en la British Library. Se han identificado 6 reseñas a la obra y 2 citas a este capítulo, destacamos:

*Octavio, A. (2008). 24 *Forum Junge Romanistik: Zeichen setzen-Konvention, Kreativität, Interpretation*

*Álvarez, L.; Bertolotti, V. (2013). *Lexis*, XXXVII(1): 5-32

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: "Introducción", en *El español del siglo XVIII. Cambios lingüísticos en el primer español moderno*
Editorial: Peter Lang
Fecha de publicación: 2012
Páginas: Desde: Hasta:
ISBN: 978-3-0343-1058-1

Indicios de calidad: Peter Lang aparece en la posición 6 entre 220 editoriales internacionales del área de Lingüística en SPI. La obra forma parte de la colección de 25 bibliotecas universitarias españolas. Se han identificado 6 reseñas:

*Zampaulo, A. (2012). *The Linguist*, 23

*Buzek, I. (2012). *RILL*, 20: 286-293

*Martos, P. (2012). *Cuadernos dieciochistas*, 13: 146-151

*Prieto, D. (2013). ELUA, Estudios de Lingüística, 27: 343-371

*Matteis, L. (2014). RASAL, 2012: 138-139

*Leal, C. (2014). Estudis Romànics, XXXVI: 526-530

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: “La constitución de 1812. Nuevas palabras y nuevos significados”, en Carmen Iglesias y José Manuel Sánchez Ron (eds): *La lengua y la palabra. Trescientos años de la Real Academia Española*

Editorial: Real Academia Española

Fecha de publicación: 2013

Páginas: Desde: 89 Hasta: 97

ISBN: 978-84-88292-12-4

Indicios de calidad: La obra forma parte de la colección de 4 bibliotecas universitarias españolas (fuente REBIUN) y a nivel internacional se ha localizado en la Universidad de Oxford. Se deriva de la exposición conmemorativa del tricentenario de la RAE, instalada en la Biblioteca Nacional de España. Cabe destacar el prestigio de sus comisarios, los académicos Carmen Iglesias y José Manuel Sánchez Ron, así como la repercusión obtenida, con numerosas noticias en medios de comunicación de ámbito nacional.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: “La lengua de las primeras constituciones hispánicas: el cambio léxico-semántico”, en José María García Martín (dir.): *Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Cádiz 2012)*.

Editorial: Iberoamericana - Vervuert

Fecha de publicación: 2015

Páginas: Volumen I desde: 107 hasta: 132

ISBN: 978-84-8489-898-6 (obra completa)
978-84-8489-899-3 (volumen 1)

Indicios de calidad: Fundada en 1975, Iberoamericana-Vervuert se sitúa en la posición 22 de 208 editoriales internacionales evaluadas en Scholarly Publishers Indicators. Este ranking, a través de encuestas a académicos, pretende analizar el impacto/prestigio de las editoriales en Ciencias Sociales y Humanidades en España, a nivel general y por especialidades. La publicación es fruto de una conferencia plenaria por invitación. La obra incluye solo la selección de trabajos que han superado la revisión por pares.

Citas: Citado por Álvaro Octavio de Toledo y Huerta / Lola Pons Rodríguez (2016): *Queja política y escritura epistolar durante la Guerra de Independencia: Documentación de la Junta Suprema Central en el AHN. Selección, edición y estudio lingüístico*, Universidad de Alcalá de Henares (Servicio de Publicaciones), 2016, pág. 129.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: “El cambio vuestra merced > usted desde la documentación archivística”, en Juan Pedro Sánchez Méndez, Mariela de la Torre, Viorica Codita (eds.): *Problemas y métodos en la edición y el estudio de documentos hispánicos antiguos*

Editorial: Tirant Lo Blanch (Colección Diachronica Hispanica)

Fecha de publicación: 2015

Páginas: Desde: 661 hasta: 691

ISBN: 9788416062713

Indicios de calidad: Tirant lo Blanch figura en el puesto 4, de las 275 editoriales evaluadas en el ranking SPI en la rama de Lingüística y Filología (nacional).

Citas: Citado por Álvaro Octavio de Toledo y Huerta /Lola Pons Rodríguez (2016): *Queja política y escritura epistolar durante la Guerra de Independencia: Documentación de la Junta Suprema Central en el AHN. Selección, edición y estudio lingüístico*, Universidad de Alcalá de Henares (Servicio de Publicaciones), 2016, pág. 129.

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: “El tratamiento indirecto en el español colonial. Los títulos honoríficos”, en *Morfosintaxis histórica de las hablas americanas*
Editorial: Tirant lo Blanch
Fecha de publicación: En prensa. Aceptado para su publicación en septiembre de 2013.

15. Comunicaciones y ponencias presentadas en congresos

15.1. CONFERENCIAS PLENARIAS POR INVITACIÓN

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Conferencia plenaria
Título: La reconstrucción del sistema de tratamientos en el español de Andalucía: siglo XIX
Congreso: VI Congreso Nacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores de Historiografía e Historia de la Lengua Española (AJIHLE)
Lugar: Granada
Fecha: Inicio: 29/03/2006 Fin: 31/03/2006
Entidad organizadora: AJIHLE (Asociación de Jóvenes Investigadores de Historia de la Lengua Española e Historiografía Lingüística)
Carácter: Nacional

Autores: M^a Teresa García Godoy (en colaboración con Miguel Calderón)
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: Corpus de pequeño dominio en la historia del español. El corpus del Reino de Granada
Congreso: The First Cambridge Colloquium on the History of Spanish
Lugar: Cambridge (Queen's College)
Fecha: Inicio: 08/10/2010 Fin: 08/10/2010
Entidad organizadora: Queen's College (Cambridge)
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Conferencia plenaria por invitación
Título: El cambio *vuestra merced* > *usted* desde la documentación archivística
Congreso: II Congreso Internacional "Tradición en innovación: nuevas perspectivas para la edición de documentos antiguos"
Lugar: Université du Neuchâtel
Fecha: Inicio: 07/09/2011 Fin: 09/09/2011
Entidad organizadora: Centre de la Recherche Scientifique Suisse / Institut de langues et littératures hispaniques
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Conferencia plenaria por invitación
Título: Las Cortes de Cádiz y América. La lengua de las primeras constituciones hispánicas
Congreso: IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar: Universidad de Cádiz
Fecha: Inicio: 12/09/2012 Fin: 12/09/2012
Entidad organizadora: Asociación de Historia de la Lengua Española / Consorcio para la celebración de los Bicentenarios
Carácter: Internacional

15.2. COMUNICACIONES PRESENTADAS EN CONGRESOS

Autor: M^a Teresa García Godoy

Tipo participación: Comunicación
Título: La autonomía del alumno en el proceso de aprendizaje: el aula de recursos didácticos
Congreso: I Congreso Internacional sobre la Enseñanza del Español
Lugar: Madrid
Fecha: Inicio: 01/02/1992 Fin: 03/02/1992
Entidad organizadora: Centro Madrileño de Investigaciones Pedagógicas (CMIP)
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Las combinaciones léxicas aproximación a un problema lexicográfico
Congreso: I Jornadas de Enseñanza de la Lengua Española
Lugar: Granada
Fecha: 1995
Entidad organizadora: Instituto de Ciencias de la Educación – Universidad de Granada
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: El Congreso de Chilpancingo (1813-1815): algunas notas sobre el primer léxico constitucional mejicano
Congreso: V Congreso Internacional de “El español de América”
Lugar: Burgos
Fecha: Inicio: 06/11/1995 Fin: 10/11/1995
Entidad organizadora: Universidad de Burgos
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Voces de la indumentaria en el vocabulario político del XIX
Congreso: I Jornadas de Moda y Sociedad
Lugar: Granada
Fecha: 1997
Entidad organizadora: Centro de Formación Continua (Universidad de Granada)
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Valoración del andaluz en el Cádiz de las Cortes
Congreso: Congreso del Habla Andaluza
Lugar: Sevilla
Fecha: Inicio: 04/03/1997 Fin: 07/03/1997
Entidad organizadora: Seminario Permanente del Habla Andaluza (Universidad de Sevilla)
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Las fórmulas de tratamiento social en el DRAE
Congreso: III Congreso Internacional de Lingüística Aplicada
Lugar: Salamanca
Fecha: 1998
Entidad organizadora: Sociedad de Lingüística General – Universidad de Salamanca
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Las fórmulas de tratamiento en los orígenes del constitucionalismo argentino
Congreso: VII Congreso Nacional de la Sociedad Argentina de Lingüística
Lugar: San Martín de los Andes (Neuquén), Argentina
Fecha: Inicio: 22/09/1998 Fin: 25/09/1998
Entidad organizadora: Sociedad Argentina de Lingüística / Universidad Nacional del Comahue (Argentina)
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: El vocabulario de la moda en el primer tercio del XIX: el diccionario de los flamantes
Congreso: II Jornadas Internacionales sobre moda y sociedad
Lugar: Granada
Fecha: 1999
Entidad organizadora: Centro de Formación Continua (Universidad de Granada)
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Notas sobre el leísmo en la historia del español de Andalucía (s. XVIII)
Congreso: V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar: Valencia
Fecha: 2000
Entidad organizadora: Asociación de Historia de la Lengua Española
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: La designación del vínculo conyugal en documentos notariales del Reino de Granada (XVI-XVIII)
Congreso: VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Publicación: Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Madrid, 29-9-2003/4-10-2003), vol. I, 2734-2745. (3 vols.)
Lugar: Madrid
Fecha: Inicio: 29/09/2003 Fin: 03/10/2003
Entidad organizadora: Asociación de Historia de la Lengua Española
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Cambios en las fórmulas de tratamiento del español decimonónico: actitudes lingüísticas
Congreso: Congreso Internacional "Restos del Hispanismo en la Europa Central y del Este"
Lugar: Cracovia
Fecha: Inicio: 14/10/2005 Fin: 15/10/2005
Entidad organizadora: Embajada de España en Polonia / Universidad Jaguelónica de Cracovia
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: La controversia sobre los tratamientos en el período de Independencia
Congreso: VI Congreso Internacional "El Español de América"
Lugar: Tordesillas (Valladolid)
Fecha: Inicio: 25/10/2005 Fin: 20/10/2005
Entidad organizadora: Instituto de la Lengua (Tordesillas) / Diputación de Valladolid
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Fórmulas de tratamiento innovadoras en el español peninsular del s. XIX (ámbito familiar)
Congreso: Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispanohablante
Lugar: Graz (Austria)
Fecha: Inicio: 10/05/2006 Fin: 14/05/2006
Entidad organizadora: Universidad de Graz
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy (en colaboración con Miguel Calderón Campos)
Tipo participación: Comunicación
Título: La alternancia él/usted en una probanza de la Chancillería de Granada
Congreso: VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar: Santiago de Compostela (Universidad de Santiago de Compostela)
Fecha: Inicio: 14/09/2009 Fin: 18/09/2009
Entidad organizadora: Asociación de Historia de la Lengua Española
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Los tratados de misivas (s. XVIII): una fuente para el estudio histórico de los tratamientos
Congreso: VII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística
Lugar: Vila Real (Portugal)
Fecha: Inicio: 03/11/2009 Fin: 06/11/2009
Entidad organizadora: Sociedad Española de Historiografía Lingüística / Universidad de Vila Real
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: El tipo textual declaración de esencia en el CORDEREGRA
Congreso: Tercer Congreso Internacional Tradición e Innovación: nuevas perspectivas para la edición y el estudio de documentos antiguos
Lugar: Salamanca
Fecha: Inicio: 05/06/2013 Fin: 07/10/2013
Entidad organizadora: Red Internacional CHARTA – Universidad de Salamanca
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia
Título: Los tratamientos honoríficos en el español colonial
Congreso: Encuentro científico "El español de América: morfología histórica"
Lugar: Université du Neuchâtel (Suiza)

Fecha: Inicio: 12/11/2013 Fin: 13/11/2013
Entidad organizadora: Institut de langues et littératures hispaniques
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: El estilo directo en el Corpus Diacrónico del Español del Reino de Granada (CORDEREGRA). Nuevos datos sobre el pronombre usted
Congreso: X Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española
Lugar: Zaragoza
Fecha: Inicio: 07/09/2015 Fin: 11/09/2005
Entidad organizadora: Asociación de Historia de la Lengua Española
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: *Su merced* como tratamiento de segunda persona en la historia del español americano
Congreso: II Congreso Internacional "Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico y luso-brasileño"
Lugar: Graz (Austria)
Fecha: Inicio: 09/06/2016 Fin: 11/06/2016
Entidad organizadora: Grupo de Investigación en Lingüística Románica (Universidad de Graz)
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Comunicación
Título: Los partes anatómico-forenses en los juicios criminales. Sobre la transmisión oral de tecnicismos médicos en el siglo XVIII
Congreso: 21 Deutschen Hispanistentag "Orte hispanischer Kultur in einer globalisierten Welt"
Lugar: Munich (Alemania)
Fecha: Inicio: 29/03/2017 Fin: 02/04/2017
Entidad organizadora: Asociación Internacional de Hispanistas Alemanes
Carácter: Internacional

15.3. OTRAS PARTICIPACIONES EN CONGRESOS Y ENCUENTROS CIENTÍFICOS

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Participación en la organización
Congreso: XXI Simposio de la Sociedad Española de Lingüística. Presidente de la Sociedad: Gregorio Salvador Caja
Lugar: Granada
Fecha: Inicio: 16/12/1991 Fin: 19/12/1991
Entidad organizadora: Sociedad española de Lingüística
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Participación en la organización

Congreso: Congreso Internacional "Mira de Amescua y el teatro español del siglo XVII"
Lugar: Granada
Fecha: Inicio: 27/10/1994 Fin: 30/10/1994
Entidad organizadora: Avla-Biblioteca Mira de Amescua
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Participación en el Comité científico
Congreso: Primer Congreso Internacional de Sociolingüística y Lingüística Histórica
Lugar: Bahía Blanca (Argentina)
Fecha: Inicio: 28/09/2007 Fin: 30/09/2007
Entidad organizadora: Universidad Nacional del Sur
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Participación en la organización
Congreso: Primer Congreso Internacional de Sociolingüística y Lingüística Histórica
Lugar: Bahía Blanca (Argentina)
Fecha: Inicio: 28/11/2007 Fin: 30/11/2007
Entidad organizadora: Universidad Nacional del Sur
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia
Título: Aplicaciones del ordenador a la enseñanza de lenguas
Nombre: Problemática de los ejercicios léxicos en la enseñanza del español asistida por ordenador
Lugar: Universidad de Utrecht (Holanda)
Fecha: 1992
Entidad organizadora: Rijksuniversiteit Utrecht
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: Política lingüística. Nacionalismo y lengua
Nombre: V Seminario "La divulgación de la Historia"
Lugar: Universidad de Murcia (Área de Historia Medieval, del Dpto. de Prehistoria, Arqueología, Historia, Historia Medieval y CC.TT.HH. de la Universidad de Murcia)
Fecha: 2005
Entidad organizadora: Instituto de Estudios Medievales / Universidad de Murcia
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: El castellano derecho de Alfonso X El Sabio
Nombre: I Encuentros Universitarios "Torre Alfonsina": Jornada monográfica "Alfonso X El Sabio y la Lengua castellana"
Lugar: Lorca
Fecha: 2007
Entidad organizadora: Instituto de Estudios Medievales / Universidad de Murcia
Carácter: Nacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: El lenguaje jurídico de 1812: antecedentes y su repercusión en América
Nombre: Seminario "El reflejo de la lengua y la ideología ilustradas en las Cortes de Cádiz"
Lugar: Cádiz
Fecha: 2009
Entidad organizadora: Universidad de Cádiz
Carácter: Nacional

Autor/es: M^a Teresa García Godoy, Miguel Calderón Campos
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: Las formas de tratamiento como caracterizadores dialectales
Nombre: Seminario Internacional "Fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico"
Lugar: Utrecht (Holanda)
Fecha: 2010
Entidad organizadora: School Modern Languages – Rijksuniversiteit Utrecht
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: El contacto del árabe con el iberorromance. Los arabismos en la historia del español
Nombre: Ibero-Romance Linguistics Seminars
Lugar: Cambridge (Queen's College)
Fecha: 2010
Entidad organizadora: Queen's College (Cambridge)
Carácter: Internacional

Autor: M^a Teresa García Godoy
Tipo participación: Ponencia invitada
Título: Los tratamientos honoríficos en el español colonial
Nombre: El español de América: morfología histórica
Lugar: Institut de langues et littératures hispaniques (Université de Neuchâtel)
Fecha: 2013
Entidad organizadora: Université de Neuchâtel
Carácter: Internacional

16. Otras publicaciones

Autor: M^a Teresa García Godoy
Título: *Las colocaciones léxicas en un programa de enseñanza del español,
asistida por ordenador*
Editorial: Universidad de Granada
Fecha de publicación: 1995
ISBN: 84-338-1995-5

Trabajo realizado bajo la dirección del Dr. Peter Jan Slagter (Universidad de Utrecht, Holanda)

17. Otros trabajos de investigación

DIRECCIÓN DE ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN A BECARIOS POSTDOCTORALES

Doctor: Gerardo Beltrán Cejudo (Prof. de la Universidad de Varsovia)
Tipo de beca: Becario MAEC-AECI
Programa: IIB (Becas Mutis para investigadores iberoamericanos)
Periodo de investigación: Desde: septiembre 2005 Hasta: septiembre 2006
Carácter de la investigación: Elaboración de la memoria para optar a la cátedra de Lengua española (Universidad de Varsovia)

Doctor: Lorena Marta Amalia de Matteis (Doctora de la Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca)
Tipo de beca: Becaria postdoctoral de la Unión Europea.
Programa: Programa de becas del Grupo Coimbra para profesores e investigadores jóvenes de universidades latinoamericanas (convocatoria 2007)
Periodo de investigación: Desde: 1 abril 2008 Hasta: 31 julio 2008
Carácter de la investigación: Realizar una monografía sobre la historia del léxico de la aeronáutica

Doctor: Lorena Marta Amalia de Matteis (Doctora de la Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca)
Tipo de beca: Becaria postdoctoral del CONICET (Argentina)
Programa:
Periodo de investigación: Desde: 28 febrero 2013 Hasta: 30 agosto 2013
Carácter de la investigación: Fases avanzadas de un futuro diccionario de término aeronáuticos
Título de la investigación: Terminología y léxico aeronáutico general de la aviación en dos variedades lingüísticas: el español de la Argentina y el español peninsular

18. Patentes

19. Estancias en centros nacionales y extranjeros de investigación

Centro: Institut de Langues et Littératures Hispaniques
Organismo: Université de Neuchâtel (Suiza)
Localidad: Neuchâtel
Fecha: Desde: 1/07/2016 Hasta: 31/10/2016
Programa: Subprograma Salvador de Madariaga de estancias de movilidad de profesores e investigadores en centros extranjeros de enseñanza superior e investigación
Entidad financiadora: Ministerio de Educación (Gobierno de España)
Proyecto becado: La hidalguización del español colonial. La interfaz oral/escrito en la diacronía del tratamiento de virreyes.
Referencia de la Ayuda: PRX16/00067
Cantidad financiada: 8900€
Informe de evaluación: Puntuación total 9,70 (escala de 0-10).

Centro: Department of Spanish and Portuguese / Faculty of Modern and Medieval Languages
Organismo: University of Cambridge
Localidad: Cambridge, Reino Unido
Fecha: Desde: 01/05/2012 Hasta: 31/07/2012
Programa: Subprograma Salvador de Madariaga de estancias de movilidad de profesores e investigadores en centros extranjeros de enseñanza superior e investigación
Entidad financiadora: Ministerio de Educación (Gobierno de España)
Cantidad financiada: 10644 €
Actividad desarrollada: Introducción de nuevas líneas de investigación en lingüística histórica (teoría de la gramaticalización aplicada a tratamientos del español)
Carácter de la estancia: Invitado

Centro: Queen's College Cambridge / Faculty of Modern and Medieval Languages
Organismo: University of Cambridge
Localidad: Cambridge, Reino Unido
Fecha: Desde: 31/07/2010 Hasta: 30/10/2010
Programa: Estancias de excelencia
Entidad financiadora: Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología / Junta de Andalucía
Cantidad financiada: 2483€
Actividad desarrollada: Actualización teórico-metodológica en Lingüística de corpus + colaboración docente (postgrado)
Carácter de la estancia: Invitado

Centro: Centro de Estudios Lingüísticos "María Beatriz Fontanella de Weinberg"
Organismo: Universidad Nacional del Sur
Localidad: Bahía Blanca, Argentina
Fecha: Desde: 16/09/1998 Hasta: 16/10/1998
Programa: Programa de Cooperación Interuniversitaria (PCI, versión profesores AECE)
Entidad financiadora: Embajada de España-Rectorado de la Universidad Nacional del Sur
Cantidad financiada: 1300€
Actividad desarrollada: Investigadores (introducción a la sociolingüística histórica) +

Carácter de la estancia:	plan de colaboración docente Postdoctoral
Centro:	Centro de Estudios Lingüísticos "María Beatriz Fontanella de Weinberg"
Organismo:	Universidad Nacional del Sur
Localidad:	Bahía Blanca, Argentina
Fecha:	Desde: 16/09/1997 Hasta: 16/10/1997
Programa:	Ayuda a la Investigación. Estancias breves
Entidad financiadora:	Dirección General de Universidades e Investigación. Junta de Andalucía
Cantidad financiada:	3000€
Actividad desarrollada:	Investigación (introducción a la sociolingüística histórica: fórmulas de tratamiento)
Carácter de la estancia:	Predocctoral
Centro:	Centro de Estudios Literarios y Lingüísticos (CELL)
Organismo:	El Colegio de México
Localidad:	México D.F., México
Fecha:	Desde: 05/10/1993 Hasta: 15/12/1993
Programa:	Ayuda a la Investigación. Estancias breves
Entidad financiadora:	Dirección General de Universidades e Investigación. Junta de Andalucía
Cantidad financiada:	3000 €
Actividad desarrollada:	Trabajo de campo predocctoral (configuración y análisis de corpus documental mexicano)
Carácter de la estancia:	Predocctoral
Centro:	Faculteit der Letteren
Organismo:	Rijksuniversiteit de Utrecht
Localidad:	Utrecht, Países Bajos
Fecha:	Desde: 01/01/1992 Hasta: 31/07/1992
Programa:	Programa Lingua Erasmus. PIC nº 91-NL-1222 + Estancias breves predocctorales
Entidad financiadora:	Unión Europea + Dirección General de Universidades e Investigación. Junta de Andalucía
Cantidad financiada:	4000€
Actividad desarrollada:	Investigación (realización de una tesina en Lingüística Aplicada) + colaboración docente
Carácter de la estancia:	Predocctoral

20. Puestos de gestión desempeñados y servicios prestados en instituciones de carácter académico e investigador

Puesto: Coordinadora de doctorado
Título: Programa Oficial de Doctorado Estudios Superiores de Lengua Española (distinguido con Mención de Calidad por el MECD)
Organismo: Universidad de Granada
Fecha: desde: 01/10/2002 hasta: 30/03/2005

Puesto: Coordinadora de doctorado
Título: Programa Oficial de Postgrado de Lengua Española (distinguido con Mención de Calidad por el MECD)
Organismo: Universidad de Granada
Fecha: desde: 01/04/2005 hasta: 30/09/2010

Puesto: Coordinadora de doctorado
Título: Programa Oficial de Doctorado en Lenguas, Textos y Contextos, distinguido con Mención hacia la Excelencia por la ANECA (cursos 2011-2014)
Organismo: Universidad de Granada
Fecha: desde: 01/10/2010 hasta: 30/09/2015

21. Cursos y seminarios recibidos

Título: Curso de metodología de la enseñanza del español como lengua extranjera (equiparable al título actual de Experto Universitario)

Fecha: Desde: 01/09/1990 Hasta: 01/03/1991

Nº horas: 310

Programa: Programa de Formación Ocupacional y Reciclaje de la Universidad de Granada, en colaboración con el Fondo Social Europeo y la Junta de Andalucía.

Calificación: sobresaliente

310 horas cursadas de un total de 600 programadas en dos cursos académicos. La concesión de la beca predoctoral y su aceptación en marzo de 1991 motivó la renuncia de la interesada (por incompatibilidades) al programa académico presencial de la Universidad de Granada, previsto para el curso 1991/1992. La tesina de investigación final de máster sí se realizó en la Universidad de Utrecht, bajo la dirección del profesor Peter Jan Slagter. Defensa pública de la tesina en la Universidad de Granada (12/09/1992): calificación obtenida: sobresaliente.

Título: Curso de profesores de la docencia universitaria, dirigidos a la formación de la calidad de profesores noveles

Fecha: Desde: 03/07/2008 Hasta: 20/07/2008

Nº horas: 20

Programa: Programa de Mentorización de la Docencia Universitaria. Vicerrectorado para la Garantía de la Calidad de la Universidad de Granada.

22. Actividad en empresas y profesión libre

23. Periodos de actividad investigadora y docente reconocidos

23.1. PERIODOS DE INVESTIGACIÓN RECONOCIDOS

Número de periodos reconocidos (sexenios): 3 tramos de investigación reconocidos por la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (CNEAI).

Años a que corresponden:

1º. sexenio: 1994-1995-1996-1997-1998-1999. CNEAI.

2º. sexenio: 2000-2001-2002-2003-2004-2005. CNEAI.

3º. sexenio: 2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012. CNEAI.

23.2. PERIODOS DE DOCENCIA RECONOCIDOS

Número de periodos por méritos docentes reconocidos (quinquenios): 5 componentes de docencia evaluados por la Universidad de Granada.

Último periodo de cinco años evaluado: desde 01/10/ 2011 hasta: 20/09/2016

24. Otros méritos docentes o de investigación

SEMINARIOS Y CONFERENCIAS IMPARTIDOS COMO PROFESORA VISITANTE

Organismo/Departamento:	Universidad Autónoma de Madrid / Dpto. de Filología Española
Titulación:	Máster Universitario en Lengua Española: Investigación y Prácticas Profesionales
Coordinadores Académicos:	Javier Elvira, Azucena Palacios y Ana Serradilla
Fecha:	06-03-2017
Actividad desarrollada:	Seminario sobre problemas de investigación diacrónica y variación lingüística del español
Título de la intervención:	El pronombre de respeto en la diacronía de la lengua española
Nº de horas:	3
<hr/>	
Organismo/Departamento:	Université de Neuchâtel / Instituto de Lenguas y Literaturas Hispánicas
Titulación:	Postgrado en Filología Hispánica
Coordinador Académico:	Juan Pedro Sánchez Méndez
Fecha:	08-11-2013
Denominación:	Seminario de investigación El español de América: morfología histórica
Título de la intervención:	Los tratamientos honoríficos en el español colonial
Nº de horas:	3
<hr/>	
Organismo/Departamento:	Universidad de Cambridge / Queen's College
Titulación:	Grado en Lenguas Modernas (Español y Portugués)
Coordinadora Académica:	Ioanna Sitaridou
Fecha:	20-10-2010
Denominación:	Ibero-Romance Linguistics Seminars
Título de la intervención:	El contacto del árabe con el iberorromance. Los arabismos en la historia del español
Nº de horas:	4
<hr/>	
Organismo/Departamento:	Universidad de Utrecht / School Modern Languages
Titulación:	Grado en Filología Hispánica
Coordinadora Académica:	Dorien Nieuwenhuijssen
Fecha:	18-05-2010

Denominación: Seminario de iniciación a la investigación
Título de la intervención: Las formas de tratamiento como caracterizadores dialectales
Nº de horas: 2

Organismo/Departamento: Universidad de Cádiz / Ayuntamiento de Cádiz
Coordinador Académico: José María García Martín
Fecha: 09-07-2009
Denominación: Seminario El reflejo de la lengua y la ideología ilustradas en las Cortes de Cádiz de investigación sobre las Cortes de Cádiz
Título de la intervención: El lenguaje jurídico de 1812: antecedentes y su repercusión en América
Nº de horas: 2

Organismo/Departamento: Universidad de Murcia / Instituto de Estudios Medievales
Coordinador Académico: Juan Francisco Jiménez Alcázar
Fecha: 2007
Denominación: Encuentros Universitarios Torre Alfonsina. Jornada monográfica "Alfonso X El Sabio y la lengua castellana"
Título de la intervención: El castellano drecho de Alfonso X El Sabio
Nº de horas: 2

Organismo/Departamento: Universidad de Murcia / Instituto de Estudios Medievales
Coordinador Académico: Juan Francisco Jiménez Alcázar
Fecha: 2005
Denominación: V Seminario La divulgación de la Historia
Título de la intervención: Política lingüística. Nacionalismo y lengua.
Nº de horas: 2

Organismo/Departamento: Universidad Nacional del Sur (Argentina) / Centro de Estudios Lingüísticos María Betariz Fontanella de Weinberg (UNS-Conicet)
Titulación: Licenciatura en Lingüística
Coordinadora Académica: Elizabeth M. Rigatuso
Fecha: 08/10/1997
Título de la intervención: La división dialectal del español peninsular
Nº de horas: 2

Organismo/Departamento: Universidad de Utrecht /Departamento de Lengua Española
Titulación: Grado en Filología Hispánica
Coordinador Académico: Peter J. Slagter
Fecha: 1992 (desde 01/01/1992 hasta 01/07/1992)
Denominación: Impartición de clases prácticas de lengua española (4º curso), con supervisión del Dr. Peter J. Slagter
Nº de horas: 60

25. Otros méritos

25.1. Miembro de Juntas Directivas y Comités

-Junta Permanente de la Asociación de Historia de la Lengua Española. Miembro vocal desde: 12/09/ 2012, hasta: continúa.

-Comité de Dirección de la Escuela Doctoral de Humanidades, Ciencias Sociales y Jurídicas (Universidad de Granada) desde: 20/12/2013 hasta: 30/09/2015.

CURRICULUM VITAE

1. DATOS PERSONALES

Apellidos y nombre: HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto.

Categoría actual como docente: Catedrático de Universidad.

Departamento o Unidad docente actual: Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura.

Facultad o Escuela actual: Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid.

2. TÍTULOS ACADÉMICOS

Licenciado en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Lingüística Hispánica, por la Universidad Complutense de Madrid, expedido el 21/03/1974.

Licenciado en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Literatura Hispánica, por la Universidad Complutense de Madrid, expedido el 03/03/1977.

Doctor en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Lingüística Hispánica, por la Universidad Complutense de Madrid, expedido el 03/03/1977.

3. TRAYECTORIA DOCENTE

Profesor Encargado de Curso de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, propuesto por el Dr. D. Manuel Alvar tras haber obtenido una Beca de Formación de Personal Investigador para la realización de la tesis doctoral “La lengua coloquial en *La Catira*”, desde el 01/01/1974 hasta el 30/09/1975.

Profesor Contratado de Lengua Española en el Colegio Universitario de Ciudad Real, por concurso público de méritos, desde el 11/03/1977 hasta el 07/03/1984.

Profesor Adjunto Contratado de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, por concurso público de méritos, desde el 15/02/1984 hasta el 12/10/1984.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Filología Española I, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, por tener aprobada la oposición de Profesor Adjunto de Universidad (BOE de 18/06/1983), desde el 13/10/1984 hasta el 30/09/1999.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española del Departamento de Filología Española I, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, en comisión de servicios en la Universidad Rey Juan Carlos, desde el 01/10/1999 hasta el 08/04/2001.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en la Universidad Rey Juan Carlos, por oposición (BOE de 05/04/2001), desde el 09/04/2001 hasta el 15/11/2005.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española del Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, en comisión de servicios en la Universidad Rey Juan Carlos, desde el 16/11/2005 hasta el 30/09/2006.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, por oposición (BOE de 15/11/2005), desde el 01/10/2006 hasta el 22/09/2011.

Certificado de Acreditación Nacional para participar en concursos de acceso al cuerpo docente de Catedráticos de Universidad (fecha de resolución: 17/11/2010; fecha de efectos: 11/12/2008).

Catedrático de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, por oposición (BOE de 22/09/2011), desde el 23/09/2011, ininterrumpidamente.

4. DEDICACIÓN A TIEMPO COMPLETO O A TIEMPO PARCIAL EN LA UNIVERSIDAD

Profesor Encargado de Curso de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, con dedicación simple + encargo (2 grupos), desde el 01/01/1974 hasta el 30/09/1974.

Profesor Encargado de Curso de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, nivel B (2 grupos), desde el 01/10/1974 hasta el 30/09/1975.

Profesor Contratado de Lengua Española en el Colegio Universitario de Ciudad Real, a tiempo completo, desde el 11/03/1977 hasta el 07/03/1984.

Profesor Adjunto Contratado de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, a tiempo completo, desde el 15/02/1984 hasta el 12/10/1984.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Filología Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, a tiempo completo, desde el 13/10/1984 hasta el 30/09/1999.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española del Departamento de Filología Española I, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, en comisión de servicios en la Universidad Rey Juan Carlos, a tiempo completo, desde el 01/10/1999 hasta el 08/04/2001.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en la Universidad Rey Juan Carlos, a tiempo completo, desde el 09/04/2001 hasta el 15/11/2005.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española del Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, en comisión de servicios en la Universidad Rey Juan Carlos, a tiempo completo, desde el 16/11/2005 hasta el 30/09/2006.

Profesor Titular de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, a tiempo completo, desde el 01/10/2006 hasta el 22/09/2011.

Catedrático de Universidad de Lengua Española en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, a tiempo completo, desde el 23/09/2011, ininterrumpidamente.

5. NÚMERO Y DIVERSIDAD DE ASIGNATURAS IMPARTIDAS

5.1. Asignaturas impartidas en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Encargado de Curso de Lengua Española

Curso académico 1973-1974

1. *Lengua Española*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filosofía y Ciencias de la Educación, Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, Campus de Somosaguas (3 horas semanales).
2. *Lengua Española*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filosofía y Ciencias de la Educación, Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, Campus de Somosaguas (3 horas semanales).

Curso académico 1974-1975

1. *Lengua Española*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filosofía y Ciencias de la Educación, Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, Campus de Somosaguas (3 horas semanales).
2. *Lengua Española*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filosofía y Ciencias de la Educación, Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, Campus de Somosaguas (3 horas semanales).

5.2. Asignaturas impartidas en el Colegio Universitario de Ciudad Real como Profesor Contratado de Lengua Española

Curso académico 1976-1977

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales [desde el 11/03/1977]).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales [desde el 11/03/1977]).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales [desde el 11/03/1977]).

Curso académico 1977-1978

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1978-1979

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).

2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1979-1980

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1980-1981

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1981-1982

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1982-1983

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales).

Curso académico 1983-1984

1. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología (3 horas semanales [hasta el 07/03/1984]).

2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología (3 horas semanales [hasta el 07/03/1984]).
3. *Historia de la Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en tercer curso de Filología Hispánica (3 horas semanales [hasta el 07/03/1984]).

5.3. Asignaturas impartidas en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Titular de Universidad de Lengua Española

Curso académico 1983-1984

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [desde el 15/02/1984]).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [desde el 15/02/1984]).
3. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [desde el 15/02/1984]).

Curso académico 1984-1985

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).

Curso académico 1985-1986

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).

Curso académico 1986-1987

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Español coloquial*, asignatura optativa, anual, en cuarto y quinto de Lingüística Hispánica, Facultad de Filología (2 horas semanales).

4. *Español coloquial*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1987-1988

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Sintaxis del español (estudio sincrónico)*, asignatura obligatoria, anual, en quinto curso de Lingüística Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Español coloquial*, asignatura optativa, anual, en cuarto y quinto de Lingüística Hispánica, Facultad de Filología (2 horas semanales).
4. *Español coloquial*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1988-1989

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [hasta el 01/03/1989]).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [hasta el 01/03/1989]).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).
4. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales [desde el 02/03/1989]).
5. *Sintaxis y estilística del español*, asignatura obligatoria, anual, en el Máster en Traducción, Instituto de Lenguas Modernas y Traductores (2 horas semanales [desde el 02/03/1989]).

Curso académico 1989-1990

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1990-1991

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1991-1992

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1992-1993

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1993-1994

1. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española II*, asignatura obligatoria, anual, en segundo curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1994-1995

1. *Lexicografía y semántica*, asignatura obligatoria, anual, en quinto curso de Literatura Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española I*, asignatura obligatoria, anual, en primer curso de Filología, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1995-1996

1. *Morfología del español (estudio sincrónico)*, asignatura obligatoria, anual, en cuarto curso de Lingüística Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Morfología del español (estudio sincrónico)*, asignatura obligatoria, anual, en cuarto curso de Lingüística Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1996-1997

1. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
4. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
5. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1997-1998

1. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
4. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
5. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 1998-1999

1. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
2. *Lengua Española III*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
3. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).

4. *Lengua Española IV*, asignatura obligatoria, semestral, en tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (3 horas semanales).
5. *Gramática del español hablado*, curso monográfico de Doctorado en el programa Métodos y Problemas en Lingüística Diacrónica y Sincrónica del Español, Facultad de Filología (40 horas).

Curso académico 2006-2007

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Inglesa, Facultad de Filología (9 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Inglesa, Facultad de Filología (9 créditos).
3. *Aspectos teóricos de la fonología sincrónica del español*, en el Máster en Investigación en Lengua Española, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2007-2008

1. *Introducción a la gramática española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (9 créditos).
2. *Introducción a la gramática española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (9 créditos).
3. *Variedades del español*, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2008-2009

1. *Introducción a la gramática española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (9 créditos).
2. *Introducción a la gramática española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (9 créditos).
3. *Variedades del español*, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2009-2010

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Español coloquial*, asignatura optativa, cuatrimestral, en segundo y tercer curso de Filología Hispánica, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Variedades del español*, asignatura optativa, cuatrimestral, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2011-2012

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).

2. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *Varietades del español y variantes del español de América*, asignatura optativa, cuatrimestral, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2012-2013

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Filología Clásica, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2013-2014

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *De la palabra al discurso*, asignatura optativa, cuatrimestral, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2014-2015

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Introducción a la gramática del español*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

4. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2015-2016

1. *Introducción a la gramática del español*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Español con fines específicos e inmigrantes*, asignatura optativa, cuatrimestral, en el Máster en Español como Segunda Lengua, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *Gramática y léxico de la Enseñanza Secundaria*, asignatura optativa, cuatrimestral, en tercero y cuarto de Español: Lengua y Literatura, y obligatoria en Lingüística y Lenguas Aplicadas, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2016-2017

1. *Introducción a la gramática del español*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2017-2018

1. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Filología Clásica, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Introducción a la gramática española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Lingüística y Lenguas Aplicadas, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *Fonología y fonética del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

Curso académico 2018-2019

1. *Introducción a la gramática del español*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura básica, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, Facultad de Filología (6 créditos).
3. *Fonética y fonología del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).
4. *Fonética y fonología del español*, asignatura obligatoria, cuatrimestral, en primer curso de Grado en Español: Lengua y Literatura, Facultad de Filología (6 créditos).

5.4. Asignaturas impartidas en la Universidad Rey Juan Carlos como Profesor Titular de Universidad de Lengua Española

Curso académico 1999-2000

1. *La lengua como vehículo de cultura*, asignatura obligatoria de Humanidades, anual, en segundo curso de la Licenciatura en Ingeniería Química, Escuela Superior de Ciencias Experimentales y Tecnología, Campus de Móstoles (10,5 créditos).
2. *La lengua como vehículo de cultura*, asignatura obligatoria de Humanidades, anual, en segundo curso de la Diplomatura en Enfermería, Facultad de Ciencias de la Salud, Campus de Alcorcón (10,5 créditos).

Curso académico 2000-2001

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Periodismo, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Comunicación Audiovisual, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
3. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Publicidad y Relaciones Públicas, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).

Curso académico 2001-2002

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Periodismo, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).

2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Comunicación Audiovisual, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).

Curso académico 2002-2003

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Periodismo, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Comunicación Audiovisual, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
3. *Técnicas de expresión y comunicación oral y escrita*, asignatura obligatoria de Humanidades, segundo semestre, en segundo curso de la Licenciatura en Ciencias Ambientales, Escuela Superior de Ciencias Experimentales y Tecnología, Campus de Móstoles (4,5 créditos).

Curso académico 2003-2004

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Periodismo, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Comunicación Audiovisual, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
3. *Técnicas de expresión y comunicación oral y escrita*, asignatura obligatoria de Humanidades, segundo semestre, en segundo curso de la Licenciatura en Ciencias Ambientales, Escuela Superior de Ciencias Experimentales y Tecnología, Campus de Móstoles (4,5 créditos).

Curso académico 2004-2005

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Periodismo, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de la Licenciatura en Comunicación Audiovisual, Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).
3. *El discurso periodístico*, Curso Monográfico de Doctorado dentro del Programa Comunicación y Discurso, segundo semestre, en la Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (4,5 créditos).

Curso académico 2005-2006

1. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de las Licenciaturas en Periodismo, y Periodismo y Derecho, en la Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (9 créditos).

2. *Lengua Española*, asignatura troncal, anual, en primer curso de las Licenciaturas en Periodismo, Periodismo y Derecho, y Periodismo y Economía, en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Campus de Vicálvaro (9 créditos).
3. *El discurso periodístico*, Curso Monográfico de Doctorado dentro del Programa Comunicación y Discurso, segundo semestre, en la Facultad de Ciencias de la Comunicación, Campus de Fuenlabrada (4,5 créditos).

5.5. Relación de asignaturas impartidas

5.5.1. Asignatura de Licenciatura en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Encargado de Curso

Lengua Española, 1973-1974 (2 grupos) y 1974-1975 (2 grupos).

5.5.2. Asignaturas de Licenciatura en el Colegio Universitario de Ciudad Real como Profesor Contratado

Lengua Española I, desde 1976-1977 hasta 1983-1984 (1 grupo en cada curso).

Lengua Española II, desde 1976-1977 hasta 1983-1984 (1 grupo en cada curso).

Historia de la Lengua Española I, desde 1976-1977 hasta 1983-1984 (1 grupo en cada curso).

5.5.3. Asignaturas de Licenciatura en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Titular de Universidad

Lengua Española II, desde 1983-1984 hasta 1993-1994 (3 grupos en los cursos 1984-1985 y 1985-1986, y 2 grupos desde 1986-1987 hasta 1994-1995).

Español coloquial, 1986-1987 (1 grupo), 1987-1988 (1 grupo) y 2009-2010 (1 grupo).

Sintaxis del español, 1987-1988 (1 grupo).

Lexicografía y semántica, 1994-1995 (1 grupo).

Lengua Española I, 1994-1995 (1 grupo).

Morfología del español, 1995-1996 (2 grupos).

Lengua Española III, 1996-1997 (2 grupos), 1997-1998 (2 grupos) y 1998-1999 (2 grupos).

Lengua Española IV, 1996-1997 (2 grupos), 1997-1998 (2 grupos) y 1998-1999 (2 grupos).

Lengua Española, 2006-2007 (2 grupos).

Introducción a la gramática española, 2007-2008 (2 grupos) y 2008-2009 (2 grupos).

5.5.4. Asignaturas de Licenciatura en la Universidad Rey Juan Carlos como Profesor Titular de Universidad

La lengua como vehículo de cultura, 1999-2000 (2 grupos).

Lengua Española, 2000-2001 (3 grupos), 2001-2002 (3 grupos), 2002-2003 (3 grupos), 2003-2004 (3 grupos), 2004-2005 (2 grupos) y 2005-2006 (2 grupos).

Técnicas de expresión y comunicación oral y escrita, 2002-2003 (1 grupo) y 2003-2004 (1 grupo).

5.5.5. Cursos Monográficos de Doctorado en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Titular de Universidad

Español coloquial, 1986-1987 (1 grupo) y 1987-1988 (1 grupo).

Sintaxis y estilística de la lengua española, 1988-1989 (1 grupo).

Gramática del español hablado, desde 1988-1989 hasta 1998-1999, ininterrumpidamente (1 grupo en cada curso).

5.5.6. Curso Monográfico de Doctorado en la Universidad Rey Juan Carlos como Profesor Titular de Universidad

El discurso periodístico, 2004-2005 (1 grupo) y 2005-2006 (1 grupo).

5.5.7. Cursos de Máster en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Titular de Universidad

Aspectos teóricos de la fonología sincrónica del español, 2006-2007 (1 grupo).

Variedades del español y variantes del español de América, 2007-2008 (1 grupo), 2008-2009 (1 grupo) y 2009-2010 (1 grupo).

5.5.8. Asignatura de Grado en la Universidad Complutense de Madrid como Profesor Titular de Universidad

Lengua Española, 2009-2010 (1 grupo).

5.5.9. Asignaturas de Grado en la Universidad Complutense de Madrid como Catedrático de Universidad

Lengua Española, 2011-2012 (1 grupo), 2012-2013 (1 grupo), 2013-2014 (1 grupo), 2014-2015 (1 grupo), 2016-2017 (1 grupo), 2017-2018 (1 grupo), 2018-2019 (1 grupo).

Fonología y fonética del español, 2011-2012 (2 grupos), 2012-2013 (2 grupos), 2013-2014 (2 grupos), 2014-2015 (2 grupos), 2015-2016 (1 grupo), 2016-2017 (2 grupos), 2017-2018 (2 grupos)

Fonética y fonología del español, 2018-2019 (2 grupos).

Introducción a la gramática del español, 2014-2015 (1 grupo), 2015-2016 (1 grupo), 2016-2017 (1 grupo), 2018-2019 (1 grupo).

Introducción a la gramática española, 2017-2018 (1 grupo)

Gramática y léxico de la Enseñanza Secundaria, 2015-2016 (1 grupo).

5.5.10. Cursos de Máster en la Universidad Complutense de Madrid como Catedrático de Universidad

Variedades del español y variantes del español de América, 2011-2012 (1 grupo).

De la palabra al discurso, 2013-2014 (1 grupo).

Español con fines específicos e inmigrantes, 2015-2016 (1 grupo).

6. ELABORACIÓN DE MATERIAL DOCENTE

6.1. Libros

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El lenguaje de la publicidad*, Madrid, Coloquio, 1984. ISBN: 84-86093-09-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *La oración gramatical*, Madrid, Cincel, 1992. ISBN: 84-7046-489-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Aspectos gramaticales del español hablado*, Madrid, Ediciones Pedagógicas, 1994. ISBN: 84-411-0001-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Introducción a la teoría y estructura del lenguaje*, Madrid, Verbum, 1995. ISBN: 84-7962-080-3.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El discurso periodístico*, Madrid, Verbum, 2000. ISBN: 84-7962-164-8.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El lenguaje jurídico*, Madrid, Verbum, 2003. ISBN: 84-7962-267-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2003. ISBN: 978-84-205-3455-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Gramática del adverbio en español*, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos, 2006. ISBN: 978-84-9772-844-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Curso de lengua española*, Valencia, Tirant Humanidades, 2011. ISBN: 978-84-15442-12-7.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2012. ISBN: 978-84-205-3455-8.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2012. ISBN: 978-84-205-3455-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto (coord.) y Jesús SÁNCHEZ LOBATO (ed.), *Lengua y discurso*, Madrid, Visor Libros, 2015. ISBN: 978-84-9895-687-0.

6.2. Artículos

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El método generativo en la didáctica de la lengua”, *Revista Española de Pedagogía*, 152 (1982), pp. 37-75. ISSN: 0034-9461.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Análisis estilístico de la *Égloga III* de Garcilaso”, *Cuadernos de Filología*, 2 (1983), pp. 45-61. ISSN: 0213-389X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Temporalidad y estilística de las formas verbales en español”, *Cuadernos de Filología*, 3 (1984), pp. 87-114. ISSN: 0213-389X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Análisis de un texto coloquial: *La otra orilla de la droga*, de J. L. de Tomás García”, en M. Ariza *et al.* (eds.) *Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, II, Madrid, Pabellón de España, 1992, pp. 663-673. ISBN: 84-604-4308-6.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la expresión de la impersonalidad”, en J. Sánchez Lobato e I. Santos Gargallo (eds.), *Problemas y métodos en la enseñanza del español como lengua extranjera*, Madrid, ASELE, 1994, pp. 513-523. ISBN: 84-7143-498-9.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre categorías y funciones en español”, *Revue de Linguistique Romane*, 59 (1995), pp. 99-116. ISSN: 0035-1458.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El método funcional en la didáctica de la oración compleja”, *Bordón*, 47, 3 (1995), pp. 355-362. ISSN: 0210-5934.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Fundamentos teórico-metodológicos para la didáctica de la pasiva”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 9 (1997), pp. 137-152. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre las construcciones de relativo en español”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 16 (1998), pp. 255-265. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las construcciones condicionales en el marco de la oración compuesta”, *Anuario de Letras*, XXXVII (1999), pp. 5-31. ISSN: 0185-1373.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La parasíntesis en español”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 11 (1999), pp. 77-94. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La Lengua Española como materia de Humanidades en la Universidad”, en F. Vilches Vivancos (coord.), *Cultura, pensamiento, medios de comunicación e instituciones en el fin de siglo*, Madrid, Fundación Airtel - Universidad Rey Juan Carlos, 2001, pp. 87-104. ISBN: 84-9302-987-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La preposición en español”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 14 (2002), pp. 145-159. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Tendencias actuales del español en el discurso político”, en I. Sanz Sainz y A. Felices Lago (eds.), *Las nuevas tendencias de las lenguas de especialidad en un contexto internacional y multicultural*, Universidad de Granada, 2004, pp. 121-129. ISBN: 84-338-3240-0.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la categoría gramatical de aspecto”, en M. Villayandre Llamazares (ed.), *Actas del V Congreso de Lingüística General*, II, Madrid, Arco/Libros, 2004, pp. 1565-1575. ISBN: 84-7635-575-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El orden de palabras en español”, *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 23 (2005), pp. 161-178. ISSN: 0212-4130.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La elipsis en el análisis e interpretación de textos”, *CAUCE. Revista Internacional de Filología y su Didáctica*, 28 (2005), pp. 169-181. ISSN: 0210-377X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Suplemento y aditamento”, en C. Hernández *et al.* (eds.), *Filología y Lingüística. Estudios ofrecidos a Antonio Quilis*, Madrid, CSIC, UNED y Universidad de Valladolid, 2005, pp. 499-512. ISBN: 84-00-08401-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Aspectos teóricos de los modelos fonológicos”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 25 (2007), pp. 105-123. ISSN: 0212-2952.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El registro coloquial en la obra literaria”, *Lengua y discurso*, Madrid, Visor Libros, 2015, pp. 127-165. ISBN: 978-84-9895-687-0.

6.3. Artículos de terminología lingüística de diccionario

Artículos de terminología lingüística del *Diccionario de sociología* dirigido por O. Uña Juárez y A. Hernández Sánchez, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos y ESIC, 2004. ISBN: 84-7356-359-X.

6.4. Material para uso interno de la empresa multinacional McKinsey & Company

Manual de redacción, Madrid, McKinsey & Company, 1989.

Normas básicas de redacción, McKinsey & Company, 1989.

6.5. Apuntes de clase de las asignaturas impartidas

Lengua Española, 1973-1974, 1974-1975, 2000-2001, 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2009-2010, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2016-2017, 2017-2018, 2018-2019.

Lengua Española I, desde 1976-1977 hasta 1983-1984.

Lengua Española II, desde 1976-1977 hasta 1983-1984.

Historia de la Lengua Española I, desde 1976-1977 hasta 1983-1984.

Lengua Española II, desde 1983-1984 hasta 1994-1995.

Español coloquial, 1986-1987, 1987-1988 y 2009-2010.

Sintaxis del español, 1987-1988.

Sintaxis y estilística de la lengua española, 1988-1989.

Gramática del español hablado, desde 1988-1989 hasta 1998-1999.

Lexicografía y semántica, 1994-1995.

Lengua Española I, 1994-1995.

Morfología del español, 1995-1996.

Lengua Española III, 1996-1997, 1997-1998 y 1998-1999.

Lengua Española IV, 1996-1997, 1997-1998 y 1998-1999.

La lengua como vehículo de cultura, 1999-2000.

Técnicas de expresión y comunicación oral y escrita, 2002-2003 y 2003-2004.

El discurso periodístico, 2004-2005 y 2005-2006.

Aspectos teóricos de la fonología sincrónica del español, 2006-2007.

Introducción a la gramática española, 2007-2008, 2008-2009, 2017-2018.

Introducción a la gramática del español, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2018-2019.

Fonología y fonética del español, 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018.

Fonética y fonología del español 2018-2019, 2018-2019.

Gramática y léxico de la Enseñanza Secundaria, 2015-2016.

Varietades del español y variantes del español de América, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 y 2011-2012.

De la palabra al discurso, 2013-2014.

Español con fines específicos e inmigrantes, 2015-2016.

7. PROYECTOS DE INNOVACIÓN DOCENTE

Proyecto innovación docente interfacultativo INNOVA-Gestión Calidad “Punto de encuentro: métodos y espacios para la clase invertida”. Referencia: 2016-169. Vicerrectorado de Calidad de la Universidad Complutense de Madrid. Curso 2016-2017. Investigador responsable: Dr. Eugenio Ramón Luján Martínez, decano de la Facultad de Filología. Rama de conocimiento: Artes y Humanidades. Total de la financiación: 1.000 € Número de investigadores: 42.

Proyecto de innovación docente interfacultativo INNOVA-Gestión Calidad “Profundización en metodologías y espacios docentes innovadores”. Referencia: 2017-209. Vicerrectorado de Calidad de la Universidad Complutense de Madrid. Curso 2017-2018. Investigador responsable: Dr. Eugenio Ramón Luján Martínez, decano de la Facultad de Filología. Rama de conocimiento: Artes y Humanidades. Total de la financiación: 1.000 € Número de investigadores: 39.

Proyecto de innovación docente interfacultativo INNOVA-Gestión Calidad “Diseño y creación de un nuevo curso 0 para la Facultad de Filología”. Referencia: 2018-98. Vicerrectorado de Calidad de la Universidad Complutense de Madrid. Curso 2018-2019. Investigador responsable: Dr. Eugenio Ramón Luján Martínez, decano de la Facultad de Filología. Rama de conocimiento: Artes y Humanidades. Total de la

financiación: 1.000 € Número de investigadores: 35.

8. CURSOS Y SEMINARIOS IMPARTIDOS

“Lengua Española”, en los *Cursos de Extranjeros* del Colegio Universitario de Toledo, durante el mes de julio de 1984.

“La lengua del *Auto de los Reyes Magos*”, *El Medioevo en Castilla-La Mancha*, Centro Asociado de la UNED de Valdepeñas (Ciudad Real), del 24 al 29 de junio de 1985.

“Comunicación y lenguaje en el periodismo escrito”, *Seminario sobre El periodismo en Galicia*, Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, del 30 de enero al 3 de febrero de 1989.

Conferencias Específicas en torno a las Didácticas Especiales, en el ICEUM, 1989-1990.

“El análisis de textos coloquiales”, *Jornadas de Didáctica de la Lengua Española*, Universidad Complutense de Madrid, del 27 de febrero al 3 de abril de 1990.

“El análisis de la estructura oracional”, *Jornadas sobre Técnicas del Análisis Lingüístico*, Universidad Complutense de Madrid y Colegio de Doctores y Licenciados, del 1 al 12 de febrero de 1993.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1993-1994.

“Procedimientos analítico y sintético en el análisis e interpretación de la oración compleja”, *Curso de Comentario de Texto y Lengua Española*, Universidad Complutense de Madrid, del 28 de febrero al 11 de marzo de 1994.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1994-1995.

“Gramática”, en los *Cursos de Extranjeros* de la Universidad Complutense de Madrid, 1994-1995 (2 cursos).

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1995-1996.

“Gramática”, en los *Cursos de Extranjeros* de la Universidad Complutense de Madrid, 1995-1996 (2 cursos).

“Morfología nominal”, *Jornadas de Lengua Española y Comentario de Texto sobre “El sintagma nominal”*, Universidad Complutense de Madrid, del 7 al 15 de marzo de 1996.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1996-1997.

“Gramática”, en los *Cursos de Extranjeros* de la Universidad Complutense de Madrid, 1996-1997 (2 cursos).

“El adverbio”, *Jornadas de Lengua Española y Comentario de Texto sobre “El verbo y la estructura del predicado”*, Universidad Complutense de Madrid, del 10 al 14 de marzo de 1997.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1997-1998.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1998-1999.

“Gramática”, *Lengua Española*, en las Licenciaturas de Periodismo y Comunicación Audiovisual, Centro Universitario Francisco de Vitoria, Adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, 1999-2000.

“Comunicación y lenguaje en el periodismo escrito”, Campus de Móstoles de la Universidad Rey Juan Carlos, Primer semestre, 1999-2000.

“Sobre el tratamiento del español en la prensa”, *Cultura, pensamiento, medios de comunicación y fin de siglo*, Campus de Vicálvaro de la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid, Primer semestre, 1999-2000.

“Comunicación y discurso periodístico”, *La comunicación: claves y perspectivas*, Campus Virtual de la Comunidad de Madrid, Universidad Rey Juan Carlos, 1999-2000.

“El discurso periodístico en la transición española”, *Funciones integradoras de los procesos de comunicación. El ejemplo de la Transición Española*, Campus Virtual de la Comunidad de Madrid, Universidad Rey Juan Carlos, 1999-2000.

“Español actual: corrección idiomática y español coloquial”, *Seminario de Cultura Actual*, Diploma de Estudios Hispánicos, Universidad Complutense de Madrid, 1999-2000.

“Las funciones, las categorías y la transposición”, *Análisis sintáctico en el aula. Problemas didácticos y metodológicos*, Centro Asociado de la UNED de Ávila y Ministerio de Educación, del 3 al 7 de julio de 2000.

“Cómo redactar correctamente”, Universidad de Mayores, Universidad Rey Juan Carlos, Campus de Móstoles, Primer semestre, 2002-2003.

9. CURSOS Y SEMINARIOS RECIBIDOS

“Teatro prelopesco” (Dr. F. Ynduráin), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Teatro del siglo XVII” (Dr. N. Salomon), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Teatro del siglo XVIII” (Dr. G. Mancini), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Teatro de García Lorca” (Dr. M. Flys), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Utilización de ordenadores” (Dr. H. García Camarero), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Sintaxis generativa” (Dr. F. Lázaro), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Sociolingüística” (Dr. M. Alvar), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Sociología y Español de América” (Dr. H. López Morales), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Romania y Germania”, (Dr. J. Piel), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Lenguas en tensión” (Dr. M. Sala), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Semántica” (Dr. K. Heger), *VIII Curso Superior de Filología Española*, CSIC, Málaga, 1972-1973.

“Medios de comunicación social”, Universidad Complutense de Madrid, 1973-1974.

“Introducción Antropológica a las Ciencias de la Educación”, ICEUM, 1973-1974.

“Tecnología Educativa”, ICEUM, 1973-1974.

“Programación Educativa”, ICEUM, 1973-1974.

“Evaluación Educativa”, ICEUM, 1973-1974.

“Didáctica de la Lengua y de la Literatura”, ICEUM, 1973-1974.

“Taller Técnicas de prevención y control del estrés”, *Programa de Formación para la Docencia Universitaria*, Universidad Complutense de Madrid, Instituto de Ciencias de la Educación, 2008-2009.

“Introducción a SPSS”, *Cursos de Formación Informática para el Personal Docente e Investigador*, Universidad Complutense de Madrid, Vicerrectorado de Informática y Comunicaciones, Servicios Informáticos, 2008-2009.

“Introducción a Photoshop”, *Cursos de Formación Informática para el Personal Docente e Investigador*, Universidad Complutense de Madrid, Vicerrectorado de Informática y Comunicaciones, Servicios Informáticos, 2008-2009.

“Taller de aprendizaje cooperativo”, *Programa de Formación para la Docencia Universitaria*, Universidad Complutense de Madrid, Instituto de Ciencias de la Educación, 2008-2009.

Taller de “Enseñanza invertida basada en mini-vídeos docentes modulares (MDM) y mini-libros electrónicos modulares (MEM)”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2016-2017.

Taller de “Iniciación a la Pizarra digital”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2016-2017.

Taller de “Crear y compartir vídeos interactivos con Office Mix” (1.ª parte), *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2016-2017.

Taller de “Crear y compartir vídeos interactivos con Office Mix” (2.^a parte), *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2016-2017.

Taller de “Design for Change I”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2017-2018.

Taller de “Design for Change II”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2017-2018.

Taller de “Design for Change III”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2017-2018.

Jornada “InnovaFilol 2018”, *Proyecto docente INNOVA*, Universidad Complutense de Madrid, Vicedecanato de Innovación, Tecnologías y Equipamiento de la Facultad de Filología, 2018-2019.

10. PUBLICACIONES (LIBROS)

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El habla de Segurilla*, Madrid, Francisco Arellano Editor, 1981. ISBN: 84-85145-19-4.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Camilo José Cela y el lenguaje popular venezolano*. Prólogo de J. Fernández-Sevilla, Madrid, Castalia, 1983. ISBN: 84-300-9576-4.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El lenguaje de la publicidad*, Madrid, Coloquio, 1984. ISBN: 84-86093-09-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El español coloquial en "El Jarama"*, Madrid, Playor, 1988. ISBN: 84-359-0540-3.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Lengua y estilo en "La Catira"*, Madrid, Editorial de la Universidad Complutense, 1989. DL: M-35720-1989.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *La estructura oracional en español*, Madrid, Editorial de la Universidad Complutense, 1990. DL: M-34822-1990.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *La oración gramatical*, Madrid, Cincel, 1992. ISBN: 84-7046-489-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *La oración gramatical*, 2.^a ed., Madrid, Ediciones Pedagógicas, 1994. ISBN: 84-4110-020-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Aspectos gramaticales del español hablado*, Madrid, Ediciones Pedagógicas, 1994. ISBN: 84-411-0001-2. (Reseña de P. Montero Curiel en *Español Actual*, 62 [1994], pp. 121-123).

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Introducción a la teoría y estructura del lenguaje*, Madrid, Verbum, 1995. ISBN: 84-7962-080-3.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El discurso periodístico*, Madrid, Verbum, 2000. ISBN: 84-7962-164-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El lenguaje jurídico*, Madrid, Verbum, 2003. ISBN: 84-7962-267-9.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto *et al.*, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2003. ISBN: 84-205-3455-2. (Reseña de J. Soto Vázquez en *Tejuelo*, 1 [2008], pp. 84-86).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *La poesía de Octavio Uña*, Madrid, Dykinson, 2005. ISBN: 84-9772-727-4. (Reseña de J. Escribano Hernández en *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 33 [2008], pp. 510-512).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Gramática del adverbio en español*, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos, 2006. ISBN: 84-9772-844-0. (Reseña de C. Sánchez Rodríguez en el *Boletín de la Federación de Asociaciones de Profesores de Español*, 48 [octubre-diciembre de 2006], p. 16).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, *Lengua y comunicación en el discurso periodístico de divulgación científica y tecnológica*, Madrid, Fragua, 2006. ISBN: 84-7074-193-4. (Reseña de V. Guijarro Mora en la *Revista de Filología Románica*, 24 [2007], pp. 265-266).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Los “Acta diurna” y el registro periodístico*, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos y Editorial Dykinson, 2007. ISBN: 978-84-9849-065-7. (Reseña de A. Mohamed Abd El Salam en el *Boletín de la Federación de Asociaciones de Profesores de Español*, 50 [octubre-diciembre de 2007], p. 26).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto *et al.*, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2008. ISBN: 978-84-205-3455-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El refrán como unidad lingüística del discurso repetido*, Madrid, Escolar y Mayo Editores, 2010. ISBN: 978-84-936988-4-3. (Reseña de P. de Haro en *Cálamo FASPE. Lengua y Literatura Españolas*, 55 [abril-junio de 2010], pp. 58-59; y de S. Izquierdo Zaragoza en la *Revista de Investigación Lingüística*, 13 [2010], pp. 318-320).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *Refranes y dichos populares toledanos (Aproximación a la “Paremiología” de Juan Moraleda y Esteban)*, Argés (Toledo), Ediciones Covarrubias, 2011. ISBN: 978-84-938456-1-2 (Reseña de J. Sánchez Lobato en *Cálamo FASPE. Lengua y Literatura Españolas*, 61 [abril-junio de 2013], pp. 77-78).
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, *Curso de lengua española*, Valencia, Tirant Humanidades, 2011. ISBN: 978-84-15442-12-7.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, *Periodismo científico y lenguaje*, Saarbrücken, Editorial Académica Española, LAP LAMBERT Academic Publishing GmbH & Co. KG, 2012. ISBN: 978-3-8473-6921-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto *et al.*, *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2012. ISBN: 978-84-205-3455-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto (coord.) y Jesús SÁNCHEZ LOBATO (ed.), *Lengua y discurso*, Madrid, Visor Libros, 2015. ISBN: 978-84-9895-687-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Jesús SÁNCHEZ LOBATO (eds.), *La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico*, Madrid, Iberoamericana; Frankfurt am Main, Vervuert, 2017. ISBN: 978-84-16922-49-9.

11. PUBLICACIONES (ARTÍCULOS)

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Técnica narrativa y entorno sociocultural en *Cien años de soledad*", *Revista de Bachillerato*, 13 (1980), pp. 39-42. ISSN: 0210-4687.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "El método generativo en la didáctica de la lengua", *Revista Española de Pedagogía*, 152 (1982), pp. 37-75. ISSN: 0034-9461.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Sistema lingüístico castellano y norma andaluza", *En el bicentenario de Andrés Bello*, Madrid, Ministerio de Educación y Ciencia, 1982, pp. 92-96. ISBN: 84-369-0211-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Peculiaridades lingüísticas de un pueblo toledano: Segurilla", *Anales Toledanos*, XV (1982), pp. 139-159. ISSN: 0538-1983.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Constantes y variables en el proceso evolutivo del lenguaje infantil", *Revista Española de Pedagogía*, 157 (1982), pp. 105-118. ISSN: 0034-9461.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Constantes cervantinas en *La fuerza de la sangre*", *Almud*, 5 (1982), pp. 161-170. ISSN: 2010-8968.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Variedad y unidad de las lenguas", *Cuadernos de Filología*, 1 (1983), pp. 17-38. ISSN: 0213-389X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "La lengua coloquial en *El Carnaval*, de F. García Pavón", *Cuadernos de Estudios Manchegos*, 14 (1983), pp. 101-144. ISSN: 0526-2623.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Análisis estilístico de la *Égloga III* de Garcilaso", *Cuadernos de Filología*, 2 (1983), pp. 45-61. ISSN: 0213-389X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "Temporalidad y estilística de las formas verbales en español", *Cuadernos de Filología*, 3 (1984), pp. 87-114. ISSN: 0213-389X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, "El verbo en *Alfanhuí*", *Cuadernos de Filología*, 5 (1985), pp. 7-26. ISSN: 0213-389X.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Formas y estructuras coloquiales en *Una semana de lluvia*, de F. García Pavón”, *Cuadernos de Estudios Manchegos*, 16 (1985), pp. 227-268. ISSN: 0526-2623.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El español de América a través de Valle-Inclán, Cela y Delibes”, *Anales de Literatura Hispanoamericana*, 15 (1986), pp. 11-21. ISSN: 0212-4547.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La lengua de *El Jarama* a través de sus personajes”, *Anuario de Estudios Filológicos*, X (1987), pp. 165-175. ISSN: 0210-8178.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Léxico popular manchego”, *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares*, XLII (1987), pp. 209-222. ISSN: 0034-7981.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las construcciones con *se*₃ en español”, *Anuario de Estudios Filológicos*, XI (1988), pp. 185-201. ISSN: 0210-8178.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Consideraciones sobre los *inflexibilia* en Andrés Bello”, *Revista de Filología Románica*, 6 (1989), pp. 257-276. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “A propósito del virtuosismo verbal de Camilo José Cela”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 31 (1989), pp. 23-29. ISSN: 1579-4253.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre las unidades fraseológicas en español”, en M. A. Álvarez Martínez (ed.), *Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística, XX Aniversario*, I, Madrid, Gredos, 1990, pp. 536-547. ISBN: 84-249-1438-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Gramática y sociolingüística del *voseo*”, en C. Hernández *et al.* (eds.), *El español de América*, III, Valladolid, Junta de Castilla y León, 1991, pp. 1151-1160. ISBN: 84-7846-089-6.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La tesis pidaliana acerca de la lengua de Cristóbal Colón”, en M. Mourelle de Lema (ed.), *R. Menéndez Pidal/R. Otero Pedrayo*, Sada, Edición do Castro, 1991, pp. 63-73. ISBN: 84-7492-518-5.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La forma *se*₂ y la estructura del predicado”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 10 (1991-1992), pp. 127-147. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Análisis de un texto coloquial: *La otra orilla de la droga*, de J. L. de Tomás García”, en M. Ariza *et al.* (eds.) *Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, II, Madrid, Pabellón de España, 1992, pp. 663-673. ISBN: 84-604-4308-6.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Suplemento y SN₂”, en G. Ducos *et al.* (eds.), *XVII Colloque International de Linguistique Fonctionnelle*, León, Universidad, 1992, pp. 289-292. ISBN: 84-7719-319-3.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La ponderación en la lengua coloquial de M. Vázquez Montalbán”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 36 (1992), pp. 31-33. ISSN: 1579-4253.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Formas y estructuras de relleno en el registro coloquial de *La Colmena*”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 47 (1993), pp. 19-21. ISSN: 1579-4253.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la atribución en español”, *Revista de Filología Románica*, 10 (1993), pp. 295-307. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El adverbio en español”, *Anuario de Estudios Filológicos*, XVII (1994), pp. 259-271. ISSN: 0210-8178.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la expresión de la impersonalidad”, en J. Sánchez Lobato e I. Santos Gargallo (eds.), *Problemas y métodos en la enseñanza del español como lengua extranjera*, Madrid, ASELE, 1994, pp. 513-523. ISBN: 84-7143-498-9.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Léxico nomenclátor y traducción”, en M. Raders y R. Martín-Gaitero (eds.), *IV Encuentros Complutenses en torno a la Traducción*, Madrid, Editorial Complutense, 1994, pp. 267-274. ISBN: 84-7491-486-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Comunicación y lenguaje en el periodismo escrito”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 6 (1994), pp. 145-159. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre los estilos del discurso referido”, en J. Romera Castillo *et al.* (eds.), *Semiótica(s). Homenaje a Greimas*, Madrid, Visor, 1994, pp. 251-257. ISBN: 84-7522-475-X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Análisis semiótico del mensaje publicitario”, en J. M.^a Paz Gago (ed.), *Semiótica y Modernidad*, II, Universidade da Coruña, 1994, pp. 513-523. ISBN: 84-88301-91-X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre categorías y funciones en español”, *Revue de Linguistique Romane*, 59 (1995), pp. 99-116. ISSN: 0035-1458.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El método funcional en la didáctica de la oración compleja”, *Bordón*, 47, 3 (1995), pp. 355-362. ISSN: 0210-5934.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Gramática y estilística de la posición del adjetivo en español”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 7 (1995), pp. 71-86. ISSN: 1130-0531.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Fundamentos gramaticales para la traducción del suplemento español”, en R. Martín-Gaitero (ed.), *V Encuentros Complutenses en torno a la Traducción*, Madrid, Editorial Complutense, 1995, pp. 651-656. ISBN: 84- 89365-040.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Los elementos lingüísticos de la conversación en *Solos esta noche*, de P. Pedrero”, *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 20 (1995), pp. 379-390. ISSN: 0210-0061.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la representación artística del lenguaje en la novela”, en J. Romera Castillo *et al.* (eds.), *Bajtín y la Literatura*, Madrid, Visor, 1995, pp. 319-324. ISBN: 84-7522-472-5.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el funcionamiento de *pues* en el enunciado discursivo”, en S. Montesa Peydró y P. Gomis Blanco (eds.), *Tendencias actuales en la enseñanza del español como lengua extranjera*, I, Málaga, ASELE, 1996, pp. 43-50. ISBN: 84-921520-0-1.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El diccionario de María Moliner y el usuario extranjero”, en M. Rueda *et al.* (eds.), *Tendencias actuales en la enseñanza del español como lengua extranjera*, II, Universidad de León, 1996, pp. 211-216. ISBN: 84-7719-586-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El pensamiento de Cervantes sobre la lengua y su proyección en el diálogo del *Quijote*”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 8 (1996), pp. 153-167. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la fraseología del diálogo del *Quijote*”, *Toletum*, 35 (1996), pp. 43-58. ISSN: 0210-6310.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El discurso teatral”, en J. M.^a Pozuelo Yvancos y F. Vicente Gómez (eds.), *Mundos de ficción*, Universidad de Murcia, 1996, pp. 893-898. ISBN: 84-7684-741-6.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Los diccionarios plurilingües y los problemas de la traducción”, en M. A. Vega y R. Martín-Gaitero (eds.), *La palabra vertida*, Madrid, Editorial Complutense y Ediciones del Orto, 1997, pp. 167-173. ISBN: 84-7923-112-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La teoría gramatical del Brocense”, *Cuadernos de Filología Clásica. Estudios Latinos*, 12 (1997), pp. 161-174. ISSN: 1131-9062.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Fundamentos teórico-metodológicos para la didáctica de la pasiva”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 9 (1997), pp. 137-152. ISSN: 1130-0531.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Precisiones sobre la forma *que* en español”, en R. Lorenzo (ed.), *Actas del XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas*, Vol. 1. Sección I, *Lingüística teórica e lingüística sincrónica*, A Coruña, Fundación Pedro Barrié de la Maza, 1997, pp. 534-549. ISBN: 84-87819-16-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El hipertexto”, en J. Romera Castillo *et al.* (eds.), *Literatura y Multimedia*, Madrid, Visor, 1997, pp. 249-257. ISBN: 84-7522-456-3.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El *Diccionario de Autoridades (1726-1739)* y su evolución”, *Verba*, 24 (1997), pp. 387-401. ISSN: 0210-377X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Estilística del refrán”, *Paremia*, 6 (1997), pp. 327-332. ISSN: 1132-8940.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Los elementos estructurales del diálogo en *De San Diego a Monterrey* de A. Labandeira”, *España Contemporánea*, 10, 1 (1997), pp. 81-90. ISSN: 0214-1396.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre las construcciones de relativo en español”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 16 (1998), pp. 255-265. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la expresión de la concesividad en español”, *Revista de Filología Románica*, 15 (1998), pp. 123-133. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La aportación del Brocense a la teoría de la elipsis como fenómeno gramatical”, en Marqués de la Encomienda *et al.* (eds.), *El Humanismo Extremeño*, II, Trujillo, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, 1998, pp. 339-346. ISBN: 84-920134-5-1.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Lenguaje y humor en *La venganza de Don Mendo*”, en M. Cantos Casenave *et al.* (eds.), *Pedro Muñoz Seca y el teatro de humor contemporáneo (1898-1936)*, El Puerto de Santa María, Fundación Pedro Muñoz Seca y Universidad de Cádiz, 1998, pp. 137-143. ISBN: 84-7786-522-1.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la fraseología del *Quijote*”, en F. Moreno *et al.* (eds.), *El español como lengua extranjera: del pasado al futuro*, Universidad de Alcalá, 1998, pp. 445-453. ISBN: 84-8138-272-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la formación de palabras en español”, en A. Celis y J. R. Heredia (coords.), *Lengua y cultura en la enseñanza del español a extranjeros*, Cuenca, Universidad de Castilla-La Mancha, 1998, pp. 257-263. ISBN: 84-89492-93-X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las construcciones causales en español”, en G. Ruffino (ed.), *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia*

Romanza. Vol. II. *Morfologia e Sintassi delle lingue romanze*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 1998, pp. 457-465. ISBN: 3-484-50362-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La función de suplemento en español”, *Atas do IX Congresso Internacional da Associação de Lingüística e Filología da América Latina*, III, Universidade Estadual de Campinas, Instituto de Estudos da Linguagem, 1998, pp. 169-178.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Fonética, fonología y etimología. A propósito de las primeras reformas ortográficas de la Real Academia Española (1726-1815)”, en C. García Turza *et al.* (eds.), *Actas del IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, I, Logroño, Universidad de La Rioja, 1998, pp. 229-237. ISBN: 84-88713-91-6.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Semiótica de la comunicación publicitaria”, *Atas do IX Congresso Internacional da Associação de Lingüística e Filología da América Latina*, IV, Universidade Estadual de Campinas, Instituto de Estudos da Linguagem, 1998, pp. 295-304.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La función seductora del componente visual en el mensaje publicitario televisivo”, en T. Blesa (ed.), *Mitos*, II, Zaragoza, Asociación Española de Semiótica, Colección Trópica 4, Anexos de *Tropelías*, 1998, pp. 647-651. ISBN: 84-922916-4-8.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La caracterización del adjetivo en la *GRAE* (1771-1931), el *Esbozo* (1973) y la *Gramática* de E. Alarcos Llorach (1994)”, *Boletín de la Real Academia Española*, LXXIX (1999), pp. 407-423. ISSN: 0210-4822.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las construcciones condicionales en el marco de la oración compuesta”, *Anuario de Letras*, XXXVII (1999), pp. 5-31. ISSN: 0185-1373.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el funcionamiento de los adverbios de lugar y tiempo”, en P. Carbonero *et al.* (eds.), *Lengua y discurso. Estudios dedicados al Profesor Vidal Lamíquiz*, Madrid, Arco/Libros, 1999, pp. 509-520. ISBN: 84-7635-396-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la conversación y su análisis”, *Oralia*, II (1999), pp. 177-190. ISSN: 1575-1430.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Orden de palabras, sentido y estilo en la traducción”, en M. A. Vega y R. Martín-Gaitero (eds.), *Lengua y Cultura. Estudios en torno a la Traducción*, Madrid, Editorial Complutense, 1999, pp. 141-147. ISBN: 84-89784-89-2.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La parasíntesis en español”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 11 (1999), pp. 77-94. ISSN: 1130-0531.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Lengua y sociedad en el *Refranero General Ideológico Español*”, *Paremia*, 8 (1999), pp. 273-278. ISSN: 1132-8940.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre los interfijos y el problema de la significación de los morfemas”, en M. Martínez Hernández *et al.* (eds.), *Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad*, Madrid, Ediciones Clásicas, 2000, pp. 489-497. ISBN: 84-7635-456-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Discurso y elipsis”, en J. J. de Bustos Tovar *et al.* (eds.), *Lengua, discurso, texto*, Universidad Complutense de Madrid y Visor Madrid, 2000, pp. 1181-1191. ISBN: 84-7522-851-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El Brocense y el problema de las partes de la oración”, en Marqués de la Encomienda *et al.* (eds.), *El Humanismo Extremeño*, III, Trujillo, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, 2000, pp. 377-390. ISBN: 84-920134-8-6.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Jovellanos y la gramática”, *Studia Carande*, 5 (2000), pp. 483-498. ISSN: 1138-6355.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La pasiva en español”, en A. Englebert (ed.), *Actes du XXII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*. Vol. VI. *De la grammaire des formes à la grammaire du sens*, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2000, pp. 227-232. ISBN: 3-484-50376-9.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Comparación y cognición”, en A. Sánchez Trigueros *et al.* (eds.), *Miradas y voces de fin de siglo*, II, Granada, Asociación Española de Semiótica, 2000, pp. 539-545. ISBN: 84-95276-95-X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El registro coloquial en *Bajarse al moro*, de J. L. Alonso de Santos”, *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 26 (2001), pp. 145-154. ISSN: 0210-0061.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Lengua y estilo del editorial”, *Estudios sobre el mensaje periodístico*, 7 (2001), pp. 279-293. ISSN: 1134-1629.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el tratamiento del adjetivo en la *GRAE* (1771-1931)”, en M. Maquieira *et al.* (eds.), *Actas del II Congreso Internacional de Historiografía Lingüística*, Madrid, Arco/Libros, 2001, pp. 551-561. ISBN: 84-7635-456-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la naturaleza léxico-gramatical del participio”, en A. Veiga *et al.* (eds.), *El verbo entre el léxico y la gramática*, Lugo, Tris-Tram, 2001, pp. 85-94. ISBN: 84-89377-29-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El nombre en Gonzalo Correas”, en Marqués de la Encomienda *et al.* (eds.), *El Humanismo Extremeño*, IV, Trujillo, Real Academia

- de Extremadura de las Letras y las Artes, 2001, pp. 115-128. ISBN: 84-920134-9-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el origen y situación actual del yeísmo en Hispanoamérica”, *Studia Carande*, 6 (2001), pp. 449-458. ISSN: 1138-6355.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El yeísmo en Hispanoamérica”, en H. Perdiguero y A. Álvarez (eds.), *Estudios sobre el español de América*, Universidad de Burgos, 2001, pp. 756-764. ISBN: 84-699-4035-X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La Lengua Española como materia de Humanidades en la Universidad”, en F. Vilches Vivancos (coord.), *Cultura, pensamiento, medios de comunicación e instituciones en el fin de siglo*, Madrid, Fundación Airtel - Universidad Rey Juan Carlos, 2001, pp. 87-104. ISBN: 84-9302-987-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el funcionamiento de *como* en español”, *Revista de Filología Románica*, 19 (2002), pp. 325-340. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El pronombre en la tradición gramatical española”, en M.^a T. Echenique y J. Sánchez (eds.), *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, I, Madrid, Gredos, 2002, pp. 1237-1245. ISBN: 84-249-2315-4.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La analogía en el *Compendio de gramática castellana* de Gregorio Herraiz”, en M. A. Esparza Torres *et al.* (eds.), *Estudios de Historiografía Lingüística*, Hamburg, Helmut Buske Verlag, 2002, pp. 243-252. ISBN: 3-8748-316-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la configuración lingüística del mensaje periodístico”, *Estudios sobre el mensaje periodístico*, 8 (2002), pp. 261-274. ISSN: 1134-1629.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La preposición en español”, *Didáctica. Lengua y Literatura*, 14 (2002), pp. 145-159. ISSN: 1130-0531.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las funciones, las categorías y la transposición en la gramática oracional”, *Studia Carande*, 7 (2002), pp. 439-453. ISSN: 1138-6355.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El adverbio en la *GRAE* (1771-1931)”, en M.^a D. Muñoz Núñez *et al.* (eds.), *IV Congreso de Lingüística General*, III, Universidad de Cádiz, 2002, pp. 1409-1419. ISBN: 84-7786-740-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, “El dominio de la lengua oral. El dominio ortográfico”, en A. Mendoza Fillola (coord.), *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2003, pp. 263-290. ISBN: 84-205-3455-2.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La sintaxis en el *Compendio de gramática castellana* de Gregorio Herraiz”, en F. Sánchez Miret (ed.), *Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, V, Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2003, pp. 221-230. ISBN: 3-484-50399-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre *El Jarama* y su lenguaje” (I), *Cardosa*, siglo XXI, 10 (primer semestre de 2003), pp. 7-14. ISSN: 1696-5078.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre *El Jarama* y su lenguaje” (II), *Cardosa*, siglo XXI, 11 (segundo semestre de 2003), pp. 3-10. ISSN: 1696-5078.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Tendencias actuales del español en el discurso político”, en I. Sanz Sainz y A. Felices Lago (eds.), *Las nuevas tendencias de las lenguas de especialidad en un contexto internacional y multicultural = Current trends of languages for specific purposes in an international and multicultural context*, Universidad de Granada, 2004, pp. 121-129. ISBN: 84-338-3240-0.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la categoría gramatical de aspecto”, en M. Villayandre Llamazares (ed.), *Actas del V Congreso de Lingüística General*, II, Madrid, Arco/Libros, 2004, pp. 1565-1575. ISBN: 84-7635-575-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El orden de palabras en español”, *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 23 (2005), pp. 161-178. ISSN: 0212-4130.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La elipsis en el análisis e interpretación de textos”, *CAUCE. Revista Internacional de Filología y su Didáctica*, 28 (2005), pp. 169-181. ISSN: 0210-377X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Lengua y estilo de *El Jarama*”, *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 30 (2005), pp. 379-397. ISSN: 0210-0061.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Suplemento y aditamento”, en C. Hernández *et al.* (eds.), *Filología y Lingüística. Estudios ofrecidos a Antonio Quilis*, Madrid, CSIC, UNED y Universidad de Valladolid, 2005, pp. 499-512. ISBN: 84-00-08401-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Contribución de Manuel Mourelle de Lema al estudio de la Lingüística Hispánica”, en M. Mourelle de Lema (ed.), *Ad divinum Iacobum iter Hispaniae centro*. Estudios jacobeos, Madrid, Grugalma Ediciones, 2005, pp. 269-287. ISBN: 84-8808-121-9.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El problema del adverbio como parte de la oración”, *Verba*, 33 (2006), pp. 123-146. ISSN: 0210-377X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La creación neológica y las nuevas tecnologías”, en F. Vilches Vivancos (coord.), *Creación neológica y nuevas tecnologías*,

- Madrid, Vodafone, Dykinson y Universidad Rey Juan Carlos, 2006, pp. 311-362. ISBN: 84-9772-624-3.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Periodismo científico y lenguaje”, *Estudios sobre el mensaje periodístico*, 12 (2006), pp. 331-348. ISSN: 1134-1629.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La lengua española en el discurso político”, *Cardosa, Siglo XXI*, 16 (2006), pp. 3-8. ISSN: 1696-5078.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el discurso tecnocientífico y su reformulación en la prensa”, en J. D. Luque Durán (ed.), *Actas del V Congreso Andaluz de Lingüística General. Homenaje al Profesor José Andrés de Molina Redondo*, Granada Lingvistica, 2006, pp. 117-127. ISBN: 84-7933-330-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Aspectos teóricos de los modelos fonológicos”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 25 (2007), pp. 105-123. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Los elementos constitutivos del léxico español. A propósito de *e-mail* y *correo electrónico*”, en R. Sarmiento y F. Vilches (coords.), *Neologismos y Sociedad del Conocimiento. Funciones de la lengua en la era de la Globalización*, Barcelona, Ariel, Universidad Rey Juan Carlos y Fundación Telefónica, 2007, pp. 131-142. ISBN: 84-08-07208-9.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el habla y las tradiciones populares de Segurilla”, *Revista de Filología Románica*, 24 (2007), pp. 131-138. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Prólogo”, Reyes Cáceres Molinero, *Vivir en ámbar*, Madrid, Verbum, 2007, pp. 13-16. ISBN: 84-7962-404-0.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Manuel Mourelle de Lema y Nebrija”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 82 (2007), pp. 52-56. ISSN: 1579-4253.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Nebrija y la Etimología”, *Analecta Malacitana*, XXXI, 1 (2008), pp. 79-105. ISSN: 0211-934X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Lengua y estilo en la *Breue doctrina* de Fray Hernando de Talavera”, *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 33 (2008), pp. 291-302. ISSN: 0210-0061.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el tratamiento de la lengua en *La Catira*”, en C. Hernández Alonso y L. Castañeda San Cirilo (eds.), *El español de América*, Diputación de Valladolid, 2008, pp. 1169-1182. DL: SE-461-2008.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El verbo en Gonzalo Correas”, *El Humanismo Extremeño*, V, Trujillo, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, 2008, pp. 157-171. DL: BA-269-2008.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El español de *La Catira*”, *Boletín de Lingüística*, Vol. XX, Núm. 30 (julio-diciembre de 2008), pp. 125-141. ISSN: 0798-9709.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, “El dominio de la lengua oral. El dominio ortográfico”, en A. Mendoza Fillola (coord.), *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2008, pp. 263-290. ISBN: 978-84-205-3455-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La partícula en Gonzalo Correas”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 27 (2009), pp. 83-107. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre el habla regional de La Mancha”, *Revista de Filología Románica*, 26 (2009), pp. 171-186. ISSN: 0212-999X.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las *Cartas en refranes* de Blasco de Garay. Aspectos paremiológicos y sintácticos”, *Boletín de la Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes*, XVII (2009), pp. 181-192. ISSN: 1130-0612.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La teoría del Brocense sobre el adverbio en el contexto de la tradición gramatical”, *El Humanismo Extremeño*, VI, Trujillo, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, 2009, pp. 105-119. ISBN: 978-84-692-7602-0.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sobre la interpretación de la pasiva en español”, *Cardosa, siglo XXI*, 22 (2009), pp. 31-36. ISSN: 1696-5078.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Jovellanos y la enseñanza de la gramática”, *Cálamo FASPE*, 54 (octubre-diciembre de 2009), pp. 3-4. ISSN: 1136-9493.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El tratamiento de las partes de la oración en el *Arte de la lengua española castellana* de Gonzalo Correas”, *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, XLV, 2 (2010), pp. 259-278. ISSN: 0067-9674.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La doctrina gramatical de Gonzalo Correas sobre el verbo”, *Lingüística Mexicana*, V, 2 (2010), pp. 169-186. ISSN: 1405-9517.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El verbo en el *Arte de la lengua española castellana* de Gonzalo Correas”, *Revista de Filología Románica*, 28 (2011), pp. 29-47. ISSN: 0212-999X.

- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La subordinación oracional en una gramática española del siglo XX construida sobre el modelo de la latina y griega”, *Dicenda. Cuadernos de Filología Hispánica*, 30 (2012), pp. 151-177. ISSN: 0212-2952.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El pronombre personal sujeto y los problemas de la traducción”, en P. Martino Alba y Chr. Lebsanft (eds.), *Telar de traducción especializada*, Madrid, Dykinson, 2012, pp. 191-200. ISBN: 978-84-9031-003-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El nombre como parte de la oración en el *Arte de la lengua española castellana* de Gonzalo Correas”, *Boletín de la Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes*, XX (2012), pp. 213-235. ISSN: 1130-0612.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las anomalías lingüísticas del *Auto de los Reyes Magos*”, *Alfonsí. Revista del Ateneo Científico y Literario de Toledo*, Año I, Número 1 (octubre 2012), pp. 83-94. D. L.: TO. 435-2012.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto y Alberto HERNANDO GARCÍA-CERVIGÓN, “El dominio de la lengua oral. El dominio ortográfico”, en A. Mendoza Fillola (coord.), *Didáctica de la Lengua y la Literatura*, Madrid, Pearson Educación, 2012, pp. 263-290. ISBN: 978-84-205-3455-2.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Prólogo”, María Isabel de la Fuente Vallejo, *De memoria*, Madrid, Finis Terrae Ediciones, 2012, pp. 9-10. ISBN: 978-84-940509-8-5.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El problema de la lengua en el *Auto de los Reyes Magos*”, en F. González Alcázar et al. (eds.), *Literatura, pasión sagrada. Homenaje al profesor Antonio García Berrio*, Madrid, Editorial Complutense, 2013, pp. 433-443. ISBN: 978-84-9938-147-3.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El español preclásico en la *Breue doctrina* de Fray Hernando de Talavera”, en L. Martínez-Falero y M.^a J. Fernández Leborans (eds.), *Lingüística - Retórica - Teoría de la Literatura. Trabajos ofrecidos en memoria del profesor José Antonio Mayoral*, Madrid, Arco/Libros, 2013, pp. 123-135. ISBN: 978-84-7635-865-8.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La gramática en las *Etymologiae* de San Isidoro”, *Miscelánea Comillas. Revista de Ciencias Humanas y Sociales*, Vol. 71, Núm. 139 (2013), pp. 327-349. ISSN: 0210-9522.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las partes de la oración en Isidoro de Sevilla”, *Cuadernos de Filología Clásica. Estudios Latinos*, 33, 2 (2013), pp. 281-301. ISSN: 1131-9062.
- HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Fray Hernando de Talavera y el español preclásico”, *Creer y Entender. Homenaje a Ramón González Ruiz*, Real

Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, 2014, pp. 923-936. ISBN: 978-84-89287-42-6.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El refrán en el *Quijote*”, en E. Pedicone de Parellada (comp.), *Volumen Homenaje 1615-2015. El Quijote en Tucumán a 400 años de la publicación de su segunda parte*, Departamento de Publicaciones de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán, 2015, pp. 59-72. ISBN: 978-950-554-927-6.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Prólogo”, en L. A. Hernando Cuadrado (coord.) y J. Sánchez Lobato (ed.), *Lengua y discurso*, Madrid, Visor Libros, 2015, pp. 11-15. ISBN: 978-84-9895-687-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El registro coloquial en la obra literaria”, en L. A. Hernando Cuadrado (coord.) y J. Sánchez Lobato (ed.), *Lengua y discurso*, Madrid, Visor Libros, 2015, pp. 127-165. ISBN: 978-84-9895-687-0.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Acento prosódico y acentuación gráfica en español”, *Archivum*, LXV (2015), pp. 133-164. ISSN: 2341-1120.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El *Quijote* y la traducción”, *Boletín de la Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes*, XXIII (2015), pp. 103-124. ISSN: 1130-0612.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Presente y pasado del español en Argentina”, *Thesaurus. Revista del Instituto Caro y Cuervo*, LVIII (2016), pp. 10-29. ISSN: 0040-604X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El *Quijote* y la traducción”, en I. Hernández y A. López Fonseca (coords.), *Literatura mundial y traducción*, Madrid, Síntesis, 2017, pp. 263-272. ISBN: 978-84-9077-431-1.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Prólogo”, en L. A. Hernando Cuadrado y J. Sánchez Lobato (eds.), *La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico*, Madrid, Iberoamericana; Frankfurt am Main, Vervuert, 2017, pp. 15-16. ISBN: 978-84-16922-49-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Del registro científico al discurso periodístico de información y divulgación de la ciencia”, en L. A. Hernando Cuadrado y J. Sánchez Lobato (eds.), *La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico*, Madrid, Iberoamericana; Frankfurt am Main, Vervuert, 2017, pp. 17-46. ISBN: 978-84-16922-49-9.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Una mirada a *El habla de Mérida y sus cercanías* (1943), de Alonso Zamora Vicente”, en I. Santos Gargallo *et al.* (eds.), *La generosidad y la palabra. Estudios dedicados al profesor Jesús Sánchez Lobato*, Madrid, SGEL, 2017, pp. 145-157. ISBN: 978-84-16782-01-7.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Una mirada a *El habla de Segurilla* (1973) desde la perspectiva actual”, *Revista de Filología Románica*, Vol. 34 (2017). N.º especial: *Homenaje a Alonso Zamora Vicente (1916-2006): Filólogo, escritor, embajador de la lengua española y maestro*, pp. 31-40. ISSN: 0212-999X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Filosofía, escritura y oralidad en *Otra realidad* (2015), de Agapito Maestre”, *Cuadernos para Investigación de la Literatura Hispánica*, 44 (2018), pp. 343-360. ISSN: 0210-0061.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Las categorías léxicas en el esquema sintagmático”, *Homenaje a Manuel Alvar Ezquerro*, Madrid, 2019.

12. OTRAS PUBLICACIONES

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Notas sobre el habla manchega”, *Letras y Arte, Lanza dominical*, 6 de enero de 1980, p. 12; 13 de enero de 1980, p. 5; 20 de enero de 1980, p. 13; 27 de enero de 1980, p. 13; 3 de febrero de 1980, p. 12; 10 de febrero de 1980, p. 13; 24 de febrero de 1980, p. 12; 2 de marzo de 1980, p. 12; 9 de marzo de 1980, p. 13, y 16 de marzo de 1980, p. 12. ISSN: 9968-182X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, *El ciclo amoroso en Francisco de Aldana*, Madrid, Arellano, 1981. ISBN: 84-85145-22-4.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, Edición de *El Palacio Confuso*, de A. Mira de Amescua, Madrid, Arellano, 1982. ISBN: 84-85145-22-4.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, Reseña de Abad, F., *Diccionario de Lingüística de la Escuela Española*. Prólogo de R. Lapesa, Madrid, Gredos, 1986, 283 págs., *El Pobrecito Hablador*. Revista del Departamento de Lingüística y Literatura, Facultad de Ciencias de la Información, Universidad Complutense de Madrid, 7 (1988), p. 15.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto (dir.), *Expresión escrita*, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos, 2003.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, Artículos de terminología lingüística del *Diccionario de sociología* dirigido por O. Uña Juárez y A. Hernández Sánchez, Madrid, Universidad Rey Juan Carlos y ESIC, 2004. ISBN: 84-7356-359-X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Pregón de las fiestas patronales de Segurilla en honor del Cristo de las Maravillas 2005”, *Toletum*, 53 (2006), pp. 213-228. ISSN: 0210-6310.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La creación literaria de 1940 a 1950”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 83 (2007), pp. 33-40. ISSN: 1579-4253.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Pregón de las fiestas de Mejorada 2007”, *Galicia en Madrid. Revista de Letras y Artes Galaico-Hispánicas*, 84 (2008), pp. 34-38. ISSN: 1579-4253.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, Reseña de Abad, F., *Historia general de la lengua española*. Prólogo de D. Villanueva, Valencia, Tirant lo Blanch, 2008, 656 páginas, *Epos. Revista de Filología*, 24 (2008), pp. 423-424. ISSN: 0213-201X.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, Reseña de Abad, F., *Historia general de la lengua española*. Prólogo de D. Villanueva, Valencia, Tirant lo Blanch, 2008, 656 páginas; Abad, F., *Aproximación a la obra lingüística de Menéndez Pidal*. Prólogo

de R. Senabre, Madrid, Dykinson, 2008, 180 páginas, *Revista Anthropos*, 222 (enero-marzo de 2009), pp. 211-212. ISSN: 1137-3636.

13. OTROS TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El habla de Segurilla”. Tesina de Licenciatura en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Lingüística Hispánica, dirigida por el Dr. D. Alonso Zamora Vicente, Universidad Complutense de Madrid, 1973.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La lengua coloquial en *La Catira*”. Tesis Doctoral en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Lingüística Hispánica, dirigida por el Dr. D. Manuel Alvar, Universidad Complutense de Madrid, 1977.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “La dialectología andaluza”, 1977.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “Sintagmática de los adverbios de tiempo en español”, 1990.

HERNANDO CUADRADO, Luis Alberto, “El registro coloquial en la novela y el teatro de posguerra”, 2002.

14. COMUNICACIONES PRESENTADAS A CONGRESOS

“La tesis pidaliana acerca de la lengua de Cristóbal Colón”, *Simposio sobre Menéndez Pidal/Otero Pedrayo*, Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, del 17 al 21 de noviembre de 1987.

“Gramática y sociolingüística del voseo”, *III Congreso Internacional de El español de América*, Universidad de Valladolid, del 3 al 9 de julio de 1989.

“Precisiones sobre la forma *que* en español”, *XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filología Románicas*, Universidad de Santiago de Compostela, del 4 al 9 de septiembre de 1989.

“Análisis de un texto coloquial: *La otra orilla de la droga*, de J. L. de Tomás García”, *II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad de Sevilla, del 3 al 10 de marzo de 1990.

“Sobre las unidades fraseológicas en español”, *Congreso de la Sociedad Española de Lingüística, XX Aniversario*, Universidad de La Laguna, Tenerife, del 2 al 6 de abril de 1990.

“Suplemento y SN₂”, *XVII Colloque International de Linguistique Fonctionnelle*, Universidad de León, del 5 al 10 de julio de 1990.

“La función de suplemento en español”, *IX Congresso Internacional da Associação de Lingüística e Filología da América Latina*, IV, Universidade Estadual de Campinas (Brasil), Instituto de Estudos da Linguagem, del 6 al 12 de agosto de 1990.

“Semiótica de la comunicación publicitaria”, *IX Congresso Internacional da Associação de Lingüística e Filología da América Latina*, IV, Universidade Estadual de Campinas (Brasil), Instituto de Estudos da Linguagem, del 6 al 12 de agosto de 1990.

“Sobre la lengua conversacional del *Quijote*”, *I Congreso Internacional de la Asociación de Cervantistas*, Almagro (Ciudad Real), del 24 al 29 de junio de 1991.

“El método funcional en la didáctica de la oración compleja”, *I Congreso Internacional sobre la enseñanza del español*, Universidad Complutense de Madrid, del 27 al 31 de enero de 1992.

“Sobre categorías y funciones en español”, *XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Universidad de Zurich, del 6 al 11 de abril de 1992.

“Análisis semiótico del mensaje publicitario”, *V Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica "Semiótica y Modernidad"*, Universidad de La Coruña, del 3 al 5 de diciembre de 1992.

“Léxico nomenclátor y traducción”, *IV Encuentros Complutenses en torno a la Traducción*, Universidad Complutense de Madrid, del 24 al 29 de febrero de 1992.

“Sobre los estilos del discurso referido”, *III Seminario Internacional de Literatura y Semiótica "Semiótica(s): Estado de la cuestión"*. Homenaje a A. J. Greimas, UNED, Madrid, del 26 al 28 de abril de 1993.

“Sobre la expresión de la impersonalidad”, *IV Congreso Internacional de ASELE*, Universidad Complutense de Madrid, del 7 al 9 de octubre de 1993.

“Los enunciados interdiscursivos en el diálogo del *Quijote*”, *VI Coloquio Internacional de la Asociación de Cervantistas*, Alcalá de Henares, del 8 al 11 de noviembre de 1993.

“Sobre la posición del adjetivo en el GSN”, *III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad de Salamanca, del 22 al 27 de noviembre de 1993.

“Sobre la representación artística del lenguaje en la novela”, *IV Seminario Internacional de Literatura y Semiótica "Bajtín y la Literatura"*, UNED, Madrid, del 4 al 6 de julio de 1994.

“Sobre el funcionamiento de *pues* en el enunciado discursivo”, *V Congreso Internacional de ASELE*, UIMP, Santander, del 29 de septiembre al 1 de octubre de 1994.

“El discurso teatral”, *VI Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica "Mundos de ficción"*, Universidad de Murcia, del 21 al 24 de noviembre de 1994.

“Las construcciones causales en español”, *XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, Universidad de Palermo, del 18 al 24 de septiembre de 1995.

“El diccionario de María Moliner y el usuario extranjero”, *VI Congreso Internacional de ASELE*, Universidad de León, del 5 al 7 de octubre de 1995.

“El *yeísmo* en Hispanoamérica”, *V Congreso Internacional de El español de América*, Universidad de Burgos, del 6 al 10 de noviembre de 1995.

“Estilística del refrán”, *I Congreso Internacional de Paremiología*, Universidad Complutense de Madrid, del 17 al 20 de abril de 1996.

“El hipertexto”, *VI Seminario Internacional de Literatura y Semiótica "Literatura y Multimedia"*, UIMP, Cuenca, del 1 al 4 de julio de 1996.

“Lenguaje y humor en *La venganza de don Mendo*”, *II Congreso de Historia y crítica del teatro de comedias "Pedro Muñoz Seca y el teatro de humor contemporáneo 1898-1936"*, Fundación Pedro Muñoz Seca y Universidad de Cádiz, El Puerto de Santa María, del 29 al 31 de agosto de 1996.

“Sobre la formación de palabras en español”, *VII Congreso Internacional de ASELE*, Universidad de Castilla-La Mancha, Almagro (Ciudad Real), del 25 al 28 de septiembre de 1996.

“La función seductora del componente visual en el mensaje publicitario televisivo”, *VII Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica "Mitos"*, Universidad de Zaragoza, del 4 al 9 de noviembre de 1996.

“El análisis de la conversación”, *I Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, Universidad de La Coruña, del 18 al 21 de febrero de 1997.

“Fonética, fonología y etimología. A propósito de las primeras reformas ortográficas de la Real Academia Española (1726-1815)”, *IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad de La Rioja, Logroño, del 1 al 5 de abril de 1997.

“Los interfijos y el problema de la significación de los morfemas”, *Congreso Internacional de Semántica "Cien años de investigación semántica: de Michel Bréal a la actualidad"*, Universidad de La Laguna, del 27 al 31 de octubre de 1997.

“La aportación del Brocense a la teoría de la elipsis como fenómeno gramatical”, *II Jornadas del Humanismo Extremeño*, Real Academia de Extremadura de Las Letras y las Artes, Fregenal de la Sierra, del 14 al 16 de noviembre de 1997.

“Sobre la fraseología del *Quijote*”, *VIII Congreso Internacional de ASELE "El español como lengua extranjera: del pasado al futuro"*, Universidad de Alcalá de Henares, del 17 al 20 de septiembre de 1997.

“Orden de palabras, sentido y estilo en la traducción”, *VII Encuentros Complutenses en torno a la Traducción*, Universidad Complutense de Madrid, del 25 al 29 de noviembre de 1997.

“Discurso y elipsis”, *I Simposio Internacional sobre Análisis del Discurso*, Universidad Complutense de Madrid, del 21 al 23 de abril de 1998.

“Lengua y sociedad en el *Refranero general ideológico español*”, *II Congreso Internacional de Paremiología*, Universidad de Córdoba, del 6 al 9 de mayo de 1998.

“La pasiva en español”, *XXII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Université Libre de Bruxelles, del 23 al 29 de julio de 1998.

“El Brocense y el problema de las partes de la oración”, *III Jornadas del Humanismo Extremeño*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Fregenal de la Sierra, Aracena y Alájar, del 13 al 15 de noviembre de 1998.

“Comparación y cognición”, *VIII Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica*, Universidad de Granada, del 15 al 18 de diciembre de 1998.

“Sobre el tratamiento del adjetivo en la *GRAE* (1771-1931)”, *II Congreso Internacional de Historiografía Lingüística*, Universidad de León, del 2 al 5 de marzo de 1999.

“El pronombre en la tradición gramatical española”, *V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Universidad de Valencia, del 31 de enero al 4 de febrero de 2000.

“El adverbio en la *GRAE* (1771-1931)”, *IV Congreso de Lingüística General*, Universidad de Cádiz, del 3 al 6 de abril de 2000.

“Sobre la naturaleza léxico-gramatical del participio”, *Congreso Internacional de Lingüística “Léxico & Gramática”*, Facultad de Humanidades de Lugo de la Universidad de Santiago de Compostela, del 25 al 28 de septiembre de 2000.

“El nombre el Gonzalo Correas”, *IV Jornadas del Humanismo Extremeño*, Trujillo, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, del 24 al 26 de noviembre de 2000.

“La analogía en el *Compendio* de Gregorio Herraínz”, *III Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, Universidad de Vigo, del 7 al 10 de febrero de 2001.

“La sintaxis en el *Compendio* de Gregorio Herraínz”, *XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, Universidad de Salamanca, del 24 al 30 de septiembre de 2001.

“Sobre la categoría gramatical de aspecto”, *V Congreso de Lingüística General*, Universidad de León del 5 al 8 de marzo de 2002.

“Tendencias actuales del español en el discurso político”, *III Congreso Internacional de AELFE*, Universidad de Granada, del 23 al 25 de septiembre de 2004.

“Sobre el discurso tecnocientífico y su reformulación en la prensa”, *V Congreso Andaluz de Lingüística General*, Universidad de Granada, del 17 al 19 de noviembre de 2004.

“La creación neológica y las nuevas tecnologías”, *I Jornadas sobre la creación neológica en el periodismo oral y escrito. Neologismos e información ante los colectivos vulnerables*, Universidad Rey Juan Carlos, Campus de Fuenlabrada, 13 y 14 de junio de 2005.

“Sobre el tratamiento de la lengua en *La Catira*”, *VI Congreso Internacional de “El español de América”*, Tordesillas, Instituto Interuniversitario de Iberoamérica y Portugal, Universidad de Valladolid, del 25 al 29 de octubre de 2005.

“Los elementos constitutivos del léxico español. A propósito de *e-mail* y *correo electrónico*”, *II Jornadas de creación neológica. Creación neológica y Sociedad del Conocimiento*, Universidad Rey Juan Carlos, Campus de Fuenlabrada, 24 y 25 de abril de 2006.

“El verbo en Gonzalo Correas”, *V Jornadas del Humanismo Extremeño*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Trujillo, del 18 al 20 de octubre de 2007.

“La teoría del Brocense sobre el adverbio en el contexto de la tradición gramatical”, *VI Jornadas del Humanismo Extremeño*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Trujillo, del 23 al 25 de octubre de 2008.

“Las partes de la oración en Gonzalo Correas”, *VII Jornadas del Humanismo Extremeño*, Real Academia de Extremadura de las Letras y las Artes, Trujillo, del 17 al 19 de diciembre de 2009.

“El nombre como parte de la oración en el *Arte de la lengua española castellana* de Gonzalo Correas”, *26é Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques*, Universitat de Valencia, del 6 al 11 de septiembre de 2010.

“El pronombre personal sujeto y los problemas de la traducción”, *XIII Encuentros Complutenses en torno a la Traducción*, Universidad Complutense de Madrid, del 11 al 13 de noviembre de 2010.

“*Don Quijote* y la traducción”, *XV Encuentros Complutenses en torno a la Traducción “Literatura Mundial y Traducción”*, Universidad Complutense de Madrid, del 16 al 18 de noviembre de 2015.

“Una mirada a *El habla de Segurilla* desde la perspectiva actual”, *Itinerario Artístico Literario Alonso Zamora Vicente. 100 años de su nacimiento*, Cáceres y Malpartida de Cáceres, del 11 al 13 de noviembre de 2016.

15. PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS COMPETITIVOS DE INVESTIGACIÓN

Lengua y comunicación en el periodismo científico y su incidencia en el aprendizaje de español como lengua extranjera (Referencia: URJC-CM-2005-SHD-088-1). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Universidad Rey Juan Carlos y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid (IV Plan

Regional de Investigación Científica e Innovación Tecnológica [BOCM de 24 de junio de 2005]). Cantidad: 10.000 € Número de investigadores: 6. Duración: desde el 20 de diciembre de 2005 hasta el 20 de diciembre de 2006.

Lengua, comunicación y nuevas tecnologías: la lengua en el periodismo digital (Referencia: URJC-CM-2006-CSH-0645). Investigador principal: Dr. Alberto Hernando García-Cervigón. Entidades financiadoras: Universidad Rey Juan Carlos y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid (IV Plan Regional de Investigación Científica e Innovación Tecnológica [BOCM de 11 de julio de 2006]). Cantidad: 10.000 € Número de investigadores: 6. Duración: desde el 1 de enero de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2007.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: CM-UCM 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid. Cantidad: 6.300 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2006 hasta el 31 de diciembre de 2006.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: CM-UCM 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid. Cantidad: 6.300 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2007.

Γνώμη. *Database di paremiología, testi letterari allineati e linguaggi settoriali* (Referencia: C26A07RHSF). Investigador principal: Dr. Fernando Martínez de Carnero Calzada. Entidad financiadora: *Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*. Cantidad: 7.000 € Número de investigadores: 12. Duración: desde el 1 de enero de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2007.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: CM-UCM 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid. Cantidad: 6.300 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2008 hasta el 31 de diciembre de 2008.

Γνώμη. *Database di paremiología, testi letterari allineati e linguaggi settoriali* (Referencia: C26A08RHSF). Investigador principal: Dr. Fernando Martínez de Carnero Calzada. Entidad financiadora: *Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*. Cantidad: 7.000 € Número de investigadores: 12. Duración: desde el 1 de enero de 2008 hasta el 31 de diciembre de 2008.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato.

Entidades financiadora: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2009 hasta el 31 de diciembre de 2009.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2010 hasta el 31 de diciembre de 2010.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2011 hasta el 31 de diciembre de 2011.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Jesús Sánchez Lobato. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2012 hasta el 31 de diciembre de 2012.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2013 hasta el 31 de diciembre de 2013.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 5.770 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 1 de enero de 2014 hasta el 19 de noviembre de 2014.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: GR3/14 UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Santander-Universidad Complutense de Madrid. Cantidad: 3.084,93 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 20 de noviembre de 2014 hasta el 20 de noviembre de 2015.

La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico (Referencia: PR26/16-20258). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Santander-UCM. Cantidad: 7.500,00 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 22 de diciembre de 2016 hasta el 21 de diciembre de 2017.

Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera (Referencia: G/6400100/3000). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando

Cuadrado. Entidad financiadora: Universidad Complutense de Madrid. Cantidad: 1.000 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 22 de diciembre de 2018 hasta el 21 de diciembre de 2019.

16. DIRECCIÓN Y PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS Y CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN

Dirección del proyecto de investigación *Lengua y comunicación en el periodismo científico y su incidencia en el aprendizaje de español como lengua extranjera* (Referencia: URJC-SHD-088-1). Investigador Principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Universidad Rey Juan Carlos y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid (IV Plan Regional de Investigación Científica e Innovación Tecnológica [BOCM de 24 de junio de 2005]). Cantidad: 10.000 € Número de investigadores: 6. Duración: desde el 20 de diciembre de 2005 hasta el 19 de diciembre de 2006.

El neologismo en el periodismo (Referencia: GVC-2002-02). Investigador principal: Dr. Ramón Sarmiento González. Entidad financiadora: Universidad Rey Juan Carlos. Cantidad: 6.000 € Número de investigadores: 5. Duración: desde el 20 de diciembre de 2002 hasta el 20 de diciembre de 2003.

El neologismo en el periodismo (Referencia: GVC-2003-03). Investigador principal: Dr. Ramón Sarmiento González. Entidad financiadora: Universidad Rey Juan Carlos. Cantidad: 6.000 € Número de investigadores: 5. Duración: desde el 20 de diciembre de 2003 hasta el 20 de diciembre de 2004.

El neologismo en el periodismo escrito y oral en el mundo hispánico (Referencia: GVC-2004-04). Investigador principal: Dr. Ramón Sarmiento González. Entidad financiadora: Universidad Rey Juan Carlos. Cantidad: 6.000 € Número de investigadores: 5. Duración: desde el 20 de diciembre de 2004 hasta el 20 de diciembre de 2005.

Dirección del proyecto de investigación *Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera* (Referencia: GR3/14 UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 3.084,93 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 20 de noviembre de 2014 hasta el 20 de noviembre de 2015.

Dirección del proyecto de investigación *La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico* (Referencia: PR26/16-20258). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financiadoras: Santander-Universidad Complutense de Madrid. Cantidad: 7.500,00 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 22 de diciembre de 2016 hasta el 21 de diciembre de 2017.

17. DIRECCIÓN DE TESIS DOCTORALES

Yeon Chang You, “Aspectos morfológicos y funciones expresivas de los sufijos apreciativos en español”, leída el 21/03/1994 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad*.

Aekitan Louis Laourou, “La evaluación del léxico”, leída el 06/05/1994 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad*.

Suk-Hee Na Park, “El pronombre pseudorreflexivo de intensificación”, leída el 06/03/1996 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad*.

Abd El Aziz Mahmoud Alí El Zogby, “Las subordinadas sustantivas de objeto directo en Miguel de Unamuno”, leída el 12/12/1997 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad*.

Riham Abdel Aziz Hassan, “Lengua y estilo en la narrativa de Francisco Umbral”, leída el 17/01/2000 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Sobresaliente “cum laude”*.

Young-Sik Sim, “Cohesión, coherencia e interlengua: Aplicación de las estrategias de construcción de texto al estudio de interlengua”, leída el 11/02/2000 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Sobresaliente “cum laude”*.

Aliaa Abd Al Aziz Abd Al Salam, “La convivencia de la polisemia y la homonimia en el léxico español actual”, leída el 28/02/2002 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Sobresaliente “cum laude”*.

Medhat Mohamed Hammam, “Lengua y estilo en *Los gozos y las sombras*, de Gonzalo Torrente Ballester”, leída el 12/06/2004 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Sobresaliente “cum laude”*.

Iman Abdel Halim Mohamed, “El discurso mimético en los cuentos de Julio Cortázar” leída el 28/09/2004 en la Universidad Complutense de Madrid y calificada con *Sobresaliente “cum laude”*.

Hussein Ahmed Ubaid, “Una propuesta didáctica comunicativa a través del uso del texto literario en el aula de ELE para los estudiantes iraquíes” (en proceso de elaboración).

María del Carmen Caballero Rubio, “Aspectos y criterios de evaluación en español como segunda lengua de adquisición en el bachillerato internacional” (en proceso de elaboración).

18. INDICIOS DE CALIDAD DE LAS PUBLICACIONES

Los indicios de calidad de los libros y revistas son sumamente relevantes. Las aportaciones, sobre todo los libros, han sido citadas por un buen número de investigadores. Los libros y los artículos también se citan en numerosos programas universitarios de España y del extranjero (prácticamente en todos los continentes, como se puede comprobar a través de Internet).

Los libros y los artículos han tenido distribución internacional y están en la práctica totalidad de las bibliotecas universitarias de España y en las más prestigiosas del extranjero. En España figuran en el catálogo colectivo REBIUN y en los de la BNE, BPE, RAE, CSIC, ICV, y en el extranjero en los internacionales de la LOC, NYPL, UB KARLSRUHE, BLIC, COPAC, SUDOC, SBN, BVB, SWB, HZB, HeBIS, GBV,

StaBi, UCA, RÉRO, IDS, NEBIS, DFG, BASE, NLA, AMICUS, WORLDCAT, LINDA, RSL, SBB, LIBRIS, ZVAB, LIBRUNAM, HLAS, ABEBOOKS.

Las revistas científicas en las que están publicados los artículos se encuentran indexadas, según los casos, en las bases de datos ARTS AND HUMANITIES CITATION INDEX, SCOPUS, FRANCIS, ESCI, WEB OF SCIENCE, JOURNAL CITATION REPORTS, PERIODICAL CONTENTS INDEX, PIO, ULRICH INTERNATIONAL PERIODICALS DIRECTORY, BOSTON SPA SERIALS, CURRENT CONTENTS CONNECT, CIRBIRC, REGESTA IMPERII, LB/BL, CLASE, APH, AIO, LLBA, MLA, HLAS, HAPI, CC, ERA, IRESIE, ISD, MIAR, MYRIADE, ACADEMIC SEARCH COMPLETE, SERIUNAM, SSCI, CARHUS, INRECS, REDALYC, REVENCIT, SCIELO, REVELE, ISOC, LATINDEX, DICE, RESH, DIALNET, COMPLUDOC.

La inmensa mayoría de las aportaciones ha tenido una enorme difusión a través de Internet por parte de las editoriales y librerías especializadas y su presencia en las sedes del Instituto Cervantes en el extranjero. Por ejemplo, el 30/07/2011, en *Google* se han registrado 778.000 resultados, y en *Yahoo*, 357.000 resultados.

19. ESTANCIAS EN CENTROS DE INVESTIGACIÓN

Estancia en la *Facoltà di Lettere e Filosofia* de la *Università degli Studi di Salerno*, desde el 20 de abril hasta el 20 de junio de 2006 (2 meses).

Estancia en la *Facoltà di Scienze Umanistiche* de la *Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*, desde el 1 de julio hasta el 30 de septiembre de 2008 (3 meses).

20. BECAS, AYUDAS Y PREMIOS RECIBIDOS (con posterioridad a la Licenciatura)

Al finalizar la Licenciatura, disfrutó de una Beca de Formación de Personal Investigador para realizar la tesis doctoral, titulada “La lengua coloquial en *La Catira*”, bajo la dirección del Dr. D. Manuel Alvar, en el Departamento de Lengua Española, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, desde el 1 de enero de 1974 hasta el 31 de diciembre de 1976.

Tiene concedidos 4 tramos de investigación, evaluados por la CNEAI.

Tiene concedidos 6 tramos por méritos docentes.

En 2005, habiendo recibido informe favorable de “evaluadores de la ANECA, en fecha 13 de julio de 2005 y tras la ratificación de los acuerdos de la misma por el Consejo

de Gobierno de la Universidad de fecha 5 de octubre de 2005”, le fue concedido por la Universidad Rey Juan Carlos un incentivo ligado “a la Evaluación de la Producción Científica” de 1.100,00 euros brutos anuales “desde la anualidad de 2005 hasta 2007”.

21. OTROS MÉRITOS DOCENTES O DE INVESTIGACIÓN

21.1. Oposiciones

Catedrático Numerario de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, de *Lengua y Literatura Españolas* (fecha de nombramiento: 25/09/1975).

Profesor Adjunto de Universidad en la disciplina de *Lengua Española* (Facultad de Filosofía y Letras) (fecha de nombramiento: 18/06/1983).

Profesor Titular de Universidad de la Universidad Rey Juan Carlos en el área de conocimiento de *Lengua Española* (fecha de nombramiento: 05/04/2001).

Profesor Titular de Universidad de *Lengua Española*, Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid (fecha de nombramiento: 15/11/2005).

Catedrático de Universidad de *Lengua Española*, Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, Facultad de Filología de la Universidad Complutense de Madrid (fecha de nombramiento: 22/09/2011).

21.2. Concursos

Profesor Contratado de *Lengua Española* del Colegio Universitario de Ciudad Real (fecha de toma de posesión: 11/03/1977).

Profesor Adjunto Contratado de *Lengua Española* en la Universidad Complutense (fecha de toma de posesión: 15/02/1984).

21.3. Acreditación Nacional de Catedrático de Universidad

Certificado de Acreditación Nacional para participar en concursos de acceso al cuerpo docente de Catedráticos de Universidad (fecha de resolución: 17/11/2010; fecha de efectos: 11/12/2008).

21.4. Tramos

Tiene concedidos 4 tramos de investigación, evaluados por la CNEAI.

Tiene concedidos 6 tramos por méritos docentes.

21.5 Incentivo ligado “a la Evaluación de la Producción Científica”

En 2005, habiendo recibido informe favorable de “evaluadores de la ANECA, en fecha 13 de julio de 2005 y tras la ratificación de los acuerdos de la misma por el Consejo de Gobierno de la Universidad de fecha 5 de octubre de 2005”, le fue concedido por la Universidad Rey Juan Carlos un incentivo ligado “a la Evaluación de la Producción Científica” de 1.100,00 euros brutos anuales “desde la anualidad de 2005 hasta 2007”.

21.6. Títulos de Licenciado por la Universidad Complutense de Madrid

a) Título de Licenciado en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Lingüística Hispánica (fecha de expedición: 21/03/1974).

b) Título de Licenciado en Filosofía y Letras, Sección Filología Hispánica, Subsección Literatura Hispánica (fecha de expedición: 03/03/1977).

21.7. Aprovechamiento durante la Licenciatura en Lingüística Hispánica

En la Licenciatura en Lingüística Hispánica obtuvo 12 Matrículas de Honor.

21.8. Certificado de Aptitud Pedagógica

Se encuentra en posesión del *Certificado de Aptitud Pedagógica*, Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid, 1973-1974.

21.9. Evaluación de la Actividad Docente del Profesorado

En el PROGRAMA DOCENTIA. Convocatoria 2016-2017, su actividad docente fue valorada como Muy Positiva.

21.10. Diploma a la mejor experiencia innovadora

Como miembro del Proyecto de Innovación *Punto de encuentro: métodos y espacios para la clase invertida*, el 9 de mayo de 2018 le fue otorgado por el Rector de la Universidad Complutense de Madrid un Diploma a la mejor experiencia innovadora de la convocatoria Innova-Gestión Calidad en el curso 2016-2017.

21.11. Título de Académico Correspondiente

Es Académico Correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo (fecha de expedición del título: 19/10/1980).

21.12. Director de grupo de investigación

Director del grupo de investigación 930507 *Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera*, en la Universidad Complutense de Madrid, desde el curso 2013-2014.

21.13. Dirección de TFM

Giuseppina Gorgoni, “El lenguaje jurídico: Estudio y propuesta didáctica para EFE”, *Máster en Español como Segunda Lengua*, presentado el 27/09/2012 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *10 Sobresaliente*.

Yuting Song, “El español de los negocios y su enseñanza en ELE”, *Máster en Español como Segunda Lengua*, presentado el 03/07/2014 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *10 Sobresaliente*.

Jinlei Xu, “Análisis del lenguaje específico del turismo y su aplicación en ELE”, *Máster en Español como Segunda Lengua*, presentado el 03/07/2014 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *9,5 Sobresaliente*.

Geng Lu, “Análisis del léxico español del turismo (Teoría y aplicación práctica)”, *Máster en Investigación en Español*, presentado el 28/09/2015 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *10 Sobresaliente*.

Jingyu Lu, “La enseñanza del español de los negocios a los estudiantes chinos”, *Máster en Investigación en Español*, presentado el 18/02/2016 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *9,5 Sobresaliente*.

Yangjingzi Zhou, “La jerga de los estudiantes del Máster en Investigación en Lengua Española de la UCM”, *Máster en Investigación en Español*, presentado el 18/02/2016 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *10 Sobresaliente*.

Qian Lin, “El español de América en contacto con otras lenguas”, *Máster en Investigación en Español*, presentado el 07/07/2016 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *7 Notable*.

Hussein Ahmed Ubaid, “El uso del texto literario en el aula de ELE para los estudiantes iraquíes”, *Máster en Español como Segunda Lengua*, presentado el 11/07/2016 en la Universidad Complutense de Madrid y calificado con *9,5 Sobresaliente*.

21.14. Participación en tribunales de tesis doctorales

Jae Mong, “Elementos marginales de la oración”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 17/09/1991 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Vocal 1).

Sang Young Mah, “Transpositores oracionales en español”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 07/05/1993 y calificada con *Apto “cum laude”* (Secretario).

Teodoro Álvarez Angulo, “El resumen como estrategia de composición textual y su aplicación didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 03/03/1994 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Vocal 1).

Wondug Han, “Estudio teórico y empírico sobre la interlengua y el análisis de errores”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 30/06/1994 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Vocal 1).

M.^a Anunciación Fernández Antón, “Estudio léxico-gramatical de la narrativa de Luis Mateo Díez”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 17/03/1995 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Vocal 1).

Abdelmounim Abouloula, “El español coloquial en la obra de Miguel Delibes”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 23/06/1995 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Presidente).

M.^a Luisa Peces Gómez, “La lengua literaria medieval. Contribución a su estudio (El libro de Alexandre y orígenes y primera evolución de la prosa castellana)”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 16/02/1996 y calificada con *Apto “cum laude”* (Vocal 3).

Vicent Hermann, “Las políticas lingüísticas en el África Subsahariana”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 18/06/1996 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Presidente).

Ángel Cervera Rodríguez, “La afirmación en el español actual”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 08/11/1996 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Secretario).

Tae Yoon Lee, “La influencia morfosintáctica de las lenguas amerindias en el español americano. Desde la perspectiva de la lengua Quechua”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 11/07/1997 y calificada con *Apto “cum laude” por unanimidad* (Secretario).

Félix Brines José, “Estudio de las competencias sintácticas en expresión escrita de alumnos de enseñanza obligatoria en la Comunidad Autónoma Valenciana. Cambio de Ciclo”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia en el año 01/06/1999 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Miguel Becerra Pérez, “Léxico popular del habla de Almendralejo (Badajoz)”, leída en la Universidad de Extremadura en el curso 23/06/1999 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 3).

Habissou Sadjo, “Bases para una nueva didáctica del español en el contexto multilingüe camerunés”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 29/11/1999 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Mostafa Ameziani, “Problemas sociológicos y lingüísticos de la inmigración marroquí”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 13/12/1999 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Mariano del Mazo de Unamuno, “Evolución de la semántica lingüística europea”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 13/04/2000 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Mohamed Laabi, “Contribución al estudio del español coloquial a partir de la obra literaria de Alonso Zamora Vicente”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid en el curso 22/04/2002 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Abir Mohamed Abd El Salam, “Análisis pseudo-longitudinal de errores léxicos y estrategias de comunicación en la interlengua oral y escrita de hablantes de español de origen egipcio”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 24/09/2002 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Ya-Yuan Yang, “El complemento directo en chino y en español”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 15/11/2002 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Jesús Ramírez Martínez, “Los sobrenombres y su aprovechamiento educativo: sobre los apodos en el Valle Medio del Iregua (La Rioja)”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 16/02/2003 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 3).

Carlos Ho-Yen Wang, “La negación en chino y en español”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 14/07/2003 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Pedro Rojas del Álamo, “Experiencias actuales de colaboración familia-escuela para el fomento de la lectura y propuesta de actuación”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 15/10/2003 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 3).

Marielos Murillo Rojas, “Estudio sobre el lenguaje de los escolares costarricenses: El léxico básico. La ortografía y sus características”, leída en la Universidad de Extremadura en el curso 14/01/2004 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 3).

Wen-Chun Lan, “El anglicismo en el léxico chino-mandarín y en el léxico español: Su incidencia en la enseñanza-aprendizaje de español como lengua extranjera”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 14/02/2005 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Domingo García Ibáñez, “El diccionario como género literario: los DRAEs de 1992 y 2001”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 09/03/2005 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 3).

Miguel Ángel Viciano Clemente, “Las edades del siglo XVIII: Textos, autores, personajes e ideas de la literatura de la segunda mitad del siglo XVIII”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 01/02/2006 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Ligia Ochoa Sierra, “Estrategia didáctica para el desarrollo de la argumentación oral en quinto grado de Educación Básica colombiana”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 31/03/2006 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

José Manuel Pastor Tinoco, “Vida y obra poética de Cadalso en el contexto del siglo XVIII”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 24/09/2006 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Carmen Pérez Fernández, “La escucha comprensiva en la Educación Secundaria. Tratamiento en los libros de texto. Propuesta para su mejora”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 13/10/2006 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Manuel Molina González, “Memorialismo y literatura en la generación de 1914: La obra literaria de Niceto Alcalá-Zamora”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 01/02/2007 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Mona Salah El Din Shalan, “El tratamiento de las unidades fraseológicas en los diccionarios monolingües del español: las locuciones adverbiales”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 06/02/2007 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Chuan-Chuan Lin, “Las oraciones copulativas en español y su enseñanza a hablantes chinos. Metodología y Didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 06/02/2009 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

M.^a Esther Arcos Pavón, “Análisis de errores, contrastivo e interlengua, en estudiantes brasileños de español como segunda lengua: verbos que rigen preposición y/o ausencia de ella”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 24/02/2009 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Ignacio Vázquez Moliní, “La Memoria del Desastre (1921). Las principales narraciones de África como fuente histórica”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 08/05/2009 y calificada con *Sobresaliente* (Vocal 2).

Eleonora Kurghinyan Vladimirovna, “Malentendidos culturales, falsos amigos, y diferentes opciones comunicativas en el aprendizaje de español para alumnos de lengua materna rusa”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 16/02/2010 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

M.^a del Carmen Hernández Alcaide, “Explotación didáctica de algunos conectores discursivos con valor condicional. Propuesta de materiales”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 23/04/2010 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

M.^a Reyes Lalueza Latorre, “Relación entre bilingüismo y ortografía en alumnos que han terminado la E.G.B.”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 01/06/2010 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Santiago Alfonso López Navia, “Diseño de tareas para la superación de las principales dificultades del alumnado universitario en la construcción y la ejecución del

discurso expositivo”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 18/11/2010 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 2).

Esther Maseda Truchado, “El libro y sus partes. Redacción, estilo y normas ortotipográficas”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 17/02/2011 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Milagros Alonso Perdiguero, “Estudio semántico de la paráfrasis como un caso de sinonimia sintagmática”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid el 21/10/2013 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Katarina Kosović, “La jerga en español, serbio e inglés”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 09/09/2014 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Faustino Juan Yáñez López, “Prensa y neologismos: la naturaleza adaptativa y creativa del léxico”, leída en la Universidad Nacional de Educación a Distancia el 23/02/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

Julia Beatriz Corral Hernández, “Elaboración de un corpus léxico para el nivel intermedio-avanzado en ELE. Propuesta didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 24/04/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Xiaoqing Zhou Lian, “La pasiva en español y su enseñanza a estudiantes chinos.— Análisis contrastivo, análisis de errores y propuestas didácticas”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 17/06/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Nelli Minasyan, “Estudio de las perífrasis verbales en español y análisis de sus equivalencias funcionales (semánticas, léxicas y formales) en armenio”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid el 13/07/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Gisele Cristina Simoes Colla, “La enseñanza del español a lusohablantes (Portugal, Brasil y Mozambique).— Estudio contrastivo, análisis de errores y propuesta didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 20/11/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Baoyan Zhao, “Análisis de materiales didácticos para la enseñanza de chino a españoles”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 23/11/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Snousi Amer Snousi Abdalla, “Los proverbios de animales en árabe clásico: análisis, estudio comparativo y equivalencias en español”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 04/12/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Angustias de Arcos Pastor, “Transparencia y opacidad textual. Análisis contrastivo de haikus japoneses traducidos al español por traductores profesionales y por japoneses aprendientes de español. Estudio del significado conceptual y procedimental”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid el 17/12/2015 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Cristina Montero Carvajal, “La enseñanza del español a alumnos mayores”, leída en la Universidad de Málaga el 21/01/2016 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Vocal 1).

José Torres Álvarez, “La argumentación en discursos jurídicos: análisis pragmatogramatical del español”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 03/03/2016 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Yanhong Xiao, “Estudio semántico contrastivo de la metáfora en la fraseología del chino y del español”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid el 15/06/2016 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Natalia Korotkikh, “La enseñanza del español mediante juegos para niños sinohablantes y aplicación didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 09/06/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Ying Wu, “La enseñanza del español mediante juegos para niños sinohablantes y aplicación didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 14/06/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Carmen Muñoz Sanz, “La enseñanza del tiempo pasado del español a hablantes japoneses: análisis contrastivo, análisis de errores y aplicación didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 16/06/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Ahmed Hussein Mohamed Elshazly, “Unidades fraseológicas y traducibilidad: análisis contrastivo de equivalencias interlingüísticas en un corpus paralelo árabe-español / español-árabe”, leída en la Universidad Autónoma de Madrid el 19/09/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Hao Chen, “Enseñanza de los caracteres chinos a los estudiantes hispanohablantes: una perspectiva desde la ciencia cognitiva”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 26/09/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Jiang Zhou, “Estudio cognitivo de la metáfora y metonimia del eufemismo lingüístico de ‘morir’ en chino y español: análisis contrastivo y su aplicación en ELE”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 03/10/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Secretario).

Wen Du, “Música y canciones en la enseñanza de ELE en China y en España”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 10/11/2017 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Xiangwen Kong, “La enseñanza del pretérito indefinido y pretérito imperfecto del español a alumnos sinohablantes: Análisis contrastivo, análisis de errores y aplicación didáctica”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 20/06/2018 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Xiao Yu, “Estudio contrastivo de la política lingüística entre España y China: la enseñanza y la evaluación del Instituto Cervantes y el Instituto Confucio dentro del Marco Común Europeo de Referencia”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 30/11/2018 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

Luis Ángel Castro Gavelán, “La enseñanza-aprendizaje de español a angloamericanos mediante un enfoque comunicativo interactivo”, leída en la Universidad Complutense de Madrid el 17/12/2018 y calificada con *Sobresaliente “cum laude”* (Presidente).

21.15. Participación en comisiones de concursos de acceso a los cuerpos docentes universitarios

Vocal Titular del concurso de acceso al cuerpo docente de Profesor Titular de Universidad. Área de conocimiento: Filología Española (Concurso n.º 21). Universidad de La Laguna, Departamento de Filología Española. Resolución Rectoral de 18/12/1991 (BOE de 08/02/1992).

Vocal Titular del concurso de acceso al cuerpo docente de Profesor Titular de Universidad. Área de conocimiento: Lengua Española (Concurso n.º 17020). Universidad Complutense de Madrid, Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada. Resolución Rectoral de 02/03/2017 (BOE de 13/03/2017).

Presidente Titular del concurso de acceso al cuerpo docente de Profesor Titular de Universidad. Área de conocimiento: Lengua Española (Concurso n.º 17118). Universidad Complutense de Madrid. Resolución Rectoral de 18/12/2017 (BOE de 18/01/2018).

21.16. Miembro de asociaciones de la especialidad

Société Internationale de Linguistique Fonctionnelle.

Société de Linguistique Romane.

Sociedad Española de Lingüística.

Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (ALFAL).

Asociación de Historia de la Lengua Española.

Sociedad Española de Historiografía Lingüística.

Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera (ASELE).

Asociación de Cervantistas.

21.17. Permiso sabático

Permiso sabático durante el curso académico 2010-2011 por tener cumplidos más de veinticinco años de servicio en universidades públicas españolas, concedido por el Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid, visto el informe favorable emitido por el Consejo de Departamento de Lengua Española y teoría de la Literatura y Literatura Comparada, de acuerdo con lo establecido en la Disposición Reguladora aprobada por el Consejo de Gobierno de 27 de febrero de 2004 (BOUC de 3 de mayo).

22. EXPERIENCIA EN GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA, CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA; ACTIVIDAD PROFESIONAL

22.1. Desempeño de cargos de responsabilidad en gestión pública recogidos en los estatutos de las universidades

Vicedecano de Tercer Ciclo e Investigación en la Facultad de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Rey Juan Carlos, curso 2004-2005.

22.2. Desempeño de puestos en el entorno educativo, científico o tecnológico dentro de las Administraciones Públicas

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1984-1985.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1985-1986.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1986-1987.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1987-1988.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1988-1989.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1989-1990.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1990-1991.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1991-1992.

Coordinador de la materia de Lengua Española para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1992-1993.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1993-1994.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1994-1995.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1995-1996.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1996-1997.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1997-1998.

Coordinador de la materia de Lengua Española y Texto para el Curso de Orientación Universitaria en la Universidad Complutense de Madrid, curso 1998-1999.

Elaborador de las Pruebas de Acceso LOGSE en la materia de Lengua Castellana y Literatura en la Universidad Rey Juan Carlos, curso 2002-2003.

Elaborador de las Pruebas de Acceso LOGSE en la materia de Lengua Castellana y Literatura en la Universidad Rey Juan Carlos, curso 2003-2004.

Elaborador de las Pruebas de Acceso LOGSE en la materia de Lengua Castellana y Literatura en la Universidad Rey Juan Carlos, curso 2004-2005.

22.3. Experiencia profesional

Preparación del material de un *Manual de redacción* y unas *Normas básicas de redacción* para uso interno de la empresa multinacional McKinsey & Company, curso 1988-1989.

22.4. Otros méritos relacionados con la experiencia en gestión y administración educativa, científica y tecnológica; actividad profesional

Claustal de la Universidad Rey Juan Carlos, desde el 6 de abril de 2000 hasta el 23 de abril de 2002 (2 cursos).

Colaborador en la organización de Jornadas como Coordinador de Lengua Española y Comentario de Texto en la Universidad Complutense:

- a) *Jornadas de Didáctica de la Lengua Española*, Universidad Complutense de Madrid, del 27 de febrero al 3 de abril de 1990.
- b) *Jornadas sobre Técnicas del Análisis Lingüístico*, Universidad Complutense de Madrid y Colegio de Doctores y Licenciados, del 1 al 12 de febrero de 1993.
- c) *Curso de Comentario de Texto y Lengua Española*, Universidad Complutense de Madrid, del 28 de febrero al 11 de marzo de 1994.
- d) *Jornadas de Lengua Española y Comentario de Texto sobre “El sintagma nominal”*, Universidad Complutense de Madrid, del 7 al 15 de marzo de 1996.
- e) *Jornadas de Lengua Española y Comentario de Texto sobre “El verbo y la estructura del predicado”*, Universidad Complutense de Madrid, del 10 al 14 de marzo de 1997.

Director del proyecto de investigación competitivo *Lengua y comunicación en el periodismo científico y su incidencia en el aprendizaje de español como lengua extranjera* (Referencia: URJC-SHD-088-1). Investigador Principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financieras: Universidad Rey Juan Carlos y Dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid (IV Plan Regional de Investigación Científica e Innovación Tecnológica [BOCM de 24 de junio de 2005]). Cantidad: 10.000 € Número de investigadores: 6. Duración: desde el 20 de diciembre de 2005 hasta el 19 de diciembre de 2006.

Director del proyecto de investigación competitivo *Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera* (Referencia: GR3/14 UCM-BSCH 930507). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financieras: Universidad Complutense de Madrid y Banco de Santander Central Hispano. Cantidad: 3.084,93 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 20 de noviembre de 2014 hasta el 20 de noviembre de 2015.

Director del proyecto de investigación competitivo *La configuración lingüístico-discursiva en el periodismo científico* (Referencia: PR26/16-20258). Investigador principal: Dr. Luis Alberto Hernando Cuadrado. Entidades financieras: Santander-UCM. Cantidad: 7.500,00 € Número de investigadores: 10. Duración: desde el 22 de diciembre de 2016 hasta el 21 de diciembre de 2017.

Miembro de la Comisión de Selección de Profesorado Contratado en el Departamento de Filología Española I, Facultad de Filología, Universidad Complutense de Madrid, desde el curso 1992-1993 hasta 1998-1999.

Miembro de la Comisión de Selección de Profesorado Contratado en la Universidad Rey Juan Carlos (Madrid), cursos 1999-2000 y 2000-2001.

Miembro de la Comisión de evaluación de los trabajos de investigación de Tercer Ciclo en la Universidad Complutense de Madrid, desde el curso 1991-1992 hasta 1998-1999.

Miembro del Consejo de Redacción de la revista *Cuadernos de Filología*, curso 1982-1983 y 1983-1984.

Miembro del Comité Científico Asesor de la revista *Cálamo FASPE. Lengua y Literatura Españolas*, desde el núm. 56 (julio-septiembre de 2010).

Miembro de la Comisión Permanente del Departamento de Ciencias Sociales y Humanidades de la Universidad Rey Juan Carlos como representante del área de conocimiento de Lengua Española, en el curso 2001-2002.

Miembro de la Comisión para la elaboración de fichas y programas de las asignaturas del área de Lengua Española del Grado en Español: Lengua y Literatura, en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura y Literatura Comparada, desde el curso 2010-2011.

Coordinador de la asignatura *Introducción a la gramática del español*, Grado en Español: Lengua y Literatura, en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura, curso 2018-2019.

Coordinador de la asignatura *Lengua Española*, Grado en Estudios Semíticos e Islámicos, en el Departamento de Lengua Española y Teoría de la Literatura, curso 2018-2019.

DILIGENCIA DE REFRENDO DEL *CURRÍCULUM VITAE*

El abajo firmante, D. LUIS ALBERTO HERNANDO CUADRADO, Catedrático de Universidad de Lengua Española con el número de Registro de Personal 0412131413A0500, se responsabiliza de la veracidad de los datos contenidos en el presente *currículum vitae* comprometiéndose a aportar, en su caso, las pruebas documentales que le sean requeridas.

Madrid, 16 de diciembre de 2018.

Luis Alberto Hernando Cuadrado

CURRICULUM VITAE (ABREVIADO)

PROF. DR. JAVIER MEDINA LÓPEZ
CATEDRÁTICO DE LENGUA ESPAÑOLA

FACULTAD DE HUMANIDADES
(SECCIÓN DE FILOLOGÍA)

Facultad de Humanidades. Plaza del Rector D. José Carlos Alberto Bethencourt. Apartado 456. Código postal 38200. San Cristóbal de La Laguna. Tenerife.

0. DATOS PERSONALES

Apellidos y nombre: MEDINA LÓPEZ, JAVIER.

Facultad o Escuela actual: Facultad de Humanidades (sección de Filología). Universidad de La Laguna.

Categoría actual como Profesor: Catedrático de Universidad

Nombramiento en BOE, núm. 263: lunes, 31/10/2016

Fecha de la toma de posesión: 02/11/2016

1. TÍTULOS ACADÉMICOS

- Licenciado en Filología Hispánica por la Universidad de La Laguna.
- Licenciado con Grado por la Universidad de La Laguna, con la calificación de «Sobresaliente por unanimidad», el 24 de febrero de 1989.
- Suficiencia investigadora, concedida por la Comisión de Doctorado de la Universidad de La Laguna, el 21 de junio de 1990.
- Doctor en Filología Hispánica por la Universidad de La Laguna, con la calificación de «Apto cum laude por unanimidad», el 2 de junio de 1992.

2. PUESTOS DOCENTES OCUPADOS

- Profesor Agregado de Bachillerato de Lengua y Literatura españolas. Desde 1986 hasta 1990.
- Profesor Asociado a tiempo parcial (5 horas), adscrito al área de conocimiento de «Filología Española». Facultad de Filología. Universidad de La Laguna. Curso 1989-1990.

— Profesor Ayudante L.R.U. a tiempo completo, adscrito al área de conocimiento de «Filología Española», con dedicación exclusiva. Facultad de Filología. Universidad de La Laguna. Desde 1990 hasta 1995.

— Profesor Asociado a tiempo completo, adscrito al área de conocimiento de «Filología Española», desde el 1 de octubre de 1995. Facultad de Filología. Universidad de La Laguna. Curso 1995-1996.

— Profesor Titular de Filología Española, adscrito al área de conocimiento de «Lengua Española», desde 1997 hasta 2016.

— Profesor Catedrático de Universidad, adscrito al área de conocimiento de «Lengua Española». Facultad de Humanidades (sección de Filología). Universidad de La Laguna. Desde el 02 de noviembre de 2016 hasta la actualidad.

3. ACTIVIDAD DOCENTE DESEMPEÑADA

Docencia universitaria:

— Profesor de las siguientes asignaturas en diferentes planteles de estudios: *Lingüística General*, *Historia de la lengua española I*, *Historia de la lengua española II*, *Tendencias actuales de la Lingüística*, *Morfosintaxis del Español I*, *Historia del Español de América*, *El español hablado en Canarias*, *Fonética y Fonología del Español*, *Análisis Lingüístico de Textos Españoles I y II*, *Dialectología hispánica*, *Comunicación y técnicas de expresión en español* y *La normalización lingüística*.

4. ACTIVIDAD INVESTIGADORA DESEMPEÑADA

— Memoria de Licenciatura:

Formas de tratamiento en el español hablado en Canarias. Resultados de unas encuestas, Memoria de Licenciatura dirigida por el Dr. D. Cristóbal Corrales Zumbado. Leída en la Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna el 24 de febrero de 1989, obteniendo la calificación de «Sobresaliente por unanimidad».

— Tesis doctoral:

Estudio sociolingüístico del tratamiento. El uso de «TÚ-USTED» en una comunidad rural. (Buenavista del Norte), Tesis doctoral dirigida por el Dr. D. Cristóbal Corrales Zumbado. Leída en la Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna el 2 de junio de 1992, obteniendo la calificación de «Apto cum laude por unanimidad». Premio Extraordinario de Doctorado

— Proyecto de investigación:

Miembro investigador del proyecto *Edición anotada de la obra de A. Millares Cubas, «Cómo hablan los canarios», de 1932, que es refundición del Léxico de Gran Canaria publicado ocho años antes por L. V. A. Millares Cubas*, bajo la

dirección de la Dra. Dolores García Padrón. (Dpto. de Filología Española — Instituto Universitario de Lingüística «Andrés Bello». Universidad de La Laguna).
Fecha oficial de comienzo: 11/7/1991.

Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación y Posgrado de la ULL
(resolución 11.7.91).

Desde: 01/10/1991 Hasta: 30/09/1993

Participantes: 4

Importe: 1.032.500 pts. [6.205,449€].

— **Proyecto de investigación:**

Miembro investigador del proyecto *Estudio Histórico del Español de América y Canarias*, proyecto de la ALFAL que ha sido dirigido por la Dra. M^a Beatriz Fontanella de Weinberg (Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Argentina). Como coordinadores principales, forman parte también de este proyecto los doctores Juan Manuel Lope Blanch (México), Germán de Granda (España), José Luis Rivarola (Perú), Elena M. Rojas (Argentina), Adolfo Elizaincín (Uruguay) y Alfredo Matus (Chile). Desde 1993. Para el caso de Canarias: Proyecto del *Estudio histórico del español de Canarias*, dirigido por el Dr. D. J. A. Samper Padilla (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria). DGICYT PS94-0069. Desde 1995.

— **Proyecto de investigación:**

Miembro investigador del proyecto *Los verbos de régimen españoles: estructura léxico-conceptual, argumentos y funciones temáticas, y rendimiento morfológico*, dirigido por el Dr. Santiago Alcoba (Universidad Autónoma de Barcelona). DGICYT N^o: PB93-0887-C03-03. Ministerio de Educación y Ciencia. [Coordinadora para la Universidad de La Laguna: Dra. M^a Ángeles Álvarez Martínez]. Desde 1994. hasta 1997 (36 meses). 20.000€

— **Proyecto de investigación:**

Miembro investigador del proyecto *Estudio de sintaxis histórica: sistema oracional en la documentación de Canarias en los siglos XVI, XVII y XVIII*, dirigido por la Dra. Rosa M.^a González Monllor (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria). Dirección General de Universidades e Investigación del Gobierno de Canarias. Proyecto n^o: PI042004/151. Fecha de inicio 2005.

— **Proyecto de investigación:**

Miembro investigador del proyecto *Los tratados de educación para las mujeres en la edad media y en el siglo XVI. Análisis, traducción y edición de textos*, dirigido por la Dra. Dulce María González Doreste. Vicerrectorado de Investigación y Transferencia de Conocimiento, Universidad de La Laguna. 2013. Fecha de inicio: 2013.

5. PUBLICACIONES (LIBROS)

1. — *Formas de tratamiento en Canarias: habla juvenil*, Olsbega, Santa Cruz de Tenerife, 1991, 142 págs. ISBN: 84-404-9345-2.

2. — *Sociolingüística del tratamiento en una comunidad rural (Buenavista del Norte. Tenerife)*, Ilmo. Ayuntamiento de Buenavista del Norte y Viceconsejería de Cultura y Deportes del Gobierno Autónomo de Canarias, Santa Cruz de Tenerife, 1993, 247 págs. ISBN: 84-606-1546-4.

3. — *El español de América y Canarias desde una perspectiva histórica*, Editorial Verbum, Madrid, 1995, 102 págs. ISBN: 84-7962-076-5.

4.— *El español de Canarias hoy: análisis y perspectivas*, edición de Javier Medina López y Dolores Corbella Díaz, Vervuert - Lingüística Iberoamericana, nº 3, Madrid - Frankfurt am Main - Madrid, 1996, 304 págs. ISBN: 3-89354-773-8 (Vervuert) y 84-88906-54-4 (Iberoamericana).

5.— *Documentos para la historia lingüística de Canarias. 1: Noticias de la isla de San Borondón*, edición en colaboración con Dolores Corbella Díaz, Instituto de Estudios Canarios, La Laguna, 1997, 216 págs. ISBN: 84-88366-19-1.

6.— *Lenguas en contacto*, en la serie «Cuadernos de Lengua española», Arco/Libros, Madrid, 1997, 1ª edición, 70 págs. ISBN: 84-7635-277-8.

Hay 2.ª edición, corregida y aumentada, Madrid, 2002, 78 págs.

7.— *El anglicismo en el español actual*, en la serie «Cuadernos de Lengua española», Arco/Libros, Madrid, 1996, 69 págs. ISBN: 84-7635-291-3.

Hay 2.ª edición, Madrid, 2004, 91 págs.

8.- *Historia de la lengua española I. «Español medieval»*, en la serie «Cuadernos de Lengua española», Arco/Libros, Madrid, 1999, 90 págs. ISBN: 84-7635-382-0.

Hay 2.ª edición, Madrid, 2003, 90 págs.

Hay 3ª edición, Madrid, 2018, 91 págs.

9.- *El español de Canarias en su dimensión atlántica. (Aspectos históricos y lingüísticos)*, Universitat de València, Valencia, 1999, 104 págs. ISBN: 84-8002-950-1.

10.- *Nuevas Aportaciones a la Historiografía Lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL*, Arco/Libros, Madrid, 2 vols., 2004. Coeditor junto con C. Corrales Zumbado, J. Dorta Luis, D. Corbella Díaz, A. N. Torres González, F. M. Plaza Picón, L. Izquierdo Guzmán, M. A. Martín Díaz y B. Hernández Díaz, 2004. ISBN: 84-7635-596-3 Obra completa.

11.- *Lexicografía hispánica del siglo XXI: nuevos proyectos y perspectivas. Homenaje al Profesor Cristóbal Corrales Zumbado*. Edición coordinada por Dolores Corbella, Josefa Dorta, Alejandro Fajardo Aguirre, Laura Izquierdo, Javier Medina López y Antonia Nelsi Torres. Madrid: Arco/Libros, 2012. xxxii + 574 pp. ISBN: 978-84-7635-855-9. Depósito Legal: M-40738-2012.

6. PUBLICACIONES (ARTÍCULOS)

1 — «Formas de tratamiento en una comunidad juvenil», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 8-9 (1989/90), pp. 249-258. D.L./TF.: 734/81. ISSN.: 0212-4130

2 — «Sobre los conceptos de *poder* y *solidaridad* en las formas de tratamiento», en *Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística. XX Aniversario*, ed. de M^a Ángeles Álvarez Martínez, t. II, Madrid, Gredos, 1990, pp. 630-638. ISBN.: 84-249-1439-2, t. II; Obra completa: ISBN.: 84-249-1437-6.

3 — «Perfecto simple/perfecto compuesto: análisis sociolingüístico», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 10 (1991), pp. 227-239. [En colaboración con Juana Herrera Santana]. D.L. TF.: 734/81.

4 — «Notas sobre el léxico juvenil actual», *El Guiniguada* (Las Palmas), 1 (1990), pp. 247-255. D.L. G.C.: 1371 – 1991.

5 — «Los anglicismos: a propósito de los rótulos publicitarios», *Lexis* (Lima), XV, 1 (1991), pp. 119-128. ISSN.: 0254-9239.

6 — «Gramáticas españolas: acercamiento bibliográfico», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 11 (1992), pp. 151-170. D.L. TF.: 734/81.

7 — «Esbozo de una guía bibliográfica del tratamiento», *Anuario de Letras* (México), XXX (1992), pp. 233-248. ISSN.: 0185-1373.

8 — «Nivelación lingüística en el español de Canarias», *Universitas Tarraconensis* (Tarragona), XIV (1992-1993), pp. 175-188. ISSN.: 1134-2706.

9 — «Las formas de tratamiento en el español de Canarias», en *Homenaje a José Pérez Vidal*, ed. de Carmen Díaz Alayón, Excmo. Cabildo Insular de La Palma *et al.*, La Laguna, 1993, pp. 547-558. ISBN.: 84-7756-424-8. D.L.: TF.:1297-1993.

10 — «De la formación lingüística de Hispanoamérica. En torno a *El español de América*, de B. Fontanella de Weinberg», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 12 (1993), pp. 211-224. ISSN.: 0212/4130. D.L. TF.: 734/81.

- 11 — «Aplicaciones dialectales del programa VARBRUL 2S», *Revista de la Sociedad Española de Lingüística Aplicada*, 9 (1993), pp. 137-149. ISSN.: 0213-2028. D.L.: SE-574-1993.
- 12 — «V Congreso Nacional de la Sociedad Argentina de Lingüística», en «Notas e Información» de la *Revista de la Sociedad Española de Lingüística*, 23/1 (1993), pp. 159-161. ISSN.: 0210-1874. D.L.: M-24769-1971.
- 13 — «Anglicismos en el español atlántico», en *Actas del I Congreso diálogo Fe-Cultura. Iberoamérica y Canarias*, Centro de Estudios Teológicos, La Laguna, 1994, pp. 222-227.
- 14 — «Anglicismos publicitarios: nuevos datos del español canario», *Revista Anual de la Sociedad Argentina de Lingüística* (Tucumán), Nº 2 (1994), pp. 7-18. ISSN.: 0327-8794.
- 15 — «Derivación dialectal canaria: el sufijo *-ero/a*», *Estudios Lingüísticos Hispánicos* (Tokio), nº 9 (1994), pp. 47-68. ISSN.: 0914-9228.
- 16 — «Sobre los usos de las formas de perfecto en el español Atlántico», *Anuario de Letras* (México), XXXII (1994), pp. 291-301. [En colaboración con Juana Herrera Santana]. ISSN.: 0185-1373.
- 17 — «El español de Canarias a través de las *Fontes Rerum Canariarum*: aproximación histórico-lingüística», *Anuario de Lingüística Hispánica* (Valladolid), X (1994), pp. 217-237. ISSN.: 0213-053-X.
- 18 — «Notas sobre algunos estudios lingüísticos recientes en la Argentina», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 13 (1994), pp. 233-243. D.L.TF.: 734/81.
- 19 — «Algunos aspectos lingüísticos de la documentación inquisitorial relativa a Canarias», *Boletín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, Segunda Época I (1994), pp. 49-75. Catalogación de la Biblioteca del Congreso (U.S.A): 77.645050.
- 20 — «Dialectología y diacronía en el español de Canarias: perspectivas futuras», *Revista de Filología Románica* (Madrid), 11-12 (1994-1995), pp. 217-236. ISSN.: 0210-999X.
- 21 — «Algunos problemas en la descripción sociolingüística de una comunidad rural en el español de Canarias», en *Actas del XI Congreso Nacional de Lingüística Aplicada (AESLA)*, Universidad de Valladolid, Valladolid, 1995, pp. 457-462. ISBN.: 84-7762-474-7.
- 22 — «Onomástica del español en Canarias: primeras fuentes», *Lexis* (Lima), XIX, 1 (1995), pp. 1-57. [Citado por Ignacio Reyes, *Antroponimia antigua de Canarias*, Baile del Sol Ediciones, 1992]. ISSN.: 0254-9239.
- 23 — «Relaciones Canarias-América: la perspectiva socio-lingüística», en *Actas del IV Congreso Internacional de El Español de América*, Instituto de Letras, Facultad de Letras,

Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile, t. I, 1995, pp. 214-222. ISBN.: 956-14-0388-9.

24 — «Los *Acuerdos del Cabildo de Fuerteventura* y su interés para la dialectología histórica en Canarias», en *VI Jornadas de Estudios sobre Lanzarote y Fuerteventura*, 26-30 de septiembre de 1994 (Arrecife), Servicio de Publicaciones del Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote y Fuerteventura, Arrecife, 1995, pp. 501-511. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 84-87021-31-X.

25 — «El español de Canarias y el *ALEICan: 1975-1995*», *Contextos*, XIII/25-26 (1995), pp. 151-170. ISSN.: 0212.6192.

26 — «Lusismos en los diccionarios académicos: el caso de los dialectalismos canarios de origen portugués», en *Actas del Congreso Internacional Luso-Español de lengua y cultura en la frontera*, Universidad de Extremadura, Cáceres, t. I, 1996, pp. 493-507. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 84-7723-237-7.

27 — «El contacto del portugués y el español en Canarias: estado de la cuestión», en *Actas del Congreso Internacional Luso-Español de lengua y cultura en la frontera*, Universidad de Extremadura, Cáceres, t. I, 1996, pp. 509-518. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 84-7723-237-7.

28 — «Variación lingüística, estandarización y dialectología: a propósito del español en Canarias», *Diálogos Hispánicos* (Amsterdam), nº 19, *Las lenguas en la Europa comunitaria. II. Las lenguas de minorías*, 1997, pp. 83-96. ISSN.: 0929-2217.

29 — «El elemento portugués en las hablas canarias: pervivencia y mortandad léxicas», en *Actas del XII Congreso Nacional de AESLA*, Universitat de Barcelona, Barcelona, 1996, pp. 255-261.

30 — «Los estudios sobre el verbo en el español de Canarias», en Gerd Wotjak (ed.), *El verbo español: Aspectos morfosintácticos, sociolingüísticos y lexicogenéticos*, en la serie *Lingüística Iberoamericana*, Vervuert - Iberoamericana, Frankfurt, 1996, pp. 111-122. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 3-89354-771-1 (Vervuert) y 84-88906-35-8 (Iberoamericana).

31 — «La investigación lingüística sobre el español de Canarias», en Javier Medina López y Dolores Corbella Díaz (eds.), *El español de Canarias hoy: análisis y perspectivas*, Iberoamericana - Vervuert, Frankfurt - Madrid, 1996, pp. 9-48. ISBN.: 84-88306-54-4.

32 — «El estudio histórico del español de Canarias», en Javier Medina López y Dolores Corbella Díaz (eds.), *El español de Canarias hoy: análisis y perspectivas*, Iberoamericana - Vervuert, Frankfurt - Madrid, 1996, pp. 285-303. [En colaboración con José Antonio Samper Padilla, M^a Teresa Cáceres Lorenzo, Dan Munteanu, Rosa M^a González Monllor y Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 84-88306-54-4.

33 — «La dialectología canaria y la sociolingüística actual», en *Actas del X Congreso*

Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL), Universidad de Veracruz, México, 1996, pp. 845-849. ISBN.: 968-36-4673-5.

34 — «La comarca de Daute (Tenerife) en los estudios lingüísticos canarios», en *Homenaje a Ulpiano Pérez Barrios*, Excmo. Cabildo Insular de Tenerife e Itmo. Ayuntamiento de Buenavista del Norte, Santa Cruz de Tenerife, 1996, pp. 125-134. D.L. TF.: 1.570/96.

35 — «Geografía lingüística y Dialectología en Canarias: veinte años del *ALEICan*», *Lingüística Española Actual*, XVIII/I (1996), pp. 113-136. D.L.: M.: 27371-1979.

36 — «Consecuencias lingüísticas de la emigración canaria a América: los indoamericanismos léxicos», en *Actas del III Congreso «Cultura Europea»*, Aranzadi Editorial, Pamplona, 1996, pp. 85-90. ISBN: 84-8193-444-5. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz].

37 — «Historia del español en Canarias: estado de lengua en algunos documentos eclesiásticos (siglos XVI-XVIII)», en *Anuario de Lingüística Hispánica. Homenaje al Dr. Germán de Granda*, vols. XII-XIII (1996-1997), pp. 113-123. ISSN.: 0213-053-X.

38 — «Dialectología histórica del español de Canarias: hacia una configuración del seseo en la obra de J. B. Poggio Monteverde (s. XVII)», en *Contribución al estudio de la Lingüística Hispánica. Homenaje al Profesor Ramón Trujillo*, t. II, Montesinos, Barcelona, 1997, pp. 333-345. ISBN.: 84-89354-41-3 (t. I) y 84-89354-39-1 (obra completa).

39 — «La expresión adverbial en el español de Canarias: ¿una modalidad en desuso?», en *Actas del V Congreso Nacional de Lingüística (1993)*, Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, Argentina, 1997, t. II, pp. 351-361.

40 — «Notas lingüísticas y edición del § X. Descripción de la Ysla de Lançarote, de P. Agustín del Castillo y León (1686)», en *Actas de las VII Jornadas de Estudios sobre Fuerteventura y Lanzarote (1995)*, Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura y Excmo. Cabildo Insular de Lanzarote, Puerto del Rosario, t. II, 1997, pp. 491-505. ISBN.: 84-87461-51-4 (t. I) y 84-87461-50-6 (obra completa).

41 — «El español de Canarias a través de la documentación testamentaria (siglos XVI-XVIII)», *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, XXXVI (1997), pp. 163-189.

42 — «Los prehispanismos canarios: quinientos años después», en *Estudios de Lingüística Aplicada*, ed. por J. Luis Otal, I. Fortanet, V. Codina, Universitat Jaume I, Castellón, 1997, pp. 793-799. ISBN.: 84-8021-117-2.

43 — «Para la historia del español canario: algunos aspectos de la documentación capitular y notarial (siglos XVI y XVII)», en *Actas del XII Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas*, University of Birmingham, Birmingham, 1998, t. I, «Medieval y Lingüística», ed. al cuidado de Aengus M. Ward, pp. 255-262. ISBN.: 0704418991.

44 — «Aproximación histórica al español en Canarias», en *Atti del XXI Congresso*

Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza, vol. I, *Gramatica storica delle delle lingue romanze*, Niemeyer, Tübingen, 1998, pp. 231-238. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 978-3-484-50361-8.

45 — «Lexicografía del español de Canarias: ayer y hoy», en *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, vol. III, *Lessicologia e semantica delle lingue romanze*, Niemeyer, Tübingen, 1998, pp. 149-156. [En colaboración con Dolores Corbella]. ISBN.: 978-3-484-50363-2.

46 — «La lengua española en Canarias: consideraciones sobre su desarrollo histórico», en Milagros ALEZA IZQUIERDO (ed.), *Estudios de Historia de la Lengua Española e América y España*, Dpto. de Filología Española, Facultad de Filología, Universitat de València, Valencia, 1999, pp. 217-227. ISBN.: 84-370-3935-5.

47 — «Documentos de Canarias. Siglos XVI-XVIII», en *Documentos para la historia lingüística de Hispanomérica. Siglos XVI a XVIII* (II), Asociación de Lingüística y Filología de América Latina y Comisión de Estudio Histórico del Español de América, compilación y edición de Elena M. Rojas Mayer, Universidad Nacional de Tucumán y ALFAL, Tucumán (Argentina), 1999, ed. en Compac-Disk, pp. 1-95. Editado por la Real Academia Española, con el mismo título, Madrid, 2000, pp. 29-134. ISBN.: 84-88292-16-3.

48 — «Emigración y lengua en las relaciones canario-americanas», en *Estudios de dialectología dedicados a Manuel Alvar con motivo del XL aniversario de la publicación de El español hablado en Tenerife*, Instituto de Estudios Canarios, La Laguna, 2000, pp. 91-111. ISBN.: 84-88366-38-8.

49 — «El seseo canario y su conexión con América. Preliminares», en Hermógenes PERDIGUERO y Antonio ÁLVAREZ [eds.], *Estudios sobre el Español de América. Actas del V Congreso Internacional de El Español de América*, Universidad de Burgos, Burgos, edición en CD-ROM, 2001, pp. 957-966. [En colaboración con Dolores Corbella Díaz]. ISBN.: 84-699-4035-X.

50 — «El español de Canarias en la obra de Manuel Alvar», *Estudios Canarios. Anuario del Instituto de Estudios Canarios*, XLVI, 2001, pp. 161-174. ISSN.: 0423-4804.

51 — «Documentos canarios para la historia del español», en Andreas WESCH, Waltraud WEINDENBUSCH, Rof KAILUWEIT und Brenda LACA (eds.), *Sprachgeschichte als Varietätengeschichte: Beiträge zur diachronen Varietätenlinguistik des Spanischen und anderer romanischer Sprachen. Anlässlich des 60. Geburtstages von Jens Lüdtke*, Stauffenburg Verlag, Tübingen, 2002, pp. 65-72. [Traducción: *Estudios sobre el español y otras lenguas románicas reunidos con motivo de los 60 años de Jens Lüdtke*]. ISSN.: 1433-2752; ISBN: 3-86057-659-3

52 — «Léxico canario: pervivencia y mortandad léxicas», en M^a Teresa ECHENIQUE ELIZONDO y Juan P. SÁNCHEZ MÉNDEZ (coords.), *Lexicografía y lexicología en Europa y América. Homenaje a Günther Haensch*, Gredos, Madrid, 2003, pp. 463-479. ISBN.:

84-249-2387-1.

53 — «Historia externa del español en las Islas Canarias y en África» (Externe Sprachgeschichte des Spanischen auf den Kanaren und in Afrika) , artículo nº 92 de *Romanisches Sprachgeschichte (Histoire des Langues Romanes). Ein internationales Handbuch zur Geschichte der romanischen Sprachen. Manuel international d'histoire linguistique de la Romania*, editada por Gerhard ERNST, Martin-Dietrich GLEßGEN, Christian SCHMITT y Wolfgang SCHWEICKARD, Walter de Gruyter, Berlin-New York, Tome 1, 2003, pp. 1052-1060. ISBN.: 3-11-014694-0.

54 — «La clasificación jerárquica aglomerativa como modelo de afinidad lingüística según los datos del *ALEICan*, I: 130-166», en *Estudios sobre el español de Canarias. Actas del I Congreso Internacional sobre el Español de Canarias*, edición a cargo de Carmen Díaz ALAYÓN, Marcial MORERA y Gonzalo ORTEGA, Academia Canaria de La Lengua, Islas Canarias, vol. II, 2003, pp. 675-688. [En colaboración con Carlos Alberto MONTEVERDE MIRANDA]. ISBN.: 84-96059-09-X (t. II) y 84-96059-10-3 (obra completa).

55 — «De fonética histórica canaria. (ss. XVI-XVII)», en *Homenaje a Francisco Navarro Artiles*, edición al cuidado de Carmen Díaz ALAYÓN y Marcial MORERA, Academia Canaria de La Lengua-Cabildo Insular de Fuerteventura, 2004, pp. 297-319. ISBN.: 84-96059-24-3.

56 — «La lexicografía histórica del español de Canarias», en *Nuevas aportaciones a la Historiografía Lingüística. Actas del IV Congreso Internacional de la SEHL*, editadas por C. CORRALES ZUMBADO, J. DORTA LUIS, D. CORBELLA DÍAZ, A. N. TORRES GONZÁLEZ, F. M. PLAZA PICÓN, L. IZQUIERDO GUZMÁN, M. A. MARTÍN DÍAZ, J. MEDINA LÓPEZ y B. HERNÁNDEZ DÍAZ, Arco/Libros, Madrid, t. II, 2004, pp. 1111-1123. ISBN.: 84-7635-595-5 (t. II) y 84-7635-596-3 (Obra completa).

57 — «Historia externa de los contactos lingüísticos en el mundo hispánico», en *Estudios en homenaje a María del Prado Escobar Bonilla*, ed. de Germán SANTANA HENRÍQUEZ, Francisco J. QUEVEDO GARCÍA y Eladio SANTANA MARTEL, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Las Palmas de Gran Canaria, 2005, pp. 367-376. ISBN.: 84-96131-43-2.

58 — «Variación sociolingüística en las formas de trato: el análisis probabilístico según los datos del español de Canarias», Jorge Murillo Medrano (ed.), en *Actas del 2º Coloquio Internacional del programa EDICE. (Actos de habla y cortesía en distintas variedades del español: perspectivas teóricas y metodológicas)*, Instituto de Investigaciones Lingüísticas de la Universidad de Costa Rica, Estocolmo y Costa Rica, 2005, pp. 97-113. ISBN.: 91-974521-2-2.

59 — «Las fuentes documentales para la historia del español en Canarias», en José Jesús de BUSTOS TOVAR y José Luis GIRÓN ALONCHEL (eds.), *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua española*, Universidad Complutense de Madrid, Arco/Libros, Asociación de Historia de la Lengua Española, Madrid, vol. III, 2006, pp. 2537-2549. ISBN.: 84-7635-638-2 (t. I) y 84-7635-635-8 (Obra completa).

- 60 — «El español de Canarias en la historiografía lingüística hispana», en A. ROLDÁN, R. ESCAVY, E. HERNÁNDEZ, J. M. HERNÁNDEZ y M.^a I. LÓPEZ [eds.], *Caminos actuales de la historiografía lingüística. Actas del V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística*, Universidad de Murcia, Murcia, t. II, 2006, pp. 1137-1152. [En colaboración con Antonio Cano Ginés]. ISBN.: 84-8371-637-2 (t. II) y 84-8371-638-0 (Obra completa).
- 61 — «La información morfológica en los DAME (Diccionarios Monolingües de Aprendizaje de Español)» en A. ROLDÁN, R. ESCAVY, E. HERNÁNDEZ, J. M. HERNÁNDEZ y M.^a I. LÓPEZ [eds.], *Caminos actuales de la historiografía lingüística. Actas del V Congreso Internacional de Historiografía Lingüística*, Universidad de Murcia, Murcia, t. I, 2006, pp. 345-362. [En colaboración con Antonio Cano Ginés]. ISBN.: 84-8371-636-4. (t. I) y 84-8371-638-0 (Obra completa).
- 62 — «El habla de Los Silos y la dialectología canaria», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna. Homenaje al Profesor Antonio Lorenzo Ramos*, 25 (2007), pp. 425-434. ISSN.: 0212-4130.
- 63 — «Elías Zerolo (1848-1900) y la labor de la Real Academia Española», *Revista de Filología Española*, LXXXVII, 2^o (2007), pp. 351-371. ISSN.: 0210-9174.
- 64 — «Las *Nociones de gramática castellana* (1882) de D. Ireneo González i Hernández», *Estudios Románicos*, número 16-17, *Homenaje al profesor Joaquín Hernández Serna*, Universidad de Murcia, volumen II (2007-2008), pp. 703-715. ISSN.: 0210-4911.
- 65 — «Cincuenta años de investigación lingüística canario-americana (1955-2005)», en César Hernández Alonso y Leticia Castañeda San Cirilo [eds.] *El español de América. Actas VI Congreso Internacional de “El Español de América”*, Tordesillas, Valladolid (del 25 al 29 de octubre de 2005), Diputación de Valladolid, Valladolid, 2008, pp. 771-787. D.L.: SE-461-2008 U.E.
- 66 — «La “Analogía” en las gramáticas del XIX. Las *Nociones de gramática castellana* (1882) de D. Ireneo González i Hernández», *Bulletin of Hispanic Studies*, vol. 85, issue 5 (2008), pp. 609-623. ISSN.: 1475-3839. DOI: <http://dx.doi.org/10.3828/bhs.85.5.2>
- 67 — «La gramática española desde la periferia: la aportación de D. Ireneo González i Hernández (1842-1918)», *Anuario de Estudios Atlánticos*, núm. 55 (2009), pp. 43-64. ISSN.: 0570-4065.
- 68 — «La sintaxis en las *Nociones de gramática castellana* de D. Ireneo González i Hernández (1882)», *Zeitschrift für romanische Philologie*, Band 125 (2009), Heft 3, pp. 425-442. ISSN.: 0049-8661.
- 69 — «La gramática olvidada de D. Ireneo González i Hernández: el *Compendio de gramática castellana* (1895)», en Esperanza Beltrán Tejera, Julio Afonso-Carrillo, Antonia Gracia Gallo & Octavio Rodríguez Delgado [Eds.], *Homenaje al Prof. Dr. Wilfredo Wildpret de la Torre*, Instituto de Estudios Canarios, La Laguna, Monografía

LXXVIII, 2009, pp. 837-847. ISBN.: 978-84-88366-82-5.

70 — «El tú del presidente. La ruptura del rol social», *Revista Española de Lingüística*, nº 39/1 (enero-junio), 2009, pp. 77-109. ISSN: 0210-1874.

71 — «Panorama sobre el estudio de las formas de tratamiento en el español de Canarias», en Martín HUMMEL, Bettina KLUGE y María Eugenia VÁZQUEZ LASLOP (eds.), *Formas y fórmulas de tratamiento en el mundo hispánico*, El Colegio de México (Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios) y Karl-Franzens-Universität Graz (Austria), México, 2010, pp. 223-246. ISBN.: 978-607-426-064-1.

72 — «La (des)cortesía presidencial: repercusiones periodísticas, actitudes y conciencia lingüística hacia el tuteo televisivo», en D. García Padrón y M.^a del Carmen Fumero (eds.), *Tendencias en lingüística general y aplicada*, Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, Band 65, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2010, pp. 179-187. ISSN: 1436-1914; ISBN: 978-3-631-60411-3.

73 — «El tuteo presidencial: ¿descortesía o cambio de "talante"?» In F. Orletti & L. Mariottini (Eds.), *(Des)cortesía en español. Espacios teóricos y metodológicos para su estudio*. Roma: Universidad Roma Tre - Programa EDICE, 2010, pp. 209-220. ISBN-13: 978-91-974521-5-1.

74 — «José Pérez Vidal y América», *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, tomo XLV, número 2, (2010), pp. 287-315. ISSN: 0067-9674.

75 — «La ortografía en las gramáticas españolas del XIX: el ejemplo de Ireneo González i Hernández (1842-1918)», en Fremiot Hernández González, Marcos Martínez Hernández y Luis Miguel Pico Campos (eds.), *Soladivm Mvnera. Homenaje al Profesor Francisco González Luis*, Madrid: Ediciones Clásicas, 2011, pp. 385-395. ISBN.: 84-7882—721-8.

76 — «Canarias en la conformación de América: aspectos históricos y lingüísticos», en Francisco Fernández Beltrán y Lucía Casajús (eds.), *España y América en el bicentenario de las independencias. I Foro editorial de estudios hispánicos y americanistas*, Castellón de la Plana, Universitat Jaume I, Universidad Pontificia de Salamanca, Universidad de Deusto, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria y Universidad de Cádiz, 2012, pp. 601-625. ISBN.: 978-84-8021-802-3. D.L.: CS-43-2012.

77 — «El editorial periodístico como recurso descortés: análisis pragmalingüístico y sociocultural», en Ana M.^a Cestero Mancera, Isabel Molina Martos y Florentino Paredes García (eds.), *La lengua, lugar de encuentro. Actas del XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina*, Alcalá de Henares, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 2012, pp. 1341-1349. ISBN.: 978-84-8138-771-1.

78 — «Face Threatening Acts (FTAs) en el editorial periodístico», en Gerd Wotjak,

Dolores García Padrón y María del Carmen Fumero Pérez (eds.), *Estudios sobre lengua, cultura y cognición*, Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, Band 85, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2012, pp. 177-185. ISSN: 1436-1914; ISBN: 978-3-631-63243-7.

79 — «*Laudatio* al autor y a la lengua: la poesía inserta en la tradición ortográfica española», en Elena Battaner Moro, Vicente Calvo Fernández y Palma Peña Jiménez (eds.), *Historiografía lingüística: líneas actuales de investigación* [VIII Congreso de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (SEHL), Madrid, España, del 12 al 15 de diciembre de 2011], Nodus Publikationen, Münster, Band 2, 2012, pp. 634-644. ISBN: 978-3-89323-014-3.

80 — «El maestro Ireneo González y Hernández y su doctrina gramatical en el contexto insular de las Islas Canarias (s. XIX)», *Revista Argentina de Historiografía Lingüística* IV/2, 2012, pp. 133-154. URL: <http://www.rahl.com.ar/index.php/rahl/article/view/56> ISSN: 1852-1495.

81 — «Modelos de (des)cortesía verbal en la prensa española: el caso de *El Día* (Tenerife)», *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 29.2 (2013), pp. 365-388.. ISSN: 0213-2370.

82 — «La formación lingüística de Canarias: sustratos, contactos e historia», *Zeitschrift für romanische Philologie* vol. 129/2 (2013), pp. 413-445. ISSN: 0049-8661.

83 — «Los valores persuasivos y argumentativos de la interrogación en el texto editorial: análisis de un corpus tinerfeño», *Iberoromania*, issue 78 (2013), pp. 246-267. ISSN: 1865-9039.

84 — «La estrategia persuasiva a través de la interrogación en el editorial periodístico», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, monográfico (Des)cortesía y medios de comunicación, 32 (2014), pp. 181-195. URL: <http://publica.webs.ull.es/upload/REV%20FILOLOGIA/32-2014/Revista%20de%20Filolog%C3%ADa%2032.pdf>

85 — «Presentación del monográfico (Des)cortesía, imagen y medios de comunicación», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 32 (2014), pp. 9-15. URL: <http://publica.webs.ull.es/upload/REV%20FILOLOGIA/32-2014/Revista%20de%20Filolog%C3%ADa%2032.pdf>

86 — «Disculpas, cortesía ideológica y restauración de la imagen: a propósito de un real ejemplo a través de la prensa», *Pragmática Sociocultural. Sociocultural Pragmatics. An International Journal of Spanish Linguistics*, vol. 2, issue 1, (2014), pp. 35-75. ISSN (online): 2104-8313; ISSN (print): 2194-8313. DOI: 10.1515/soprag-2013-0015.

87 — «Imagen y *Mío Cid*: (vv. 2278-3730)», en José María García Martín (Dir.), y Francisco Javier de Cos Ruiz y Mariano Franco Figueroa (cords.), *Actas del IX Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española* (Cádiz, del 10 al 14 de

septiembre de 2012), Iberoamericana – Vervuert, Madrid – Frankfurt am Main, t. II, 2015, pp. 2293-2308. ISBN: 978-84-8489-900-6 (tomo II).

88 - «Discurso institucional e imagen en los mensajes de Navidad del rey de España (1975-2013)», *Pragmática Sociocultural. Sociocultural Pragmatics. An International Journal of Spanish Linguistics*, vol. 4, issue 1, (2016), pp. 25-73. ISSN (online): 2104-8313; ISSN (print): 2194-8313. DOI: 10.1515/soprag-2016-0002.

89 — «La era de las disculpas en el discurso político en español y la teoría de los actos de habla», en Ramón González Ruiz, Ana Jimeno Zuzu y Carmen Llamas Saíz (eds.), *Lingüística y pragmática. Estudios sobre gramática discursiva*, Síntesis, Madrid, 2016, pp. 127-139. ISBN: 978-84-9077-427-4.

90- «'Me equivoqué. Señorías, lo lamento pero fue así'. Las disculpas en el contexto parlamentario español», en Ana Díaz Galán y Marcial Morera y (eds.), *Estudios en memoria de Franz Bopp y Ferdinand de Saussure*, Studien zur romanischen Sprachwissenschaft und interkulturellen Kommunikation, Band 114, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2017, pp. 201-211. ISBN: 978-3-631-71602-1.

91- «La estrategia de la disculpa en el discurso público: un acto de habla condicionado por la imagen, la oportunidad y la coyuntura política», en *VIII Congreso Internacional del Programa EDICE: (Des)cortesía, actividades de imagen e identidad en discurso en español*, Universidad de Sevilla, del 23 al 26 de octubre de 2018.

92- Mesa redonda: “Tendencias y retos de los estudios morfosintácticos: ¿es posible innovar en la investigación histórica?”, en *II Congreso Internacional de Morfosintaxis Histórica Hispanoamericana: variación, tendencias y retos*, Universidad de Sevilla, del 14 al 16 de noviembre de 2018.

91 — «Los pronombres posesivos en el español de América: reduplicaciones y otros modelos. Época colonial y actual», en Juan P. Sánchez Méndez, Antonio Corredor Aveledo y Elena Padrón Castilla y (eds.), *Estudios de Morfosintaxis histórica Hispanoamericana*, vol. 1. *El pronombre*, Tirant lo Blanch, 2019, pp. 559-732. ISBN: 978-84-17203-91-7. Depósito Legal: V-3032-2018.

7. PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN SUBVENCIONADOS

1 — Miembro investigador del proyecto titulado *Edición anotada de la obra de A. Millares Cubas, «Cómo hablan los Canarios», de 1932, que es refundición del Léxico de Gran Canaria publicado ocho años antes por L. V. A. Millares Cubas*, bajo la dirección de la Dra. Dolores García Padrón. (Dpto. de Filología Española — Instituto Universitario de Lingüística «Andrés Bello». Universidad de La Laguna). Fecha oficial de comienzo: 11/7/1991.

2 — Miembro investigador del proyecto titulado *Los verbos de régimen españoles: estructura léxico-conceptual, argumentos y funciones temáticas, y rendimiento morfológico*, dirigido por el Dr. Santiago Alcoba (Universidad Autónoma de Barcelona). DGICYT N°:

PB93-0887-C03-03. Ministerio de Educación y Ciencia. [Coordinadora para la Universidad de La Laguna: Dra. M^a Ángeles Álvarez Martínez]. Desde 1994.

3 — Miembro investigador del proyecto titulado *Estudio histórico del español de Canarias*, dirigido por el Dr. José A. Samper Padilla (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria y Universidad de La Laguna). DGICYT N^o: PS94-0069. Ministerio de Educación y Ciencia. Desde el 1-07-95 al 1-07-98.

4 — Miembro investigador del proyecto *Estudio de sintaxis histórica: sistema oracional en la documentación de Canarias en los siglos XVI, XVII y XVIII*, dirigido por la Dra. Rosa M.^a González Monllor (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria). Dirección General de Universidades e Investigación del Gobierno de Canarias. Proyecto n^o: PI042004/151. Fecha de inicio 2005.

8. PREMIOS Y RECONOCIMIENTO DE LA ACTIVIDAD INVESTIGADORA (SEXENIOS) Y DOCENTE:

1 — Premio Extraordinario de Doctorado en el área de HUMANIDADES-II, en convocatoria única de 1986-88 a 1992-94. Certificado el día 15 de julio de 1996.

2 — Reconocimiento por parte de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte) del período comprendido entre los años 1989/1994 (ambos inclusive): 1^o tramo. Fecha de concesión: 25/10/1999.

3 — Reconocimiento por parte de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte) del período comprendido entre los años 1995/2000 (ambos inclusive): 2^o tramo. Fecha de concesión: 11/07/2001.

4 — Reconocimiento por parte de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte) del período comprendido entre los años 2003/2009 (ambos inclusive): 3^o tramo. Fecha de concesión: 29/06/2011.

5 — Reconocimiento por parte de la Comisión Nacional Evaluadora de la Actividad Investigadora (Ministerio de Educación, Cultura y Deporte) del período comprendido entre los años 2010/2015 (ambos inclusive): 4^o tramo. Fecha de concesión: 13/06/2016.

6 — Evaluación de la actividad docente del profesorado. Docentia-ULL. Convocatoria 2010. Resultado: Excelente. Puntuación total: 99,5 (máximo valor: 100).

9. PUESTOS ACADÉMICOS Y OTROS MÉRITOS

1 — Vicedecano de la Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna desde el 15 de diciembre de 1992 al 13 de octubre de 1999.

2 — Miembro Titular de la Comisión Plenaria de Doctorado por el «Instituto Universitario

de Lingüística Andrés Bello» de la Universidad de La Laguna, con efectos de 10 de noviembre de 2003.

3 — Director del Departamento de Filología Española (Universidad de La Laguna) desde el 28 de junio de 2004 hasta el 3 de junio de 2010.

4 — Decano de la Facultad de Filología (Universidad de La Laguna), desde el 21 de marzo de 2013 hasta el 12 de junio de 2014.

5 — Decano en funciones de la Facultad de Humanidades (Universidad de La Laguna), desde el 13 de junio de 2014 hasta la actualidad.

6 — Miembro del Consejo de Gobierno de la Universidad de La Laguna (sector decanos) desde el 1 de junio de 2016 hasta la actualidad.

Parte A. DATOS PERSONALES		Fecha del CVA	
Nombre y apellidos	Elena Méndez García de Paredes		
DNI/NIE/pasaporte		Edad	
Núm. identificación del investigador	Researcher ID	K-2498-2014	
	Código Orcid	0000-0002-7262-5232	

A.1. Situación profesional actual

Organismo	Universidad de Sevilla		
Dpto./Centro	Dpto. de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura / Facultad de Filología		
Dirección	C/ Palos de la Frontera, s/n		
Teléfono	954551530	correo electrónico	emendez@us.es
Categoría profesional	Catedrática de Universidad	Fecha inicio	04/03/2011
Espec. cód. UNESCO	5705		
Palabras clave	Lengua española, medios de comunicación, análisis del discurso		

A.2. Formación académica (título, institución, fecha)

Licenciatura/Grado/Doctorado	Universidad	Año
Lic. Lingüística Hispánica	Complutense de Madrid	1980
Doct. Lingüística Hispánica	Complutense de Madrid	1990

A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica (véanse instrucciones)

- Sexenios concedidos: 4 – Fecha del último sexenio (mayo de 2015) –Período: 01/01/2015 a 31/20/2014.

-Citas (total): 148 (índice h: 7; índice i10: 5) (de Google Académico)

-Promedio de citas en los últimos cinco años (desde 2009): 91 (índice h: 5; índice i10: 3) (de Google Académico)

-Publicaciones en revistas del primer cuartil: 6 publicaciones en revistas del primer cuartil (IN-RECH: *Oralia, Revista Española de Lingüística, Verba*)

- 1 publicación en revista indexada en ERIH-Plus (*Romanistisches Jahrbuch*)

- 1 publicación en *Lexis* (Latindex: 33 de 33 criterios; CIRC (grupo C); Ulrichsweb; Scopus; SCImago Journal & Country Rank: cuartil 3)

- 3 publicaciones en revistas del segundo cuartil (IN-RECH: *Español Actual, Questiones Publicitarias, Cuadernos Dieciochistas*)

- 2 publicaciones en revistas del tercer cuartil (IN-RECH: *Pragmalingüística, Philologia Hispalensis*)

- 1 publicación en revistas del cuarto cuartil (IN-RECH: *Cauce*)

- 1 publicación en revista JCR *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*

Parte B. RESUMEN LIBRE DEL CURRÍCULUM (máximo 3500 caracteres, incluyendo espacios en blanco)

Mi trayectoria investigadora se ha centrado en varias líneas de investigación acordes con mi formación y mi actividad docente: (1) Inicialmente (1987-1995) mi formación diacrónica me llevó a trabajar en sintaxis histórica del español. Abordé desde una perspectiva histórico-funcional cuestiones de la oración compleja que ofrecían en ese momento lagunas de investigación: constitución y evolución del paradigma de subordinantes temporales en español, y relaciones sintáctico-semánticas establecidas entre los miembros del período temporal. El tratamiento exhaustivo de diferentes tipos de textos para la elaboración de un corpus coherente de análisis favoreció que desde el principio pudiera aplicar un tratamiento semántico y sintáctico discursivo que explicara las condiciones pragmáticas por las cuales

los subordinantes temporales pasaban a expresar otras relaciones no propiamente temporales, fenómenos relativos al orden de los constituyentes oracionales en el período temporal, y condicionamientos pragmático-discursivos que determinaban la aparición y frecuencia de este tipo de relación oracional en unos tipos de textos y su escasez o ausencia en otros. (2) A partir de 1995 y hasta la actualidad mi investigación ha transcurrido en paralelo con mi actividad docente en la Facultad de Ciencias de la Información (actualmente Comunicación). En primer lugar, sobre aspectos relativos a la constitución de la(s) norma(s) idiomática(s) del español desde una perspectiva histórica en mi artículo de *Philologia Hispalensis* de 1999 (vid. CV extenso), y luego dentro de una concepción “pluricéntrica” de la norma en un contexto “panhispánico”. En este punto encajan mis trabajos sobre los problemas epistemológicos y prácticos que plantea una codificación normativa del español como la emprendida por la RAE y la AALE (cf. mi artículo de *Romanistisches Jahrbuch* 2013, los de 2012 y 2011, ambos en Iberoamericana, el de 2009 en University Press Antwerp, o los de 2008 en los congresos de LG en la UAM y ALFAL de Montevideo). Coherentemente con las líneas temáticas del grupo de investigación “El español hablado en Andalucía” (HUM-134), en el que se integra mi labor investigadora desde 1995, se sitúan mis estudios sobre los problemas de la norma lingüística en Andalucía: problemas teóricos, metodológicos, ideológicos y sociolingüísticos de una pretendida planificación lingüística para el andaluz (cf. mis trabajos en diferentes congresos y simposios de 2007 y 2008), así como los análisis, desde la perspectiva del Análisis Crítico del Discurso, de las reivindicaciones lingüísticas de la prensa regional durante la época de la Transición política y las exigencias políticas y mediáticas de normalizar el andaluz (cf. mis dos extensos trabajos de 2009 y 2013). (3) Las nuevas corrientes de la lingüística han orientado mi investigación del discurso mediático: así, los estudios sobre la citación y la reproducción del discurso ajeno, refutando la esquemática división entre ED y EI o redefiniendo la vieja noción de literalidad con las herramientas que proporciona la lingüística de la enunciación y la polifonía enunciativa del discurso. También mis trabajos sobre el humor preconstruido en los medios de comunicación se insertan dentro del marco de esta teoría polifónica y del análisis crítico del discurso (cf. mi estudio de 2013 en John Benjamins y el de 2014 en *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*). (4) Inicio una nueva etapa con mis trabajos sobre la constitución del discurso periodístico desde los presupuestos metodológicos de las tradiciones discursivas (vid. mis referencias reseñadas en C de 2006 y 2012).

Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES DE LOS 10 ÚLTIMOS AÑOS (ordenados por tipología)

C.1. Publicaciones

Capítulos de libro

- (con C. Amorós Negre): “Second level Pluricentrism in European Spanish: Convergence-divergence in Andalusian Spanish”, en R. Mühr et al., *Pluricentric Languages and non-dominant Varieties worldwide. Volume 2: The pluricentricity of Portuguese and Spanish: New concepts and descriptions*, Peter Lang, 2016, 231-246.

-(2013) “Discursive mechanisms of informative humor in Spanish media”. En L. Ruiz Gurillo y B. Alvarado Ortega (eds.), *Irony and Humor. From pragmatics to discourse*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 85 - 106. [ISBN 978-90-272-5636-2]

-(2013) “La enseñanza de la lengua en Andalucía y el andaluz en los medios de comunicación”. En A. Narbona (coord.), *Conciencia y valoración del habla andaluza*. Universidad Internacional de Andalucía, 257-329. [ISBN: 978-84-7993-237-4]

-(2012) “Los retos de la codificación normativa del español: Cómo conciliar los conceptos de español pluricéntrico y español panhispánico”. En F. Lebsanft, W. Mihatsch y C. Polzin-Haumann (eds.), *El español, ¿desde las variedades a la lengua pluricéntrica?*, Frankfurt: Iberoamericana, 281 - 312. [ISBN Iberoamericana 978-84-8489-649-4]

-(2011) “Modelos idiomáticos codificación de usos y prescriptivismo”. En Y. Congosto y E. Méndez G^a. de Paredes (eds.): *Variación lingüística y contacto de lenguas en el mundo*

- hispanico. In memoriam Manuel Alvar*. Madrid: Iberoamericana, 111-134 [ISBN 978-84-8489-555-8].
- (2011) (en colaboración con López Serena) “Aproximaciones naturalistas y sociohistóricas en los discursos sobre la estandarización y la lengua estándar”. En S. D. Schmid, J. Hafner y S. Heinemann (hrsgb.): *Koinesierung und Standardisierung in der Romania*, Heidelberg: Winter Universitätsverlag. 13-36. [ISBN 978-38-2535-807-5]
- (2011) “Si yo fuera estado allí, no fuera pasado eso. Pervivencia de de un aparente arcaísmo en la lengua de internet”. En J. Bustos Tovar et al.: *Sintaxis y análisis del discurso hablado en español. Homenaje a Antonio Narbona*, vol. II, 1009-1031 [978-84-472-1386-3]
- (2010) “Lengua y manipulación en el discurso de la información periodística”. En E. Montoro del Arco y J.A. Moya Corral (eds.): *El español en contexto. Acta de las Jornadas sobre la lengua española y su enseñanza*. Granada: Universidad de Granada. 53-85. [ISBN 978-84-338-5155--0].
- (2009) “Pluricentrismo y panhispanismo. A propósito del *Diccionario panhispánico de dudas*”. En Maeseneer R. de, et al.: *El hispanismo omnipresente. Homenaje a Robert Verdonk*. Antwerpen: UPA, 223-238 [ISBN 978-90-5487-562-8]
- (2009) “Los enunciados de discurso referido y la Gramática”. En M^a V. Camacho, J. J. Rodríguez Toro, J. Santana (eds.), *Estudios de Lengua Española: Descripción, variación y uso (Homenaje a H. López Morales)*. Frankfurt: Iberoamericana, 483-517. [ISBN Iberoamericana 978-84-8489-364-6]
- (2009) “La proyección social de la identidad lingüística de Andalucía. Medios de Comunicación, enseñanza y política lingüística”. En A. Narbona (Coord.), *La identidad lingüística de Andalucía*. Centro de Estudios Andaluces-Consejería de la Presidencia, 213-319. [ISBN 978-84-9378-553-6]
- (2008) “En los comienzos del discurso informativo: Los Avisos de José Pellicer de Tovar (1639-1644)”. En C. Company y J. G. Moreno de Alba (eds.), *Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Vol. II. Madrid: Arco Libros. [ISBN 978-84-7635-733-0 y 978-84-7635-735-4 vol. II]
- (2008) “Modelos idiomáticos y prescriptivismo. El caso del andaluz”, en A. Moreno Sandoval (ed.), *El valor de la diversidad [meta]lingüística. Actas del VIII Congreso de Lingüística General (25-28 de junio de 2008)*, Universidad Autónoma de Madrid. 1370-1389. [publicación electrónica ISBN: 978-84-691-4124-3]
- (2008) “Norma pluricéntrica, normalización y planificación de variedades regionales. El caso del andaluz”, *XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL), Montevideo, 19 a 21 de agosto de 2008*, 2008 [publicación electrónica ISBN 978-9974-8002-6-7]
- (2007) (con E. Leal), “La oralidad en el ámbito de los informativos”. En L. Cortés et al. (Eds.): *Discurso y oralidad. Homenaje a José Jesús de Bustos Tovar*, Vol. II. Madrid: Arco Libros / ILSE (Univ. de Almería), 595-608. [ISBN 978-84-7635-715-6]
- (2007) “La ciencia como noticia”, en I. Delgado Cobos, A. Puigvert (eds.), *Ex admiratione et amicitia. Homenaje a Ramón Santiago*, Madrid: Edic. del Orto, 787-809. [ISBN 84-7923-396-6]
- (2006) “Humor y discurso referido”, en M. Casado Velarde, R. González Ruiz, M^a V. Romero Gualda (eds.), *Análisis del discurso: lengua, cultura, valores. Actas del I Congreso Internacional (Universidad de Navarra, Pamplona, noviembre de 2002)*, Vol. II, Madrid: Arco Libros, 1483-1502. [ISBN 84-7635-634-X]
- (2004) “Humor y televisión en España”, en P. Merlo (coord.), B. Riesgo (collab.), *L'humour hispanique*, Université Lumière-Lyon 2, 149-189. [ISBN 2-9524283-9-1]

Artículos de Revista

- (2018) (con C. Amorós Negre): “The status of Andalusian in the Spanish-speaking world: is it currently possible for Andalusia to have its own linguistic standardization process?”, *Current Issues in Language Planning*, [DOI: 10.1080/14664208.2018.1495369]
- (2015) “Mujeres alteradas”. La autoironía de grupo como liberación de tabúes femeninos”, *Discurso & Sociedad*, 9 (1-2), 71-94.
- (2014) “La parodia como frivolidad del discurso del discurso político”. *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 59, 61-91 [ISSN electrónico 1576-4737]
- (2013) “Tensiones entre normatividad lingüística y descripción gramatical en la reciente producción gramatical de la Real Academia Española”. *Romanistisches Jahrbuch*, 64, 248-285. [ISSN 0080-3898/ e-ISSN 1613-0413]
- (2012) (en colaboración con Elena Leal Abad) “Aspectos lingüísticos propios del discurso pre-periodístico en las relaciones sobre el terremoto de Lisboa de 1755”. *Cuadernos Dieciochistas*. 13, 75 - 109. [ISSN 1576-7914]
- (2010) (en colaboración con Araceli López Serena) “La interrupción como mecanismo regulativo de las interacciones verbales”. *Español actual*, 92, 157 - 219. [ISSN1135-867X]
- (2006) (en colaboración con Elena Leal Abad) “El lenguaje de los informativos: entre la oralidad y la escritura(lidad). El telediario del 11-S de Antena-3 Televisión”. *Oralia*, 9, 185-230. [ISSN 1575-1430]

C.2. Proyectos

- Investigadora del Grupo de Investigación "El español hablado en Andalucía", financiado por la Junta de Andalucía (convocatorias de 1995, 1996, 2000, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009)
- Investigadora del Proyecto I + D "Análisis del discurso, pragmática y configuración sintáctica en español, hablado y escrito", financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología (convocatoria de 2003: proyecto BFF2003-0554). Del 15/11/2003 al 14/11/2006. Cuantía: 33960 €.
- Investigadora del Proyecto I + D “Tipología textual y oralidad: del español clásico a nuestros días”, financiado por el Ministerio de Educación y Ciencia (convocatoria de 2006: proyecto HUM2007-60410/FILO). Del 01/10/2007 al 30/09/2010. Cuantía: 50820 €.
- Investigadora del Proyecto de Excelencia (Junta de Andalucía) “Conciencia lingüística y usos idiomáticos en la Andalucía de la era de la información”, financiado por la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa (Junta de Andalucía) (convocatoria de 2008: proyecto P08-HUM-03561). Del 13/01/2009 al 31/12/2013. Cuantía: 42700 €.
- Investigadora del Proyecto I + D “Variación y adaptación en la interacción lingüística en español”, financiado por el Ministerio de Economía y Competitividad (convocatoria de 2010, proyecto FFI2011-23573). Del 01/01/2012 al 31/12/2014. Cuantía: 30250 €.
- Investigadora del Proyecto Tradiciones discursivas, tradiciones idiomáticas y unidades de análisis del discurso en la historia del español moderno (FFI2014-51826-P, Ministerio de Economía y Competitividad); concedido en julio de 2015 a la actualidad.
- Investigadora del Proyecto “El discurso humorístico como índice de socialización e identificación cultural. Estudio comparativo entre Francia y España”. Entidad financiadora: Ministerio de la Presidencia (ref. HF2001-008). De 01/01/2001 a 31/12/2001 y de 01/01/2002 a 31/12/2003. Entidades participantes: Universidad de París XIII (Paris-Nord)-Universidad Complutense de Madrid. IP: Patrick Charaudeau / J. Jesús de Bustos Tovar.
- “Andalucía: identidad lingüística y su proyección social”. Entidad financiadora: Fundación Centro de Estudios Andaluces (Junta de Andalucía) (ref. SI-016/08). De 01/02/2008 a 30/12/2008.

C.3. Contratos

Proyecto de investigación “Marcación de palabras y de textos para el Corpus de Referencia Diacrónico del Español de la Real Academia Española de la Lengua” (proyecto SI-008/02 (P-2002/106)), dirigido por el Dr. Rafael Cano Aguilar y financiado por la Real Academia Española de la Lengua.

C.4. Patentes

C.5 Reconocimientos curriculares en acreditaciones de agencias de evaluación

- Profesor Catedrático de Universidad (ANECA, referencia 2010-002977, sesión de 20/10/2010)

C.6 Becas y subvenciones públicas en procesos competitivos para la realización de estancias o actividades de investigación individuales

- Beca de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa de la Junta de Andalucía para la realización en 2010 de una estancia de investigación en el Institut für Romanische Philologie de la Ludwig-Maximilians-Universität de Múnich.

C.7 Organización de simposios, coloquios, jornadas y reuniones científicas

- Co-dirección del Curso de Especialización Filológica de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla «La lingüística de la comunicación y la historia de la lengua. Nuevas perspectivas» (septiembre de 2004).

-Co-dirección del Congreso Internacional “El futuro de la Comunicación en el ámbito iberoamericano” (Sevilla, 4-6 de marzo de 2004).

- Co-dirección del Coloquio Internacional Variación lingüística y contacto de lenguas en el mundo hispánico” 19/24 de noviembre 2007. Universidad de Sevilla.

- Co-dirección de las Jornadas sobre Información y Manipulación en el Discurso Mediático (Fac. de Comunicación Universidad de Sevilla, Fundación Tres Culturas; octubre 2009).

C8. Asistencia a congresos

- Participación en congresos y reuniones científicas en forma de comunicaciones con evaluación externa y conferencias o mesas redondas como ponente invitada en universidades nacionales y extranjeras:

- Seminario de Historia de la Lengua Española: “Lengua y lingüística en la época del Quijote” (Soria, Fundación Duques de Soria, julio de 2005) - Mesa redonda y conclusiones

- Congreso Internacional de Análisis del Discurso Oral “Homenaje a José Jesús de Bustos Tovar - Universidad de Almería, noviembre de 2005 - Comunicación

- VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Mérida de Yucatán, México, septiembre de 2006) - Comunicación

- Coloquio Internacional “In memoriam Manuel Alvar”: Variación lingüística y contacto de lenguas en el mundo hispánico” - Universidad de Sevilla, noviembre de 2007 - conferencia, mesa redonda y organización

- VIII Congreso de Lingüística General - Universidad Autónoma de Madrid - junio de 2008 - comunicación

- XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL) - Montevideo (Uruguay) - agosto de 2008 - comunicación

- IV Congreso Internacional del Programa EDICE (Estudios sobre la Cortesía en Español) - Universidad de Roma 3 (Italia) - septiembre de 2008 - comunicación (con A. López Serena)

- XVII Congreso de la Asociación de Hispanistas Alemanes (12. Hispanistentag) – Tübingen, marzo de 2009 – comunicación
- XXXI Congreso de los Romanistas alemanes (31. Romanistentag) - Bonn, del 28 de septiembre al 1 de octubre de 2009
- Congreso Pragmática del Español Hablado: Nuevas perspectivas para el estudio del español coloquial, del 17 al 20 de noviembre de 2009. Valencia: Universitat de València. Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació. Conferencia invitada
- Jornadas sobre “Información y manipulación en el discurso mediático” - Universidad de Sevilla, octubre de 2009 - ponencia invitada, mesa redonda y organización
- XV Jornadas sobre la Lengua Española y su Enseñanza. Universidad de Granada del 18 al 21 de noviembre de 2009
- Simposio Internacional “Ironía y humor” (Universidad de Alicante, 15-16 noviembre de 2011)
- Jornadas sobre “Lengua e imagen social” - Universidad de Sevilla, 2 al 4 de marzo de 2011 - ponencia invitada
- 18. Hispanistentag (XVIII Congreso de la Asociación de Hispanistas Alemanes) - Universidad de Passau, marzo de 2011 - comunicación (con E. Leal)
- Colloque International DIA II: Les variations diasystemiques et leurs interdependances - Universidad de Copenhague, 19-21 de noviembre de 2012 - comunicación (con A. López Serena)
- XXVII Congreso Internacional de la Asociación de Jóvenes Lingüistas (AJL) – Universidad de Sevilla, 13-16 de noviembre de 2012 – Ponencia invitada
- 19 Deutscher Hispanistentag (Congreso de los Hispanistas Alemanes) – Universidad de Münster 20-24 de marzo de 2013 – Conferencia invitada
- 21 Deutscher Hispanistentag (Congreso de los Hispanistas Alemanes) – Universidad de Múnich 29 de marzo-2 de abril 2017 (comunicación)
- I Simposio Internacional EdiSo - Universidad de Sevilla, 15-16 de mayo de 2014 - Comunicación
- III Foro Internacional Asociación Lingüística del Discurso - Universidad de Sevilla, 2-3 de junio de 2015 - Mesa redonda (coordinadora)
- IV World Conference on pluricentric languages and their non-dominant varieties. 08-11 July 2015, University of Graz, Austria. - Comunicación (con Carla Amorós Negre).
- Congreso Internacional “El Español de América. Historia y Contactos”. (PUCP, Písac (Perú)) - 12-15 de julio de 2016. - Ponencia invitada. “Normas en contacto: el español académico y el español de América”.
- Coloquio Internacional “El pluricentrismo de la cultura lingüística hispánica. Reflejos en los medios de comunicación masiva” – Universidad de Bonn (Alemania), 24 a 27 de octubre de 2016 – Ponencia invitada
- Jornadas sobre “Los estudios sobre el español coloquial. Viejos y nuevos enfoques” – Universidad de Sevilla, 17 y 18 de noviembre de 2016 – Ponencia invitada
- Jornadas sobre “Humanidades digitales: el reto de la filología para el siglo XXI” – Universidad de Sevilla, 14 a 16 de diciembre de 2016 - Organización

- Seminario “La configuración histórica de las normas del castellano” (con A. López Serena) – Fundación Ramón Menéndez Pidal, Madrid, 16 a 18 de octubre de 2017 – Ponencia invitada
- VII Coloquio Internacional sobre la Historia de los Lenguajes Iberorrománicos de Especialidad – Universidad de Alcalá de Henares, del 19 al 20 de octubre de 2017 – Presidencia de mesa redonda sobre “Avances en el análisis del discurso ordinario y de especialidad y su aplicación a la diacronía”
- XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española (Lima, Perú, 6 al 10 de agosto de 2018) – Comunicación
- II Congreso Internacional del Español Hablado (Universidad de Valencia, 17 a 19 de octubre de 2018) – Ponencia
- II Congreso Internacional de Morfosintaxis histórica hispanoamericana (II Morphispan) (Universidad de Sevilla, 14 a 16 de noviembre de 2018) – Moderadora de mesa redonda

C9. Conferencias y cursos impartidos en universidades extranjeras y españolas

- Conferencias en el Curso de Gramática Española “Emilio Alarcos” (Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Santander) - julio de 2006
- Conferencias en los Cursos de Verano de la Universidad Internacional de Andalucía (La Rábida) - agosto de 2006
- Conferencias en la Università degli Studi di Padova - Abril de 2008
- Curso en el Máster de Estudios Superiores de Lengua Española: investigación y Aplicaciones de la Universidad de Granada, del 24 al 27 de noviembre de 2009
- Conferencias en la Universidad de París-Sorbona (París IV) - Mayo de 2010
- Conferencias en la Universidad de Múnich - junio de 2010
- Curso Proseminar en la Universidad de Múnich: La citación en el discurso periodístico de la prensa hispánica - Sommersemester de mayo a julio de 2010
- Conferencia en la Universitat Jaume I (Castellón) - Marzo de 2011
- Universidad de Tubinga – mayo-junio de 2011
- Conferencias en la Università degli Studi di Padova - Mayo de 2012
- Conferencia en el curso “Conciencia y valoración del habla andaluza” - Universidad Internacional de Andalucía (Sevilla), septiembre de 2012

C10. Otros

- Evaluadora Externa de las siguientes revistas: *Philologia Hispalensis* (Sevilla), *Questiones Publicitarias* (Sevilla), *Íkala. Revista de Lenguaje y Cultura* (Medellín, Colombia), *Sintagma. Revista de Lingüística* (Lleida), *Feminismo/s* (Alicante), *Sociocultural Pragmatics*, *Onomáizein*, *Cuadernos de Lingüística del Colegio de México*, *Anuario de Letras*, Revista de Filología de la Universidad de la Laguna, *RILCE*.
- Miembro del comité científico y de evaluación del Congreso Internacional “El futuro de la Comunicación en el ámbito iberoamericano” (Sevilla, 4-6 de marzo de 2004)
- Miembro del comité científico y de evaluación del Simposio Internacional “Ironía y humor” (Universidad de Alicante, 15-16 noviembre de 2011) y del “Congreso Internacional sobre el humor verbal” Universidad de Alicante 2019.

-Miembro del comité de evaluación del Coloquio Internacional “Les variations diasystemiques et leurs interdependances” (Universidad de Copenhague/Real Academia de Ciencias y Bellas Letras de Dinamarca; noviembre de 2012).

INSTRUCCIONES PARA RELLENAR EL CVA

AVISO IMPORTANTE

En virtud del artículo 11 de la convocatoria **NO SE ACEPTARÁ NI SERÁ SUBSANABLE EL CURRÍCULUM ABREVIADO** que no se presente en este formato.

Este documento está preparado para que pueda rellenarse en el formato establecido como obligatorio en las convocatorias (artículo 11.7.a): letra Times New Roman o Arial de un tamaño mínimo de 11 puntos; márgenes laterales de 2,5 cm; márgenes superior e inferior de 1,5 cm; y espaciado mínimo sencillo.

La extensión máxima del documento (apartados A, B y C) no puede sobrepasar las 4 páginas.

Parte A. DATOS PERSONALES

Researcher ID (RID) es una comunidad basada en la web que hace visibles las publicaciones de autores que participan en ella. Los usuarios reciben un número de identificación personal estable (RID) que sirve para las búsquedas en la Web of Science. Los usuarios disponen de un perfil donde integrar sus temas de investigación, sus publicaciones y sus citas.

Acceso: Web of Science > Mis herramientas > Researcher ID

Código ORCID es un identificador compuesto por 16 dígitos que permite a los investigadores disponer de un código de autor inequívoco que les permite distinguir claramente su producción científico-técnica. De esta manera se evitan confusiones relacionadas con la autoría de actividades de investigación llevadas a cabo por investigadores diferentes con nombres personales coincidentes o semejantes.

Acceso: www.orcid.org

Si no tiene Researcher ID o código ORCID, no rellene estos apartados.

A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica

Se incluirá información sobre el número de sexenios de investigación y la fecha del último concedido, número de tesis doctorales dirigidas en los últimos 10 años, citas totales, promedio de citas/año durante los últimos 5 años (sin incluir el año actual), publicaciones totales en primer cuartil (Q1), índice h. Adicionalmente, se podrán incluir otros indicadores que el investigador considere pertinentes.

Para calcular estos valores, se utilizarán por defecto los datos recogidos en la Web of Science de Thomson Reuters. Cuando esto no sea posible, se podrán utilizar otros indicadores, especificando la base de datos de referencia.

Parte B. RESUMEN LIBRE DEL CURRÍCULUM (*máximo 3500 caracteres, incluyendo espacios en blanco*)

Describa brevemente su trayectoria científica, los principales logros científico-técnicos obtenidos, los intereses y objetivos científico-técnicos a medio/largo plazo de su línea de investigación. Indique también otros aspectos o peculiaridades que considere de importancia para comprender su trayectoria.

Si lo considera conveniente, en este apartado se puede incluir *el mismo resumen* del CV que se incluya en la solicitud, teniendo en cuenta que este resumen solo se utilizará para el proceso de evaluación de este proyecto, mientras que el que se incluye en la solicitud podrá ser difundido.

Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES *(ordenados por tipología)*

Teniendo en cuenta las limitaciones de espacio, detalle los méritos más relevantes ordenados por la tipología que mejor se adapte a su perfil científico. Los méritos aportados deben describirse de una forma concreta y detallada, evitando ambigüedades.

Los méritos aportados se pondrán en orden cronológico inverso dentro de cada apartado. Salvo en casos de especial importancia para valorar su CV, se incluirán únicamente los méritos de los últimos 10 años.

C.1. Publicaciones

Incluya una reseña completa de las 5-10 publicaciones más relevantes.

Si es un artículo, incluya autores por orden de firma, año de publicación, título del artículo, nombre de la revista, volumen: pág. inicial-pág. final.

Si se trata de un libro o de capítulo de un libro, incluya, además, la editorial y el ISBN.

Si hay muchos autores, indique el número total de firmantes y la posición del investigador que presenta esta solicitud (p. ej., 95/18).

C.2. Participación en proyectos de I+D+i

Indique los proyectos más destacados en los que ha participado (máximo 5-7), incluyendo: referencia, título, entidad financiadora y convocatoria, nombre del investigador principal y entidad de afiliación, fecha de inicio y de finalización, cuantía de la subvención, tipo de participación (investigador principal, investigador, coordinador de proyecto europeo, etc.) y si el proyecto está en evaluación o pendiente de resolución.

C.3. Participación en contratos de I+D+i

Indique los contratos más relevantes en los que ha participado (máximo 5-7), incluyendo título, empresa o entidad, nombre del investigador principal y entidad de afiliación, fecha de inicio y de finalización, cuantía.

C.4. Patentes

Relacione las patentes más destacadas, indicando los autores por orden de firma, referencia, título, países de prioridad, fecha, entidad titular y empresas que las estén explotando.

C.5, C.6, C.7... Otros

Mediante una numeración secuencial (C.5, C.6, C.7...), incluya los apartados que considere necesarios para recoger sus principales méritos científicos-técnicos: dirección de trabajos, participación en tareas de evaluación, miembro de comités internacionales, gestión de la actividad científica, comités editoriales, premios, etc.

Recuerde que todos los méritos presentados deberán presentarse de forma concreta, incluyendo las fechas o período de fechas de cada actuación.

El currículum abreviado pretende facilitar, ordenar y agilizar el proceso de evaluación. Mediante el número de identificación individual del investigador es posible acceder a los trabajos científicos publicados y a información sobre el impacto de cada uno de ellos. Si considera que este currículum abreviado no recoge una parte importante de su trayectoria, puede incluir voluntariamente el currículum en extenso en la documentación aportada, que será facilitado también a los evaluadores de su solicitud.

CURRICULUM VITAE

José R. Morala

I. DATOS PERSONALES Y LABORALES

Apellidos y Nombre: Morala Rodríguez, José Ramón

Cuerpo: CU

Área de Conocimiento: Lengua Española

Universidad: León

II. FORMACION ACADÉMICA

1.-Títulos Académicos.

Licenciado en Filosofía y Letras (Filología Hispánica) por la Universidad de Oviedo (1979)

Doctorado: Filosofía y Letras (Filología Española) por la Universidad de Oviedo (1987)

2.-Formación Posdoctoral: Becas posdoctorales, tesis doctoral, premio extraordinario de doctorado, mención de doctorado europeo, mención de calidad en programas de doctorado, etc.

3.-Otros méritos.

III. ACTIVIDAD DOCENTE O PROFESIONAL (relacionada con el perfil de la plaza)

1.-Evaluaciones positivas de su actividad docente, publicaciones docentes, proyectos de innovación docente, etc.

Ha obtenido evaluación positiva en seis quinquenios de docencia. Año del último concedido: 2016

2.-Dedicación docente: categorías, responsabilidad, ciclos, tipos de docencia universitaria, dirección de tesis doctorales, etc.

Imparte o ha impartido docencia en Licenciatura, Grado, Máster y Doctorado
Ha dirigido 7 tesis doctorales

3.-Formación docente: participación como asistente o ponente a Congresos orientados a la formación docente universitaria, estancias en Centros Docentes etc.

Participa regularmente en la Escuela de Lexicografía Hispánica, Entidad organizadora: Real Academia Española / Fundación Carolina / ULE
Docencia en programa de doctorado en la Universidad Luterana de Brasil (Porto Alegre), en el curso 1996-1997
Estancia docente en la Universidad de Voronezh (Rusia), abril de 1987

4.-Dedicación a actividades profesionales en Empresas, Instituciones y Organismos distintos a los docentes o investigadores.

Ha sido miembro del Comité PEP-Humanidades de Aneca y de la Comisión de Garantías de Aneca y asesor para agencias regionales (AQU, ACSUG)
Ha evaluado proyectos para la ANEP
Ha evaluado artículos para diversas revistas: *BRAE, RFE, Anuario de Letras, LEA, Archivum, Verba, Oihenart*, etc.

5.-Otros méritos.

Proyectos docentes:

1 Título del proyecto: Variantes del español en la Red

Tipo de participación: Coordinador

Entidad financiadora: Junta de Castilla y León Tipo de entidad: Gobierno autonómico

Fecha de finalización: 2003 Duración: 2 años

2 Título del proyecto: Utilización de las nuevas tecnologías en las aulas de Lengua española

Tipo de participación: Coordinador

Entidad financiadora: Junta de Castilla y León Tipo de entidad: Gobierno autonómico

Fecha de finalización: 2001 Duración: 2 años

IV. ACTIVIDAD INVESTIGADORA (relacionada con el perfil de la plaza)

1.-Número de períodos de actividad investigadora

Cinco sexenios de investigación. Año del último concedido, 2012

2.-Publicaciones científicas, creaciones artísticas profesionales, congresos, conferencias, seminarios (selección).

1 Voces derivadas en documentación notarial del siglo XVII. *Cuadernos del Instituto de Historia de la Lengua*. 10, pp. 135 - 163. Cilengua, 2017. ISSN 1889-0709

Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

2 Datos para la historia del neutro de materia en castellano. *Revista de Filología Española*. XCV - 2, pp. 307 - 337. 2015. ISSN 0210-9174, DOI: 10.3989/rfe.2015.12
Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

3 El CorLexIn, un corpus para el estudio del léxico histórico y dialectal del Siglo de Oro. *Scriptum Digital*. 3, pp. 5 - 28. 2014. Disponible en Internet en: <<http://www.scriptumdigital.org/>>. ISSN 2014-640X
Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

4 José R. Morala. Arabismos en textos del siglo XVII escasamente documentados. *Revista de Investigación Lingüística (RIL)*. 15, pp. 77 - 102. Universidad de Murcia, 2012. ISSN 1139-1146
Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

5 José R. Morala. Relaciones de bienes y geografía lingüística del siglo XVII. *Cuadernos del Instituto Historia de la Lengua*. 7, pp. 297 - 328. Centro Internacional de la Lengua (CILENGUA), 2012. ISSN 1889-0709, Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

6 José R. Morala. El léxico de Nebrija y la geografía lingüística. *Lexicographie et métalexicographie en Langue espagnole, Recherches Valenciennes*. pp. 15 - 34. (Francia): Presses Universitaires de Valenciennes, 2011. ISBN 978-2-905725-33-2
Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

7 José R. Morala. El proceso de castellanización al sur de la cordillera en el siglo XVII. *Lletres Asturianes*. 101, pp. 7- 22. Academia de la Lingua Asturiana, 2009. ISSN 0212-0534
Tipo de producción: Artículo científico Tipo de soporte: Revista

8 José R. Morala. Fuentes manuscritas del siglo XVII e Historia de la Lengua. *En la estela del Quijote. Cambio lingüístico, norma y tradiciones discursivas en el siglo XVII*. pp. 373 - 388. Frankfurt am Main(Alemania): Peter Lang Edition, 2016. ISBN 978-84-472-1834-9, DOI: 10.3726/978-3-653-06584-8
Tipo de producción: Capítulo de libro Tipo de soporte: Libro

9 José R. Morala. Léxico de las medidas de capacidad en el siglo XVII. *Etimología e historia en el léxico del español*. pp. 559 - 579. MadridIberoamericana-Vervuert, 2016. ISBN 978-84-8489-942-6
Tipo de producción: Capítulo de libro Tipo de soporte: Libro

10 José R. Morala. Norma y variación en el romance de la documentación leonesa del siglo XIII. *Lingüística histórica e edición de textos galegos medievais*. 73, pp. 29 - 53. Santiago de CompostelaAnexo de Verba / Universidad de Santiago de Compostela, 2015. ISSN 2341-1198, ISBN 978-84-16533-65-7
DOI: <http://dx.doi.org/10.15304/9788416533657>
Tipo de producción: Capítulo de libro Tipo de soporte: Libro

11 José R. Morala. El Becerro de Valpuesta. Aspectos gráfico-fonéticos. El vocalismo. Los cartularios de Valpuesta. Estudios. pp. 183 - 212. SalamancaLuso-Española de Ediciones, 2014. ISBN 978-84-15712-14-5, Tipo de producción: Capítulo de libro Tipo de soporte: Libro

Resto de publicaciones en:

<http://jrmorala.unileon.es/biblioteca/biblioteca.html>

<http://orcid.org/0000-0003-1410-4073>

3.-Proyectos y contratos de investigación.

1 Nombre del proyecto: Corpus Léxico de Inventarios del Siglo de Oro II (refª.: FFI2015-63491-P)
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): José Ramón Morala Rodríguez
Nº de investigadores/as: 5
Entidad/es financiadora/s: MINECO / FEDER
Tipo de participación: Investigador principal
Fecha de inicio-fin: 2016 - 2018 Duración: 3 años

2 Nombre del proyecto: Corpus Léxico de Inventarios del Siglo de Oro (refª.: FFI2012-31884)
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): José Ramón Morala Rodríguez
Nº de investigadores/as: 6
Entidad/es financiadora/s: Ministerio de Ciencia e Innovación Tipo de entidad: MINCYT
Tipo de participación: Investigador principal

Fecha de inicio-fin: 2013 - 2015 Duración: 3 años

3 Nombre del proyecto: Corpus Léxico en relaciones de bienes de los siglos XVI-XVIII (CorLexIn) (refª.: FFI2009-10494)

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): José Ramón Morala Rodríguez

Nº de investigadores/as: 5

Entidad/es financiadora/s: Ministerio de Ciencia e Innovación Tipo de entidad: Estatal

Tipo de participación: Investigador principal

Fecha de inicio-fin: 2010 - 2012 Duración: 3 años

4 Nombre del proyecto: Diccionario del español de los Siglos de Oro. Sus bases filológicas y lingüísticas. Bases textuales marcadas. (Hum2006-11883-C0, proyecto coordinado)

Entidad de realización: Univ. de León, UC3M, CSIC

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): José Ramón Morala Rodríguez

Entidad/es financiadora/s: MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Tipo de participación: Coordinador

Fecha de inicio-fin: 2006 - 2009 Duración: 3 años

5 Nombre del proyecto: Léxico de la documentación medieval leonesa (BFF2002-0267)

Entidad de realización: Universidad de León Tipo de entidad: Universidad

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): José Ramón Morala Rodríguez

Entidad/es financiadora/s: Ministerio de Ciencia y Tecnología

Fecha de inicio: 2003 Duración: 2 años

4.-Patentes y productos con registro de propiedad intelectual, transferencia de conocimiento al sector productivo.

5.-Estancias en Centros de investigación.

6.-Otros méritos.

Dirige el grupo de investigación CorLexIn, integrado por investigadores de las universidades de León, Burgos y Oviedo: <http://corlexin.unileon.es/>

El corpus textual que ha creado este equipo se publica, en colaboración con la Fundación Rafael Lapesa (RAE) y el Nuevo Diccionarios Histórico del Español en:

<http://www.frl.es/Paginas/CorpusLéxicodelInventarios.aspx>

V. OTROS MÉRITOS (relacionados con el perfil de la plaza)

Miembro correspondiente de la Real Academia Española

Currículum Vitae Impreso Normalizado

Número de hojas que contiene: 30

Nombre: José Ignacio Pérez Pascual

Fecha: 7 de Marzo de 2019

Firma:

El arriba firmante declara que son ciertos los datos que figuran en este currículum, asumiendo en caso contrario las responsabilidades que pudieran derivarse de las inexactitudes que consten en el mismo.

No olvide que es necesario firmar al margen cada una de las hojas

Este currículum no excluye que en el proceso de evaluación se le requiera para ampliar la información aquí contenida.

APELLIDOS: Pérez Pascual

NOMBRE: José Ignacio

:

FORMACIÓN ACADÉMICA

LICENCIATURA/INGENIERÍA *CENTRO* *FECHA*

DOCTORADO: *U. de Salamanca* *1990*

DIRECTOR DE TESIS: Carmen Pensado Ruiz

SITUACIÓN PROFESIONAL ACTUAL

ORGANISMO: Universidade da Coruña

FACULTAD, ESCUELA O INSTITUTO DEL C.S.I.C:

DEPTO. /SECCION. /UNIDAD ESTR.: Letras

CATEGORÍA PROFESIONAL Y FECHA DE INICIO: Catedrático de universidad - 22/07/2003

DIRECCION POSTAL: CAMPUS DA ZAPATEIRA (15071)

TELÉFONO (indicar prefijo,número y extensión): 981-277784 (1761)

ACTIVIDADES ANTERIORES DE CARACTER CIENTIFICO O PROFESIONAL

FECHAS *PUESTO* *INSTITUCIÓN*

IDIOMAS DE INTERES CIENTIFICO (R=regular,B=bien,C=correctamente)

IDIOMA *HABLA* *LEE* *ESCRIBE*

PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN FINANCIADOS

TÍTULO DEL PROYECTO: DOCUMENTA PHILOLOGA. LOS ARCHIVOS COMO FUENTE DE INFORMACIÓN PARA LA HISTORIA DE LA FILOLOGÍA ESPAÑOLA: EL CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS

ENTIDAD FINANCIADORA: Ministerio de Economía y Competitividad (MINECO)

DURACIÓN DESDE: 01/01/2016 HASTA 30/09/2019

INVESTIGADOR PRINCIPAL: JOSÉ IGNACIO PÉREZ PASCUAL

TÍTULO DEL PROYECTO: DICCIONARIO DEL ESPAÑOL DE LA "EDAD DE PLATA" (CONTINUACIÓN)

ENTIDAD FINANCIADORA: Ministerio de Economía y Competitividad

DURACIÓN DESDE: 01/01/2012 HASTA 31/12/2014

INVESTIGADOR PRINCIPAL: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO DEL PROYECTO: El léxico de la vida cotidiana (1868-1936)

ENTIDAD FINANCIADORA: Dirección xeral de Investigación,

DURACIÓN DESDE: 16/10/2010 HASTA 31/12/2013

INVESTIGADOR PRINCIPAL: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO DEL PROYECTO: Diccionario del español de la "Edad de plata"

ENTIDAD FINANCIADORA: Ministerio de Ciencia e Innovación

DURACIÓN DESDE: 01/01/2009 HASTA 31/12/2011

INVESTIGADOR PRINCIPAL: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO DEL PROYECTO: Estudio particularizado de los verbos españoles desde el punto de vista semántico y sintáctico en tres sincronías, con vistas a la redacción de un diccionario integral del español.

ENTIDAD FINANCIADORA: Secretaria Xeral de Investigación e Desenvolvemento Tecnolóxico

DURACIÓN DESDE: 25/08/2000 HASTA 25/08/2003

INVESTIGADOR PRINCIPAL:

TÍTULO DEL PROYECTO: Mecanismos de traducción entre gallego y castellano en la historiografía medieval

ENTIDAD FINANCIADORA: Dirección Xeral de Universidades . Xunta de Galicia

DURACIÓN DESDE: 04/08/1995 HASTA 04/08/1997

INVESTIGADOR PRINCIPAL: José Álvaro Porto Dapena

TÍTULO DEL PROYECTO: La innovación léxica en el español del siglo XIX

ENTIDAD FINANCIADORA: Xunta de Galicia

DURACIÓN DESDE: 07/04/1994 HASTA 07/04/1996

INVESTIGADOR PRINCIPAL: Jose Ignacio Pérez Pascual

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: Nuevas herramientas y viejos saberes

REF. REVISTA/LIBRO : Perspectivas teóricas y metodológicas en la elaboración de un diccionario histórico

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 275 FINAL: 306 AÑO: 2018

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Las publicaciones periódicas y el estudio del léxico de la "Edad de Plata"

REF. REVISTA/LIBRO : Historia del léxico español y Humanidades digitales

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 477 FINAL: 498 AÑO: 2018

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Las encuestas de don Ramón

REF. REVISTA/LIBRO : Ramón Menéndez Pidal. El dialecto leonés

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: xxiv FINAL: xxxv AÑO: 2018

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: La crítica de Pedro de Mugica a la lexicografía académica

REF. REVISTA/LIBRO : Revista de Filología de la Universidad de La Laguna

VOLUMEN: 36 PÁGINAS, INICIAL: 307 FINAL: 327 AÑO: 2018

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El inicio de las encuestas del Atlas Lingüístico de la Península Ibérica

REF. REVISTA/LIBRO : BOLETÍN DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

VOLUMEN: XCVIII PÁGINAS, INICIAL: 573 FINAL: 597 AÑO: 2018

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: La obra de Alfonso X y el Diccionario Histórico

REF. REVISTA/LIBRO : Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 183 FINAL: 192 AÑO: 2017

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: La etimología en el DRAE

REF. REVISTA/LIBRO : Etimología e historia en el léxico del español

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 181 FINAL: 198 AÑO: 2016

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Voces gallegas en la segunda edición del Diccionario de Autoridades

REF. REVISTA/LIBRO : Cantares de amigos. Estudios en homenaxe a Mercedes Brea

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 723 FINAL: 732 AÑO: 2016

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: *Lengua de la ciencia e historiografía. Anexos de la Revista de Lexicografía*, 35

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 1 FINAL: 354 AÑO: 2016

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Los primeros pasos de un largo caminar. Los comienzos del "Atlas Lingüístico de la Península Ibérica"*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 1 FINAL: 200 AÑO: 2016

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Breve historia de la Revista de Filología Española*

REF. REVISTA/LIBRO : *La ciencia de la palabra. Cien años de la Revista de Filología Española*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 73 FINAL: 73123 AÑO: 2015

AUTORES (p.o. de firma): Mar Campos Souto; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Los galleguismos en las ediciones del DRAE de la primera mitad del siglo XIX*

REF. REVISTA/LIBRO : *Léxico, historia y diccionarios*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 275 FINAL: 306 AÑO: 2015

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Américo Castro y el Diccionario Etimológico de Joan de Coromines*

REF. REVISTA/LIBRO : *Lexicografía de las lenguas románicas. Perspectiva histórica*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 217 FINAL: 233 AÑO: 2014

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Ramón Menéndez Pidal, maestro de filólogos*

REF. REVISTA/LIBRO : *Cincuentenario de la Asociación Internacional de Hispanistas*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 23 FINAL: 40 AÑO: 2014

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Variación léxica en algunos textos de procedencia leonesa*

REF. REVISTA/LIBRO : *"Llaneza": estudios dedicados al profesor Juan Gutiérrez Cuadrado*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 155 FINAL: 166 AÑO: 2014

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *El décalage entre la sustitución de disciplinas y los cambios del léxico correspondiente a ellas en los diccionarios. A propósito de albeitería y veterinaria*

REF. REVISTA/LIBRO : *Cahiers de Lexicologie*

VOLUMEN: 104 PÁGINAS, INICIAL: 195 FINAL: 216 AÑO: 2014

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: El vocabulario médico en el XIX, entre la prensa y el diccionario
REF. REVISTA/LIBRO : Historia, lengua y ciencia: una red de relaciones
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 199 FINAL: 216 AÑO: 2013

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; José Antonio Pascual
TÍTULO: Coromines i Vigneaux, Joan
REF. REVISTA/LIBRO : Santa Fe, Pedro de,
VOLUMEN: XIV PÁGINAS, INICIAL: 645 FINAL: 649 AÑO: 2013

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: El léxico de especialidad
REF. REVISTA/LIBRO : Léxico español actual III
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 189 FINAL: 220 AÑO: 2012

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: Américo Castro, Joan Corominas y el Diccionario etimológico
REF. REVISTA/LIBRO : Rumbos del hispanismo en el umbral del Cincuentenario de la AIH
VOLUMEN: VIII PÁGINAS, INICIAL: 282 FINAL: 292 AÑO: 2012

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: Assi como es de suso dicho. Estudios de morfología y léxico en homenaje a Jesús Pena
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2012

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: Etimología y humor
REF. REVISTA/LIBRO : Humor i literatura. Ridentem dicere verum
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 47 FINAL: 68 AÑO: 2011

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: The internal history of the Linguistic Atlas of the Iberian Peninsula (ALPI). Correspondence (1910-1976)
REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE FILOLOGIA ESPANOLA
VOLUMEN: 91 PÁGINAS, INICIAL: 348 FINAL: 354 AÑO: 2011

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: Menéndez Pidal y los inicios de la Universidad Internacional de Verano de Santander
REF. REVISTA/LIBRO : Memoria de un sueño compartido
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 23 FINAL: 92 AÑO: 2010

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Observaciones sobre la publicación del Diccionario crítico etimológico de Joan Coromines*

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: 0 PÁGINAS, INICIAL: 99 FINAL: 133 AÑO: 2009

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Literatura y tecnología: la edición crítica de textos en Internet*

REF. REVISTA/LIBRO : *Creación y conocimiento en la red: experiencias y perspectivas en español*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 115 FINAL: 129 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Sinonimia y diccionario histórico*

REF. REVISTA/LIBRO : *Diccionario histórico: nuevas perspectivas lingüísticas*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 149 FINAL: 175 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Ángel Lacalle, colaborador del ALPI*

REF. REVISTA/LIBRO : *Nomen exempli et exemplum vita: studia in honorem sapientissimi Iohannis Didaci Atauriensis*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 169 FINAL: 171 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: *El Diccionario filológico comparado de la lengua castellana de Matías Calandrelli*

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA

VOLUMEN: 11 PÁGINAS, INICIAL: 45 FINAL: 64 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Los estudios de dialectología en el Centro de Estudios Históricos. La realización del Atlas Lingüístico de la Península Ibérica*

REF. REVISTA/LIBRO : MOENIA. *Revista lucense de lingüística e literatura*

VOLUMEN: 13 PÁGINAS, INICIAL: 401 FINAL: 430 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Los estudios de dialectología en el Centro de Estudios Históricos. El difícil camino del Atlas Lingüístico de la Península Ibérica*

REF. REVISTA/LIBRO : BOLETÍN DE LA FUNDACIÓN FEDERICO GARCÍA LORCA

VOLUMEN: 0 PÁGINAS, INICIAL: 71 FINAL: 93 AÑO: 2008

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: *La lexicografía bilingüe y didáctica: ayer y hoy*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2008

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto
TÍTULO: Armando Cotarelo Valledor y los galleguismos del DRAE-1936
REF. REVISTA/LIBRO : Ex admiratione et amicitia
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 193 FINAL: 204 AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: Pidal y los estudios dialectales
REF. REVISTA/LIBRO : Ramón Menéndez Pidal y El dialecto leonés (1906-2006)
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 47 FINAL: 80 AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: Joan Coromines y el Diccionario crítico etimológico castellano
REF. REVISTA/LIBRO : ZEITSCHRIFT FÜR KATALANISTIK
VOLUMEN: 0 PÁGINAS, INICIAL: 83 FINAL: 100 AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: El nuevo léxico
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: Historia de la lexicografía española
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: Historia del léxico español
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: Reflexiones sobre el diccionario
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2007

AUTORES (p.o. de firma):
TÍTULO: El laboratorio de España. La Junta para Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas 1907-1939
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2007

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: "Los galleguismos en el DRAE-1884"

REF. REVISTA/LIBRO : El diccionario de la Real Academia: ayer y hoy

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 39 FINAL: 53 AÑO: 2006

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: América y el diccionario

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2006

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: El diccionario de la Real Academia: ayer y hoy

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2006

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; José Antonio Pascual Rodríguez

TÍTULO: Epistolario Joan Coromines & Ramón Menéndez Pidal

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2006

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: L'obra castellana de Joan Coromines

REF. REVISTA/LIBRO : Escola Catalana

VOLUMEN: 425 PÁGINAS, INICIAL: 12 FINAL: 14 AÑO: 2005

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: El elemento gallego del DRAE: de 1992 a 2001

REF. REVISTA/LIBRO : De lexicografía

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: 309 FINAL: 322 AÑO: 2004

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: Las voces gallegas incorporadas al DRAE: de 1992 a 2001

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: 0 PÁGINAS, INICIAL: 39 FINAL: 63 AÑO: 2004

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; José Antonio Pascual

TÍTULO: La pasión por la etimología. Crónica del Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana de Joan Coromines

REF. REVISTA/LIBRO : Lexicografía y lexicología en Europa y América. Homenaje a Günther Haensch

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 509 FINAL: 535 AÑO: 2003

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: *El diccionario y otros productos lexicográficos*

REF. REVISTA/LIBRO : *Lexicografía española*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 53 FINAL: 78 AÑO: 2003

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Algunas notas léxicas sobre documentos leones*

REF. REVISTA/LIBRO : *Historiografía lingüística y gramática histórica.*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 235 FINAL: 245 AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Ramón Menéndez Pidal en A Coruña*

REF. REVISTA/LIBRO : *Vir bonus docendi peritus: homenaxe a José Pérez Riesco*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 311 FINAL: 320 AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Crónica de 1344*

REF. REVISTA/LIBRO : *Diccionario Filológico de Literatura Medieval Española. Textos y transmisión.*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 320 FINAL: 324 AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Crónica de 1404*

REF. REVISTA/LIBRO : *Diccionario Filológico de Literatura Medieval Española. Textos y transmisión.*

VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 325 FINAL: 327 AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: *De historia de la lexicografía.*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO: *Cuestiones de Lexicografía.*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2002

AUTORES (p.o. de firma): Carmen Parrilla García; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Canzonieri Iberici*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 2001

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: *Menéndez Pidal ante la política universitaria de Primo de Rivera*
REF. REVISTA/LIBRO : *Estudios dedicados a Ricardo Carvalho Calero*
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 969 FINAL: 986 AÑO: 2000

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: *Algunas notas sobre la Prehistoria del Atlas Lingüístico de la Península Ibérica*
REF. REVISTA/LIBRO : *Lengua y Discurso. Estudios dedicados al profesor Vidal Lamíquiz*
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 751 FINAL: 760 AÑO: 2000

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: *Ramón Menéndez Pidal. Ciencia y pasión*
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 1998

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Anxo Abuín González; Fernando Cabo Aseguinolaza; Arturo Casas; Esther Corral Díaz; Francisco Fernández Campo; Elvira Fidalgo
TÍTULO: *Diccionario de termos literarios. A-D*
REF. REVISTA/LIBRO :
VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 1998

AUTORES (p.o. de firma): Arthur Askins; Gemma Avenozza; Fernanda Dias Aida; José Ignacio Pérez Pascual; Harvey Sharrer
TÍTULO: *Literatura Medieval*
REF. REVISTA/LIBRO : *REVISTA DE LITERATURA MEDIEVAL*
VOLUMEN: 1 PÁGINAS, INICIAL: 9 FINAL: 43 AÑO: 1997

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: *Ramón Menéndez Pidal y Miguel de Unamuno. Del investigador aislado al trabajo en equipo*
REF. REVISTA/LIBRO : *CUADERNOS DE LA CÁTEDRA DE MIGUEL DE UNAMUNO*
VOLUMEN: 32 PÁGINAS, INICIAL: 211 FINAL: 238 AÑO: 1997

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual
TÍTULO: *Algunas notas de lexicografía medieval castellana*
REF. REVISTA/LIBRO : *Scripta Philologica in memoriam Manuel Taboada*
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 591 FINAL: 603 AÑO: 1996

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; G. Avenozza Vera
TÍTULO: *La traducción de Salustio obra de Vasco Ramírez de Guzmán.*
REF. REVISTA/LIBRO : *STUDI MEDIOLATINI E VOLGARI*
VOLUMEN: - PÁGINAS, INICIAL: 9 FINAL: 26 AÑO: 1996

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): Manuel Casado Velarde; Antonio Freire Llamas; José Eduardo López Pereira; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Scripta Philologica in memoriam Manuel Taboada*

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 1996

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *El castellano de la Crónica General de 1404*

REF. REVISTA/LIBRO : *Verba. Anuario Galego de Filoloxía*

VOLUMEN: 18 PÁGINAS, INICIAL: 201 FINAL: 219 AÑO: 1991

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Ake W:son Munthe, Anotaciones sobre el habla popular de una zona del occidente de Asturias*

REF. REVISTA/LIBRO : *Verba. Anuario Galego de Filoloxía*

VOLUMEN: 18 PÁGINAS, INICIAL: 686 FINAL: 689 AÑO: 1991

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Fritz Krüger, Palabras y cosas del suroeste de Asturias*

REF. REVISTA/LIBRO : *Verba. Anuario Galego de Filoloxía*

VOLUMEN: 18 PÁGINAS, INICIAL: 689 FINAL: 692 AÑO: 1991

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Sobre la voz avestruz*

REF. REVISTA/LIBRO : *Verba. Anuario Galego de Filoloxía*

VOLUMEN: 18 PÁGINAS, INICIAL: 663 FINAL: 665 AÑO: 1991

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Cleofe Tato García

TÍTULO: *Martim Soares*

REF. REVISTA/LIBRO : *Gran Enciclopedia Gallega*

VOLUMEN: 20 PÁGINAS, INICIAL: 136 FINAL: 136 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): Cleofé Tato García; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Martín Eans Mariño*

REF. REVISTA/LIBRO : *Gran Enciclopedia Gallega*

VOLUMEN: 20 PÁGINAS, INICIAL: 141 FINAL: 114141 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): Cleofé Tato García; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: *Men Rodrigues Tenoiro*

REF. REVISTA/LIBRO : *Gran Enciclopedia Gallega*

VOLUMEN: 21 PÁGINAS, INICIAL: 3 FINAL: 3 AÑO: 1988

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): Cleofé Tato García; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Pranto

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 25 PÁGINAS, INICIAL: 208 FINAL: 209 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Carme Montero Porto

TÍTULO: Lai

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 18 PÁGINAS, INICIAL: 168 FINAL: 169 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Lopo

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 19 PÁGINAS, INICIAL: 169 FINAL: 170 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Macías

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 20 PÁGINAS, INICIAL: 25 FINAL: 26 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Martín de Padrocelos

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 20 PÁGINAS, INICIAL: 143 FINAL: 143 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Antonio Pascual; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Ramón Menéndez Pidal

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 21 PÁGINAS, INICIAL: 10 FINAL: 13 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): Manuela Álvarez Lozano; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Poesía. Edad Media

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 25 PÁGINAS, INICIAL: 70 FINAL: 72 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): Manuela Álvarez Lozano; José Ignacio Pérez Pascual; Luciano Rodríguez Gómez

TÍTULO: Poesía. Introducción a la poesía del siglo XIX. La poesía del primer tercio del siglo XX

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 25 PÁGINAS, INICIAL: 72 FINAL: 74 AÑO: 1988

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Villancico

REF. REVISTA/LIBRO : Gran Enciclopedia Gallega

VOLUMEN: 29 PÁGINAS, INICIAL: 129 FINAL: 130 AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): Xose Ramón Freixeiro Mato; Carlos Paulo Martínez Pereiro; José Ignacio Pérez Pascual; Xosé M^a Dobarro; Aurora Marco; Armando Reboleiro

TÍTULO: Literatura galega. Séculos escuros e Rexurdimento

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 1988

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Armando Reboleiro

TÍTULO: Historia da lingua

REF. REVISTA/LIBRO :

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO: 1987

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; Cleofe Tato García

TÍTULO: O vocabulario de Leiras Pulpeiro

REF. REVISTA/LIBRO : Verba. Anuario Galego de Filoloxía

VOLUMEN: 13 PÁGINAS, INICIAL: 237 FINAL: 267 AÑO: 1986

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Amable Veiga Arias, Algunas calas en los orígenes del gallego

REF. REVISTA/LIBRO : Verba. Anuario Galego de Filoloxía

VOLUMEN: 11 PÁGINAS, INICIAL: 341 FINAL: 345 AÑO: 1984

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; José Antonio Pascual Rodríguez

TÍTULO: Notas sobre el léxico medieval castellano. A propósito de la documentación medieval de Ávila

REF. REVISTA/LIBRO : Cuadernos Abulenses

VOLUMEN: 1 PÁGINAS, INICIAL: 39 FINAL: 68 AÑO: 1984

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: A propósito de la edición de Ramón Santiago Lacuesta de La primera versión castellana de la Eneida de Virgilio

REF. REVISTA/LIBRO : Verba. Anuario Galego de Filoloxía

VOLUMEN: 10 PÁGINAS, INICIAL: 337 FINAL: 344 AÑO: 1983

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual; José Antonio Pascual

TÍTULO: Notas sobre la documentación medieval de Alba de Tormes

REF. REVISTA/LIBRO : Salamanca

VOLUMEN: 7 PÁGINAS, INICIAL: 97 FINAL: 106 AÑO: 1983

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Observaciones en torno a la desaparición de la -n- intervocálica en gallego

REF. REVISTA/LIBRO : Verba. Anuario Galego de Filoloxía

VOLUMEN: 9 PÁGINAS, INICIAL: 201 FINAL: 213 AÑO: 1982

AUTORES (p.o. de firma): José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Charles Camproux, Las lenguas románicas

REF. REVISTA/LIBRO : Verba. Anuario Galego de Filoloxía

VOLUMEN: 8 PÁGINAS, INICIAL: 406 FINAL: 410 AÑO: 1981

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : Hesperia. Anuario de Filología Hispánica (Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo)

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Hesperia. Anuario de Filología Hispánica (Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo)*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *REVISTA DE LEXICOGRAFIA*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Hesperia. Anuario de Filología Hispánica (Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo)*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *REVISTA DE LEXICOGRAFIA*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Hesperia. Anuario de Filología Hispánica (Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo)*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : *Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua*

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

PUBLICACIONES

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : REVISTA DE LEXICOGRAFIA

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : Hesperia. Anuario de Filología Hispánica (Facultade de Filoloxía e Tradución, Universidade de Vigo)

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

AUTORES (p.o. de firma):

TÍTULO:

REF. REVISTA/LIBRO : Quadernos del Instituto de Historia de la Lengua

VOLUMEN: PÁGINAS, INICIAL: FINAL: AÑO:

**PARTICIPACIÓN EN CONTRATOS DE INVESTIGACIÓN DE ESPECIAL RELEVANCIA CON
EMPRESAS Y/O ADMINISTRACIONES**

ESTANCIAS EN CENTROS EXTRANJEROS

CONGRESOS

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Pedro de Múgica y la 14ª edición del Diccionario de la Academia

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Ponente por Invitación

CONGRESO: XIX Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Münster (Alemania)

AÑO: 2016

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Materiales epistolares y de archivo en el entorno de Menéndez Pidal

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Ponente por Invitación

CONGRESO: 20. Deutscher Hispanistentag

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Heidelberg (Alemania)

AÑO: 2015

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: O Castelán á fin da Idade Media

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Ponente por Invitación

CONGRESO: A lingua no solpor da Idade media

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Santiago de Compostela (España)

AÑO: 2014

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: La formación de los lenguajes de especialidad a través de la historia: un ejemplo en castellano

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Ponente por Invitación

CONGRESO: Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos (AELFE)

A Roadmap for Languages for Specific Purposes: Multilingualism and ICTs

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Coruña, A (España)

AÑO: 2013

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El vocabulario científico en la prensa

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Ponente por Invitación

CONGRESO: IV Jornadas de la Red Temática Lengua y Ciencia

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Barcelona (España)

AÑO: 2011

CONGRESOS

AUTORES: Mar Campos Souto; José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El Diccionario filológico-comparado de la lengua castellana de Matías Calandrelli

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: II Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

PUBLICACIÓN: -

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Alicante (España)

AÑO: 2006

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Los galleguismos en el DRAE-1984

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica

PUBLICACIÓN: 84-9749-214-5

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Coruña, A (España)

AÑO: 2004

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual; Mar Campos Souto

TÍTULO: El elemento gallego en el DRAE: de 1992 a 2001

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: I Symposium Internacional de Lexicografía

PUBLICACIÓN: 84-96367-06-01

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Barcelona (España)

AÑO: 2004

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El elemento gallego en el diccionario de la Academia.

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: I Simposium Internacional de Lexicografía

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Barcelona (España)

AÑO: 2002

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Algunas notas léxicas a partir de documentos de la Catedral de León

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: Congreso Internacional de Lingüística: Léxico y Gramática

PUBLICACIÓN: -

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Lugo (España)

AÑO: 2000

CONGRESOS

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Los primeros trabajos de dialectología de Menéndez Pidal

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: Kentucky Foreign Language Conference

PUBLICACIÓN: -

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Lexington (Kentucky) (Estados Unidos)

AÑO: 1998

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Merganismos de traducción entre gallego y castellano en la Edad Media.

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: I Congreso Internacional de Estudios de Traducción

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Coruña, A (España)

AÑO: 1997

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El maletín de un médico medieval.

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Madrid (España)

AÑO: 1996

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: Notas para la edición de la Crónica de 1040.

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: Edición y Anotación de Textos. Actas del I Congreso de Jóvenes Filólogos

PUBLICACIÓN: 84-95322-07-2

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Coruña, A (España)

AÑO: 1996

AUTORES: José Ignacio Pérez Pascual

TÍTULO: El maletín de un médico medieval

TIPO DE PARTICIPACIÓN: Comunicación Libre

CONGRESO: IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua

PUBLICACIÓN: -

LUGAR DE CELEBRACIÓN: Madrid (España)

AÑO: 1995

CONGRESOS

AUTORES:

TÍTULO:

TIPO DE PARTICIPACIÓN: *Comité Científico*

CONGRESO: *VI Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: *San Millán de la Cogolla (España)*

AÑO: 2014

AUTORES:

TÍTULO:

TIPO DE PARTICIPACIÓN: *Presidente*

CONGRESO: *V Jornadas Lengua y Ciencia. La lengua de la ciencia y la historiografía*

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: *Coruña, A (España)*

AÑO: 2013

AUTORES:

TÍTULO:

TIPO DE PARTICIPACIÓN: *Comité Científico*

CONGRESO: *A Roadmap for Languages for Specific Purposes: Multilingualism and ICT's*

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: *Coruña, A (España)*

AÑO: 2013

AUTORES:

TÍTULO:

TIPO DE PARTICIPACIÓN: *Comité Científico*

CONGRESO: *V Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: *Getafe (España)*

AÑO: 2012

AUTORES:

TÍTULO: *Organizador*

TIPO DE PARTICIPACIÓN: *Organizador*

CONGRESO: *I Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica*

PUBLICACIÓN:

LUGAR DE CELEBRACIÓN: *A Coruña (España)*

AÑO: 2004

TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS

TÍTULO: Transcripción, edición y traducción del libro IV de una versión latina de "De Materia Medica" de Pedanio Dioscórides Anazarbeo

DOCTORANDO: José Ramón Vázquez Martínez

UNIVERSIDAD: UNIVERSIDADE DA CORUÑA (UDC) FACULTAD/ESCUELA: Facultade de Filoloxía

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2019 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude

TÍTULO: Edición y estudio de la "Theórica y práctica de boticarios" de Fray Antonio Castell

DOCTORANDO: María José Martínez Girón

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2017 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude

TÍTULO: El elemento salmantino en el diccionario académico: la décima primera edición (1925)

DOCTORANDO: María Montserrat Muriano Rodríguez

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

PREMIO EXTRAORDINARIO: SI CURSO ACADEMICO: Curso 2011-12

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2012 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude y Premio Extraordinario

TÍTULO: El vocabulario de la vida cotidiana en español entre los siglos XIX y XX. El léxico de indumentaria

DOCTORANDO: Rosalía Cotelo García

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2010 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude Premio Extraordinario

TÍTULO: Estudio y edición del Dictionario de vocablos castellanos, aplicados a la propiedad latina de Alonso Sánchez de la Ballesta

DOCTORANDO: Eva María González González

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2003 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude y Premio Extraordinario

TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS

TÍTULO: El léxico de la construcción naval en el siglo XIX

DOCTORANDO: Francisca Cristina Villar Rey

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2001 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude

TÍTULO: El memorial de virtudes de Alfonso de Cartagena: edición y estudio

DOCTORANDO: María del Mar Campos Souto

UNIVERSIDAD: Facultade de Filoloxía FACULTAD/ESCUELA: Filología Española y Latina

PREMIO EXTRAORDINARIO: SI CURSO ACADEMICO: 2000-2001

INTERNACIONAL/EUROPEA: No

AÑO: 2001 CALIFICACIÓN: Sobresaliente Cum Laude y Premio Extraordinario

GRANDES EQUIPOS QUE UTILIZA O HA UTILIZADO

(CLAVE : R= responsable, UA = usuario asiduo, UO = usuario ocasional)

OTROS MÉRITOS O ACLARACIONES QUE SE DESEE HACER CONSTAR

Máster Lexicografía de la Real Academia Española
Participación como profesor en el máster organizado por la RAE

Evaluador
Evaluador de Proyectos de Investigación (Comisión Técnica del MINECO)

Secretario del Comité de Evaluación
Secretario del Comité Evaluador del Profesorado (PEP) para Artes y Humanidades, en la ANECA, durante cuatro años

Participación en el Máster en Lexicografía Hispánica
Título de Posgrado ofrecido por la Escuela de Lexicografía Hispánica de la Real Academia Española

Académico correspondiente de la Real Academia Española
Elegido en diciembre de 2015

Evaluador
Evaluador Proyectos de Investigación (Comité Técnico MINECO)

Director de la Revista de Lexicografía

Presidente del Comité (2 años)
Presidente del Comité Evaluador del Profesorado (Artes y Humanidades) en la Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León

Evaluador (2 años)
Miembro del Comité Evaluador del Profesorado (Artes y Humanidades) en la Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León

Concedidos cuatro sexenios de investigación (último 2017)

Complemento de reconocimiento á excelencia curricular docente e investigadora
Avaliación por parte da ACSUG do currículo docente e investigador, coa concesión de nove tramos, dos cales 5,25 teñen o carácter de consolidables.



Parte A. DATOS PERSONALES		Fecha del CVA	26/02/2019
Nombre y apellidos	Cristina Sánchez López		
DNI/NIE/pasaporte		Edad	
Núm. identificación del investigador	Researcher ID		
	Código Orcid	000-0002-9936-0617	

A.1. Situación profesional actual

Organismo	Universidad Complutense de Madrid		
Dpto./Centro	Facultad de Filología		
Dirección	Filología D. Ciudad Universitaria s/n, 28040 Madrid		
Teléfono	913947745	Correo electrónico	csanchez@filol.ucm.es
Categoría profesional	Catedrático de Universidad	Fecha inicio	1-10-2008
Espec. cód. UNESCO	5705; 570513; 570508; 5704.		
Palabras clave	Lingüística sincrónica; Sintaxis; Teoría lingüística; Semántica		

A.2. Formación académica (título, institución, fecha)

Licenciatura/Grado/Doctorado	Universidad	Año
Doctora en Filología	Universidad Complutense de Madrid	1993
Licenciada en Filología Románica	Universidad Complutense de Madrid	1991
Licenciada en Filología Hispánica (esp. Lingüística Hispánica)	Universidad Complutense de Madrid	1989

A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica (véanse instrucciones)

Tramos de investigación reconocidos (sexenios):

4 (1991-1996; 1997-2003; 2004-2009; **2010-2015**)

Tesis dirigidas últimos 10 años: 6; tesis doctorales en curso: 4

Índice h: 9, índice i-h: 9.

Número de citas en google académico: total: 716; últimos 5 años: 334.

<https://scholar.google.es/citations?user=HrBy9XQAAAAJ&hl=es>.

[https://ajifucm.](https://ajifucm.academia.edu/CristinaSánchezLópez)

[academia.edu/CristinaSánchezLópez](https://ajifucm.academia.edu/CristinaSánchezLópez)

Parte B. RESUMEN LIBRE DEL CURRÍCULUM (máximo 3500 caracteres, incluyendo espacios en blanco)

Cristina Sánchez López es Catedrática de Lengua Española en el departamento de *Lengua Española, Teoría de la Literatura y Literatura Comparada* de la Universidad Complutense de Madrid, donde completó su doctorado en 1993. Fue profesora asociada en la Universidad Autónoma de Madrid de 1993 a 2000. También ha sido investigadora visitante en las Universidades de Harvard (Cambridge, Estados Unidos) de octubre de 2010 a junio de 2011, y La Serena (Chile), en julio de 2017. Entre sus libros están *Las construcciones con 'se'* (Madrid, 2002), *El grado de adjetivos y adverbios* (Madrid, 2006), *Las construcciones comparativas* (con L. Sáez, Madrid, 2015) y *60 problemas de gramática* (con V. Escandell y M. Leonetti, Madrid 2011). Es autora de dos capítulos sobre negación y cuantificadores respectivamente para la *Gramática descriptiva de la lengua española* (ed. por I. Bosque y V. Demonte, Madrid, 1999). También ha publicado numerosos artículos en revistas internacionales como *Probus* y en prestigiosas revistas españolas como *Verba*, *Revista Española de Lingüística* y *Boletín de la Real Academia Española*. Sus trabajos han aparecido como capítulos de libro en colecciones de trabajos seleccionados en editoriales de prestigio como John Benjamins, de Gruyter, Routledge y Droz. Ha publicado manuales de lengua española para bachillerato (con I. Bosque, V. Escandell, M. Leonetti y F. Rico, Santillana 2002 y 2003). La investigación de la profesora Sánchez trata de sintaxis y semántica. Es directora de un grupo de investigación sobre relaciones entre el léxico y la sintaxis (grupos UCM 930590) y ha sido investigadora principal de un proyecto financiado



por el Ministerio de Economía y Competitividad sobre *Las construcciones exclamativas y sus relaciones con otras modalidades oracionales* (FFI-2012-34974) Además de la sintaxis y la semántica del español actual, está interesada en la sintaxis comparada de las lenguas románicas y en la lingüística histórica. Ha participado con dos capítulos en la *Sintaxis histórica de la lengua española* (ed. por C. Company, México, 2009-2015): “Cuanticadores interrogativos y exclamativos” (con A. Octavio, Vol. 2, 2009) y “Preposiciones, conjunciones y adverbios derivados de participios” (vol 3, 2014). En breve aparecerá una contribución al *Manual of Romance of Morphosyntax and Syntax* sobre “Coordination and correlatives”, editado por Dufter y Stark para De Gruyter. Ha colaborado, además, en la elaboración de materiales para la *Nueva gramática de la lengua española* (RAE/ASELE 2009) y en el *Manual de la nueva gramática de la lengua española* (RAE/ASALE 2010), y ha formado parte del grupo de trabajo del Instituto Cervantes para la digitalización del *Archivo Gramatical de la Lengua Española* de Salvador Fernández Ramírez (AGLE). La profesora Sánchez ha sido vicedecana de Ordenación Académica y Planes de estudio de la Facultad de Filología de la UCM (2006-2010) y directora del departamento de Lengua Española de la misma Facultad (2012 hasta ahora)

Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES (ordenados por tipología)

C.1. Publicaciones

a) Libros

- (2014) *Las construcciones comparativas*, Madrid, Visor (Colección Gramática del español, 14), con Luis Sáez
- (2011) *60 problemas de gramática dedicados a Ignacio Bosque*, Madrid, Akal (con M. Victoria Escandell Vidal y Manuel Leonetti)
- (2006) *El grado de adjetivos y adverbios*, Madrid, Arco Libros.

b) Capítulos en obras de referencia

- (2017) “Coordination and correlatives”, en A. Dufter y E. Stark (eds.) *Manual of Romance Morphosyntax and Syntax*, Mouton de Gruyter, 647-689.
- (2016) “Se y sus usos”, J. Gutiérrez- Rexach (ed.), *Enciclopedia Lingüística Hispánica*, Londres, Routledge, vol. I, págs. 773-784.
- (2016) “Pasividad e impersonalidad”, J. Gutiérrez-Rexach (ed.), *Enciclopedia Lingüística Hispánica*, Londres, Routledge, vol. II, págs. 1-12.
- (2014) “Preposiciones, conjunciones y adverbios derivados de participios”, en C. Company (dir.), *Sintaxis histórica de la lengua española*, vol. III, México, Fondo de Cultura Económica/ Universidad Nacional Autónoma de México, págs. 2055-2180.
- (2009) “Los cuanticadores II. Los cuanticadores interrogativos y exclamativos”, en C. Company (dir.) *Sintaxis histórica de la lengua española. Segunda parte: La frase nominal*, vol. II, cap. 10, México, Fondo de Cultura Económica / Universidad Nacional Autónoma de México, México, 2009, págs. 961-1074 (con Álvaro Octavio de Toledo)

c) Artículos en revistas

- (2017) “Mirativity in Spanish: the case of the particle *mira*”, *Review of Cognitive Linguistics*. 15(2), pp. 489-514.
- (2010) “La expresión de la diferencia en español”, *Lingüística española actual*, XXXIII/2, págs. 141-172 (con Luis Eguren).
- (2007) “Imprecisión extensional e imprecisión intensional: la gramática de *cierto*”, *Verba. Anuario galego de filoloxía*, 2007, 34, págs. 99-124 (con Luis Eguren)
- (2008) “Y más, *cuantimás* y otras expresiones adverbiales particularizantes”, *Lingüística Española Actual*, , XXX/2, págs. 203-221.
- (2010) “Correlaciones comparativas de proporcionalidad en español”, *Boletín de la Real Academia Española*, cuaderno CCXCIX, enero-julio 2009.

d) Capítulos de libros

- (en prensa) “Optative and Evaluative *que* ‘that’ sentences in Spanish”, en Karin Beijering, Gunther Kaltenböck y María Sol Sansiñena (eds.) *Insubordination: new perspectives*, De Gruyter Mouton (Trends in Linguistics. Studies and Monographs [TiLSM]).
- (2017): “Romance evaluative *que/che/sã* sentences as inverted optatives”, en Lori Repetti y Francisco Ordóñez (eds.) *Romance Languages and Linguistic Theory 14. Selected papers from the 46th Linguistic Symposium on Romance Languages, Stony Brook, NY, Amsterdam*, John Benjamins, pp. 293-307.



- (2017) “Optative sentences in Spanish”, en I. Bosque (ed.) *Advances in the Analysis of Spanish Exclamatives*, Columbus (Ohio), The Ohio State University Press.
- (2016) “Person features and functional heads: Evidence from an exceptional optative sentence in Ibero-Romance”, E. Carilho et alii (eds.) *Selected papers from the Going Romance, Lisbon 2014*, Amsterdam: John Benjamins, (Romance Language and Linguistic Theory, 10), págs. 259-278.
- (2016) “Cuando la gramaticalización se detiene: el caso de <durante que> y <mediante que>” en M. Victoria Pavón Lucero (ed.) *Las relaciones interoracionales en español. Categorías sintácticas y subordinación adverbial*, Berlin/Boston, De Gruyter, (Beihefte zur Zeitschrift für Romanische Philologie, 398) págs. 123-160.
- (2015) “Sentences as predicates: The Spanish construction <ser muy de + infinitive>”, en I. Pérez-Jiménez, M. Leonetti y S. Gumiel (eds.) *New perspectives on ser and estar*, Amsterdam, John Benjamins Publishing Co, págs. 81-118 (con M.J. Fernández Leborans)
- (2015) “On events that express properties”, en E. Barrajón, J.L. Cifuentes Honrubia y S. Rodríguez Rosique (eds.) *Verb clases and aspect*, Amsterdam, John Benjamins Publishing Co, págs. 238-263. (con M.J. Fernández Leborans)
- (2014) “The left periphery of Spanish comparative correlatives”, en Andreas Dufter y Álvaro Octavio de Toledo (eds.) *Left Sentence Peripheries in Spanish: Diachronic, Variationist and Typological Perspectives*, editado por, Amsterdam, John Benjamins, 155-184.
- (2010) “Scalarité et corrélation: syntaxe et sémantique des corrélatifs comparatives en espagnol” en P. Hadermann et O. Inkova (eds.) *Aproches de la scalarité*, Droz, Génève, págs. 135-168.
- (2010) “À propos de la distribution et l'évolution des schémas de quantification interrogative et exclamative dans les langues romanes” *XXV^e CILPR Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Innsbruck, 3 – 8 septembre 2007*, Edited by Maria Iliescu, Heidi Siller-Runggaldier and Paul Danler, Berlin, New York (De Gruyter) 2010, págs. 2-507–2-522 (con Álvaro Octavio de Toledo).
- (2007) “Grammar and History of Spanish *cierto*”, G. A. Kaiser y M. Leonetti (eds.) *Proceedings of the Workshop on Definiteness, Specificity and Animacy in Ibero-Romance Languages. Fachbereich Sprachwissenschaft, Arbeitspapier Nr. 122, Universität Konstanz*, 2007, págs. 1-22 (con Luis Eguren).
- (2013) “Gramaticalización y cambio categorial: preposiciones y conjunciones deverbales del español”, en A. Cabedo Nebot, M.J. Aguilar Ruiz y E. López-Navarro Vidal (eds.) *Estudios de Lingüística: investigaciones propuestas y aplicaciones, Actas del Congreso de la Sociedad Española de Lingüística*, Universidad de Valencia. ISBN: 84-695-7663-1. págs. 529-539. <http://www.uv.es/canea/archivos/Estudios_linguistica_2013.pdf>
- (2007) “Diátesis y construcciones pronominales en español”, A. Bustos y S. Pfaender (eds.) *Entre el léxico y la gramática: en torno al verbo. Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas, Ratisbona, Alemania*, IBEL, Bolivia, págs. 17-38.
- (2007) “The possessive dative and the syntax of Affected Arguments”, I. Gil, H. Hernández y R. González (eds.) *Cuadernos de Lingüística del Instituto Ortega y Gasset*, Madrid, págs. 153-173. ISBN: 978-84-90548-59-0, ISSN: 1137-7267.

C.2. Proyectos

- IP del proyecto *Variación gramatical del español: microparámetros en las interfaces sintaxis-semántica-discurso*. (FFI 2017-87140-C4-3-P), 2017-2020, MINECO.
- *Gramática formal y variación sintáctica* (EDU 2008-01268); ENTIDAD FINANCIADORA: MEC, 2008-2010. IP: Luis Eguren (UAM)
- *La exclamación y sus relaciones con otras modalidades oracionales*. (FFI 2012-34974), MEC, 2013-2016, IP: Cristina Sánchez López
- *Léxico-sintaxis del español. Clases de predicados verbales* (BFF2003-0653), Ministerio de Educación y Cultura. DGICYT. 2003-2006, IP: Violeta Demonte

C.3. Contratos, méritos tecnológicos o de transferencia

- Contrato de colaboración con la Real Academia Española/Asociación de Academias de la Lengua Española para la preparación de materiales destinados a la elaboración de la *Nueva Gramática de la Lengua Española*, de octubre de 2005 a marzo de 2006; y de diciembre de 2008 a marzo de 2009.



- Contrato de colaboración en la obra colectiva *Gramática Manual de la Lengua Española* para el compendio de materiales; *Real Academia Española/Asociación de Academias de la Lengua Española*, de enero a marzo de 2010.
- Contrato de colaboración en la obra *COMBI. Diccionario combinatorio práctico del español actual* para la fijación de criterios para las entradas correspondientes a verbos pronominales y revisión de toda la obra de acuerdo con tales criterios. *Fundación Santa María, Ediciones SM*. Septiembre 2004-agosto 2005.
- *Contrato de colaboración en el proyecto de digitalización del Archivo Gramatical de la Lengua Española de Salvador Fernández Ramírez*, para la revisión científica del archivo. *Instituto Cervantes*, octubre 2008- julio de 2009.

C.4. Capacidad de formación doctoral. Tesis doctorales dirigidas.

- *La Polaridad Positiva en Español*, Raquel González Rodríguez, 2007 (Sobresaliente cum laude, mención europea, premio extraordinario de la Facultad de Filología de la UCM).
- *Marcadores del discurso de digresión en español actual*, Jacqueline Massuo Bale, *Facultad de Filología*, septiembre 2010, Sobresaliente cum laude.
- *Construcciones preposicionales de sentido concesivo en español y en francés*. Boris Joël Dongmo Tsague, *Facultad de Filología*, 2013, calificación: *Notable*.
- *Causatividad y cambio de estado en español. La alternancia causativo-inacusativa*, Margarita Vivanco Gefaell, 2016 (codirigida con A. Fábregas, Universidad de Tromso, Noruega; Sobresaliente cum laude, mención europea, y premio extraordinario de la Facultad de Filología de la UCM).
- *La comparación de igualdad en español*, Pornpan Piriyastrawong, 2017. Sobresaliente cum laude.
- *La sintaxis de la coordinación distributiva*, Majed Hassan M. Albader, 2017. Sobresaliente cum laude

Tesis doctorales en curso en la UCM

- Aspectos gramaticales del vocativo en español, Laura González López
- Oraciones impersonales: comparación entre español y chino, Yitong Liu.
- La construcción pseudorrelativa en español: sintaxis y semántica, Í. Tejedor Ayala
- El superlativo en español, Ulises Delgado
- Control y agentividad en verbos ligeros, M. Gómez Lázaro (con A. Fábregas, Tromso, Noruega)
- Predicación, gramaticalización y perífrasis verbales, J. Gómez Rubio (con L. García Fernández)

Tesis doctorales en curso en otras universidades

- Esther Mediero Durán, *Input and the acquisition of Word order*, con María Arche, dentro del programa de doctorado de la Universidad de Greenwich (Gran Bretaña).

C.6. Participación en tareas de evaluación

- Presidenta del comité de estudios de Artes y Humanidades de UNIBASQ (*Agencia de calidad del sistema universitario vasco*)
- Miembro de los comités de certificación de estudios de AQU-Cataluña (*Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya*).
- Evaluadora de proyectos para la ANEP y la Agencia Galega de Calidade.

C.7. Comités editoriales

Miembro de los comités científicos de las siguientes revistas internacionales: *Probus*, *Rassegna Iberistica*, *Isogloss*, *Nueva Revista de Filología Hispánica*, *Borealis*, *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, *Revista de Filología Española*, *Cuadernos de Lingüística del Colegio de México*, *Revista de la Sociedad Española de Lingüística*, *Philologica Canariensa*, *RILCE*, *Verba*, *Sintagma*.

Miembro del comité editorial de la colección Estudios Filológicos de la U. de Salamanca

C.8. Premios

Premio extraordinario de tesis doctoral Facultad de Filología, UCM, 1994.

Diploma de excelencia docente de la UCM, curso 2017-18.

C.9. Organización de eventos científicos

- Organizadora del 23 Coloquio de Gramática Generativa, F. de Filología, UCM, mayo 2013.
- Organizadora de las *Jornadas complutenses sobre gramática del español dedicadas a Ignacio Bosque*, Facultad de Filología, UCM, mayo 2015.
- Miembro del comité de organización del Spanish Dialect Meeting (UCM, 20-21 abril 2017).